

# THE ARDIOS: HAKESPEAN GENERAL EDITORS: HAROLD F. BROOKS AND HAROLD JENKINS

KING LEAR

# THE ARDEN EDITION OF THE WORKS OF WILLIAM SHAKESPEARE

## KING LEAR

Edited by KENNETH MUIR

LONDON
METHUEN & CO LTD
II NEW FETTER LANE EC4

The general editors of the Arden Shakespeare have been W. J. Craig (1899–1906), succeeded by R. H. Case (1909–44), and Una Ellis-Fermor (1946–58).

Present general editors: Harold F. Brooks and Harold Jenkins. W. J. Craig's edition of *King Lear* first published 1901 It was reprinted six times

Eighth edition (Kenneth Muir), revised and reset, 1952
Reprinted with minor corrections, 1955
Reprinted with further corrections 1957, 1959
Reprinted 1961
Reprinted with corrections, 1963
First published in this series 1964
Reprinted 1965
Reprinted twice 1966
Reprinted 1967 and 1968
Reprinted 1969

Printed and bound in Great Britain by Richard Clay (The Chaucer Press), Ltd, Bungay, Suffolk.

Reprinted 1971

A hardbound, library edition is available from Methuen & Co, Ltd, London

Distributed in the U.S.A. by Barnes and Noble Inc.

## CONTENTS

	PAGE
GENERAL EDITOR'S PREFACE	vii
PREFACE	хi
ABBREVIATIONS	xiii
INTRODUCTION	xv
KING LEAR	1
APPENDICES	221
1. Three Scenes from King Lear	221
2. Extracts from Holinshed's Chronicles	234
3. Passage from Spenser's Faerie Queene	237
4. Passage from The Mirror for Magistrates	238
5. Extracts from Sidney's Arcadia	243
6. Florio and King Lear	249
7. Samuel Harsnett and King Lear	253
ADDITIONAL NOTES	257
The Duthie-Wilson Text	259
Recent Criticism (1060)	260

#### GENERAL EDITOR'S PREFACE

When it was proposed, in 1946, to re-issue the Arden Shakespeare, little more was intended than a limited revision, bringing introductions and collations into line with the work of recent years and modifying appendices whenever additions were necessary or the material had been accepted into the common body of knowledge. In the main part of each volume the form of the original page was to be undisturbed, in order that the stereotype plates of those originals might still be used. This meant that practically no alterations could be made in the text, which was based on the Cambridge edition of 1863-6 (revised, 1891-3), and that any alterations in the commentary must be so arranged as to occupy the same space as the notes which they replaced.

It had been recognized from the first that in the case of a few plays it might be necessary to modify this restriction and it soon became clear that the first two volumes, *Macbeth* and *Love's Labour's Lost*, would prove more costly to produce if the stereotypes were retained than if they were abandoned. The two editors, therefore, who had gallantly endeavoured to preserve the original lay-out of the pages, found themselves freed from this necessity when their work was done or partly done, so that much of it had to be done again. As conditions became more stable, it became possible also to consider sparing their successors what they had experienced and at last to allow all editors to start afresh without tying them to the Cambridge text or to the lay-out of the original pages.

Thus a major change of policy came about by degrees, as the conditions of the years immediately after the war began to allow of it, and what had begun as a revision became a new edition.

This meant that publishers, editors, and general editor were faced with an entirely new responsibility: that of establishing the text of each play in place of a text which had hitherto been prescribed. Since we were unwilling to suspend activities until textual critics should be agreed that a text had been established as nearly authoritative for our day as that of the 1891-3 edition was held to be for its own, we decided to continue the work begun, in full awareness of the difficulties involved in publishing an edition such as this at a moment when there is not yet full agreement on a generally acceptable text. Each individual editor would thus be responsible for the text of his play, as well as for the introductions, collations, commentary and appendices.

The policy of the original edition in respect of introductions, commentary and appendices remains what it has always been; the lines laid down by those scholars who first designed its form have proved their worth throughout the past half-century. The introductions, though the emphasis must vary with the nature of the given play, include, together with the results of the editor's own thought and investigation, a survey of as many as possible of those studies which throw light upon the nature of the play or the problems surrounding it. The general commentary, which we have kept in its original position, at the foot of the page, provides such brief notes as may be required for the elucidation of specific passages or textual problems or for general comment and comparison; these often, therefore, serve to illustrate the general account given in the introduction.

The policy in respect of text is of necessity neither so simple nor so consistent as that of the editors of the original series, who were enjoined to use as their base the Cambridge text of 1891-3, and in most cases did so willingly, believing it to be as nearly authoritative as could be. Much has happened in the last fifty years, through the great extension of palæographical, bibliographical and textual scholarship;

and our better understanding of (among other things) the nature and relations of Folio and Quarto texts has led us not always into more certainty, but sometimes rather into wholesome and chastened uncertainty. Each editor's text must now be his individual concern, since each play presents its own group of problems. Some of us may prove to have solved these in a way which posterity will repudiate. But an attempt will be made in every case to present the evidence for the editor's decisions fairly and to give at the same time representation to solutions other than that editor's own.

UNA ELLIS-FERMOR

LONDON, 1952

#### PREFACE

This revision of W. J. Craig's edition has been rendered simpler than it would otherwise have been by the publication of the Shakespeare Association Facsimile of the First Quarto, Dr. J. Dover Wilson's facsimile of the Folio text, Sir Walter Greg's *The Variants of the First Quarto of "King Lear"* (1939–40), and Professor G. I. Duthie's splendid edition (1949). I have used all these; and I have consulted the works listed in Tannenbaum's useful *Bibliography*, besides many more books and articles since published.

It has recently been suggested that a study of all the extant copies of the First Folio would reveal variants comparable in importance with those in the extant copies of the First Quarto. As no evidence has yet been produced that the text of King Lear contains any substantial variants, I am sceptical of this theory; but I have consulted facsimiles of two different copies of the Folio as well as the two originals accessible in Leeds, without discovering any variants. To have collated all extant copies of the Folio would have involved several years work and the expenditure of several thousand pounds.

I prepared a text of the play some fifteen years ago for an amateur production; but that text has been extensively revised in the light of recent textual study. The Introduction and Appendices are entirely new; Craig's collations have been thoroughly revised; and though many of the notes have been adapted from his, few of them have been left unchanged.

I am indebted to Professor H. Kökeritz, Mr. J. C. Maxwell, Mr. J. M. Nosworthy, and Professor Harold Orton for some valuable suggestions; and to Mr. A. C. Cawley, Mr. H. H. Huxley, Mr. Harold Fisch, Professor P. Alexander, and Mr. J. M. Cameron for help of various kinds.

THE University of Leeds Christmas, 1950

KENNETH MUIR

During the past year there has been a notable addition to the criticism of the play—The Dream of Learning by D. G. James. I am further indebted to Mr. Arthur Creedy, Mr. R. T. Davies, Professor C. O. Brink and Professor Simeon Potter for their assistance.

K. M.

THE University of Liverpool February, 1952

Since the above was written, Miss Alice Walker has twice defended the Quarto text (M.L.R. xlvii, pp. 376 ff. and Textual Problems of the First Folio, 1953). She suggests that the copy for the First Quarto was provided by the actors who played the parts of Goneril and Regan, and that in those scenes in which they do not appear, where they would have to rely only on the manuscript, their text is better than recent editors have supposed. Although I doubt whether we need assume that two actors were involved, Miss Walker's theory seems to be more plausible than Duthie's. It might therefore be desirable to alter the present text in a few places, but I have preferred to wait until the defenders of the Folio have had their say. I have been criticised, with some asperity, for quoting and rejecting a number of absurd interpretations. Perhaps I have been unduly hospitable, but it may be worth pointing out that I have also been criticised for rejecting the very interpretations which others regard as absurd.

I have taken this opportunity of adding a few notes and making some corrections. I am indebted to Mr. Arnold Davenport, Mr. J. C. Maxwell, and Mr. G. K. Hunter for valuable suggestions.

K. M.

#### **ABBREVIATIONS**

Abbott E. A. Abbott, Shakespeare Grammar, 1869.

Bradley A. C. Bradley, Shakespearean Tragedy, ed. 1922.

E. K. Chambers E. K. Chambers, William Shakespeare, 1930.

R. W. Chambers R. W. Chambers, King Lear, 1940.

Coleridge S. T. Coleridge, Shakespearian Criticism, ed. T. M. Raysor,

Danby J. F. Danby, Shakespeare's Doctrine of Nature, 1949.

Duthie G. I. Duthie, King Lear, 1949.

Furness H. H. Furness, King Lear (Variorum), 1908. Granville-Barker H. Granville-Barker, Prefaces to Shakespeare, 1, 1927.

Greg W. W. Greg, The Variants in the First Quarto of "King Lear,"

Heilman R. B. Heilman, This Great Stage, 1948.

Kittredge G. L. Kittredge, Sixteen Plays of Shakespeare, 1946.

Knight G. Wilson Knight, The Wheel of Fire, 1949.

Florio J. Florio's translation of Montaigne's Essays (Temple ed.).

Onions C. T. Onions, Shakespeare Glossary, 1911
Perrett W. Perrett, The Story of King Lear, 1904

Taylor G. C. Taylor, Shakespeare's Debt to Montaigne, 1925.

E.L.H. English Literary History.

E.S. English Studies.

M.L.N. Modern Language Notes.

M.L.Q. Modern Language Quarterly.

M.L.R. Modern Language Review.

N.Q. Notes and Queries.

P.M.L.A. Publications of the Modern Language Association of America.

P.Q. Philological Quarterly.
R.E.S. Review of English Studies.
S.A.B. Shakespeare Association Bulletin.

S.P. Studies in Philology.
T.L.S. Times Literary Supplement.

Q 1, Q 2, Q 3 Quartos published 1608, 1619, 1655. F 1, F 2, F 3, F 4 Folios published 1623, 1632, 1663, 1685.

The usual abbreviations are used for the books of the Bible and for the titles of Shakespeare's plays. ( $T.A. = Titus \ Andronicus; \ Tim. = Timon \ of \ Athens.$ )

#### INTRODUCTION

#### I. TEXT

King Lear was first printed in 1608, the imprint of the First Quarto (Q 1) being—

LONDON, / Printed for Nathaniel Butter, and are to be sold at his shop in Pauls / Church-yard at the signe of the Pide Bull neere / St. Austins Gate. 1608.

This is often known as the "Pied Bull" Quarto. Twelve copies exist of it, but these are in ten different states because proof-reading was carried on simultaneously with the printing. Corrections were made in the formes after the printing had begun, and corrected sheets were subsequently bound up with uncorrected sheets. The total number of variants in the twelve extant copies is 167, though some of the emendations were incorrect.<sup>1</sup>

The Second Quarto (Q2), in spite of the evidence of the title-page ("Printed for Nathaniel Butter. / 1608"), was actually printed in 1619 from a copy of Q1 in which

"sheets D, F, G, H were in the original, and sheets C (probably), E, K in the corrected state."

The third appearance of the play was in the First Folio of Shakespeare's plays (1623), where it occupies pages 283-309 of the section devoted to Tragedies. The Folio text was printed from a copy of Q I in which sheet D was in the corrected state, sheets H and K in the uncorrected state, and sheets E and G probably in the uncorrected

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> W. W. Greg, The Variants in the First Quarto of "King Lear." Sir Walter Greg shows that sheets B, I and L exist in only one state; the outer forme of C exists in one state, the inner forme in three; both the outer and inner formes of K exist in two states; the outer formes of D, E and G, and the inner formes of F and H exist in two states.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> W. W. Greg, op. cit. p. 189. Cf. A. W. Pollard, Shakespeare's Fight with the Pirates, 1920, pp. viii ff. and E. K. Chambers, William Shakespeare, 1930, 1. 133 ff.

state. The state of the other sheets is not known.¹ This copy of Q I had been substantially altered, probably to bring it into line with the prompt-book used by Shakespeare's company. This involved the deletion of some 300 lines of the Quarto text, the addition of some 100 lines which had been omitted from the Quarto, and a very large number of verbal alterations.

A modern editor will, of course, restore these omitted lines, whether his text is based mainly on the Quarto or on the Folio. There is now fairly general agreement that the Folio text is not only more accurately printed, but also much nearer to what Shakespeare wrote, than that of the Quarto. Miss M. Doran, indeed, in her Text of "King Lear" (1931), argued that Q was printed from Shakespeare's own autograph MS., and F from a transcript of the same MS. in a later state; but in a later article she seems to withdraw from this position.<sup>2</sup> Mr. M. R. Ridley, in the Preface to his edition (1935), guessed that

"F was set from a better transcript of a common original than that which was available for Q."

His edition follows Q wherever it makes tolerable sense, and sometimes where it does not. He could not have given a more convincing demonstration of the relative badness of the Q text. A third critic, Mr. Van Dam, goes even further.<sup>3</sup> He thinks that O

"belongs to the class of printed plays nearest to Shakespeare's originals,"

and that F was printed from

"the revised prompt-book, one remove farther from Shakespeare's original than the prompt-book text which served as copy for the Q."

Apart from these three critics, it is generally accepted that Q is substantially inferior to F, and that the latter must therefore serve as the basis of a modern text.

There is less agreement about the reasons for the peculiar nature of the Q text. Sir Edmund Chambers and Sir

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Greg, op. cit. pp. 144-9.
<sup>8</sup> Materials for the Study of the Old English Drama, x. (1935), p. 79.

Walter Greg thought that the text was obtained by the use of shorthand during an actual performance. Dr. J. Quincy Adams points to readings in Q which could be explained by the use of Timothy Bright's system of shorthand, Characterie; 1 but Miss Doran, Mr. W. Matthews, and Professor G. I. Duthie,2 who has made a study of the three possible systems of shorthand,3 believe that they were all too primitive and clumsy to have provided such a text as the Quarto of King Lear. Professor Leo Kirschbaum has propounded the theory 4

"that a bad quarto was created by a reporter's memorizing from a theatrical MS. Mnemonic phenomena which adumbrate a single memory; stage-directions which are like those of the prompt-books; patches of correctly lined blank verse; small patches of perfect reproduction in the midst of wild confusion: isolated bibliographical links of spelling, punctuation, capitalization between the good and bad texts . . . these shew us a reporter imperfectly remembering what he has seen on the written page."

This does not seem to me to be very credible. A man who perused the prompt-book for any length of time would have aroused suspicions unless he were the "book-keeper" himself who is ruled out by other considerations. If, on the other hand, he took the prompt-book away from the theatre, he could have made a copy of it in a shorter time than he would have taken to learn it; and such a surreptitious borrowing would presuppose great carelessness on the part of the book-keeper. Yet King Lear does not have quite the same characteristics as known piratical texts, such as the First Quarto of Hamlet, where certain parts are more accurately reported than others—presumably because the actors who took those parts were guilty of reconstructing

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. K. Chambers, op. cit. i. 465-6; Greg, op. cit. p. 187. Cf. Neophilologus, xviii. (1933), 252-7; The Library, xvii (1936-7), 172-183; Greg, The Editorial Problem in Shakespeare, 1942, pp. 88-101; Adams, Modern Philology, xxxi. 135-63.

Doran, Modern Philology, xxxiii. (1935-6), 139 ff.; W. Matthews, Modern Language Review, xxvii (1932), 243 ff.; Duthie, King Lear, 1949, pp. 73-5; Elizabethan Shorthand and the First Quarto of King Lear, 1949.

Bright's Characterie, Bales's Brachygraphie, Willis's Stenographie.

Modern Language Notes, 1944, pp. 197-8. Cf. Kirschbaum's True Text of "King Lear" (1945), where the theory is applied to this play; and P.M.L.A., 1945, pp. 697-715.

the text from memory. In the Quarto of King Lear, as Duthie points out,<sup>1</sup>

"there is no consistent variation in the standard of the reporting of the speeches of different characters."

It was left to Duthie to put forward a plausible theory about the Q text. He suggests that it is "a memorial reconstruction made by the entire company," perhaps made

"during a provincial tour, the company having left the promptbook (and the author's manuscript also, if the prompt-book was a transcript) in London."

There are various difficulties about this theory: some speeches are assigned to the wrong characters in Q, but for this the printer may be to blame; and the stage-directions are so bad that Duthie is constrained to admit that the copy for Q "could not have served conveniently as a prompt-book," and that therefore a transcription was made of the rough copy scribbled at dictation speed.<sup>2</sup> Kirschbaum argues against the theory that bad quartos were stenographic reports by protesting that it is a libel on Elizabethan actors: <sup>3</sup>

"Did the Elizabethan actor customarily jumble his own lines, borrow phrases and lines from other actors, anticipate and recollect his own and other actors' lines, jump ten or more lines because of similar phraseology in two passages, sometimes with the consequent omission of other actors' speeches?"

If, however, we assume that some of the bad quartos were based on memorial reconstructions by actors in the provinces, months or even years after they had last performed the play, it is easy to imagine that their version would be very inaccurate. The comparative accuracy of the Q of King Lear—compared, for example, with Hamlet Q I—suggests that the company was at full strength, and that there was no long interval between the last performance and the reconstruction of the prompt-book.

Duthie emphasizes that this is only a working hypothesis; and Kirschbaum has forcibly outlined his objections to it: 4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Op. cit. p. 75.

<sup>2</sup> Duthie, op. cit. pp. 75-116 (esp. pp. 76-7, 115).

<sup>3</sup> Kirschbaum, Trus Text, p. 6.

<sup>4</sup> R.E.S., April, 1951, p. 169.

"A supposed tour by the King's men in which they did not possess their prompt-book . . . sets up a second hypothesis to bulwark a first hypothesis, that of plural memorial transmission . . . this second hypothesis demands a third to account for the missing prompt-book. And a fourth . . . to explain why actors on a provincial tour should make not an abridged version but one considerably longer than the prompt-book used around 1620 in the city. Furthermore, that Burbadge and his co-actors 'habitually' delivered their lines as Q gives these lines is an extremely dubious hypothetical corollary to any complex of hypotheses. . . Time after time, for particular Q corruptions Professor Duthie has to give involved explanations in which actor, scribe, and compositor play an unbelievably complex game of simultaneous error."

We may recognize the force of these objections, without necessarily adopting Kirschbaum's own theory of a single reporter.

The present text of the play, therefore, is based on F; but since the F texts of other plays contain numerous errors and "sophistications" (i.e. unauthorized "improvements"), we shall accept Q readings not only where the F readings are manifestly corrupt, but also where Q seems palpably superior. It is not impossible that true readings were preserved by the memories of actors, and so reproduced in Q, though by some accident they have not been preserved in F. Q appeared only three years after Shakespeare wrote the play; and in the fourteen years that elapsed before the Quarto, corrected by the prompt-book, was sent to the printers, errors and deliberate changes would have been made. Moreover, as Greg points out, since the F copy was an altered copy of Q, some mistakes in the latter are certain to have been left uncorrected—

"Thus it is only when the readings of the two differ that there is any strong ground for supposing that the Folio preserves that of the prompt-book; the negative inference, that where the two agree the prompt-book had the same reading, is much weaker. And so we reach the remarkable conclusion that the testimony of the Quarto and Folio together is appreciably less authority than that of the Folio alone."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Neophilologus, 1933, pp. 261-2.

We ought therefore to be more prepared to introduce emendations in the text of F where it agrees with Q, than where it differs.

It should be added that Q is punctuated mostly with commas, and that it contains a large amount of mislineation.<sup>1</sup> Even F prints passages as prose which modern editors invariably print as verse.

#### 2. DATE

On 16 March 1603 Samuel Harsnett's Declaration of Egregious Popishe Impostures was entered in the Stationers' Register; and as Shakespeare makes considerable use of this book throughout the play we can be certain that it was not written until after that date. From the evidence of the title-page of Q 1 and of the Stationers' Régister we know that the play was performed on 26 December 1606. The title-page runs as follows—

"M. William Shak-speare: / HIS / True Chronicle Historie of the life and / death of King Lear and his three / Daughters. With the vnfortunate life of Edgar, sonne / and heire to the Earle of Gloster, and his / sullen and assumed humor of / Tom of Bedlam: / As it was played before the Kings Maiestie at Whitehall vpon / S. Stephans night in Christmas Hollidayes. / By his Maiesties seruants playing vsually at the Gloabe / on the Bancke-side."

Although this Quarto was dated 1608 we know that the Court performance was in 1606, and not 1607, because the entry in the Stationers' Register on 26 November 1607 reads as follows—

"Na. Butter. Io. Busby. Entred for their copie vnder thandes of Sir Geo. Buck knight & Thwardens A booke called. Mr William Shakespeare his historye of Kynge Lear as yt was played before the kings maiestie at Whitehall vppon St Stephans night at Christmas Last by his maiesties servantes playing usually at the globe on the Banksyde vjd."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Duthie, op. cit. p. 90, cites Edward Hubler who, in The Parrot Presentation Volume, ed. H. Craig, estimates that the verse-lines which Q prints as verse, 650 are divided incorrectly, 1,580 correctly; that 500 lines of verse are printed as prose; and that 61 lines of prose are printed as verse. In an unpublished paper P. Alexander argues that the punctuation of Q resembles that of good quartos.

The play was therefore written between March 1603 and Christmas 1606.

It is usually assumed that "these late eclipses in the sun and moon" (I. ii. 107) must have been suggested by the eclipse of the sun of October 1605, preceded by an eclipse of the moon in the previous month. Professor G. B. Harrison, indeed, quotes from a pamphlet entitled Strange fearful & true newes which happened at Carlstadt, in the Kingdome of Croatia, which was published in February 1606, and argues that there is a similarity of phrase, sentiment and rhythm between this passage and the remarks of Gloucester and Edmund 1—

"If these mundane & moueable bodies be mutually impressive & impressible, nature constant in her Periodes, & reason experience & Iugment in man, be of any power or credit. The great conjunction of the two superior bodies Saturne & Iupiter, constipated with so many severall conjunctions and radiations of other planets, and in the same place very neare, in parle together as it were for some strange decree of great consequence. The Earth's and Moone's late and horrible obscurations, the frequent Ecclipsations of the fixed bodyes; by the wandring, the [vn-] fixed stars, I meane the planets, within these fewe yeares more then ordinary, shall without doubt (salued divine inhibition) haue their effects no lesse admirable, then the positives vnusuall. Which PEVCER with many more too long to rehearse out of continuall observation and the consent of all Authors noted to be, new Leagues, Traytrous Designements, Catching at Kingdomes, translation of Empyre, downefall of menn in Authoritye, æmulations, Ambition, Innouations, Factious Sects, Schisms and much disturbance and trobles in religion and matters of the Church, with many other thinges infallible in sequent such orbicall positions and Phænomenes."

If we accepted Harrison's theory we should have to suppose that King Lear was written in the last ten months of 1606. But astrological jargon inevitably varies little; and there are closer parallels with Gloucester's remarks in Florio's Montaigne. There were several earlier eclipses that would still be remembered by the audience. In 1601, for example, there was an eclipse of the sun on 24 December, preceded

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> T.L.S., 30 November 1933, p. 856.

by two eclipses of the moon on 15 June and 9 December. But Shakespeare may not have been referring to any particular pair of eclipses; and even supposing a reference was intended to the eclipses of 1605, he might have cunningly inserted the reference because he knew these eclipses were expected later in the year. It is therefore possible that the play was begun before September 1605; or, indeed, that the reference to the eclipses was a later addition. But the most usual hypothesis is that Shakespeare wrote King Lear in the winter of 1605-6, and that he used the 1605 edition of The True Chronicle History of King Leir which was published after 8 May 1605, when it was entered in the Stationers' Register.

There are three obstacles in the way of this dating. First, the entry for King Leir in S.R., referred to the play as a "Tragecall historie." Originally it was called a "Tragedie," but the word has been altered in the Register. This suggests that the story of the play was already known as a tragedy. The title-page of King Leir calls it The True Chronicle History; and this might seem to show that the mistake in the Register was not due to the publisher.

Secondly, the title-page of the source play proclaims that the text is "as it hath bene divers and sundry times lately acted." Greg pertinently remarks that he finds

"it very difficult to believe that this respectable but old-fashioned play, dating back in all probability to about 1590 had been 'diuers and sundry times lately acted' in 1605, especially if the playhouse manuscript had been for years in the hands of stationers."

But if the play had not been recently acted it looks very much as though the publishers resurrected the play after a lapse of eleven years, in the hope that it would be mistaken for Shakespeare's new play, or at least derive some reflected glory from it.<sup>1</sup>

W. W. Greg, The Library, xx. 381-4. It has been suggested that Scene xxvi of King Leir was written not long after the Armada year, or perhaps when the Armada was expected. Another indication of the date is afforded by Daniel's sonnet (Delia, 1594) "At the Author's going into Italie." The opening line, "O whither, poore forsaken, shall I goe," resembles Leir, 329, "Now whither, poore forsaken, shall I goe." Daniel is thought to have gone to Italy before 1590. There is a similar line in Mucedorus. There are close parallels with Edward II and Richard III; but it is impossible to tell in what order King Leir and these two plays were written.

Thirdly, there is not much doubt that Macbeth was written by the summer of 1606; and if King Lear has to be dated early in 1606, Shakespeare must have been working overtime. Metrical tests, for what they are worth, tend to show that King Lear was written before Macbeth. It would be easier in some ways, therefore, if we could push back King Lear into the winter of 1604-5. The relationship of Shakespeare's play to King Leir is discussed on a later page; it need only be said here that this is not an insuperable objection to dating the play before the publication of King Leir.

It has recently been argued 1 that Shakespeare was influenced by William Strachey's sonnet "On Sejanus," published with Jonson's play after 6 August 1605—

"How high a Poore man showes in low estate
Whose Base is firme, and whole Frame competent,
That sees this Cedar, made the Shrub of Fate,
Th'on's little, lasting; Th'others confluence spent.
And as the Lightning comes behind the Thunder
From the torne Cloud, yet first inuades our Sense,
So euery violent Fortune, that to wonder
Hoists men aloft, is a cleere euidence
Of a vaunt-curring blow the Fates have given
To his forst state; swift Lightning blindes his eyes,
While Thunder, from comparison-hating Heauen,
Dischargeth on his height, and there it lyes:
If men will shun swolne Fortunes ruinous blastes,
Let them vse Temperance. Nothing violent lastes."

The idea of the lightning as a vaunt-courier is used by Lear in his address to the storm; and he uses invades in the same metaphorical sense (III. iv. 7). It may be added that the phrases "poor man... in low estate," "fortune's ruinous blasts," and "violent fortune" may be compared with Desdemona's "downright violence and storm of fortunes" as well as with the opening lines of Act IV of King Lear. Here Edgar mentions "the lowest and most dejected thing of Fortune," and he proceeds virtually to identify fortune and the wind—

<sup>&</sup>quot;The wretch that thou hast blown unto the worst Owes nothing to thy blasts."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. G. Ashe, N.Q., 25 November 1950.

But it would appear that Strachey, not Shakespeare, was the debtor; and this means that the storm-scenes of King Lear, and possibly the opening lines of Act IV, must have been written by 2 November 1604, when Sejanus was first registered, unless we assume that the sonnet could have been added to the copy for the play after it had been licensed. In any case, there is good reason to believe that King Lear was partly written by 6 August 1605; and, taken in conjunction with other evidence, the connection of the play with Strachey's sonnet establishes the winter of 1604-5 as the most probable date.<sup>1</sup>

If King Lear was written in the winter of 1604-5 the date would fit in with the political situation, for between 1604 and 1607 King James was trying to get Parliament to approve of the union of England and Scotland and referring in speech after speech to the misfortunes that division brought to early Britain.<sup>2</sup> Professor Draper thinks that Shakespeare intended his play to illustrate the evils of disunion.<sup>3</sup>

This dating receives some support from the verbal affiliations of King Lear with Othello, Measure for Measure, and Timon of Athens, which appear to be more substantial than those with Macbeth and Antony and Cleopatra. Othello was probably written before the publication of the First Quarto of Hamlet; 4 and Bradley has pointed out a number of striking parallels between Othello and King Lear. 5 They include words which are not used by Shakespeare except

<sup>3</sup> J. W. Draper, Studies in Philology, 1937, pp. 178-85.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mr. Ashe thinks that Strachey collaborated with Jonson in the first version of Sejanus, and with Shakespeare in the writing of King Lear and Timon of Athens. There is no direct evidence that Strachey was a dramatist, though he is known to have been a poet. He was a Cambridge graduate, and the word sizes is used in King Lear (II. iv. 177) in a specifically Cambridge sense; but even if this use was confined to Cambridge men, Shakespeare might have picked it up from Strachey or another. The references to fortune in Strachey's sonnet do not particularly resemble the allegory of fortune in Timon. The word confluence, used once in Timon, is also to be found in Florio's translation of Montaigne, from which Shakespeare may have taken it. As he uses the word estate nearly sixty times at all periods of his career, we can deduce nothing from the eight appearances of the word in Timon. Cf. N.Q. 6 Jan. 1951.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Shakespeare's company visited Dover on 4 October 1605; but as there had been a previous visit in September 1597, we need not suppose that the description of Dover Cliff was inspired by the 1605 visit.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. A. Hart, T.L.S., 10 October 1935. <sup>5</sup> Shakespearean Tragedy, ed. 1922, pp. 441-3.

in these two plays,1 several words which are used in a sense peculiar to the two plays,2 and two or three phrases.3

There are fewer verbal echoes of Measure for Measure in King Lear, but we may notice the phrase "furred gown" which appears in both plays,4 "unaccommodated" which is linked with "accommodations," 5 " warped " used only in these plays and in All's Well that Ends Well,6 and "evasion" used only in these plays and in Troilus and Cressida.7 More significant, perhaps, is the fact that themes dealt with in Measure for Measure recur in King Lear: the truancy of the Duke may be compared with Lear's abdication from responsibility; the debate on justice and authority which runs all through Measure for Measure reappears in the mad scenes of King Lear; the idea of "the oddest frame of sense "in madness is repeated in the "reason in madness" of the King; 8 the Duke's advice to Claudio in prison and his later comfort to Isabella 9—

> "That life is better life, past fearing death, Than that which lives to fear."-

look forward to several of Edgar's speeches; and his words 10

"O our lives' sweetness,

That we the pains of death would hourly die Rather than die at once."—

recall Claudio's fight for life. The sentence "Keep me in patience" occurs in both plays; 11 and the next words in Measure for Measure—

> " and with ripen'd time Unfold the evil which is here wrapt up In countenance! "-

<sup>1</sup> E.g. waterish, besort, potential, unbonetted, deficient.

<sup>2</sup> E.g. decline (1. ii. 73; O. III. iii. 265), slack (II. iv. 247; O. IV. iii. 88), poise (II. i. 120; O. III. iii. 82), commit (III. iv. 81; O. IV. ii. 72), secure (IV. i. 20; *0*. 1. iii. 10).

<sup>3</sup> E.g. fortune's alms (I. i. 278; O. III. iv. 122), stand in hard cure (III. vi. 103; stand in bold cure, O. 11. i. 51), safer sense (IV. vi. 81; my safer guides, O. II. iii. 205), perforce must wither (IV. ii. 35; needs must wither, O. v. ii. 15). Cf. note on v. iii. 276.

<sup>4</sup> IV. vi. 167; M.M. III. ii. 8. Also used by Florio. Cf. Appendix.

<sup>6</sup> пп. iv. 109; *М.М.* пп. i. 14. <sup>6</sup> пп. vi. 53; *М.М.* пп. i. 142; *А.W.* v. iii. 49.

7 1. ii. 132; M.M. 1. i. 51; T.C. 11. i. 75, 11. ii. 67, 11. iii. 123.

9 M.M. v. i. 402. 10 v. iii. 184. 8 M.M. v. i. 61.

11 M.M. v. i. 116.

seem to be echoed in two passages in King Lear 1-

"Time shall unfold what plighted cunning hides;"

" in the mature time"

and Isabella's lines about Angelo 2-

"His filth within being cast, he would appear A pond as deep as hell."—

have been used by Dr. Edith Sitwell as a commentary on Edgar's words: "Nero is an angler in the lake of darkness."

There are many resemblances between King Lear and Timon of Athens. The theme of ingratitude is prominent in both; both have many references to the lower animals; both stress the natural goodness of the poor in contrast to the viciousness of the rich; and their versification is similar. Bradley also draws attention to a number of verbal parallels,<sup>3</sup> and to a resemblance between the Fool's words and song in II. iv. and the Poet's allegory of Fortune in the opening scene of Timon of Athens.<sup>4</sup> But if there is structural weakness in Timon of Athens, few critics would now agree with Bradley when he finds it in King Lear also.

These links with other plays suggest that King Lear may well have been written soon after Measure for Measure and Othello, and not long before Timon of Athens.<sup>5</sup>

### 3. Sources

One of the sources of King Lear was an old chronicle play which had been published in 1605, The True Chronicle History of King Leir. From its nature this play would seem to belong to the sixteenth century; and it so happens that a kinge leare was performed at the Rose Theatre by the combined Queen's and Sussex's men during an unsuccessful season early in April 1594. It was not then a new play and it probably belonged to the Queen's men. On 14 May of the same year the play was entered in the Stationers' Register, though no edition is known to have appeared for

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I. i. 280. IV. vi. 277. 
<sup>2</sup> III. i. 93-4. Cf. note loc. cit.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> I. iv. 157 (T. II. ii. 122); IV. i. 20 (T. IV. iii. 76); II. iv. 175 (T. V. i. 134).

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> This date would also fit in with the possibility that Shakespeare was influenced by the madness of Bryan Annesley. See note on p. xliii post.

eleven years.<sup>1</sup> No one knows who wrote the play, though H. Dugdale Sykes argued strongly for Peele's authorship.<sup>2</sup> It is by no means a good play, and few people will see any substance in the perverse view of Tolstoy:

"However strange this opinion may seem to worshippers of Shakespeare, yet the whole of this old drama is incomparably and in every respect superior to Shakespeare's adaptation. is so, firstly, because it has not got the utterly superfluous characters of the villain Edmund and the unlifelike Gloucester and Edgar, who only distract one's attention; secondly, because it has not got the completely false effects of Lear running about the heath, his conversations with the fool and all these impossible disguises, failures to recognize, and accumulated deaths; and above all, because in this drama there is the simple, natural, and deeply touching character of Leir and the yet more touching and clearly defined character of Cordella, both absent in Shakespeare. Therefore there is in the older drama-instead of Shakespeare's long drawn scene of Lear's interview with Cordelia and of Cordelia's unnecessary murder—the exquisite scene of the interview between Leir and Cordella, unequalled by any in all Shakespeare's dramas." 3

A brief summary of the plot of King Leir will show the extent to which Shakespeare deviated from it. In the first scene, Leir plans a sudden strategem to trick Cordella into marriage:

"fayre Cordella vowes

No liking to a Monarch, vnlesse loue allowes . . .

Yet, if my policy may her beguyle,

Ile match her to some King within this Ile . . .

I am resolu'd, and euen now my mind

Doth meditate a sudden stratagem,

<sup>1</sup> Cf. W. W. Greg, The Library, xx. 378-9; E. K. Chambers, William Shakespeare, i. 469; S. Lee, Leir, 1909, pp. x-xvi.

<sup>2</sup> H. D. Sykes, Sidelights on Shakespeare, 1919, pp. 126-42. He mentions a number of words and phrases which appear in Peele's known works and also in King Leir. Some of these are too common to tell us anything about the authorship, e.g. "To be enrolled in chronicles of fame"; "The truest friend that ever"; "good fellows." Even "heir indubitate" (Leir, 42) is to be found not in Peele's acknowledged works, but in two plays Sykes has elsewhere argued to be his, The Troublesome Raigne and Alphonsus: and it is to be found in Warner, Albion's England, viii. 38. Lee, op. cit., p. xxi, argues against Peele's authorship because his plays were not published anonymously. He suggests that it may have been written by the author of Locrine or by William Rankins.

<sup>8</sup> Tolstoy on Shakespeare, 1907, pp. 43-4.

To try which of my daughters loues me best: Which till I know, I cannot be in rest. This graunted, when they ioyntly shall contend, Each to exceed the other in their loue: Then at the vantage will I take Cordella, Euen as she doth protest she loues me best, Ile say, then, daughter, graunt me one request, To shew thou louest me as thy sisters doe, Accept a husband, whom my selfe will woo. This sayd, she cannot well deny my sute . . . Then will I tryumph in my policy, And match her with a King of Brittany."

The honest Perillus (Kent) comments on this scheme:

"Thus fathers think their children to beguile, And oftentimes themselues do first repent, When heavenly powers do frustrate their intent."

Leir's plan is betrayed to Gonorill and Ragan by the timeserving Skalliger (Sc. 2). The wicked sisters, who are jealous of Cordella, flatter their father and promise to marry anyone he may appoint. Cordella refuses to flatter and Leir, though not banishing her, determines to divide the kingdom between her sisters (Sc. 3). The Gallian King decides to visit Brittayne in disguise to see whether Leir's three daughters are as beautiful as they are reputed to be (Sc. 4). Accompanied by the bluff Lord Mumford he woos and weds Cordella, whom he meets bewailing her lot (Sc. 7). Meanwhile Cornwall and Cambria draw lots for their shares of the kingdom, and Perillus makes an ineffectual attempt to prevent Cordella from losing her share (Sc. 6). These seven scenes of the old play Shakespeare condenses into one; and some critics have argued that his first scene is a failure. Professor Allardyce Nicoll, for example, declares that the author of the old play 1

"At least provided his main characters with normal and appreciable motives, whereas Shakespeare has left us with something which simply cannot be tolerated on the stage, for to find an explanation of Lear's decisions and demeanour in this first scene we need to know the subsequent development of the plot; by themselves they are perfectly unintelligible."

<sup>1</sup> Studies in Shakespeare, 1927, pp. 154-5.

Yet it is perfectly possible to perform the first scene of King Lear in such a way as to make the motives of the three sisters intelligible; and the irrationality of Lear is ultimately more credible, and certainly more tragic, than the futile cunning of his prototype. The scene is a kind of prologue; and by making it as short as possible Shakespeare was able to concentrate on the tragic results of the King's foolishness.

The old play continues with a scene in which Perillus laments Leir's stupidity, though he decides not to desert him (Sc. 8). Leir is ill-treated by his favoured daughters, and the Gallian King decides to send ambassadors to invite him to visit Gallia (Sc. 9-16). The man bribed by Ragan to murder Leir is stricken with remorse just as he is about to do the deed (Sc. 17-19). Cordella and her husband decide to go in disguise to Brittayne, accompanied by Mumford (Sc. 20-1). But Leir and Perillus escape to Gallia and there encounter the Gallian King, Cordella and Mumford, disguised as countryfolk. Leir is reconciled to his daughter (Sc. 22-4). The Gallian King invades Brittayne on Leir's behalf, defeats the army of Cornwall and Cambria, and reinstates Leir who, we assume, lives happily for the rest of his life (Sc. 25-32). There is nothing about Cordella's death, whether by murder or suicide. It will be noticed that there is no equivalent here for the story of Gloucester. Leir is not so old as Shakespeare's hero—nor is he in any of Shakespeare's sources—and he is lachrymose and pathetic, without the rage, the energy, or the tragic grandeur of Lear. He is driven out, but not into a storm; and he never loses his sanity. Shakespeare omits Ragan's direct attempt on her father's life; he adds the Fool; and he substitutes the banished Kent for the unbanished Perillus.

There are some resemblances between the two plays in thought and expression, though the extent of Shakespeare's echoes has been variously estimated. Sir Walter Greg details some forty parallels, but some of these might easily be accidental.¹ The "single-line asides in which Cordella comments on the protestations of her hypocritical sisters," and the scene in which Leir and Cordella kneel to each

<sup>1</sup> The Library, xx. 386-97.

other were clearly remembered by Shakespeare, the latter both in the reconciliation scene and in the scene where Lear and Cordella are led away to prison <sup>1</sup>—

> "O, look upon me, sir, And hold your hand in benediction o'er me; No, sir, you must not kneel."

"When thou dost ask me blessing, I'll kneel down And ask of thee forgiveness."

In the old play Leir and Cordella keep on kneeling and rising until the scene topples over into absurdity; and before they have finished the Gallian King and Mumford also join in. But Shakespeare realized the inherent pathos of the scene, and transmuted it for his own purposes.

The following verbal parallels are mostly taken from Greg's list, though a few have been added. Ragan's words to Leir (269-70)—

"I haue right noble Suters to my loue,
No worse than kings, and happely I loue one . . ."

may be echoed in Cordelia's lines (1. i. 100)—
"Happily when I shall wed,

That lord whose hand must take my plight shall carry Half my love with him."

Leir's words (512)-

"I am as kind as is the Pellican"-

may have suggested (III. iv. 76)-

"Judicious punishment! 'twas this flesh begot Those pelican daughters."

Perillus's description of Leir (755)—

"But he, the myrrour of mild patience, Puts vp all wrongs, and neuer giues reply."

certainly resembles Lear's words (III. ii. 37)-

"No, I will be the pattern of all patience; I will say nothing."

Leir's remark to Gonorill (844)—

"poore soule, she breeds yong bones."-

<sup>1</sup> Cf. Leir (Malone Society), 254, 274, 2295 ff. Three scenes are given in the Appendix, pp. 221-34.

and her reply, in which she uses the same phrase, may have suggested Lear's curse (II. iv. 164)—

"Strike her young bones, You taking airs, with lameness!"

Leir remarks to Perillus (1111)-

"think me but the shadow of my selfe."-

and the phrase may have suggested the Fool's retort (1. iv. 239), "Lear's shadow." Cambria declares (1909) that

"The heavens are just, and hate impiety";

Edgar tells his brother that

"The Gods are just, and of our pleasant vices
Make instruments to plague us."

Leir's words, not spoken in Ragan's presence (2144)—

"Ah, cruell Ragan, did I giue thee all."-

are echoed in Lear's words to Regan (11. iv. 252)-

"I gave you all."

But perhaps the most significant parallel is the last. Perillus upbraids Gonorill with the words (2581)—

"Nay, peace thou monster, shame vnto thy sexe, Thou fiend in likenesse of a human creature."

Four lines later, Leir asks Ragan "Knowest thou these letters?"—letters which she snatches and tears. In King Lear, Albany urges Goneril (IV. ii. 59)—

"See thyself, devil!
Proper deformity shows not in the fiend
So horrid as in woman;"

and in the last scene he says to her (v. iii. 154)-

"Shut your mouth, dame,
Or with this paper shall I stople it . . .
Thou worse than any name, read thine own evil!
No tearing, lady; I perceive you know it.
Gon. Say, if I do! the laws are mine, not thine;
Who can arraign me for't?
Alb. Most monstrous! Oh!
Know'st thou this paper?"

<sup>1</sup> Cf. III. iv. 36, "show the heavens more just."

"Shame," "fiend," and "know'st thou" are common to both passages; "monster," "sex" and "these letters" are echoed in "monstrous," "woman" and "this paper"; and the stage direction in the old play was remembered in Shakespeare's "no tearing." This last parallel can hardly be put down to coincidence; and Greg thinks 1 that cumulatively the parallels show that as Shakespeare wrote—

"ideas, phrases, cadences from the old play still floated in his memory below the level of conscious thought, and that now and again one or another helped to fashion the words that flowed from his pen."

He believes, in fact, that there is clear evidence that Shakespeare had read King Leir carefully not long before he wrote his own play. Elsewhere, Greg pointed out two apparent echoes of King Leir in Hamlet; and from this he deduces that Shakespeare must have read the old play in manuscript.<sup>2</sup> But is it really necessary to suppose that Shakespeare had read King Leir? If echoes of Coleridge's reading could coalesce years later in The Ancient Mariner, echoes which are in some instances closer than anything of Leir in Lear, why could not Shakespeare have got all he needed from memories of the old play which he might have seen performed in 1594, or before? From such a performance, ten or fifteen years before, he might well have recalled the main outlines of the piece, as well as a few vivid scenes and chance phrases. It might even be suggested that there is a possibility that Shakespeare acted in King Leir; and as Perillus is on the stage when all save one of the above parallel passages are spoken, that may have been Shakespeare's role.

Shakespeare had doubtless read Holinshed's account, and seen the cut illustrating Cordeilla's suicide with a dagger; but he borrowed little from it. Goneril's line-

"Sir, I love you more than word can wield the matter"—is fairly close to Holinshed's version—

"she loued him more than toong could expresse;"

<sup>1</sup> Op. cit. p. 397.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> T.L.S. 9 March 1940. The passages are Leir 1467 ff. and Ham. III. iii. 73 ff.; Leir 2453-62 and Ham. v. i. 16 ff. The second of these seems to be a valid parallel; but it is possible that Shakespeare and the author of Leir both echoed the Ur-Hamlet.

but Cordelia's answer-

"I love your majesty
According to my bond; no more nor less"

is not, except in the last few words, very close to Holinshed—

"I protest vnto you, that I haue loued you euer, and will continuallie (while I liue) loue you as my naturall father.. assertaine your self, that so much as you haue, so much you are worth, and so much I loue you, and no more."

From Holinshed, too, Shakespeare may have derived the ducal titles of Cornwall and Albania, though he gives Goneril and Regan to the alternative husbands. Perrett has suggested that Cordelia's avowal of disinterestedness (IV. iv. 23 ff.)—

"O dear father, It is thy business that I go about; . . . No blown ambition doth our arms incite, But love, dear love, and our aged father's right."—

was inserted in the play because in Holinshed's account Cordeilla is not entirely disinterested—

"Aganippus caused a mightie armie to be put in readinesse, and likewise a great nauie of ships to be rigged, to passe ouer into Britaine with Leir his father in law, to see him againe restored to his kingdome. It was accorded, that Cordeilla should also go with him to take possession of the land, the which he promised to leaue vnto hir, as the rightfull inheritour after his decesse, notwithstanding any former grant made to hir sisters or to their husbands in anie maner of wise."

Greg shows 1 that the treatment of a foreign invasion of England was a ticklish business for a dramatist of Shakespeare's day, and he argues that Cordelia persuaded her husband

<sup>1</sup> M.L.R. 1940, pp. 431-46. Greg seeks to show that when France and Cordelia "planned their invasion, they cannot possibly have known of Lear's rejection by his elder daughters, for the simple reason that it had not yet happened"; and he suggests that France "incensed at some fresh insult to Cordelia, departed in a rage, determined to wrest by force her portion from . . . Albany and Cornwall. Such is the situation when France and Cordelia land at Dover." This is to scrutinize the chronology of the play too curiously, for an invasion could not in any case be planned and executed in the two or three days that have elapsed since the first scene of the play—as Greg himself points out.

"to abandon his purpose of wresting a portion of the kingdom for himself and retire to his own land, thus leaving her free to use his army in defence of her father."

From Spenser's account in *The Faerie Queene*, Shakespeare probably derived the form of Cordelia's name and also her death by hanging, a method of suicide dictated to Spenser by his need of a rhyme:

"And ouercommen kept in prison long,
Til wearie of that wretched life, her selfe she hong."

Many critics have echoed Johnson's complaint that

"Shakespeare has suffered the virtue of Cordelia to perish in a just cause, contrary to the natural ideas of justice, to the hope of the reader, and, what is yet more strange, to the faith of the chronicles."

But in all the sources known to have been used by Shake-speare, with the one exception of the old play, Cordelia commits suicide. By telescoping the battle fought by Cordelia to restore Lear to the throne with the one in which she is captured by her foes, Shakespeare humanizes the plot. He gives Cordelia a comforter in prison, "the father she herself has saved from despair." He removes "the cruel feature which Geoffrey's story shares with the Greek tale of Antigone": Cordelia is slain—but not by herself. It has been suggested that Gloucester's words (IV. vi. 39)—

"My snuff and loathed part of nature should Burn itself out"—

may have been derived from Spenser's lines-

"But true it is, than when the oyle is spent,
The light goes out, and weeke is throwne away";

but the comparison of human life to a lamp was a commonplace.

There is some evidence that Shakespeare had read John Higgins's account of Cordila in the 1574 edition of *The Mirror for Magistrates*. The agreement that Lear

"threescore knightes and squires Should alwayes haue, attending on him still at cal"

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> R. W. Chambers, King Lear, 1940, p. 21.

may be compared with Goneril's reference to "a hundred knights and squires"; and the subsequent reductions of the train were followed by Shakespeare. Higgins makes Cordila tell how, on hearing of the ill-treatment of her father, she

"besought my king with teares vpon my knee, That he would aide my father";

and Cordelia says (IV. iv. 26) that France

"My mourning and importun'd tears hath pitied."

The lines contrasting Cordila's former life with that in prison—

"From sight of princely wights, to place where theues do dwel: From deinty beddes of downe, to be of strawe ful fayne'

may be compared with Cordelia's lines (IV. vii.)-

"And wast thou fain, poor father, To hovel thee with swine and rogues forlorn, In short and musty straw?"—

and the vision of Despair, inciting Cordila to suicide, may be compared with Edmund's lines—

"To lay the blame upon her own despair,
That she forbid herself."

Higgins, alone of the authors Shakespeare is likely to have read, speaks of the "king of Fraunce"; he, unlike the author of Leir, Spenser, and Holinshed, uses the form "Albany"; he alone gives the evil sisters their Shakespearean husbands; and his spelling of Gonerell is nearer to Shakespeare's than Gonorilla or Gonorill. His King of France "deemde that vertue was of dowries all the best"; and Shakespeare's declares that "She is herself a dowry" 1 (I. i. 241). Higgins, finally, provided a hint for "What need one?" 2 (II. iv. 265)

<sup>3</sup> Greg compares Holinshed again: "scarslie they would allow him one seruant to wait vpon him."

The above discussion of Shakespeare's treatment of his sources owes a good deal to the exhaustive work by W. Perrett, The Story of King Lear, 1904. Cf. pp. 189, 214-5, 274. He points out that "& squires" is omitted in the 1587 edition of The Mirror for Magistrates in the first of the above quotations, and that Cordila's tears are omitted from the second passage. This would seem to prove that Shakespeare used the 1574 or 1575 editions of The Mirror: but

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Greg compares Holinshed's words, "onlie moued thereto . . . for respect of hir person and amiable vertues."

in the lines—

"Bereaude him of his servantes all saue one, Bad him content him self with that or none."

It is likely that the old play gave Shakespeare the idea of writing on King Lear; but he had long been familiar

there is one passage in the 1587 edition, and not in the earlier ones, which is close to Cordelia's speech (1. i. 95-104):—

"For nature so doth binde and duty mee compell,
To loue you, as I ought my father, well.
Yet shortely I may chaunce, if Fortune will,
To finde in heart to beare another more good will.
Thus much I sayd of nuptiall loues that ment."

Shakespeare, as Mr. Perret suggests, might have derived Cordelia's lines from Camden's Remaines (1605): "Yet she did think that one day it would come to pass that she should affect another more fervently, meaning her Husband, when she was married, who, being made one flesh with her, she was to cleave fast to, forsaking Father and Mother, kiffe and kin." The only other evidence that Shakespeare had read Camden's Remaines is the Fool's remark (1. iv. 208), "That's a shealed peascod," which may be compared with Camden's reference to Richard II's device of "a Pescod branch with the cods open, but the Pease out, as it is vpon his Robe in his Monument at Westminster." Shakespeare, perhaps, might have picked this up for some other source; and he could easily have invented, or borrowed from the marriage service, Cordelia's reference to conjugal duties. The possibility that Shakespeare consulted two editions of The Mirror for Magistrates is supported by another faint parallel with the 1587 edition which substitutes "Their former loue and friendship waxed cold " for the line in the 1574 edition, "Thought well they might, be by his leaue, or sans so bolde." Cf. 1. ii. 110, "Love cools, friendship falls off." (Cf. note on III. vi. 6-7.)

Perrett also argues (op. cit. pp. 280 ff.) that Shakespeare, led by a marginal note in Holinshed, had also consulted Geoffrey who describes the distribution of two-thirds of the kingdom immediately after Goneril and Regan have given their answers. Only two accessible sources (Geoffrey and Perceforest) suggest that there was to be an unequal division, the best share going to Cordelia. The pretexts for reducing Lear's train are also to be found in Geoffrey, and in no other known version accessible to Shakespeare. Perrett thinks that Geoffrey's Lear is closer to Shakespeare's in character than any other; and he points out some possible verbal echoes (cf. 1. i. 252, 255; 1. ii. 186). Shakespeare might have invented these details independently, or used another source no longer extant. Perrett's analysis of the various versions of the Lear story is nevertheless very informative. These versions include those of Henry of Huntingdon (1139), Wace (1155), Layamon (c. 1205), Robert of Gloucester (1300), Robert Mannyng (1338), Caxton (1480), Fabyan (1516), Polydore Vergil (1534), Stow (1565), and some forty others. D. F. Atkinson (E.L.H., 1936, pp. 63-6) has suggested the possibility that Shakespeare was influenced by Gerard Legh's The Accedens of Armory, 1562, fol. 165. Legh emphasizes Leir's rage at Cordeilla's answer: "his irefull hart straight braided out wrothful wordes of wreke and reuenge: enforcyng her to shun the rage, thus thundered out against her." In none of the versions certainly used by Shakespeare does Lear tell Cordelia to avoid his presence; but such a detail requires no source. with the versions of Holinshed and Spenser, and also with The Mirror for Magistrates. As we have seen, he was cheerfully eclectic in his use of sources, combining details and phrases from each. On the one hand he rejected the happy ending of King Leir, and gave form to its formlessness; on the other hand he rejected the undramatic elements of the versions of Spenser, Holinshed, and Higgins, in which the defeat and suicide of the heroine come as an epilogue irrelevant to the story of Lear himself. The suicide of Cordelia would have been intolerable to a sensitive audience, and her murder necessitated the punishment of the guilty: Goneril and Regan could not be suffered to escape, if Cordelia were to die; and Lear could not, without anticlimax, be restored to the throne. Out of a moral story with a happy ending and an irrelevant, despairing epilogue, Shakespeare created a homogeneous tragedy. Some of the means of bringing about this transformation were to be found in the source of the underplot.

It is well known that the story of the Paphlagonian King in Sidney's *Arcadia* provided Shakespeare with the Gloucester underplot. Sidney drew special attention to the episode, with the remark that it was

"worthy to be remembered for the unused examples therein, as well of true natural goodnes, as of wretched ungratefulness."

Gloucester's words (1. i. 32)—

"He hath been out nine years, and away he shall again "-

may have been suggested by the remark that Plexirtus was "called home by his father." Edgar's disguise as a beggar may have been prompted by the plight of the Paphlagonian King, with alms his "onelie sustenaunce." The storm may be derived from the "haile," "the pride of the wind," and "the tempests furie" of "so extreame and foule a storme." Gloucester's reference to "unnatural dealing" (III. iii. 2) may be taken from Sidney's phrase describing the "vnnaturall dealings" of the wicked

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> F. Pyle, M.L.R., October 1948, pp. 449-55.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Pyle, op. cit.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. Pyle, op. cit.

<sup>4</sup> Cf. Appendix, p. 243.

son. Regan's complaint that the blinded Gloucester moves all hearts against them (IV. V. 10) and her promise that

"Preferment falls on him that cuts him off"

may be derived from the words of Leonatus-

"In deede our state is such, as though nothing is so needfull vnto vs as pittie, yet nothing is more daungerous vnto vs, then to make our selues so knowne as may stirre pittie."

The duel between Edgar and Edmund may be traced to Shakespeare's preoccupation with the chivalric *Arcadia*.<sup>1</sup> Both Gloucester and Lear die partly of joy. Gloucester's "flawed heart," on his becoming reconciled to Edgar,

"Alack! too weak the conflict to support!
"Twixt two extremes of passion, joy and grief,
Burst smilingly";

and Lear dies believing that Cordelia, after all, lives. The hint for both scenes is to be found in Sidney's words 2—

"After he had kist him, and forst his sonne to accept honour of him (as of his newe-become subject) euen in a moment died, as it should seeme; his hart broken with vnkindnes & affliction, stretched so farre beyond his limits with this excesse of comfort, as it was able no longer to keep safe his roial spirits."

Shakespeare, then, took rather more than the bare bones of the underplot from Arcadia. The characters, too, of the blind King, and of the good son, Leonatus, are not unlike those of Gloucester and Edgar. Edmund, in his relations with Goneril and Regan, exhibits characteristics which are not to be found in Plexirtus; and, while he is flamboyantly hypocritical in the early part of the play, there is no reason to suspect the genuineness of his repentance in the last scene, in contrast to Plexirtus who in defeat merely

"thought better by humblenes to creepe, where by pride he could not march."

Mr. Fitzroy Pyle has argued further that 3 the main plot of the play may also be influenced by Arcadia, not merely in

<sup>1</sup> F. Pyle, op. cit.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> R. W. Chambers, King Lear, 1940, p. 44 and Perrett, op. cit. p. 212. Shakespeare uses the word long-engraffed (1. i. 297); both Sidney and Florio use engraffed. Cf. also note on IV. i. 10.

<sup>8</sup> Op. cit.

the parallelism of the good and evil children in both plots—a father receiving kindness from the child he has wronged and evil from the child he has favoured—but also because Sidney's story is more tragic than that of *King Leir*. It presents

"evil at the height of its power, ruthless, tyrannical, utterly destructive and sadistic, drying up through fear the springs of human feeling in ordinary men. Goodness, in the persons of the two principal characters, is intellectually far inferior, suffers in consequence grievous affliction of mind and body, and shows strength only in resignation, kindness of heart, and service gladly given. In the handling of the story there is a hint of that largeness of scope and suggestiveness that belongs to high tragedy.

. . . Surely it would seem that in transforming the King Leir play Shakespeare's imagination was fired less by it than by the 'source' of his Gloucester plot."

Sidney's king does not live happily ever after; and it is pointed out in different parts of Arcadia 1 that

"To be fit to govern country or dependants we must learn to govern ourselves, that whoever breaks the marriage bond 'dissolues al humanitie,' and that the laws fold us within assured bounds, 'which once broken mans nature infinitely rangeth'."

Shakespeare, Mr. Pyle concludes, made this familiar doctrine

"the basis of his whole play and explored it in all its ramifications—even to the length asserted by Sidney, that when the bounds of law are broken we should be glad 'we may finde any hope that mankind is not growen monstrous'."

Another critic has suggested that the Gloucester plot may have been influenced by another chapter in *Arcadia*.<sup>2</sup> The story of Plangus, son of the King of Iberia, introduces a stratagem similar to Edmund's when he wishes to persuade his father of Edgar's guilt—

"He would bring him into a place where he should heare all that passed. . . . The poore Plangus (being subject to that only disadvantage of honest harts, credulitie) was perswaded by him."

<sup>1</sup> Pyle, op. cit. and Sidney, Works, ed. Feuillerat, ii. 175, 94, 195-6.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> D. M. McKeithan, *University of Texas Bulletin*, 8 July 1934, pp. 45-9. Cf. Sidney, op. cit. II. xv. 249-9, 246-7 and Lear, I. ii. 36-90.

Later on, Plangus is discovered, as Edmund describes Edgar, "in the dark, his sharp sword out"—

"The frightened old man called his guard, who found indeed *Plangus* with his sword in his hand."

Plangus's stepmother defends him to his father in such a way as to make the latter more suspicious. She would tell him—

"I dare take it upon my death, that he is no such sonne, as many of like might have bene, who loved greatnes so well, as to build their greatnes upon their fathers ruine."

Soon, we are told,

"all Plagus actions began to be translated into the language of suspition."

Shakespeare would have found this story only a few pages after that of the Paphlagonian King.

Between the stories of the Paphlagonian King and of Plangus there is a dialogue in terza rima between Plangus and Basilius, which is supposed to be versified by Basilius himself from an actual conversation. The general tenor of the debate between the two men about the rights and wrongs of suicide, on the justice of the gods, and on the slaughter of the innocent, may have caught Shakespeare's eye before he wrote of the attempted suicide of Gloucester and of the death of Cordelia. Plangus, like Gloucester, contemplates suicide because he thinks that men are merely

"Balles to the starres, and thralles to Fortunes raigne; Turnd from themselves, infected with their cage, Where death is feard, and life is held with paine.

Like players pla'st to fill a filthy stage.

Where chaunge of thoughts one foole to other shewes, And all but jests, save onely sorrowes rage.

The child feeles that; the man that feeling knowes, With cries first borne, the presage of his life, Where wit but serves, to have true tast of woes . . .

Griefe onely makes his wretched state to see (Even like a toppe which nought but whipping moves) This man, this talking beast, this walking tree.

Griefe is the stone which finest judgement proves: For who grieves not hath but a blockish braine, Since cause of griefe no cause from life removes." With these lines may be compared several passages in King Lear—

"As flies to wanton boys, are we to the gods; They kill us for their sport." (IV. i. 36-7)

"O! our lives' sweetness, That we the pain of death would hourly die Rather than die at once!" (v. iii. 184-6)

"I am even

The natural fool of fortune." (IV. vi. 192-3)

"We came crying hither:
Thou know'st the first time that we smell the air
We waul and cry. . . .
When we are born, we cry that we are come
To this great stage of fools. This' a good block!"

(IV. vi. 180-5)

"Howl, howl, howl! O, ye are men of stones!"
(v. iii. 257)

It will be noticed that Sidney's "blockish" follows soon after "stage" and "fools," just as Lear's obscure word "block" follows immediately after "stage of fools." The cause of Plangus's grief is that Erona, whom he loves, has been unjustly condemned to death. Basilius, however, warns Plangus not to blaspheme and argues, much as Edgar does, that if we could see clearly we should know that the gods were just. Plangus's repeated question, "Must *Erona* dye?", and his complaint that the gods fail to answer prayers—

"Let doltes in haste some altars faire erect
To those high powers, which idly sit above,
And vertue do in greatest need neglect"—

may be compared with the juxtaposition of Albany's prayer for the safety of Lear and of Cordelia, and Lear's entrance with her dead body. There is also a resemblance between Basilius's words—

"But such we are with inward tempest blowne Of mindes quite contrarie"—

and Lear's remark (III. iv. 12) about the tempest in his mind.1

<sup>1</sup> Cf. Muir and Danby, N.Q., 4 February 1950, pp. 49-51. See also notes on IV. vi. 139 and IV. iii. 18.

Yet another critic has argued that Shakespeare derived "one of his best-known images" and perhaps "some of the interpretations of God and nature found in King Lear" from an episode in the third book of Arcadia; but the two conceptions of nature to be found both in King Lear and Arcadia are also to be found elsewhere.<sup>1</sup>

Lamb thought that "the situation of Andrugio and Lucio" in Marston's Antonio and Mellida (III. i.) resembled that of Lear and Kent.<sup>2</sup> There is a closer parallel with the same dramatist's The Malcontent (IV. iii.), in which Pietro, in disguise, describes his own feigned suicide by leaping from a cliff into the sea. This scene may have given a hint to Shakespeare when he wrote of Gloucester's attempted suicide.<sup>3</sup> Some details of the mad scenes in Titus Andronicus are repeated in King Lear. Marcus kills a fly with "slender gilded wings" (III. ii. 61. Cf. Lear, IV. i. 36, IV. vi. I15); Titus gets Lucius to try his skill at archery (IV. iii. Cf. Lear, IV. vi. 87); he solicits the gods for justice (IV. iii. 15, 39, 49-51, 79); he produces an imaginary petition (IV. iii. 105. Cf. Lear, IV. vi. 140) and he uses the words 4—

"I am not mad; I know thee well enough."

The Aaron-Tamora-Saturninus triangle resembles the later triangle of Edmund-Goneril-Albany; and Aaron has something in common with Edmund.

Shakespeare's use of two other books, Harsnett's *Declaration* and Florio's translation of Montaigne, is discussed in the Appendix.<sup>5</sup>

This account of the sources of the play may serve to throw some light on Shakespeare's method of creating a unity from heterogeneous materials. When he amplified and complicated his original fable, his donnée, he pressed

<sup>2</sup> C. Lamb, Specimens, 1890, p. 66.

<sup>8</sup> Seneca's *Thebais* opens with a long scene in which Oedipus asks Antigone to let him stumble over a precipice.

<sup>4</sup> IV. vi. 179.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> William A. Armstrong, T.L.S., 14 October 1949. Cf. Sidney, op. cit. III. x. 406-10 and Lear, IV. i. 36-7, IV. ii. 32-3, IV. iii. 34-6.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Shakespeare took Edgar's dialect in IV. vi. from The London Prodigal, a play performed by his company. Roland M. Smith (M.L.Q. 1946 pp. 153 ff.) argued that Shakespeare derived some details of the play from R. Johnson's Tom a Lincolne (1607); but the resemblances appear to be fortuitous.

into his service incidents, ideas, phrases, and even words from books and plays; and the remarkable richness of texture apparent in King Lear may be explained, at least, in part, by Shakespeare's use of such a method. It is difficult to agree with Mr. Richard H. Perkinson who, while admitting Shakespeare's purposeful rearrangement of his material, asserts 1 that he was

"content to utilize the loose episodic structure associated with the chronicle play,"

and that he deliberately sacrificed the probability of his sources. The play, far from exhibiting any signs of loose, episodic structure, is more closely knit than any of the tragedies, except Othello.

## 4. King Lear, 1605-1950

King Lear, as we have seen, was probably performed early in 1605, with Burbage in the title-role and Armin as the Fool. A few years later we hear of the play being performed by Sir Richard Cholmeley's players at Gowthwaite Hall in Yorkshire on Candlemas 1609-10. The actors, who were apparently recusants, used the published Quarto. Lear was probably played by Christopher Simpson, the Fool by William Harrison, and Cordelia by Thomas Pant.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Philological Quarterly, xxii (1943), 315-29. It will have been noticed that in none of the fifty or sixty versions of the Lear story in existence before Shakespeare's play does the old king go mad. This may well have been Shakespeare's own invention; but he may have been acquainted with the story of Sir Brian Annesley, a gentleman pensioner of Queen Elizabeth. who in October 1603 was "altogether unfit to govern himself or his estate." Two of his daughters, Lady Wildgoose and Lady Sandys, tried to get him certified as insane, so that they could get his estate; but the youngest daughter, Cordell, wrote to Cecil, claiming that her father's services to the late queen "deserved a better agnomination, than at his last gasp to be recorded and registered a Lunatic," and urging that he and his estate be put under the care of Sir James Croft. When Annesley died, the Wildgooses contested the will, but it was upheld by the court of Chancery. A few years later, early in 1608, Cordell Annesley married Sir William Harvey, the widower of the Dowager Countess of Southampton, and thus the step-father of Shakespeare's patron. It is possible, therefore, that Lear's madness was suggested to the poet by the madness of Annesley and the loyalty of his Cordelia. (Cf. G. M. Young, Today and Yesterday, 1948, pp. 300-1; Salisbury MSS. ix., 1930, 262, 266; C. C. Stopes, The Third Earl of Southampton, 1922, p. 274.) <sup>2</sup> Cf. Sisson, R.E.S., 1942, pp. 134-43.

To judge from the records of performances, the play seems to have been less popular than Hamlet or Othello. After the Restoration, it was acted by Betterton who first used the text more or less as Shakespeare wrote it and then, after 1681, Tate's notorious adaptation which held the stage for a century and a half. Garrick, though he omitted many of Tate's additions, retained the interpolated love scenes between Edgar and Cordelia, and also the happy ending. Addison complained that the play in Tate's version had lost half its beauty; 1 but the actors cannot be severely blamed since several critics approved of the happy ending. Samuel Johnson himself confessed—

"I was many years ago so shocked by Cordelia's death, that I know not whether I ever endured to read again the last scenes of the play till I undertook to revise them as editor."

At the beginning of the nineteenth century, critical opinion turned against the happy ending, and Lamb attacked it in a famous essay <sup>2</sup>—

"It is not enough that Cordelia is a daughter, she must shine as a lover too. Tate has put his hook into the nostrils of this Leviathan, for Garrick and his followers, the showmen of the scene, to draw the mighty beast about more easily. A happy ending!—as if the living martyrdom that Lear had gone through—the flaying of his feelings alive, did not make a fair dismissal from the stage of life the only decorous thing for him. If he is to live and be happy after, if he could sustain this world's burden after, why all this pudder and preparation—why torment us with all this unnecessary sympathy? As if the childish pleasure of getting his gilt robes and sceptre again could tempt him to act over again his misused station—as if at his years, and with his experience, anything was left but to die."

In 1823, Kean, influenced mainly by Lamb and Hazlitt, restored the tragic ending, though he still kept the love-scenes, and still excluded the Fool. It was not until 1838 that Macready, with some misgivings, reintroduced the Fool. Later in the century, there was a notable production

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. The Spectator, 16 April 1711. D. Nichol Smith, Shakespeare in the Eighteenth Century, 1928, pp. 20-5, has an account of the versions of King Lear between 1681 and 1823.

Works (ed. W. Macdonald), iii. p. 33.

in which the stars were Henry Irving and Ellen Terry; and during the last twenty years there have been several notable Lears, including Gielgud, Devlin, Wolfit, and Olivier. In the 1950 season at Stratford-on-Avon, Geilgud gave a magnificent performance, which was prevented from achieving its full effect only by the unsatisfactory staging of the storm scenes.

There is comparatively little criticism of the play before the nineteenth century. Joseph Warton's papers in The Adventurer (1753-4) and Richardson's Essays (1784) are not without interest; and if Warton complains that the plot of Edmund against his brother "destroys the unity of the fable," that the blinding of Gloucester ought not to be exhibited on the stage, and that the cruelty of the daughters is too savage and unnatural, he calls attention to many good qualities in the play, including the judicious contrast between the assumed madness of Edgar and the real distraction of Lear.

With Lamb's essay, mentioned above, Coleridge's lectures, Hazlitt's Characters of Shakespeare's Plays (1817), and occasional comments by Keats and Shelley, we arrive at a conception of the play not essentially different from that generally held to-day. Schlegel was the first to realize the dramatic function of the underplot (1808). There have been scores of interpretations of the play since the Romantic period, including those of Dowden (1875), Bradley (1904), Swinburne (1909), Wilson Knight (1930), R. W. Chambers (1940), Bickersteth (1947), Heilman (1948), and Danby (1949), to all of which we shall have occasion to return.

# 5. THE PLAY

Exasperated by the difference between his experience as a reader of *King Lear* and his experience of Tate's version in the theatre, Lamb proclaimed that the play could not be represented on the stage. Bradley, likewise, argued that it was too huge for the stage. Other critics have followed suit; and it has recently been stated <sup>1</sup> that

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tucker Brooke, Essays on Shakespeare, 1948, p. 57.

"by the verdict of criticism and theatrical experience alike, King Lear is a poor stage play."

A few critics have realized that a poor stage play is, when all qualifications have been made, a poor play. This, in fact, was Thackeray's opinion 1—

"We all found the play a bore. . . . It is almost blasphemy to say that a play of Shakespeare's is bad; but I can't help it, if I think so."

Professor Allardyce Nicoll argued some years ago 2 that

"Shakespeare, through exhaustion or haste, had failed to think out the scheme and possibilities of *King Lear* as he had thought out and considered the scheme and possibilities of *Othello*":

and Mr. J. Middleton Murry complains that the play is lacking in poetic spontaneity.<sup>3</sup> Shakespeare, he believes, was "working against his natural bent." He was "spurring his imagination, which in consequence was something less than imagination." In spite of the pains lavished by Shakespeare on the play, Mr. Murry thinks that Coriolanus is much finer, and that it represents

"the return from effort to spontaneity, from artefact to creation, from inhumanity to humanity."

Perhaps the explanation of this singular judgment is to be found in Murry's belief that Shakespeare had experienced his plays before writing them. He found it intolerable to believe, we may suppose, that Shakespeare had experienced the suffering that lies at the heart of King Lear, just as once, as he confesses, he averted his eyes from the Crucifixion. That this is a plausible explanation can be seen from remarks he lets slip in his chapter on the play. He speaks of Shakespeare's "uncontrollable despair" of his "horrible primitive revulsion against sex." The play is an "exploitation of partial despair," "an enforced utterance" made at a time when silence would have been "more wholesome and more natural." It was Shakespeare's "deliberate prophylactic against his own incoherence." Murry's verdict remains astonishing if only because he so seldom disagrees

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Letters, ed. Ray, 1945, ii. 292. 
<sup>2</sup> Studies in Shakespeare, 1927, p. 157. 
<sup>3</sup> J. M. Murry, Shakespeare, 1936, pp. 337-51.

with Keats; and Keats has described for us in unforgettable lines his own sensations about the play 1—

"Once again the fierce dispute Betwixt damnation and impassion'd clay Must I burn through";

and in one of his letters he declared 2 that

"The excellence of every art is in its intensity, capable of making all disagreeables evaporate, from their being in close relationship with Beauty and Truth. Examine King Lear, and you will find this exemplified throughout."

This intensity has been recognized by most competent critics, and it was this that led Coleridge to call the play 3 "the most tremendous effort of Shakespeare as a poet," and made Shelley describe 4 it as "the most perfect specimen of dramatic poetry existing in the world." It might. nevertheless, be a great poem and a bad stage play, either because it makes impossible demands on the actor, or because of alleged faults of construction more apparent to the spectator than to the reader. Yet in our own time the play has been strikingly successful on the stage, the role of Lear having been filled creditably, and even brilliantly, by actors who have failed in the supposedly easier parts of Macbeth and Othello; and few readers of Harley Granville-Barker's Preface would be prepared to deny the adequacy of Shakespeare's dramatic technique or the actability of the play. Lamb thought that the storm scenes were the most difficult to perform; but if Lear is permitted to act the storm (as his speeches suggest he should) and if the stage effects are neither too realistic nor too clever, the scenes can be overwhelming.5

- 1 Poems, ed. H. W. Garrod, p. 482.
- <sup>2</sup> Letters, ed. M. B. Forman, 1948, p. 71.
- <sup>3</sup> Coleridge, Table Talk, 29 December 1822. <sup>4</sup> Shelley, A Defence of Poetry, 1909, p. 134.
- <sup>8</sup> The invention of electric light and the banishment of realistic scenery has simplified the producer's task since the days of Garrick; but in Komisarjevsky's Stratford production a film of storm clouds projected on the cyclorama effectually distracted our attention from what was being said by the actors. On the other hand, those who try to suggest the storm solely by means of canned music have seldom or never obtained satisfactory results. Thunder and lightning are necessary, and if they are used to punctuate, rather than to accompany Lear's words, they need not prevent us from hearing a single one of them.

The mad scenes are perhaps more difficult because some members of every audience are inclined to laugh. The omission of the trial of Goneril and Regan from the Folio has been taken to indicate that this scene was unsuccessful in Shakespeare's lifetime. This would not be at all surprising since the Elizabethans were prepared to find madness entertaining. Even Granville-Barker had doubts about the actability of this scene: 1 but though few members of an audience would spot the Horatian allusions and the Latin puns, the symbolic significance of the trial of the two daughters by a mad beggar, a dying Fool, and a serving-man is perfectly clear. He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble and meek.

No performance of a great play, or of a great piece of music, can be ideal; but a performance, if not too defective, can give us an experience we should not get from a reading of the text or a perusal of the score at home. Drama, especially, is a communal art, requiring an audience to participate in the performance; and Bradley, with all his critical insight, missed something in his ideal theatre of the mind, that his valet might have got in the gallery of the Lyceum theatre.

It is worth noting that the alleged theatrical weaknesses of the play have been analysed most effectively by Bradley himself who yet seems to have had little experience of the play in the theatre. He complains of the structural weakness of the fourth act and of the first part of the fifth, of the disadvantages of the double action, which in his opinion outweighed the advantages, and of a number of gross improbabilities.<sup>2</sup> He points out, for example, that Edgar would be unlikely to write to Edmund when he could speak with him, and that Gloucester would have noticed the improbability; that Gloucester had no need to go to Dover for the purpose of committing suicide; and that it is strange that he should show no surprise when Edgar drops into dialect during his encounter with Oswald; that there is no good reason why Edgar should not reveal himself to his father, or why Kent should preserve his disguise until the

<sup>1</sup> Prefaces to Shakespeare, 1927, 1. 227.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Op. cit., 1922, pp. 254-8, 445.

last scene; that Edmund, after he has received his fatal wound, delays unnecessarily in telling of the danger to Lear and Cordelia; and that it is absurd for Edgar to return from his hiding-place to soliloquize in his father's castle. Now it is perfectly true that the scene between the mad king and the blinded Gloucester is strictly supererogatory to the plot, but it is never felt to be superfluous, even from the theatrical point of view. Parts of the underplot, especially that which concerns Edmund's intrigues with Goneril and Regan, are not presented in detail, and we are left to piece it together from hints and guesses: this is not a dramatic fault since it has the effect of concentrating our attention on Lear himself. Most of the improbabilities mentioned by Bradley would not be noticed in the theatre, and they cannot therefore detract from the effectiveness of King Lear as a stage play. Apart from this, there is something to be said in defence of every one of the improbabilities. Edmund's forged letter, which he pretended was thrown through the window, might be regarded as a more plausible method of broaching conspiracy than by word of mouth because the writer could deny his handwriting, or pretend he was making an assay of his brother's virtue; and Gloucester, having swallowed a camel, was not likely to strain at a gnat. Gloucester decides to jump off Dover cliff primarily because Shakespeare wants all his characters to congregate at Dover for the last act of the play. But it may be argued that the reiterated question, "Wherefore to Dover?", recalls the cliff to Gloucester's mind, and in his half-crazed state he has an irrational urge to end his life there. The case-histories of suicides contain stranger obsessive characteristics than this. Nor does it seem necessary that Gloucester\_should express surprise when Edgar begins to speak in dialect. Either he could appear surprised without words, or he could assume that his other senses had become imperfect with the loss of his sight. Shakespeare had prepared the way by making Gloucester comment, earlier in the scene, on the improvement in Poor Tom's speech. Edgar, in real life, would perhaps have revealed himself to his father; but the conventions of romance and of poetic drama do not always coincide with those of real

life. Shakespeare reconciles the two by making Edgar refer to his conduct as a "fault," or miscalculation. He had wished, we may suppose, not only to overcome his father's desire for suicide, but also to convince him that the gods were not spiteful. He may also have delayed the revelation of his identity in order to impose a penance on his father, and to guarantee the genuineness and permanency of his repentance. R. W. Chambers, not altogether fancifully, thinks that Gloucester, guided by Edgar, is climbing the mountain of Purgatory 1-

"We begin to see the world as Keats saw it-not so much as a Vale of Tears as a Vale of Soul-making."

There is, too, a suggestion that Edgar wished to rehabilitate himself in the eyes of the world, and punish Edmund, before revealing himself. There is nothing improbable in any of these motives, and the dramatist is bound to explain only those things that would otherwise seem incredible. Indeed, a certain mystery in the characters prevents them from seeming mechanical, just as in real life we can classify our acquaintances, not our friends. A similar defence may be offered of Kent's wish to conceal his identity. Edmund's delay in revealing the danger to Lear and Cordelia may be explained by his loyalty to Goneril, or by the gradual workings of repentance; 2 and Edgar appears to return to his father's courtyard only on a stage with representational scenery—on Shakespeare's own stage the presence of Kent in the stocks would be forgotten, and the audience would certainly not assume that Edgar was in the neighbourhood of the castle.3

<sup>1</sup> Op. cit. p. 48. Cf. Keats, Letters, 1948, pp. 355 ff.

2 Cf. Masefield, Shakespeare, p. 193 and G. W. Knight, The Wheel of Fire,

1949, p. 206.

Bradley has other perplexities, to which I append short answers. (1) Why should Edgar meekly avoid his father? (Because Edmund had made him believe that his life is in danger.) (2) Lear speaks of having to dismiss fifty followers, though Goneril has not mentioned a number. (Perhaps Lear hears during his brief absence from the stage that Goneril had dismissed half his train before consulting him on the matter; or maybe he is a telepathist.) (3) Lear and Goneril both send off messengers and tell them to bring back an answer, though both are following them with the greatest speed. (Presumably both Goneril and Lear expected to meet their returning messengers on the road. Kent and Oswald, however, are both commanded by Regan to follow her to Gloucester's house.) (4) Why does Burgundy rather than France

The improbabilities, then, are unlikely to be noticed during a performance; and those detected in the study can be explained away in the study. On the question of time, indeed, as we have seen, 1 Shakespeare preserves a calculated vagueness. We are allowed to think that the King of France invades Britain because of the ill-usage Lear has received from Goneril and Regan, though he could not have heard of Lear's sufferings before the invasion had been set in motion. If we notice the impossibility we are driven to believe that the motive of the invasion is to recover by force Cordelia's share of the kingdom; but this is later contradicted by Cordelia's own claim that the invasion is entirely in her father's interest. This confusion, which could be avoided only by slowing up the action, was the result of cunning rather than carelessness. The same thing may be said of Shakespeare's treatment of place. The vagueness is apparently designed 2

"to prevent topographical difficulties impeding the rapidity of the action."

have the first refusal? (Because Lear does not wish to insult France by offering Cordelia's hand without a dowry.) (5) Why does Shakespeare neglect to tell us about the fate of the Fool? (There is no particular reason, except novel-readers' insatiable curiosity, why we should be told. It is appropriate that the professional jester should fade out when he is no longer needed.) (6) When Lear arrives at Gloucester's house the Fool implies that most of his train have deserted him; but Regan says that he is attended with a desperate train, and we hear in Act III that he has thirty-six knights in quest of him. (Shakespeare wished to give the impression in II. iv. that Lear was deserted by his followers. The thirty-six "hot questrists" seem to have just arrived at Gloucester's house in III. vii., following Lear from Goneril's; but even if they had arrived earlier, and they are the desperate train mentioned by Regan, who is hardly a reliable witness, they might be regarded by Kent as a small train compared with Lear's accustomed escort.) (7) In IV. iii., Kent refers to a letter sent to Cordelia, though it had been a verbal message (III. i.). (He may have sent a letter as well as a verbal message, or Shakespeare may have forgotten, or hoped that his audience had.) (8) Kent, on finding the King in the storm, does not halloo as he had arranged to do. (Either the actor could insert an halloo, or else the King's plight made Kent forget the arrangement.) (9) Cordelia does not reveal Kent's identity to the gentleman, in spite of the promise in III. i. (Perhaps Shakespeare changed his mind.)

It may be admitted that in Nos. 7, 8 and 9, Shakespeare was guilty of trivial inconsistencies; but they would certainly not be noticed during a performance. And it may be worth while to mention that all three relate to two scenes that are textually unreliable. There are cuts in III. i. in both Q and F; and IV. iii. is omitted by F altogether.

<sup>1</sup> Cf. p. xxxiii ante.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Greg, M.L.R., 1940, p. 432.

So much for the alleged faults of King Lear as an acting play. We may turn now to broader questions of interpretation.

## R. G. Collingwood has remarked 1 that

"apart from the idea of the family, intellectually conceived as a principle of social morality, the tragedy of Lear would not exist."

One theme of the play, expressed in plot and underplot, is the parent-child relationship. To a child, the father may be "both loved protector and unjustly obstructing tyrant"; and to a parent the child may be "both loving supporter of age and ruthless usurper and rival." 2 This ambivalent attitude is distributed between the good and evil children of Lear and Gloucester.<sup>3</sup> Lear has reached the age when he should "renounce love, choose death, and make friends with the necessity of dying." 4 The play opens with his decision to abdicate, so that he may crawl unburthened towards death; but the love-test he imposes shows that he still retains the desire for love, and his actions in the first scene reveal only too plainly that he wishes to retain the authority he is ostensibly renouncing. This is a universal theme; for though, since a king has more to renounce than a subject, Lear's royalty is important, yet, as Goethe pointed out 5-

# "Ein alter Mann ist stets ein König Lear,"

because he is reluctant to admit that the young have lives of their own to lead, and because there is always a conflict between youth and age. Children often seem to their parents to be ungrateful; and the old must in some degree be deserted by the young. But in *King Lear* such common human feelings are magnified. The selfishness and ingratitude of children, no longer trammelled by the restraints

<sup>2</sup> M. Bodkin, Archetypal Patterns in Poetry, 1934, pp. 15-16.

<sup>8</sup> Goethe, Gedichte, 1925, ii. 103. ("An aged man is always a King Lear.") The poem is quoted by G. Landauer, Shakespeare, 1920, ii. 127.

<sup>1</sup> The Principles of Art, 1938, p. 295.

In The Master Builder the ambivalence is expressed in the single figure of Hilda who is loved and feared by Solness, and who loves and destroys him.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> S. Freud, Collected Papers, iv. (1934), 236. Cf. G. Orwell, Polemic, March 1947; W. Empson, The Structure of Complex Words, 1951, p. 125.

of morality nor modified by filial affection, are projected into the monstrous figures of Goneril and Regan; and family bickering is enlarged into an internecine struggle, destroying the peace of Britain, and accompanied by a storm in the cosmos itself.

The play is not only a tragedy of parents and children, of pride and ingratitude: it is also a tragedy of kingship. Power corrupts not only the possessor's capacity for loving, but the spontaneity of others' love. He can never be sure that the professed love of friends and relations is disinterested, since it may easily be purposeful flattery. What is more, the appetite for flattery grows by what it feeds on; those who refuse to flatter are hated and banished, while the flatterers are rewarded. In the first scene of the play, Lear is a foolish old man who has been described <sup>1</sup> with pardonable exaggeration as an

" arrogant old idiot, destitute of any decent human quality and incapable of any reasonable act,'

who is led in the vanity of dotage to stage a scene to gratify his craving for affection. When Cordelia refuses to barter her love for material profit, Lear banishes both her and the one man who dares to take her part. This violation of the duties of kingship is the initial deed from which the tragedy springs. As the play progresses, Lear's subconscious realiza-tion that he has committed a sinful mistake gradually rises into his consciousness. The cruelty of Goneril and Regan makes him admit that he has banished the one daughter who loved him disinterestedly; but it is not until near the end of the second act that he experiences an emotion not purely egotistical—when he argues the difference between the bare animal necessities and human needs. In the storm, more sinned against than sinning, Lear learns "the art of our necessities," and so becomes aware of the common humanity he shares with the poor naked wretches. He exhorts pomp to "shake the superflux to them," as Gloucester was later to pray that distribution should

" undo excess,
And each man have enough."

1 By Bridie.

The repetition is significant, and it completely disproves Schücking's argument that as Shakespeare elsewhere displays little social sense we should not assume that Lear in acquiring this compassion was being purified.¹ Shakespeare, after all, was not cut off from the Christian tradition, with its insistence on the duty of charity;² and though he doubtless believed in an hierarchical rather than in an equalitarian society, there is no reason to think that he would have looked on the wish of Lear and Gloucester to shake the superflux to the less fortunate as a symptom of madness.

Yet Lear, on the appearance of Poor Tom, does go mad. Obsessed as he is with the thought of filial ingratitude, it needs only a little shock to drive him over the frontiers of sanity. The Bedlam beggar provides him with a living example of the poverty he has been pitying; and by tearing off his clothes he identifies himself with unaccommodated man, the "poor, bare, forked animal." In one sense this is the central moment of the play—a dramatic answer to the Psalmist's question: "What is man that Thou art mindful of him?" Stripped of his proud array, stripped of everything except the basic necessities, man's life is cheap as beast's. But this is only an interim report on the human condition: it is not the answer provided by the play as a whole.

In the trial scene, Lear is concerned with justice—"a kind of wild justice"—and with the cause of hardness of heart. When he next appears, in the fourth act, we see him in a new stage of self-knowledge. He realises that he has been flattered like a dog, and that a king is merely a man. He inveighs against sex, partly because, as the Elizabethans knew, certain kinds of madness are accompanied by such an obsession, and partly because sexual desire has led to the birth of unnatural children, if indeed their unnaturalness does not prove that their mother's tomb sepulchres an adulteress. Lear returns to the subject of justice and authority in his next long speech. "A dog's obeyed in office." All men are sinners, and successful

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Schücking, Character Problems in Shakespeare's Plays, 1922, p. 186.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. J. F. Danby, Shakespeare's Doctrine of Nature, 1949, pp 185-9.

men cloak their crimes and vices by the power of gold. Justice is merely an instrument of the rich and powerful to oppress the poor and weak. But since all are equally guilty, none does offend. Since all are miserable sinners, all have an equal right to be forgiven. This speech continues the analysis of authority begun in *Measure for Measure*; and, as I have suggested elsewhere, the praise of Order and the analysis of Authority may be regarded as the thesis and antithesis of the Shakespearian dialectic. It has often been observed that Lear's diatribes on sex and gold resemble the invective of the disillusioned Timon.

The old Lear died in the storm. The new Lear is born in the scene in which he is reunited with Cordelia. His madness marked the end of the wilful, egotistical monarch. He is resurrected as a fully human being. We can tell from his protest—

"You do me wrong to take me out of the grave"—
that the awakening into life is a painful process. After
the reconciliation, Lear makes only two more appearances.
In the scene in which he is being led off to prison he has
apparently overcome the desire for vengeance: he has left
behind him all those attributes of kingship which had prevented him from attaining his full stature as a man; he
has even passed beyond his own pride. At the beginning
of the play, he is incapable of disinterested love, for he uses
the love of others to minister to his own egotism. His
prolonged agony and his utter loss of everything free his
heart from the bondage of the selfhood. He unlearns
hatred, and learns love and humility.<sup>2</sup> He loses the world
and gains his soul—

"We two alone will sing like birds i' the cage; When thou dost ask me blessing, I'll kneel down, And ask of thee forgiveness."

The play is not, as some of our grandfathers believed, pessimistic and pagan: it is rather an attempt to provide

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. K. Muir, Modern Quarterly Miscellany, 1947, pp. 64-6. I have borrowed several phrases from this article, "Timon of Athens" and the Cash-Nexus.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. W. H. Auden's description of parabolic art; but in a later essay, *Horizon*, August 1949, p. 87, Auden argues strangely that since Lear repents he is not a tragic hero.

an answer to the undermining of traditional ideas by the new philosophy that called all in doubt.1 Shakespeare goes back to a pre-Christian world and builds up from the nature of man himself, and not from revealed religion, those same moral and religious ideas that were being undermined. In a world of lust, cruelty and greed, with extremes of wealth and poverty, man reduced to his essentials needs not wealth, nor power, nor even physical freedom, but rather patience, stoical fortitude, and love; needs, perhaps, above all, mutual forgiveness, the exchange of charity, and those sacrifices on which the gods, if there are any gods, throw incense-

"A life of sins forgiven, of reciprocated charity, of clear vision, and of joyous song—what is this but the traditional heaven transferred to earth?"

asks Bickersteth.<sup>2</sup> J. C. Maxwell is right when he says <sup>3</sup> that

"King Lear is a Christian play about a pagan world. . . . The fact that Shakespeare can assume in his audience a different religious standpoint from that of any of his characters gives him a peculiar freedom, and makes possible an unusual complexity and richness."

Some have thought that Shakespeare, as well as Gloucester, believed that

> "As flies to wanton boys, are we to the gods: They kill us for their sport."

Others have supposed that he would have subscribed to Kent's exclamation that the stars governed our condition; or, more plausibly, that he would have agreed with Edgar's stern summing-up-

> "The gods are just, and of our pleasant vices Make instruments to plague us."

But all these, and other, statements about the gods are appropriate to the characters who speak them, and to the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> T. Spencer, Shakespeare and the Nature of Man, 1943, pp. 135 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The Golden World of "King Lear," 1947, p. 10.
<sup>3</sup> M.L.R. xlv. (April 1950), 142 ff. E. Welsford, The Fool, 1935, p. 268, points out "that the metaphysical comfort of the Scriptures is deliberately omitted, though not therefore necessarily denied." See also Oscar J. Campbell, E.L.H., June 1948.

immediate situation in which they are spoken. Shakespeare remains in the background; but he shows us his pagan characters groping their way towards a recognition of the values traditional in his society.

In spite of Swinburne's eloquent pages on King Lear,1 Shakespeare's vision of the world was not essentially pessimistic. The tragic writer is necessarily selective; and it would be as foolish to regard the author of the Romances as optimistic, as to suppose that the author of the Tragedics was necessarily a pessimist. Heroes of Romances survive: heroes of Tragedies usually die. Nor is the world of the tragedies, the world of King Lear in particular, exclusively evil. In the other scale we have to put the loyalty of Kent and the Fool, the fortitude and forgiveness of Edgar and Cordelia, the humanity of Cornwall's servant. Nor does evil finally triumph, for the will to power is self-destructive.2 Heilman shows that the "reason in madness" theme is balanced by that of "madness in reason." The three wicked children are all destroyed by their superficially sane pursuit of self-interest. They all believe in looking after themselves; they all implicitly deny that we are members one of another; they all assume that man is a competitive rather than a co-operative animal 3—

"But the paradox is that these free minds, unburdened by any conventional or traditional allegiances, become slaves to the uncontrolled animal desire, mechanisms for the attainment of irrational objectives."

Goneril and Regan become centaurs, their rational minds instruments of the animal body. Their moral code, apparently so efficient and utilitarian,

"ruins the basis of human order . . . destroys the soul of its practitioner";

and yet, in spite of the dreadful cost, it cannot even ensure success in this world. Edmund, who believes only in his own will, and seems at first to be as ruthless as Iago, is moved by the story of his father's death to do some good

\* This Great Stage, 1948, pp. 225-53.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A Study of Shakespeare, 1918, pp. 171-2; Three Plays of Shakespeare, 1909, p. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> J. Macmurray, The Clue to History, 1938, p. 237.

"in spite of his own nature"; and he is constrained to admit that there is a moral order in the universe.

Yet Shakespeare was certainly in a ruthless mood when he wrote King Lear, and his religious attitude provides no easy comfort, and makes no concessions to sentimentality. But we see Cordelia and Kent, uncontaminated by the evil around them; we see Lear and Gloucester painfully learning wisdom; we see Albany increase in moral stature as he frees himself from his infatuation; and we see Edgar change from a credulous fool to a brave and saintly champion. "Pessimism does not consist in seeing evil injure good," said Heilman justly; it is rather the inability to see good, "or to discover total depravity, but no grace." It is not pessimism but realism to recognize that without Edmunds there could be no Cordelias.

But Cordelia dies. To some critics—and even Bradley seems to be undecided on the question—it would have been better if Shakespeare had allowed the miseries of Lear to be concluded in the reconciliation scene. Such critics, if mistaken, are at least not so far astray as others who have pretended that Cordelia's death is a punishment for her original obstinacy. Her death is even less a fitting punishment for her "fault" than Lear's own agony is an appropriate punishment for his foolishness. It is right that the final scenes of the play should make us shrink, but wrong that we should wish them altered. When Lear banished Cordelia and when Gloucester committed adultery they unleashed horrors—treachery, blindness, madness, murder suicide and war-and the innocent are at least as vulnerable as the guilty. Indeed, it may be said, it is because of her very virtues that Cordelia is chosen to be a victim of the ruthless destiny that broods over the tragic scene, just as in the old legends it was always the pure and innocent who were chosen to propitiate the dragon, and just as in ancient Mexico it was always the most beautiful of the captives who were slain on the bloody altar of Tezcatlipoca. Cordelia's honesty is not the best policy; and her virtue is literally its own reward. Of those critics who complain that she died guiltless we can only enquire if they would rather she had died guilty. There is, of course, something

gratuitous and superogatory about her death, since it could have been averted if Edmund had spoken a few minutes earlier; and Shakespeare seems to underline the futility of Albany's prayer for the safety of Lear and of Cordelia. This does not mean that the gods kill us for their sport: it means simply that they do not intervene to prevent us from killing each other.

But we are mainly concerned with the effect of Cordelia's death on Lear himself. It destroys his dream of a happy life in prison, and it hastens his final dissolution; though his actual death-blow is not his bereavement but his joy when he imagines that Cordelia is not dead after all. That joy was based on an illusion. The earlier joy of reconciliation, however short-lived, was not an illusion: it was the goal of Lear's pilgrimage. His actual death was comparatively unimportant: and a happy ending (in the conventional sense) was unthinkable for one who "had learnt too much too late." 1

It was Bradley who suggested that the play might be called "The Redemption of King Lear"; and the account given above of the development of his character is partly based on his analysis. Schücking, however, argues 2 that it is not

"really consistent with Shakespeare's philosophy to see in this sequence of events an ascent of the character to a higher plane, a process of purification and perfection."

### Lear in his madness

"does little more than follow the beaten track of the melancholy type."

His attacks on society, however profound they may seem, are the result of his mental derangement; and at the end of the play he is not purified by suffering, but rather

"a nature completely transformed, whose extraordinary vital forces are extinguished, or about to be extinguished."

Schücking concludes, therefore, that it shows a complete misunderstanding of the play "to regard Lear as greater at the close than at the beginning." It is true, of course,

Mark Van Doren, Shakespeare, 1939, p. 250.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Op. cit. pp. 186-9.

that some of Lear's most impressive criticisms of society are spoken in his madness; that he becomes progressively more feeble; and that in the last scene there are signs of his approaching dissolution: yet the three moments in the play crucial to Bradley's theory of Lear's development his recognition of error, his compassion for the poor, and his kneeling to Cordelia-occur either before or after his madness.<sup>1</sup> His resemblance to the melancholic type <sup>2</sup> is superficial, though other dramatists had criticized society through the mouth of a malcontent as Shakespeare did through the mouth of a madman. Schücking seems to be only partially aware of the paradox that Lear when ostensibly sane cannot distinguish between Cordelia and her wicked sisters: he acquires wisdom by going mad, and his wildest speeches are a mixture of matter and impertinency— "reason in madness." In the same way, Gloucester before he lost his eyes was spiritually blind, and could not tell the difference between a good son and a bad.3 He confesses this in the lines-

> "I stumbled when I saw. Full oft 'tis seen, Our means secure us, and our mere defects Prove our commodities."

The whole play is built on this double paradox, which could be overlooked only by a critic who was determined to regard Shakespeare's technique as "primitive." <sup>4</sup>

A good deal of attention has been paid in recent years to the imagery of King Lear. As early as 1879, one industrious critic pointed out the prevalence of animal imagery—133 separate mentions of sixty-four different animals—and several

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. 1. v. 24; 111. iv. 28; 1v. vii. 45 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> A psychiatrist who took part in a recent amateur production of the play commented on the clinical accuracy with which Shakespeare depicted Lear's manic state in IV. vi.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> This is why Gloucester's blinding is not an irrelevant horror, and not even something that should have been described by a messenger. Because of its importance as a visual symbol it had to be carried out in full view of the audience. By this means, as J. I. M. Stewart puts it (Character and Motive in Shakespeare, p. 23), Shakespeare achieved "the powerful effect of a suddenly realized imagery; the oppressive atmosphere of the play here condensing in a ghastly dew."

<sup>4</sup> Cf. R. B. Heilman, op. cit. pp. 41 ff., 173 ff.

later critics have commented on the significance of these figures.<sup>1</sup> This imagery is partly designed to show man's place in the Chain of Being, and to bring out the sub-human nature of the evil characters, partly to show man's weakness compared with the animals, and partly to compare human existence to the life of the jungle. It has been said that a scene by Racine is "the explanation which closes for the time a series of negotiations between wild beasts." There are scenes in *King Lear* to which the description might more aptly be applied. Yet Shakespeare knew, as well as a later poet,<sup>2</sup> that humanity is bound to assert itself:

"the striped and vigorous tiger can move
With style through the borough of murder; the ape
Is really at home in the parish
Of grimacing and licking; but we have
Failed as their pupils."

According to Miss Spurgeon,<sup>3</sup> the iterative image of the play is that

"of a human body in anguished movement, tugged, wrenched, beaten, pierced, stung, scourged, dislocated, flayed, gashed, scalded, tortured, and finally broken on the rack."

The image expresses the suffering not only of Lear, but of man; and the suffering itself is perhaps more important than its causes. At times Lear's voice seems to blend with that of Job 4 in demanding of the gods why the righteous man is smitten. Lear is suffering man, homo patiens; and throughout the play we hear words that express that suffering by recalling the derivation of Patience, and the fortitude needed to bear it.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> New Sh. Soc. Trans., 1877-9, pp. 385-405; G. W. Knight, The Wheel of Fire, 1949, pp. 185 ff.; Spurgeon, Shakespeare's Imagery, 1935, p. 342; Bradley, op. cit. p. 266; Heilman, op. cit. pp. 92 ff., 105 ff. W. H. Clemen, The Development of Shakespeare's Imagery, 1951, pp. 133-53.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> W. H. Auden, Another Time, 1940, p. 52.

<sup>3</sup> Op. cit. p. 339.

<sup>4</sup> Cf. Knight, Op. cit. p. 191. W. H. Gardner, Gerard Manley Hopkins, i. 175, points out that "Job's story is one of trial through suffering, while Lear's is one of purgation; but the stature and bearing of the sufferers give them a universal significance. The storm in Lear may be considered as much a symbol of divine intervention and judgement as the lightning and whirlwind which precedes the voice of God in Job." That Shakespeare was recalling, perhaps unconsciously, the story of Job can be guessed from Lear's references to boils.

- "You heavens, give me that patience, patience I need!"
- "I will be the pattern of all patience."
- " I will endure."
- "Thou must be patient."
- "Men must endure . . ."
- "The wonder is he hath endur'd so long."

We have already referred to the significance of the images relating to the blinding of Gloucester, and to the double paradox of reason in madness and madness in reason. Another recurrent theme is that of clothes,1 civilized man being contrasted with essential man. This cluster of ideas shows how wealth can pervert justice, and it reminds us that the lady clad in proud array ought to consider the plight of the poor naked wretches. The rights of the poor, the weak, and the aged are contrasted in the play with the doctrine of the survival of the fittest; and if we are to believe Danby,2 Shakespeare presents two contrasting views of nature—the traditional view of Hooker and Bacon, which assumes that nature is benignant, rational, and divinely ordered; and the view of the rationalists that man is governed by appetite and self-interest. There is nothing impossible in the assumption that Shakespeare was conscious, in a wider sense, of the two conceptions of nature; for he would have found them in Montaigne, in Sidney, and in Holland's preface to his translation of Pliny. H. F. there contrasts the pagan and the Christian views of nature-

"And though Pliny and the rest were not able by Nature's light to search so far as to find out the God of Nature, who sitteth in the glorie of light which none attaineth, but contrariwise in the vanitie of their imagination bewrayed the ignorance of foolish hearts, some doting upon Nature herselfe, and others upon speciall creatures as their God."

Something has been said of the underplot in the section of the introduction dealing with sources. Schlegel explained that its function was to universalize the tragedy <sup>3</sup>—

<sup>1</sup> Cf. p. liv ante, and Heilman, op. cit. pp. 67 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Op. cit. pp. 20 ff. Danby goes on to suggest that Shakespeare was thus dramatizing the conflict between medieval society and nascent capitalism.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Lectures on Dramatic Art, 1808.

"Were Lear alone to suffer from his daughters, the impression would be limited to the powerful compassion felt by us for his private misfortune. But two such unheard-of examples taking place at the same time have the appearance of a great commotion in the moral world; the picture becomes gigantic, and fills us with such alarm as we should entertain at the idea that the heavenly bodies might one day fall from their appointed orbits."

Coleridge complained of the gross improbability of the opening situation of the play; 1 but the improbability is acceptable during a performance because of the artistic law that two improbabilities are easier to accept than one. Furthermore, as Dowden pointed out,2

"one story of horror serves as a means of approach to the other, and helps us to conceive its magnitude."

Wilson Knight has written cloquently on the grotesque element in the play; 3 and he points out that the Fool "sees the potentialities of comedy in Lear's behaviour." Most critics have tended to sentimentalize the Fool; and Granville-Barker remarks justly that the producer to-day is faced with the difficulty that the Fool "is all etherealized by the Higher Criticism." 4 We are usually told that by his jests the Fool tries to take Lear's mind off his obsession with his daughters' ingratitude. Nothing could be further from the truth. Nearly every one of his jests reminds Lear of the sorrow that is gnawing at his heart. He may "labour to outjest" his master's "heart-struck injuries"; but it might almost be said that these jests, coming on top of Lear's afflictions, and concerned as they are with the afflictions, help to drive him mad. He stands, perhaps, for worldly common sense; 5 he is not without malice, 6 and he can never forgive Lear's treatment of Cordelia. He began to pine away on Cordelia's banishment, and his bitter jokes continually remind the King of his injustice. He is "not merely a touching figure who might easily have been drawn from life"; he is also "the sage-fool who sees

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Shakespearian Criticism, ed. Raysor, i. 59.

Shakespeare His Mind and Art, 1879, p. 265.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Op. cit. pp. 160 ff.

Orwell's description cited by Empson.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Op. cit. p. 200. <sup>6</sup> Empson, op. cit. p. 133.

the truth." <sup>1</sup> His dramatic function is of great importance. He provides not so much comic relief as a safety-valve for the emotions of the audience. Lear's conduct is absurd, if judged critically; and the representation of madness is apt to arouse more laughter than sympathy. The Fool was therefore inserted to draw the laughs of the audience, and so preserve Lear's sublimity. This is near to Hazlitt's view.<sup>2</sup> He declared that

"the contrast would be too painful, the shock too great, but for the intervention of the fool, whose well-timed levity comes in to break the continuity of feeling when it no longer can be borne, and to bring into play again the fibres of the heart just as they are growing rigid from over-strained excitement."

But Keats was also right when he commented in the margin of his copy of Hazlitt's book—

"And is it really thus? Or as it has appeared to me? Does not the Fool by his very levity give a finishing-touch to the pathos; making what without him would be within our heart-reach nearly unfathomable. The Fool's words are merely the simplest translation of Poetry as high as Lear's."

The Fool's character and function are both ambiguous, and all through the play Shakespeare is continually inverting the orthodox view of wisdom and foolishness. In the storm scenes there is a wild quartet of madness—Lear, Poor Tom, the Fool, and the elements themselves—in which the Fool seems almost to stand for sanity. He fades from the picture when he is no longer needed, since Lear can act as his own Fool. As Miss Welsford says,<sup>3</sup>

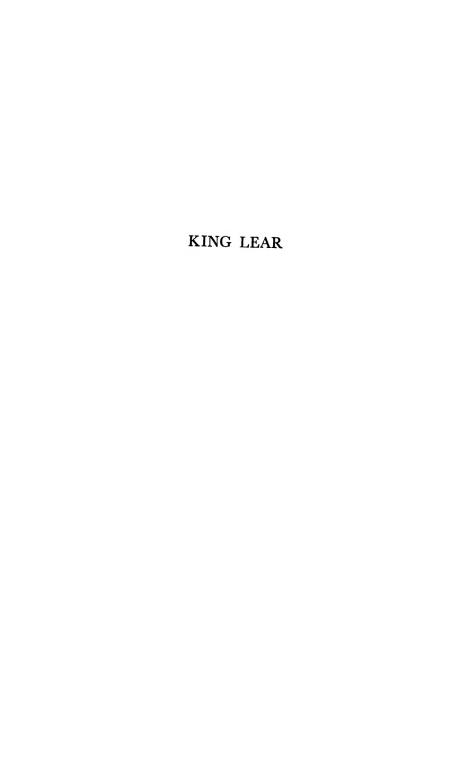
"Lear's tragedy is the investing of the King with motley: it is also the crowning and apotheosis of the Fool."

Hazlitt began his essay on the play with the wish that he could pass it over, and say nothing about it. His words must be echoed by every editor—

"All that we can say must fall far short of the subject, or even what we ourselves conceive of it."

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> E. Welsford, The Fool, 1935, p. 253.

Characters of Shakespeare's Plays, 1926, p. 121.



#### DRAMATIS PERSONÆ

LEAR, King of Britain.

KING OF FRANCE.

DUKE OF BURGUNDY.

DUKE OF CORNWALL, Husband to Regan.

DUKE OF ALBANY, Husband to Goneril.

EARL OF KENT.

EARL OF GLOUCESTER.

EDGAR, Son to Gloucester.

EDMUND, Bastard son to Gloucester.

CURAN, a Courtier.

OSWALD, Steward to Goneril.

Old Man, Tenant to Gloucester.

Doctor.

Fool.

An Officer, employed by Edmund.

Gentleman, Attendant on Cordelia.

A Herald.

Servants to Cornwall.

GONERIL, REGAN,

BAN, Daughters to Lear.

CORDELIA,

Knights of Lear's train, Officers, Messengers, Soldiers, and Attendants.

Scene: Britain.

### KING LEAR

#### ACT I

# SCENE I.—[A State Room in King Lear's Palace.]

Enter Kent, Gloucester, and Edmund.

Kent. I thought the King had more affected the Duke of Albany than Cornwall. - Regain

Glou. It did always seem so to us; but now, in the division of the kingdom, it appears not which of the Dukes he values most; for equalities are so weigh'd that curiosity in neither can make choice of either's moiety.

Kent. Is not this your son, my Lord?

Glou. His breeding, Sir, hath been at my charge: I have so often blush'd to acknowledge him, that 10 now I am braz'd to't.

#### ACT I

#### Scene 1

A... Palace] Capell; not in Q, F. Edmund] F; Bastard Q. 3. so] not in F 2, 3, 4. 4. kingdom] F; kingdomes Q. 5. equalities] Q; qualities F. 6. neither] nature Q3. 11. to 't] F; to it Q.

Scene I] The opening dialogue introduces the underplot, and gives us a glimpse of Kent before his intervention at l. 120.

1. had . . . affected] had more regard for. See r Hen. VI. v. v. 57.

- 2. Albany] Holinshed tells us that Albany extended "from the river Humber to the point of Caithness." Albanacte, who owned it, gave his name to it.
- 5. values] esteems. Cf. II. ii. 146 and Hen V. I. ii. 269.
- 5, 6. equalities . . . weigh'd] equalities, shares are so balanced, one against the other, or perhaps are so carefully considered and adjusted.
- "Elizabethan usage often pluralizes abstract nouns when two or more persons or things are in question." (Kittredge) F "qualities" has been accepted by a few editors: it may be a slip by the compositor, or a scribal correction (Duthie). But it may be the correct reading, and refer to the mental and moral qualities of the dukes.
- 6, 7. that . . . moiety] That the most careful scrutiny of either share could not induce either of the dukes to prefer his fellow's portion to his own.
- 6. curiosity] the most minute and scrupulous attention or examination.

Kent. I cannot conceive you.

Glou. Sir, this young fellow's mother could; whereupon she grew round-womb'd, and had, indeed, Sir, a son for her cradle ere she had a husband for her bed. Do you smell a fault?

15

20

Kent. I cannot wish the fault undone, the issue of it being so proper.

Glou. But I have a son, Sir, by order of law, some year elder than this, who yet is no dearer in my account: though this knave came something saucily to the world before he was sent for, yet was his mother fair; there was good sport at his making, and the whoreson must be acknowledged. Do you know this noble gentleman, Edmund?

25

Edm. No, my Lord.

Glou. My Lord of Kent: remember him hereafter as my honourable friend.

Edm. My services to your Lordship.

14. round-womb'd] unhyphened Q, F.

19. a son, Sir] F; Sir a son Q.

20. year] yeares Q 3.

21. something] somewhat F 3, 4.

22. to] F; into Q; in Q 3.

24. the] he Q 3.

25. noble gentleman] Nobleman F 2, 3, 4.

26. Edm.] F; Bast. Q (and throughout).

27-9. Glou... Lordship] Glo. My services to your Lordship. unrable friend. Q 3. Sennet] F; Sound a Sennet Q. one ... coronet] Q; not in F.

Cf. 1. ii. 4, 1. iv. 73 post, and Tim. v. iii. 303. See also Baret, Alvearie, 1580: "Curiositie, piked (i.e. picked) diligence."

7. moiety] share, not necessarily half. Cf. 1 Hen. IV. III. i. 96:

"Methinks my moiety, north from Burton here,

In quantity equals not one of yours."

11. braz'd] made insensible, hardened, literally "plated with brass." Cf. Ham. III. iv. 37.

12. conceive] Kent uses the word in the sense of "understand"; Gloucester puns on it in his next speech. Van Dam thinks the quibble is only possible if the word is used intransitively, and urges the omission of you. This improvement is not absolutely necessary.

13. mother] Coleridge, Shakespearean

Criticism, ed. Raysor, i. 56, says that Edmund "hears his mother and the circumstances of his birth spoken of with a most degrading and licentious levity." But Kittredge argues that Edmund, though on the stage, does not hear this conversation.

16. fault] Perhaps a quibble on the two meanings of the word: (a) misdeed, (b) loss of scent by hounds. Shakespeare often compares sin to a bad smell. Cf. Ham. III. iii. 36.

18. proper] handsome. Cf. Oth. IV. iii. 35.

19, 20. some year] about a year. Cf. T.S. IV. iii. 189.

21. account] estimation. Cf. M.V. III, ii. 157.

21. knave] fellow—not implying moral disapproval.

Kent. I must love you, and sue to know you better.

Edm. Sir, I shall study deserving.

Glou. He hath been out nine years, and away he shall again. The King is coming.

Sennet. Enter one bearing a coronet, KING LEAR, CORN-WALL, ALBANY, GONERIL, REGĂN, CORDELIA, and Attendants.

Lear. Attend the Lords of France and Burgundy, Gloucester.

Glou. I shall, my Liege.

35 [Exeunt Gloucester and Edmund.

Lear. Meantime, we shall express our darker purpose. Give me the map there. Know that we have divided

In three our kingdom; and 'tis our fast intent To shake all cares and business from our age, Conferring them on younger strengths, while we

35. Liege Q; Lord F. Exeunt . . . Edmund] Capell; 34. the] my Q. Exit F; not in Q. 36. we shall F; we will Q. darker] dark Q 3. purpose]  $F_i$ ; purposes  $Q_i$ . 37. Give . . . there]  $F_i$ ; The map there  $Q_i$ ; Give me the map here  $F_3$ , 4. Know that F; Know Q. 38. fast F; first Q. 39. from our age F; of our state Q. 40. Conferring F; Confirming Q. strengths] F; years Q.

25. Edmund The name was perhaps suggested to Shakespeare by the Edmund Peckham and the Edmunds mentioned many times by Harsnett. 29. services] i.e. duty.

32. out] in foreign parts, pushing his fortunes. Cf. T.G. 1. iii. 7.

32-3. away . . . again] Perhaps these words seal Gloucester's doom.

33. S. D. Sennet] A particular set of notes on the trumpet or cornet, sounded at the entrance or exit of a company or procession. It is distinct from a flourish. Cf. Marston Antonio and Mellida, 1. 1: "The Cornets sound a sennet . . . they embrace, at which the cornets sound a flourish."

33. coronet] Intended for Cordelia. 34. Attend] wait on them, usher into our presence.

36. our darker purpose] our more secret intention, i.e. the plan to give the best share to the daughter who loves him most. The councillors only know of Lear's intention to divide the kingdom, and of the shares designed for Goneril and Regan. Empson, The Structure of Complex Words, p. 127, comments: "We are directed to the idea of renunciation by his calling it a darker purpose; in the eyes of the world it would be a gloomy one."

38. fast] fixed, unalterable. Cf. Cor. 11. iii. 192.

39-41 To . . . death] cf. Leir, 26-7: The world of me, I of the world am weary,

And I would fayne resigne these earthly cares."

45

50

55

Unburthen'd crawl toward death. Our son of Cornwall.

And you, our no less loving son of Albany, We have this hour a constant will to publish Our daughters' several dowers, that future strife May be prevented now. The Princes, France and Burgundy,

Great rivals in our youngest daughter's love, Long in our court have made their amorous sojourn, And here are to be answer'd. Tell me, my daughters, SKiP

(Since now we will divest us both of rule, Interest of territory, cares of state) Which of you shall we say doth love us most? That we our largest bounty may extend Where nature doth with merit challenge. Goneril, Our eldest-born, speak first.

Gon., Sir, I love you more than word can wield the

Dearer than eye-sight, space and liberty;

40-5. while . . . now] F; not in Q. 45. Princes] F; two great Princes Q; Prince F 3, 4. 46. youngest] younger F 2, 3, 4. 48. me] not in F 3, 4. 49-50. Since . . . state F; not in Q. 53. Where . . . challenge F; where merit doth most challenge it Q. 55. love] F; do loue Q. word] F; words Q. wield] yield conj. Capell; weld conj. Gould. 56. and F: or Q.

43. constant will fixed purpose, certa voluntas. Cf. "fast intent" 38 ante.

45. prevented forestalled.

50. Interest] possession, the present legal sense. Cf. "interess'd" 85 post and 2 Hen. VI. III. i. 84.

53. Where . . . challenge] Steevens explains, "Where the claims of merit are superadded to that of nature, i.e. birth. Challenge, to make title to, to claim as one's right." Cf. 3 Hen. VI. III. ii. 86. Alternatively Steevens suggests that nature = natural filial affection; but it means rather "paternal affection," and merit, in the context, means "filial affection." Cuningham, N.Q. 16 May 1914, suggested that the line should end "challenge it," the word "Goneril" being transferred to the following line.

55. Sir . . . matter] more than I can express in words. Cf. Titus, III. ii. 29: "handle the theme": and Rich. III. 111. vii. 19. See Leir, 239: "Which cannot be in windy words rehearst."

56. space and liberty] "Space expresses the idea of 'freedom from confinement'; liberty adds the idea of 'personal freedom in action'" (Kittredge). Craig suggests phrase means absolute freedom, "ample room and verge enough." It may mean merely "spacious liberty."

6ი

65

Beyond what can be valued rich or rare;

No less than life, with grace, health, beauty, honour;

As much as child e'er lov'd, or father found;

A love that makes breath poor and speech unable;

Beyond all manner of so much I love you.

Cor. [Aside.] What shall Cordelia speak? Love, and be silent.

Lear. Of all these bounds, even from this line to this, With shadowy forests and with champains rich'd, With plenteous rivers and wide-skirted meads, We make thee lady: to thine and Albany's issues Be this perpetual. What says our second daughter Our dearest Regan, wife of Cornwall?

Reg. I am made of that self metal as my sister,

And prize me at her worth. In my true heart 70 I find she names my very deed of love;

59. as] F; a Q. found] F; friend Q. 62. Aside] Pope; not in Q, F. speak] F; doe Q. 64. shadowy] F; shady Q. rich'd] rich Collier MS. 64-5. And with . . . rivers] F; not in Q. 66. thee] the F 3. issues] F; issue Q. 68. of Cornwall] F; to Cornwall, speake Q. 69. I] F; Sir I Q. that self metal] F (hyphened); the selfe same metall Q. as my sister] F; that my sister is Q. 70. me] you conj. Mason. worth. In . . . heart] F; worth in . . . heart, Q; worth in . . . heart. Theobald (conj. Bishop).

57. valued] estimated. Cf. C.E. 1. i. 24.

58. No . . . life] Cf. Leir, 241: "I thinke my life inferiour to my loue." 60. unable] weak, inadequate. Cf.

Hen. V. Epilogue, 1.

61. Beyond . . . much] Johnson explains "beyond all assignable quantity." Kittredge suggests that manner is the emphatic word. Wright thinks so much refers to the comparisons by which Goneril had tried to measure her love.

62. speak] The Q "doe" is a possible reading, but it may be an actor's substitution, influenced by 226 post, "I'll do't before I speak" and 236-7. "This first speech of Cordelia's seems to me more attractive and less commonplace if we have her asking herself what she shall

say, and then gently but firmly stilling the question with two commands to herself." (Duthie.)

64. shadowy] shady. Cf. T.G. v. iv. 2. Henderson compares Florio's Montaigne, Temple ed. iii. 379, "shady forrests."

64. champains] unwooded plains. Cf. T.N. II. v. 174. The word is often spelt champian and champion.

64. rich'd] enriched.

65. wide-skirted] extensive.

68. Our . . . Cornwall?] The Q addition "Speak" was probably suggested by 54 ante and 86 post, but it completes the line.

69. self] same. Cf. IV. iii. 35 and C. E. V. i. 10.

70. And ... worth] Three explanations have been given (i) I estimate myself her equal in the amount of

75

Only she comes too short: that I profess Myself an enemy to all other joys Which the most precious square of sense possesses, And find I am alone felicitate In your dear highness' love.

Cor. [Aside.] Then poor Cordelia! And yet not so; since I am sure my love's

More ponderous than my tongue.

Lear. To thee and thine, hereditary ever,
Remain this ample third of our fair kingdom,
No less in space, validity, and pleasure,
Than that conferr'd on Goneril. Now, our joy,

72. comes too] F; came Q. 74. precious] spacious Keightley. square] spirit Hanmer; sphere Collier MS. possesses] Q; professes F. 75. alone] all one Q 3. 76. Aside] Pope; not in Q, F. 78. my] their conj. Warburton ponderous] F; richer Q. 82. conferr'd] F; confirm'd Q. Now] F; but now Q.

my affection for you. Cf. T.C. iv. iv. 136. (ii) I estimate my love as equal to hers. (iii) Value me (imperative) the same as her. Cf. Leir, 240, "I prize my loue to you at such a rate."

71. my . . . love] my love as it actually is. Delius explains "the formal legal definition of love."

72. that] in that.

74. most . . . sense] Variously explained: (i) sense absolute, sense in its perfection. Cf. Bodenham, Belvedere, ed. 1875, p. 73:

"Councell and good advise is wisdom's square

And most availing to the life of man";

(ii) the most delicately sensitive part of my nature (Wright); (iii) the choicest estimate of sense. Cf. T.C. v. ii. 133 (Moberley); (iv) the most advantageous position on the board. Cf. 155 post (N.Q. 7 Oct. 1905); (v) most delicate test of one's sensibility can claim as joys; square means "criterion" from the carpenter's square (Kittredge); (vi) Kinnear, Cruces Shakespearianae, 1883, p. 413, proposes spirit for square. Cf. T.C. v. i. 58 and III. iii. 106;

Perhaps the soundest explanation would be a combination of (iii) and (v), for the quotation "To square the general sex By Cressid's rule" suggests a connection with the carpenter's square.

74. passesses] A few editors keep F reading, which is likely to be a compositor's error from the proximity of "profess" (72). Verity says that professes strikes a wrong note, since Regan does not mean to doubt the reality of sensuous joys but to emphasize that she is hostile to them because she knows the higher joy of loving and being loved by Lear—the greater the joys, the greater her devotion in rejecting them for love of her father.

75. felicitate] made happy. Cf. suffocate (for suffocated) T.C. 1. iii. 125.

78 ponderous] Perhaps suggested by "metal" (69). Cordelia cannot produce golden words, cannot "coin her heart in words," but her heart has love of a better and weightier metal.

81. validity] value. Cf. A.W. v. iii. 192.

Although our last, and least; to whose young love

The vines of France and milk of Burgundy
Strive to be interess'd; what can you say to draw
A third more opulent than your sisters? Speak.

Cor. Nothing, my lord.

Lear. Nothing?

Cor. Nothing.

Lear. Nothing will come of nothing: speak again.

90

Cor. Unhappy that I am, I cannot heave

My heart into my mouth: I love your Majesty According to my bond; no more nor less.

Lear. How, how, Cordelia! Mend your speech a little, Lest you may mar your fortunes.

Cor. Good my Lord, 95
You have begot me, bred me, lov'd me: I

Return those duties back as are right fit,

83. our last and] F; the last, not Q; our last, not Pope. least . . . love] F; least in our deare loue, Q. 84-5. The . . . interess'd] F; not in Q. interess'd] Fennens; interest F. draw] F; win Q. 86. speak] F; not in Q. 88-9.] F; not in Q. 90. Nothing will] F; How, nothing can Q; Nothing can Fennenses 1. heave] have Q 3, F 3, 4. 93. no] F; nor Q. 94. How . . . Cordelial F; Goe to, goe to Q. 95. you] F; it Q. 96. I] Pope's lineation; I begins 97 Q, F. 97. fit] sit Q 3.

83. our last, and least] Most editors follow the Q reading but the very commonness of the expression would tend to make an actor substitute it for the F reading. Cf. Leir, 2657-8:

"To thee last of all, Not greeted last, 'cause thy

desert was small."

Cordelia was young, and small in stature.

84. milk] pastures, the effect for the cause (Eccles).

85. interess'd] closely connected, interested, concerned. Cf. Florio, op. cit. iii. 111: "And favour our childrens causes against us, as men interessed in the same."

86. opulont] McElwaine (N.Q. 25 Nov. 1911) points out that Lear must assign Cordelia her share during his life, for on his death she will only inherit equally with her sisters.

87. Nothing] This word is echoed throughout the play. Henderson (cf. Appendix, p. 249) refers to Florio, op. cit. iii. 341 and passim.

90. Nothing . . . nothing ] Cf. the proverbial "ex nihilo nihil fit." Baldwin, Shakespeare's Small Latine, ii. 543, cites Germbergius, Carminum Proverbialium, 1583, p. 154 and Persius iii. 84: "de nihilo nihilum, in nihilum nil posse reverti."

91-2. heave . . . mouth] Noble compares Ecclesiasticus, xxi. 26: "The heart of fooles in in their mouth: but the mouth of the wise is in their heart."

93. bond] filial obligation, bounden duty. Cf. 1. ii. 113 and 11. iv. 180. See Appendix pp. 223, 235 for parallels in Holinshed, Spenser, and Leir.

97. Return . . . fit] "As they, the

Obey you, love you, and most honour you. Why have my sisters husbands, if they say They love you all? Happily, when I shall wed, That lord whose hand must take my plight shall carry

Half my love with him, half my care and duty: Sure I shall never marry like my sisters, To love my father all.

Lear. But goes thy heart with this?

Cor. Ay, my good Lord. 105

Lear. So young, and so untender?

Cor. So young, my Lord, and true.

Lear. Let it be so; thy truth then be thy dower:

For, by the sacred radiance of the sun,

The mysteries of Hecate and the night, redless in its By all the operation of the orbs

From whom we do exist and cease to be, Here I disclaim all my paternal care,

100. Happily] F; Happely Q 1; Haply Q 2. 104. To ... all] Q; not in F. 105. thy . . . this F; this with thy heart Q, my good F; good my Q. Let] F; well let Q. thy truth] Q, F 1, 2; the truth F 3, 4. 110. mysteries] F 2; mistresse Q; miseries F. night] F; might Q. 111. operation Q, F; operations F 2, 3, 4.

duties, are right and fit to be returned" (Craig). "Those duties that are most fitting," i.e. those mentioned in the following line (Kittredge).

98-104. Obey . . . my father all] Perrett, op. cit. argues that Shakespeare may have derived the idea of these lines from Camden's Re-But he may have got it from the 1587 edition of The Mirror for Magistrates, or borrowed it himself direct from the marriage service. See Introduction, p. xxxvi. Baldwin, Shakespeare's Petty School, p. 174, points out that Nowell in his commentary on the Little Catechism puts "obey" in the forefront as does Cordelia: "sacra scriptura liberos iubet parentibus obtemperare, atque inseruire: parentes timere charissimos eos habere, eos colere et reuereri."

101. plight] troth-plight. 104. all] exclusively. Cf. Tim. 1.

i. 139. 108. thy . . . dower] Cf. T.G. 111. i. 78: "Then let her beauty be her wedding-dower."

110. mysteries] secret rites. Daniel suggested that the man who prepared Q for the F edition, wishing to correct mistresse to misteries, wrote eries in the margin, but accidentally drew his pen through the last six, instead of only the last five, letters of mistresse.

110. Hecate] The goddess of the lower world, and patroness of magic and witchcraft, as in Macbeth. The word, as usual in Shakespeare, is a dissyllable. The exception, 1 Hen. VI. III. ii. 64, may not be his.

111. operation] astrological fluence. Cf. A.C. II. vii. 30.

Propinquity and property of blood,
And as a stranger to my heart and me
Hold thee from this for ever. The barbarous
Scythian,

Or he that makes his generation messes To gorge his appetite, shall to my bosom Be as well neighbour'd, pitied, and reliev'd, As thou my sometime daughter.

Kent.

Good my Liege,— 120

Come not between the Dragon and his wrath.

I lov'd her most, and thought to set my rest
On her kind nursery. Hence, and avoid my sight!

118. to my bosom] F; not in Q.

120. Liege-] Rowe; Liege. Q, F.

114. Propinquity] close relationship.
114. property] closest blood relationship, rising, as it were, to identity of blood (Wright). Cf. Rich. II. ii. 1, spoken by Woodstock's brother: "The part I had in Woodstock's blood."

116-18. The ... appetite] The usual explanation of generation is "off-spring." Cf. Matt. iii. 7. But Craig suggests it means "parents." He points out that progeny is used in the sense of "ancestors" (Cor. I. viii. 12) and cites Chapman, Byron's Tragedy, IV. ii. 126-32: "to teach. . . .

The Scythians to inter, not eat, their parents." Perrett cites Harrison, Description of Britain, iv, "These Scots were reputed for the most Scithian-like and barbarous nation... For both Diodorus... & Strabo... do seem to speake of a parceil of the Irish nation that should inhabit Britain in their time, which were given to the eating of man's flesh, and therefore called Anthropophagi... those Scots... who wed to feed on the buttocks of boies and women's paps, as delicate dishes."

122. Dragon] Lear may refer to the dragon of Britain, which he would wear emblazoned on his helmet (Moberley). Cf. The Birth of Merlin, v. ii. 39-40:

"We have firm hope that tho'
our dragon sleep

Merlin will us and our fair Kingdom keep."

But Shakespeare often refers to the dragon as a symbol of savage ferocity, e.g. Cor. IV. vii. 23.

122. wrath the object of his wrath. But J. C. Maxwell suggests to me that "the notion conveyed appears to be that of Lear's wrath as an extension of his personalitya sort of anthropologist's 'mana'his union with which must remain intact if he himself is to hold together. A dragon cannot be a dragon without his wrath. The kind of disintegration which Lear is afraid of is what actually takes place." Maxwell goes on to compare I. i. 169-70. Cf. Anglia, xxxix, p. 45, where Dubislaw quotes Koppel to the same effect and cites Ham. III. iv. 112.

123. set my rest] stake my all. Cf. R.J. v. iii. 110. The idiom is taken from the game of primero. See Gascoigne, Supposes, iii. 2: "This amorous cause . . . may be compared to them that play at primero: of whom one, peradventure, shall leese a great sum of money

So be my grave my peace, as here I give 125 Her father's heart from her! Call France. Who stirs?

Call Burgundy. Cornwall and Albany,
With my two daughters' dowers digest the third;
Let pride, which she calls plainness, marry her.
I do invest you jointly with my power,
Pre-eminence, and all the large effects

That troop with majesty. Ourself, by monthly course,

With reservation of an hundred knights
By you to be sustain'd, shall our abode
Make with you by due turn. Only we shall retain 135
The name and all th' addition to a king; the sway,
Revenue, execution of the rest,
Beloved sons, be yours: which to confirm,
This coronet part between you.

Kent. Royal Lear,

Whom I have ever honour'd as my King,
Lov'd as my father, as my master follow'd,
As my great patron thought on in my prayers,—

128. dowers] Dowres  $F_i$ ; dower Q. the]  $F_i$ ; this Q. 130. with]  $F_i$ ; in Q. 135. turns  $P_i$ ; turnes  $P_i$  shall]  $P_i$ ; still Q. 136. th' addition]  $P_i$ ; the additions Q. 139. between]  $P_i$ ; betwixt Q. 140. my] a  $P_i$  142. prayers,—]  $P_i$   $P_i$ 

before he win one stake, and, at last, half in anger shall set up his rest, win it, and after that another, and another; till, at last, he draw the most part of the money to his heap, the other by little and little diminishing his rest, till he come as near the brink as erst the other was." But here, as in the Romeo and Juliet passage, there is a quibble on the phrase.

124. nursery] nursing, tender care. 126. Who stirs?] i.e. Be quick! The courtiers are shocked into immobility.

128. digest | incorporate.

129. Let . . . her] Let her pride be her dowry and win her a husband.

130. with] Cf. 2 Hen. IV. IV. v. 73. Elsewhere after invest, Shakespeare uses 'in.' Cf. M.M. III. i. 96.

131. large effects] splendid accompaniments.

132. troop with] are associated with. Cf. R.J. 1. v. 50.

133. reservation] Cf. 11. iv. 254. The word is a legal term, and means the action or fact of reserving (for oneself or another) some right, power, or privilege.

136. addition] honours, titles, ceremonial observances. Cf. Mac. 1. iii. 106. The plural form, as in Q, is more usual; but see N.E.D.

137. revenue] accented on the second syllable.

Lear. The bow is bent and drawn; make from the shaft.

Kent. Let it fall rather, though the fork invade

The region of my heart: be Kent unmannerly,

When Lear is mad. What would'st thou do, old

man?

Think'st thou that duty shall have dread to speak
When power to flattery bows? To plainness
honour's bound

When majesty falls to folly. Reserve thy state;
And, in thy best consideration, check
This hideous rashness: answer my life my judgment,
Thy youngest daughter does not love thee least;
Nor are those empty-hearted whose low sounds
Reverb no hollowness.

Lear. Kent, on thy life, no more.

Kent. My life I never held but as a pawn
To wage against thine enemies; nor fear to lose it,
Thy safety being motive.

146. mad] Q 2, F; man Q 1. would'st] F 4; wilt Q; wouldest F 1, 2, 3.
149. falls] F; stoops Q. reserve thy state] F; Reuerse thy doome Q. 153.
empty-hearted] hyphen not in Q, F. low sounds] F; low, sound Q 1; low sound
Q 2. 154. Reverb] F; Reuerbs Q. thy] my F 3, 4. 155. as a] Q;
as F. 156. thine] F; thy Q. nor] Q; nere F. fear] fear'd conj. Furness.

143. make from avoid.

144. fork] a forked head on an arrow. Ascham, Toxophilus, ed. Arber, p. 135 describes it as "hauing two points stretching forward, and this Englishmen do call a forke-head."

145. The . . . heart] The same expression is used by Ford in The Lady's Trial, III. iii. 27.

146. old man] Kent's bluntness increases Lear's rage.

148. plainness] Cf. 11. ii. 102.

149. Reserve thy state] Duthie suggests that the actor who played Kent was influenced by the lines in Leir, 505-6, 567:

"Cease, good my Lords, and sue not to reuerse

Our censure, which is now irreuocable."

"Whose deeds have not deseru'd this ruthlesse doome." A conflation of these passages would account for the Q reading. Kent in the F reading is here thinking more of Lear's safety than of the injustice to Cordelia, though it is this injustice which makes Kent intervene.

150. best consideration] as opposed to the rashness of his first thoughts.

151. answer . . . judgment] "Let my life be answerable for my judgment, or I will stake my life on my opinion" (Johnson).

154. Reverb] Shakespeare probably coined the word from reverberate.

154. hollowness] a quibble on the two meanings of the word: concavity, and insincerity. Cf. 1. ii. 118 and Ham. III. ii. 218. Kittredge cites the proverb: "Emptie vessels haue the loudest sounds" (Greene, George a Greene iv. 4; ed. Collins, ii. 210).

Lear.

Out of my sight!

Kent. See better, Lear; and let me still remain

The true blank of thine eye.

Lear. Now, by Apollo,-

Kent.

Now, by Apollo, King, 160

Thou swear'st thy Gods in vain.

O. vassal! miscreant!

[Laying his hand upon his sword.

Alb., Corn. Dear Sir, forbear.

Kent. Kill thy physician, and thy fee bestow

Upon the foul disease. Revoke thy gift;

Or, whilst I can vent clamour from my throat. 165 I'll tell thee thou dost evil.

Lear.

Hear me, recreant!

On thine allegiance, hear me! That thou hast sought to make us break our yows. Which we durst never yet, and with strain'd pride To come betwixt our sentence and our power,

160. Lear] Q; Kear F. 157. motive] F; the motive Q. Kent ] Q; 161. O . . . miscreant] F; Vassall, recreant Q. S.D.] Rowe; 163. Kill] F; Doe, kill Q. 162.] F; not in Q. not in Q, F. 163. thy fee] F; the fee Q. 164. thy] the F 3, 4. gift] F; doome Q. 167. thine] F; thy Q. 168. That F; Since Q. vowes] F; vow Q. 169. strain'd] sentence] Q; Sentences F. 170. betwixt] F; betweene Q. F; straied Q.

155. held considered.

155. pawn] a stake hazarded in a wager; the only instance in Shakespeare of its use in this sense. He usually employs the word in the sense of pledge, something given in security. Cf. T.G. 1. iii. 47. But see I. ii. 87 and Cymb. I. vi. 194, where pawn (vb) is used in the sense of stake. Capell thought there was an allusion to the game of chess, and there may have been a concealed pun. Cf. note on wage (156).

156. wage to stake, as in a wager; to risk, to venture. Cf. Cymb. 1. iv. 144. But the preposition 'against' suggests that Shakespeare was also

thinking of waging war.

157. motive] moving cause.

158. still] always.

159. blank] the white spot in the centre of the target, the white.

Cotgrave defines Blanc as "the white or mark of a pair of buts." Kent implies that he is the wise counsellor, to whom Lear should look for advice. There may be a quibble on the white of the eye in the ordinary sense of the phrase.

160. Apollo] Leir in Layamon's The Brute also invokes Apollo. The pagan setting is necessary to Shakespeare's conception of the story.

161. miscreant] Perhaps, as Wright suggests, the word is used in its original sense of misbeliever. Kent had apparently referred contemptuously to the gods.

163. Kill Before this word Q inserts "Doe"; this may be a F omission, or an actor's addition.

166. recreant one who proves false to his allegiance.

168. That] seeing that.

Which nor our nature nor our place can bear,
Our potency made good, take thy reward.
Five days we do allot thee for provision
To shield thee from disasters of the world;
And on the sixth to turn thy hated back
Upon our kingdom: if on the tenth day following
Thy banish'd trunk be found in our dominions,
The moment is thy death. Away! By Jupiter,
This shall not be revok'd.

Kent. Fare thee well, King; sith thus thou wilt appear, 180
Freedom lives hence, and banishment is here.
[To Cordelia.] The Gods to their dear shelter take thee, maid,

172. made] Q 1, F; make Q 2, 3. 173. Five] F; Foure Q. 174. disasters] F; diseases Q; defeases Q 3; distresses conj. Kinnear. 175. sixth] F 4; sixt F; fift Q. 176. on] not in F 2, 3, 4; one Q 3. tenth] seventh Collier MS. 180. Fare] F; Why fare Q. sith] F; since Q. thus] Q 1, F; not in Q 2, 3. 181. Freedom] F; Friendship Q. 182. S.D.] Hanmer. dear shelter] F; protection Q. thee, maid] thee Maid F; the maid Q.

169 strain'd] forced, unnatural, used beyond its province Cf. R.J. II. iii. 19; 2 Hen. IV. I. i. 161; M.A. IV. i. 254.

172. Our . . reward Malone explains: "As a proof that I am not a mere threatener, that I have power as well as will to punish, take the due reward of thy demerits." Craig suggests: "You want me to take back my power. Well I do, and you must take the consequences." Nichol Smith, more simply, paraphrases: "our royal authority being maintained." So Coleridge, op. cit. i. p. 61, says that Kent's opposition displays "Lear's moral incapability of resigning the sovereign power in the very moment of disposing of it." But I think the phrase means "our power backed up by those to whom it has been delegated, Cornwall and Albany." This is substantially Steeven's explanation. Pope and Boswell, accepting the reading of Q 2, assume that the line means: "Take thy reward in another sentence which shall make good, shall establish, that power." The rhyme take—make is, however, ugly.

174. disasters] misfortunes. Many editors prefer Q 'diseases,' and Malone thought the F printer altered it because he did not know that diseases "meant the slighter inconveniences, troubles, or distresses of the world." Duthie, however, points out that the world disease occurs ten lines earlier, and that the Q reading may be a recollection.

176. tenth] Collier MS. proposes "seventh" and P. A. Daniel suggests "se'nth," believing that the sense of the passage requires this alteration. It would certainly be more logical.

178. Jupiter] Perrett cites Harrison, Description of Britain, ix, on the religion of the ancient inhabitants. They "honoured the said Samothes himselfe vnder the name of Dis and Saturne; also Jupiter, Mars . . . Apollo, Diana and . . . Hercules."

180-7. Fare . . . country new] Craig comments: "After the storm comes the equanimity of Kent's rhymed

That justly think'st and hast most rightly said!
[To Goneril and Regan.] And your large speeches may your deeds approve,

That good effects may spring from words of love. 185 Thus Kent, O Princes! bids you all adieu; He'll shape his old course in a country new. [Exit.

Flourish. Re-enter GLOUGESTER, with FRANCE, BURGUNDY, and Attendants.

Glou. Here's France and Burgundy, my noble Lord.

Lear. My Lord of Burgundy,

We first address toward you, who with this king 190 Hath rivall'd for our daughter. What, in the least,

Will you require in present dower with her, Or cease your quest of love?

Bur.

Most royal Majesty,

I crave no more than hath your Highness offer'd, Nor will you tender less.

Lear.

Right noble Burgundy, 195

When she was dear to us we did hold her so,
But now her price is fallen. Sir, there she stands:

183. justly think'st]  $F_i$  rightly thinks  $Q_i$  justly thinks  $F_i$ . hast]  $Q_i$   $I_i$   $I_i$  hast]  $Q_i$   $I_i$   $I_i$  hast]  $Q_i$   $I_i$  hast]  $Q_i$  hat[ $Q_i$  hast]  $Q_i$  hast]  $Q_i$  hast]  $Q_i$  hast]  $Q_i$  hat[ $Q_i$  hast]  $Q_i$  hast]

lines." The lines sum up the situation, and point the moral.

184. approve] prove true. Cf. II. ii. 163.

185. effects] deeds.

187. shape . . . new] Kent means that he will, in a foreign land, pursue his old ways of speaking plainly. For "shape his course" see Marlowe, Edward II. IV. v. 3 "Shape we our course to Ireland." 187. S.D. Flourish] See note on 33 ante.

188. Here's] A singular verb is

often used, especially where it precedes the subjects.

190. address] address myself.

190. this] Duthie argues for the Q reading. "Burgundy will want a large dowry since he, a Duke, has had the temerity to set up as rival to a King." But the same point would be made by stressing king.

191. rivall'd] competed.

196. so] i.e. 'dear' at a high price. "While we loved her, we were ready to give her a large dowry."

If aught within that little-seeming substance, Or all of it, with our displeasure piec'd, And nothing more, may fitly like your Grace, She's there, and she is yours.

Bur. I know no answer.

Lear. Will you, with those infirmities she owes,
Unfriended, new-adopted to our hate,
Dower'd with our curse and stranger'd with our oath,
Take her, or leave her?

Bur. Pardon me, royal Sir; Election makes not up in such conditions.

Lear. Then leave her, sir; for, by the power that made me,

I tell you all her wealth. [To France.] For you, great King,

I would not from your love make such a stray
To match you where I hate; therefore beseech you 210

198. little-seeming] Collier (conj. S. Walker); unhyphened Q, F.

199. with our] without Q 3.

202. will] F; Sir will Q.

204. Dower'd] F; Couered Q.

205. Take her] Take leave F 3, 4.

206. in] F; on Q.

208. S.D.] Pope; not in Q, F.

198. that . . . substance] Johnson thinks little seeming is equivalent to 'ugly'; Steevens thinks that seeming means 'specious'; Wright takes the phrase to refer to Cordelia's small size; Kittredge paraphrases: "That little creature, who seems to be something real, but is in fact a mere vain semblance of reality." He suggests that seeming-substance might be hyphened. Craig, I think correctly, suggests that Lear is referring ironically to Cordelia's blunt professions of sincerity which she had just contrasted with her sister's alleged insincerity. As Schmidt points out, substance commonly means reality in opposition to shadow. I take the phrase to mean, therefore, "this genuine creature, who refuses to flatter." Cf. n. ii. 96 ff. where Cornwall is similarly ironical at Kent's expense.

199. piec'd] attached to it, in

addition to it. Cf. III. vi. 2 and Cor. II. iii. 220.

200. may . . . Grace] may please by its fitness. Cf. II. ii. 91.

202. owes] owns. Cf. 1. iv. 126.

204. stranger'd] made a stranger, disowned.

206. Election . . . up] "Election comes to no decision," as in the phrase "make up one's mind" (Wright). "No one can choose."

206. in such conditions] on such terms. Schmidt, Zur Textkritik, p. 14, defended the F reading 'in' because 'conditions' referred to the 'qualities' of Cordelia described by Lear, 203-5. Cf. Hen. V. IV. i. 108, A.Y.L.I. I. i. 48.

208. For] as for.

209. make . . . stray] stray so far. 210. To] as to. Cf. Rich. III, 111. ii. 27.

210. beseech] I beseech.

T'avert your liking a more worthier way

Than on a wretch whom Nature is asham'd

Almost t'acknowledge hers.

France.

This is most strange,
That she, whom even but now was your best object,
The argument of your praise, balm of your age,
The best, the dearest, should in this trice of time
Commit a thing so monstrous, to dismantle
So many folds of favour. Sure, her offence
Must be of such unnatural degree
That monsters it, or your fore-vouch'd affection
Fall into taint; which to believe of her,
Must be a faith that reason without miracle
Should never plant in me.

211. T'avert]  $F_i$  to auert Q. 213. t'acknowledge]  $F_i$  to acknowledge Q. 214. whom]  $F_i$  that  $Q_i$  who  $F_i$  best]  $Q_i$  not in  $F_i$ . 216. The best, the]  $F_i$  Most best, most Q. 218. folds] fouls  $Q_i$  220. your fore-voucht affection]  $F_i$  you for voucht affections Q. 221. Fall]  $F_i$  Falne Q. 223. Should]  $F_i$  Could Q.

affections from the unworthy person on whom they are now placed, and place them on a better person.

211. more worthier] Shakespeare frequently uses the double comparative.
214. whom] The F reading is ungrammatical, but not without parallels in Shakespeare. Presumably France began to say "whom you loved most" and changed the construction in the middle of the sentence.

214. best object] main object of love. 215. argument] subject, theme. Cf. M.A. II. iii. 11.

216. The best, the dearest] This, the F reading, may be a sophistication, but as the Q reading is not demonstrably better there is no good reason for adopting it. For the double superlative cf. Ham. II. ii. 122.

217. dismantle] strip off.

218-21. Sure . . . taint] Malone, who accepted Q reading, explains: "Either her offence must be monstrous, or if she has not committed any such offence, the affection you

always professed to have for her must be tainted and decayed." Craig, following Johnson in assuming that or signifies ere, explains: "She must surely have committed some unspeakably horrid act, ere the warm affection you always professed to hold her in, should thus suddenly have changed to hate." But F fall makes perfectly good sense. Maxwell, following Delius, interprets: "Either she has committed a monstrous offence, or your fore-vouch'd affection must now be discredited as having been all along unjustified." As the second must can be understood there is no need to emend affection to affections, or fall to falls, as Duthie and Johnson suggest.

220. monsters it] makes it a mon-

221. her] emphatic (Kittredge).

222. reason without miracle] perhaps a reference to the controversy about natural religion, as in Montaigne, op. cit. iii. passim. Cor.

I yet beseech your Majesty,

(If for I want that glib and oily art

To speak and purpose not, since what I well intend.

225

235

I'll do 't before I speak), that you make known It is no vicious blot, murther or foulness, No unchaste action, or dishonour'd step, That hath depriv'd me of your grace and favour, But even for want of that for which I am richer, 230 A still-soliciting eye, and such a tongue That I am glad I have not, though not to have it Hath lost me in your liking.

Lear.

Better thou

Hadst not been born than not t' have pleased me better.

France: Is it but this? a tardiness in nature Which often leaves the history unspoke That it intends to do? My Lord of Burgundy, What say you to the lady? Love's not love When it is mingled with regards that stand

225. well] Q; will F. 226. make known] F; may know Q. 227. murther or] Q, F; nor other Singer (Collier MS). 228. unchastel F: vncleane Q. 230. richer] F; rich Q. 231. still-soliciting] hyphened Theobald. That F; As Q. 233. Better F; Goe to, goe to, better Q. 233-4. Better . . . better] Divided as by Pope; F ends line at had'st, Q at borne. 234, t'have] F; to have Q. 235. but] F; no more but Q. 236. Which] F; That Q. leaves] loves Q 3. 237. intends to do] intends conj. A. Walker. Love's F: Loue is Q. 230, regards F; respects Q. stand Pope; stands Q, F.

224. If for even if you are enraged with me because.

225. purpose not] i.e. to do what I have promised.

227. murther or] Cordelia, with scorn, mentions the worst vices she can think of-vices which might have justified Lear's treatment of her. The Collier emendation is unnecessary, and absurd: for, as Kittredge points out, "vicious blot" is not a definite kind of "foulness." Cordelia mentions murder and unchastity as two examples of a vicious

228. dishonour'd dishonourable. 230. for which] for want of which. 231. still-soliciting] always cadging. 233. lost] ruined. Cf. A.C. IV. xii.

233. liking] Cordelia deliberately uses a colder word than love.

235. tardiness in nature] natural reticence (Kittredge).

236. history] account. Schmidt explains as "communication of what is in the heart or inner life of man," comparing M.M. 1. i. 29.

238. What . . . to] i.e. Will you have. Cf. T.S. rv. iii. 17. "What say you to a neat's foot."

238-40. Love's . . . point] Cf. Sonnet, cxvi. 2-6.

239. regards] considerations. Cf.

Aloof from th' entire point. Will you have her? She is herself a dowry.

Royal King, Bur.

Give but that portion which yourself propos'd, And here I take Cordelia by the hand, Duchess of Burgundy.

Lear. Nothing: I have sworn; I am firm.

245

Bur. I am sorry, then, you have so lost a father That you must lose a husband.

Peace be with Burgundy! Cor. Since that respect and fortunes are his love,

I shall not be his wife.

France. Fairest Cordelia, that art most rich, being poor; 250 Most choice, forsaken; and most lov'd, despis'd! Thee and thy virtues here I seize upon:

Be it lawful I take up what's cast away.

Gods, gods! 'tis strange that from their cold'st neglect

My love should kindle to inflam'd respect. 255 Thy dowerless daughter, King, thrown to my chance, Is Queen of us, of ours, and our fair France:

241. a dowry F; and dowre Q. King F; Leir Q. 245. I am firm F; not in Q. 248. respect and fortunes F; respects of fortune Q. 256. my F; thy Q.

Oth. 1. i. 154. The Q reading was doubtless suggested by 248 post.

239. stand] Though Q and F agree on the reading stands, and though a plural subject often has a singular verb, the line sounds better without the s.

240. entire] essential, single.

248. respect and fortunes] mercenary considerations—an example of hen-Duthie denies that the phrase means the same as the O reading, but he does not give his own interpretation. Perhaps the F version means "what people think of me, and what my dowry is." Cf. Ham. 11. ii. 192-3:

"The instances that second marriage move

Are base respects of thrift, but none of love."

Heilman, op. cit. p. 308, points out that regards, respect, and despis'd are all derived from words of seeing, and that Shakespeare may have "embedded a number of bilingual puns" in these lines.

250-1. most rich . . . despis'd] Noble, Shakespeare's Biblical Knowledge, compares 2 Corin. vi. 10: "As poore, and yet making many rich: as hauing nothing, and yet possessing all things.'

252. I seize upon] Perrett, op. cit. p. 280, compares Geoffrey of Monmouth's phrase "se vero tantummodo puellam captare."

255. My . . . respect] Perrett cites "amore virginis Geoffrey again: inflammatus."

256. chance lot.

275

Not all the dukes of wat'rish Burgundy
Can buy this unpriz'd precious maid of me.
Bid them farewell, Cordelia, though unkind:
Thou losest here, a better where to find.

Have no such daughter, nor shall ever see That face of hers again; therefore be gone Without our grace, our love, our benison.

Come, noble Burgundy.

[Flourish. Exeunt Lear, Burgundy, Cornwall, Albany, Gloucester, and Attendants.

France. Bid farewell to your sisters.

Cor. The jewels of our father, with wash'd eyes

Cordelia leaves you: I know you what you are;
And like a sister am most loth to call
270
Your faults as they are named. Love well our father:

To your professed bosoms I commit him:

But yet, alas! stood I within his grace,

I would prefer him to a better place. So farewell to you both.

258. of ] F; in Q. 259. Can] F; Shall Q. 266. Flourish] F; not in Q. Exeunt . . . Attendants] Capell; Exit Lear and Burgundy Q; Exeunt F. 268. The ] Q, F; Ye Rowe. 271. Love] F; vse Q. 274. prefer] perfer F 2.

258. wat'rish] a quibble: abounding in streams, and weak, diluted. Cf. Oth. III. iii. 15. R. A. Law, Studies in Philology, 1936, p. 222, suggests that Shakespeare may have had historical characters in mind. Sargeaunt, N.Q., 27 March 1909, suggests unnecessarily that we should read Duke's.

159. unpriz'd precious] unappreciated by others, but precious in my sight.

260. though unkind] though they have treated you with unnatural cruelty. Staunton thinks Shakespeare may have intended unkinn'd, i.e. forsaken by thy kindred. He compares V.A. 203.

261. here . . . where] "These have the power of nouns" (Johnson).

265. benison] blessing.

268. The] i.e. You, the. Several editors follow Rowe's emendation, but though 'the 'and 'ye' are often difficult to distinguish in MSS. cf. J.C. v. iii. 99 where the article is used in a vocative phrase (Kittredge).

268. wash'd] i.e. with tears. Cf. M.N.D. II. ii. gg.

271. as . . . nam'd] by their true ugly names. Cf. "To call a spade a spade."

272. professed] "Cordelia commits her father to the love which her sisters had professed, not to that which they really feel" (Delius).

274. prefer] advance (cf. Rich. III. IV. ii. 182), or recommend (cf. Cymb. II. iii. 49-51).

285

Reg. Prescribe not us our duty.

Gon.

Let your study

Be to content your lord, who hath receiv'd you At Fortune's alms; you have obedience scanted, And well are worth the want that you have wanted.

Cor. Time shall unfold what plighted cunning hides; 280 Who covers faults, at last with shame derides.

Well may you prosper!

- Come, my fair Cordelia. France. [Exeunt France and Cordelia.

Gon.; Sister, it is not little I have to say of what most nearly appertains to us both. I think our father will hence to-night.

Reg. That's most certain, and with you; next month

Gon. You see how full of changes his age is; the observation we have made of it hath not been little: he always lov'd our sister most; and with what 290 poor judgment he hath now cast her off appears too grossly.

Reg. 'Tis the infirmity of his age; yet he hath ever but slenderly known himself.

276. Reg.] F; Gonorill Q. Gon.] F; Regan Q. duty] F; duties Q. 279. want] F; worth Q. 280. plighted] pleated Q. 281. covers] Q, F; cover with shame F; shame them Q. 282. my] F; not in Q. 283-5. verse] Q, F; prose Capell. 283. little]  $F_i$  a little Q. 292, too] Q, F; too too F 2, 3, 4. grossly F; grosse Q. Q; not in F.

278. At . . . alms] "When fortune was doling out petty charities, not awards '' bestowing bounteous (Kittredge). Cf. Oth. III. iv. 122.

278. scanted] stinted, come short of. 279. And . . . wanted] and well deserve (a) to be treated unkindly by your husband, because of your own lack of affection for your father: or (b) to lose your share of the kingdom. (a) is more probable.

279. are worth] Cf. II. iv. 44.

279. wanted] gone, or been, with-

280. plighted] folded, complicated, and so, figuratively, dissembling. Q and F words have the same sense.

Cf. Milton, Comus, 301, "plighted" and Lucrece, 93: "Hiding base sin in pleats of majesty."

281. Who] i.e. Time. editors prefer the Q reading of this line; in which case Who means "Those who."

281-2. Who . . . prosper] Noble, op. cit. compares Proverbs, xxviii. 13. "He that hideth his sinnes, shall not prosper." The implication is that Goneril and Regan will not prosper.

292. grossly] obviously.

293-9. 'Tis . . . them] Cf. Leir, 195: "For he, you know, is alwayes in extremes."

Gon. The best and soundest of his time hath been but 295 rash; then must we look from his age, to receive not alone the imperfections of long-engraffed condition, but therewithal the unruly waywardness that infirm and choleric years bring with them.

Reg. Such unconstant starts are we like to have from 300 him as this of Kent's banishment.

Gon. There is further compliment of leave-taking between France and him. Pray you, let us hit together: if our father carry authority with such disposition as he bears, this last surrender of his 305 will but offend us.

Reg. We shall further think of it.

Gon. 'We must do something, and i' th' heat.

[Exeunt.

296. from ... receive] F; to receive from his age Q. 297. imperfections] F; imperfection Q. long-engraffed] hyphened Pope; long ingraffed F; long ingrafted Q. 298. the] F; not in Q. 298. the] F; not in Q. 300. starts] Q I, I; stars I0 2. 303. Pray you] Pray I2. let us] I3 305. disposition] I4; dispositions I5. 307. of it] I7; on't I9.

296. rash] hasty, hot-headed.

297. long-engraffed] "firmly imbedded" (Kittredge). Q and F give variants of the same word from Fr. greffer.

297-8. condition] disposition. Cf. Oth. iv. i. 204. Goneril's diagnosis is near to the truth.

300. unconstant starts] sudden whims; a metaphor from horsemanship. Cf. Mac. 111. iv. 63, and V.A. 302.

302. compliment] formality. Cf. R.J. II. ii. 89.

303. hit] agree, act vigorously.

Cf. Leir, 1155-6, where Ragan says:

"Yet will I make favre weather,
to procure

Convenient meanes, and then ile strike it sure."

Schmidt adopts F 'sit', explaining "take counsel together." Cf. Per. II. iii. 92.

304-5. carry . . . bears] continues to wield his authority, in spite of his abdication, in the way we have just seen.

305. last surrender] Empson, op. cit. p. 128, comments: "a curious remark that seems to imply previous renunciations." But last means 'recent'. Cf. Temp. v. i. 153.

306. offend us] be a nuisance to us. 308. do] as opposed to think.

308. i' th' heat] i.e. strike while the iron is hot (Steevens).

# SCENE II.—[The Earl of Gloucester's Castle.]

## Enter EDMUND, with a letter.

Edm. Thou, Nature, art my goddess; to thy law My services are bound. Wherefore should I Stand in the plague of custom, and permit The curiosity of nations to deprive me,

For that I am some twelve or fourteen moonshines Lag of a brother? Why bastard? Wherefore base? When my dimensions are as well compact, My mind as generous, and my shape as true,

Scene 11

S.D.] Pope subst.

4. deprive] deprave conj. A. Walker.

#### Scene 11

1. Nature] William A. Armstrong, T.L.S., 14 Oct. 1949, argues that Shakespeare was influenced by the epicurean atheism of Cecropia in Sidney's Arcadia (ed. Feuillerat, pp. But the ideas expressed 406-7). there were not uncommon: they are discussed, for example, by Montaigne. John F. Danby, op. cit., pp. 31-2, points out that "Edmund worships a Goddess of whom neither Hooker nor Bacon would approve. ... No medieval devil ever bounced on the stage with a more scandalous self-announcement." Draper, Shakes. Jahr., 1938, p. 133, remarks that Edmund in taking Nature for his goddess "so renounces both religion and the laws of human society." See also Heilman, op. cit., pp. 123-8. Kittredge cites Webster, The Devil's Law Case, IV. ii. 275-80.

3. Stand . . . custom] stand on, be dependent on pestilential custom. Wright aptly quotes from the Prayer-Book version of Ps. xxxviii. 17: "And I truly am set in the plague." See the Montaigne passage quoted in the Appendix, p. 251.

4. curiosity] squeamishness, false delicacy, over-particularity or fastidiousness. Cf. 1. i. 6 ante. "The nice distinctions which the laws of nations

make in defiance of nature and common sense" (Kittredge).

- 4. deprive me] debar me, keep me out of my rights. Cf. Hystorie of Hamblet, iv: "rather than he would deprive himself." As Edmund is a younger son, he would not inherit even if he were legitimate. Cf. A.Y.L.I. i. i. 49.
  - 5. For that] because.
- 6. Lag of] behind in years. Cf. 1. i. 20 and Rich. III. 11. i. 90.
- 6. base] Bastard has apparently no etymological connection with the adj. base, though 'base son' was used for 'bastard.' Edmund is protesting against the assumption that he is low and vile because he is illegitimate.
  - 7. dimensions] proportions. Cf. M.V. III. i. 62, and Tourneur, The Atheist's Tragedy, v. ii. 165-6:

"Me thinks, my parts, and my dimentions, are

As many, as large, as well compos'd as his."

- 7. compact] put together, made. Cf. T.A. v. iii. 88.
- 8. generous] gallant, high-spirited, courageous, befitting a person of noble birth. Cf. T.C. II. ii. 154.
- 8. as true] as truly stamped, hit off, as true a likeness of my father. Cf. W.T. v. i. 127. Kittredge thinks it means symmetrical.

As honest madam's issue? Why brand they us With base? with baseness? bastardy? base,

base?

Who in the lusty stealth of nature take
More composition and fierce quality
Than doth, within a dull, stale, tired bed,
Go to th' creating a whole tribe of fops,
Got 'tween asleep and wake? Well then,
Legitimate Edgar, I must have your land:
Our father's love is to the bastard Edmund
As to th' legitimate. Fine word, "legitimate"!
Well, my legitimate, if this letter speed,
And my invention thrive, Edmund the base
Shall top th' legitimate—: I grow, I prosper;
Now, gods, stand up for bastards!

10. with . . . base]  $F_i$  with base, base bastardie Q. 13. dull, stale]  $F_i$  stale, dull Q. tired]  $F_i$  lyed Q  $I_i$  lied Q 2. 14. to] not in F 3, 4. th' creating]  $F_i$ ; the creating of  $Q_i$ ; creating Pope. 15. asleep] Capell; a sleepe Q  $I_i$ ,  $I_i$ ; sleepe Q  $I_i$ ; asleepe Q  $I_i$ ; asleepe Q  $I_i$ ; sleepe Q  $I_i$ ; asleepe Q  $I_i$ ; not in Q. 18. Fine . . . "legitimate"]  $I_i$ ; not in Q. 21. top] Capell (conj. Edwards); tooth'  $Q_i$ ; to'th'  $I_i$ ; toe Hanmer; be Pope.

9. honest] chaste.

11. lusty . . . nature] Cf. Oth. III. iii. 338: "stolen hours of lust."

12. More composition] a fuller mixture. The Bastard in King John (1. i. 88) has a "large composition"

12. fierce quality] more energetic quality.

13. dull . . . tired] Referring to the occupants of the marriage bed, and their relations.

14. th' creating] Abbott points out that "although this is a noun, and therefore preceded by 'the,' yet it is so far confused with the gerund as to be allowed the privilege of governing a direct object."

14. fops] fools; not, as after the Restoration, dandies.

19. speed] prosper.

21. Shall top th' legitimate] This emendation was first suggested by Edwards in his Canons of Criticism, and first adopted by Capell. Greg argues that "if the tail of the 'p' were for any reason obscured, 'top'

would naturally be misread as 'too'." Capell aptly points out that 'top' is opposed to 'base' (by a quibble), and connected with grow,' which has no natural introduction unless preceded by 'top.' Duthie shows that although the F reading might be taken to mean " shall attack my legitimate brother," Edmund is acting against him anyway by means of the letter. The context requires a word meaning 'overthrow' or 'surpass.' Johnson, following Hanmer, explained "toe the legitimate" as "kick him out . . . or to supplant him." Tannenbaum, S.A.B., Jan. 1941, supports this reading, and cites M.V. 1. iii. 119: "And foot me as you spurn a stranger cur." On the whole, 'top' would seem to be preferable; and certainly an actor would find it easier to say with the right note of triumph.

22. stand up] Heilman, op. cit. p. 314, suggests that there is a punning reference to tumescence.

### Enter GLOUCESTER.

Glou. Kent banish'd thus! And France in choler parted!

And the King gone to-night! prescrib'd his power!

Confin'd to exhibition! All this done

Upon the gad!—Edmund, how now! What news?

Edm. So please your Lordship, none.

[Putting up the letter.

Glou. Why so earnestly seek you to put up that letter? Edm. I know no news, my Lord.

Glou. What paper were you reading?

Edm. Nothing, my Lord.

Glou. No? What needed then that terrible dispatch of it into your pocket? The quality of nothing hath not such need to hide itself. Let's see: come; if it be nothing, I shall not need spectacles.

Edm. I beseech you, Sir, pardon me; it is a letter from my brother that I have not all o'erread, and for so much as I have perus'd, I find it not fit for your o'erlooking.

Glou. Give me the letter, sir.

40

35

30

24. Prescrib'd]  $F_i$  subscribd  $Q_i$ . 25. done] gone  $F_i$  2, 3, 4. 27. S.D.] Rowe; not in  $Q_i$ ,  $F_i$ . 28. Why] Whe  $F_i$ . 32. needed]  $F_i$  needes  $Q_i$ . terrible]  $F_i$ ,  $Q_i$  2; terrible  $Q_i$  1. 34. hide] hid  $Q_i$  3. 37. and]  $F_i$  not in  $Q_i$ . 39. o'erlooking]  $F_i$  liking  $Q_i$ .

23. And...parted] In the recorded parting between Lear and France, there is no appearance of any choler in France; but another interview is spoken of (I. i. 302), and France is described as 'hot-blooded.' Greg suggests, M.L.R., 1940, p. 444, that France, "incensed at some fresh insult to Cordelia, departed in a rage, determined to wrest by force her portion from . . . Albany and Cornwall." Cf. note to IV. iii. 3.

24. to-night] last night (Greg).

24. prescrib'd] limited, restricted, confined within bounds (N.E.D.) This meaning is rare. The Q reading subscribed is explicable as an anticipation of III. vii. 64, also spoken by Gloucester.

25. Confin'd to exhibition] Restricted to an allowance. Cf. the use of the term 'exhibition' as a minor scholarship tenable at a university, and T.G. I. iii. 69.

26. Upon the gad] suddenly, as if pricked by a gad or goad. Cf. T.A. IV. i. 103 and Timon, III. vi. 73, "with that spur" = with the same alacrity.

28. earnestly] eagerly. Cf. T.C. IV. ii. 41.

28. put up] i.e. in his pocket.

31. Nothing] cf. note on 1. i. 87. 32. terrible dispatch] fearful haste.

36. pardon me] excuse me from showing it to you.

39. o'erlooking] inspection. Cf. v. i. 50.

Edm. I shall offend, either to detain or give it. The contents, as in part I understand them, are to blame.

Glou. Let's see, let's see.

Edm. I hope, for my brother's justification, he wrote

this but as an essay or taste of my virtue.

Glou. [Reads.] This policy and reverence of age makes the world bitter to the best of our times; keep's our fortunes from us till our oldness cannot relish them. I begin to find an idle and fond bondage in the oppression of aged 50 tyranny, who sways, not as it hath power, but as it is

suffer'd. Come to me, that of this I may speak more. If our father would sleep till I wak'd him, you should enjoy half his revenue for ever, and live the beloved of your brother, EDGAR.—Hum! Conspiracy! "Sleep till I wak'd him,-you should enjoy half his revenue." My son Edgar! Had he a hand to write this? a heart and brain to breed it in? When came you to this? Who brought it?

Edm. It was not brought me, my Lord; there's the cunning of it; I found it thrown in at the casement of my closet.

Glou. You know the character to be your brother's?

46. virtue] F; virtue. A letter Q. 47. S.D.] F; not in Q. and reverence] F; not in Q. 48. the best] best F = 2, 3, 4. 55. Sleep] F; Slept Q. 58. brain] a brain Rowe. wak'd] wakt Q; wake F. 59. you to this] F; this to you Q, F, 3, 4

46. essay . . . taste] The words are synonymous, meaning 'test.' To take the 'assay' of a dish was to taste it. Cf. 2 Hen. IV. 11. iii. 52 and K.J. v. vi. 28. See Appendix, p. 251.

47. This . . . age] the policy of reverencing age—hendiadys (Schmidt). 'Policy' suggests that it is a clever trick on the part of the aged (Kittredge).

48. bitter] Whiter, in an unpublished note, points out that the word was suggested by taste (46), and that it suggests relish.

48. best . . . times] best years of our lives. Cf. 1. i. 295.

49. relish] appreciate. Cf. M.M. ш. і. 34-8.

49-51. to find . . . tyranny] I begin to feel that to be thus oppressed by an aged and tyrannical father is nothing but a state of vain and foolish servitude.

50. find] feel.

51-2. who . . . suffer'd] who is able to rule not by its strength but by our tameness in putting up with it. Cf. T.C. 1. iii. 137: "Troy in our weakness stands, not in her strength." See also J.C. 1. iii. 104-5.

51. sways] rules. Cf. 1. i. 136.

63. character] handwriting. Cf. Ham. IV. vii. 52.

Edm. If the matter were good, my Lord, I durst swear it were his; but, in respect of that, I would 65 fain think it were not.

Glou. It is his?

Edm. It is his hand, my Lord; but I hope his heart is not in the contents.

Glou. Has he never before sounded you in this business? 7
Edm. Never, my Lord. But I have heard him oft maintain it to be fit that, sons at perfect age, and fathers declin'd, the father should be as ward to the son, and the son manage his revenue.

65. respect] Q 2, F; respect, Q 1. 67. It is] Q 1, F; Is it Q 2. his?] Q; his F. 68. but] not in F 2, 3, 4. 70. Has] F; Hath Q. before] F; hertofore Q. 71. heard him oft] F; often heard him Q. 73. declin'd] F; declining Q. the father] F; his father Q. 73. ward] a ward Q 3. his] F; the Q.

70. sounded] a nautical metaphor. 73. declin'd] past their prime. Cf. Oth. III. iii. 265.

73-4. the father . . . revenue | Sullivan points out in his introduction to Pettie, The Civile Conversation of . . . Guazzo (1581 ed. 1925) that there is a long passage in the third conversation (op. cit. ii. 65-73) on the foolishness of fathers who cling to their power and possessions: "The father is so desirous of keping his paternall jurisdiction, that though his children bee arived to mans estate, and be perfectly accomplished every way, yet he will alowe them neither more living, nor more liberty then they had when they were children. . . . I thinke they have just cause to bee mal contents, who knowing themselves to be sufficient men, and to be so taken of every man, are neverthelesse used by their father and therefore I like children: cannot blame them greatly, if in stead of loving him, they complaine of death for delaying the execution of that judgement, which so long before was pronounced agaynst him . . . adding, that his living, will do him no good when it falleth into his handes, for that, by course of nature, he shall be constrained to forgoe it againe. . . . If that come by the fault of age, I will not say that such men were wel worthy to dwel amongest the Caspians, who when the father is arrived to the age of threescore and ten, kill him presently, and give him to beastes to eat. Similar sentiments are expressed by Montaigne. Cf. Appendix, p. 251, and Florio, op. cit. iii. 96-107: "It is meere injustice to see an old, crazed, sinnow-shronken, and nigh dead father . . . to enjoy so many goods as would suffice for the preferment and entertainment of many children, and in the meane while, for want of meanes, to suffer them to lose their best dayes and yeares . . . ; whereby they are often cast into dispaire, to seeke, by some way how unlawfull soever to provide for their necessaries . . . But a father over-burthened with yeares . . . . ought willingly to distribute and bestow them amongst those, to whom by naturall decree they belong."

73-4. as... to] under the guardianship of. Glou. O villain, villain! His very opinion in the letter! Abhorred villain! Unnatural, detested, brutish villain! worse than brutish! Go, sirrah, seek him; I'll apprehend him. Abominable ' villain! Where is he?

Edm. I do not well know, my Lord. If it shall please you to suspend your indignation against my brother till you can derive from him better testimony of his intent, you should run a certain course; where, if you violently proceed against him, mistaking his purpose, it would make a great gap in your own honour, and shake in pieces the heart of his obedience. I dare pawn down my life for him, that he hath writ this to feel my affection to your honour, and to no other pretence of danger.

Glou. Think you so?

Edm. If your honour judge it meet, I will place you, where you shall hear us confer of this, and by an auricular assurance have your satisfaction; and that without any further delay than this very 550 evening.

90

Glou. He cannot be such a monster—

Edm. Nor is not, sure.

Glou. —to his father, that so tenderly and entirely loves him. Heaven and earth! Edmund, seek 100

77. sirrah] F; sir Q. I'll]Ile F; I Q I; I, Q 2; Ay Camb. F; this Q. should Q, F; shall Q 2. 86. own not in F 2, 3, 4. 88. that F; not in Q. writ F; wrote Q. 89. other F; further Q. 93. of not in F 3, 4. 97. monster—] Dyce; Monster. Q, F. 98-100. Nor . . . earth!] Q; not in F.

76. abhorred] detestable.

76. detested] detestable.

83-4. you . . . course] you would be adopting a safe plan.

84. where] whereas.

86. gap] breach. Cf. W.T. IV. iv. 198.

87. pawn] stake. Cf. 1. i. 155.

88. feel] test. Cf. Hen. V. IV. i. 131. 89-90. pretence of danger] dangerous intention. Cf. T.G. III. i. 47.

94. auricular] Shakespeare would know the expression "auricular confession." It is used, for example, in the preface of Brooke's Romeus and Julist. Florio, too, uses the word 'auricular.' Cf. Appendix, p. 250.

him out; wind me into him, I pray you: frame the business after your own wisdom. I would unstate myself to be in a due resolution.

Edm. I will seek him, Sir, presently; convey the business as I shall find means, and acquaint you 105 withal.

Glou. These late eclipses in the sun and moon portend no good to us: though the wisdom of Nature can reason it thus and thus, yet Nature finds itself scourg'd by the sequent effects. Love 110 cools, friendship falls off, brothers divide: in cities, mutinies; in countries, discord; in palaces, treason; and the bond crack'd 'twixt son and father. This villain of mine comes under the prediction; there's son against father: the 115 King falls from bias of nature; there's father against child. We have seen the best of our

shall Q. 105. find]  $F_i$ ; see Q. 109. it]  $F_i$ ; not in Q. 112. discord]  $F_i$ ; discords Q. in palaces]  $F_i$ ; palaces Q. 113. treason] treasons Q 3. and]  $F_i$ ; not in Q. 'twixt]  $F_i$ ; betweene Q. 114-20 This . . . graves]  $F_i$ ; not in Q.

101. wind me into him] worm your way into his confidence for me (Kittredge). 'Wind' is to make cautious, indirect advances. Cf. Cor. III. iii. 64. There is a good description of the process in Polonius's instructions to Reynaldo, Ham. II. i. 1-68.

101. frame] fashion, manage. Cf. W.T. v. i. 91; 2 Hen. IV. Iv. i. 180. 103. unstate myself] forfeit my rank and fortune. Cf. A.C. III. xiii. 30.

103. to . . . resolution] to be convinced of his innocence, or even of his guilt, and so freed from uncertainty. Cf. Oth. III. iii. 180.

104. presently] at once. 104. convey] manage.

107-20. These . . . graves] See Introduction p. xxi. and Appendix, p. 252.

108. the wisdom . . . Nature] natural philosophy, man's reason, scientific knowledge.

109. can . . . thus] can offer explanations of eclipses.

109-10. yet . . . effects] yet the natural world of man is afflicted by the disasters that follow.

III. falls off] revolts. Cf. 1. Hen. IV. I. iii. 94.

112. mutinies] riots, insurrections.

113. bond] Cf. 1. i. 93.

115-17. there's son...child] Noble compares Mark xiii, 12. Hart, Shakespeare and the Homilies, quotes Homilies, 1640, pp. 295-6: "The brother to seek, and often to work the death of his brother, the son of his father, the father to seek or procure the death of his sons being at man's age, and by their faults to disinherit their innocent children, and kinsmen their heirs for ever."

116. falls . . . nature] goes against natural instincts. The metaphor is from bowls. Cf. K.J. II. i. 574-80.

117-18. best . . . time] Cf. 1. ii. 48.

time: machinations, hollowness, treachery, and all ruinous disorders follow us disquietly to our graves. Find out this villain, Edmund; it shall 120 lose thee nothing: do it carefully. And the noble and true-hearted Kent banish'd! his offence, honesty! 'Tis strange.

Edm. This is the excellent foppery of the world, that, when we are sick in fortune, often the surfeits of 125 our own behaviour, we make guilty of our disasters the sun, the moon, and stars; as if we were villains on necessity, fools by heavenly compulsion, knaves, thieves, and treachers by spherical predominance, drunkards, liars, and adulterers by an 130 enforc'd obedience of planetary influence; and all that we are evil in, by a divine thrusting on. An admirable evasion of whoremaster man, to lay his goatish disposition to the charge of a star! My father compounded with my mother under 135 the dragon's tail, and my nativity was under Ursa major; so that it follows I am rough and lecherous. Fut! I should have been that I am had the maidenliest star in the firmament twinkled on my bastardizing. Edgar-140

### Enter EDGAR.

120. villain] villanie Q 3. 123. honesty] F; honest Q. 'tis] F; strange Q. S.D.] F; not in Q. 125. surfeits] F; surfeit Q. 127. stars] F; the stars Q. on] F; by Q. 129. treachers] F; trecherers Q. spherical] F; spiritual Q. 134. to] Q; not in F. a star] F; stars Q. 138. Fut] Q; not in F; Tut Jennens. 139. maidenliest] F 3; maidenlest Q, F 1, 2. in] F; of Q. 140. bastardizing] F; bastardy Q. Edgar] Q; not in F.

118. hollowness] falseness, insincerity. Cf. 1. i. 154.

119. disquietly] Cf. Appendix, p. 250. 'unquietly.'

124. foppery] stupidity.

125. surfeits] natural evil results, as indigestion follows over-eating. Cf. Cor. rv. i. 46.

128. on] by. Cf. L.L.L. 1. i. 149. 129. treachers] traitors. Cf. Spenser, F.O. II. i. 12.

129-30. spherical predominance] be-

cause a particular planet was most powerful at the hour of our birth. Cf. A.W. I. i. 211.

131. divine . . . on] supernatural impelling or incitement. Cf. Macb.

1. iii. 130: "supernatural soliciting."

134. goatish] lascivious. Cf. Oth.

134. goatish] lascivious. Cf. Oth.

138. Fut!] 'Foot or 'Sfoot; Pooh! 140. bastardizing] extra-marital conception. The word is used by Florio. Cf. Appendix, p. 250.

and pat he comes, like the <u>catastrophe</u> of the old comedy: <u>my cue is villanous melancholy</u>, with a sigh like Tom o' Bedlam. O! these eclipses do portend these divisions. Fa, sol, la, mi.

Edg. How now, brother Edmund! What serious 145 contemplation are you in?

Edm. I am thinking, brother, of a prediction I read this other day, what should follow these eclipses.

Edg. Do you busy yourself with that?

Edm. I promise you the effects he writes of succeed 150 unhappily; as of unnaturalness between the child and the parent; death, dearth, dissolutions of ancient amities; divisions in state; menaces and maledictions against King and nobles; needless diffidences, banishment of friends, dissipation 155 of cohorts, nuptial breaches, and I know not what.

Edg. How long have you been a sectary astronomical?

141. and pat] Steevens; and out Q; Pat F. 142. my cue] F; mine Q. 143. sigh] Q 2, F; sith Q 1. Tom o'] F; them of Q. 144. do portend] portent Q 3. 144. Fa ... mi] F; not in Q. 149. with] F; about Q. 150. you] not in F 2, 3, 4. writes] F; writ Q. 151-57. as ... astronomical] Q; not in F. 153. amities] Q 1; armies Q 2. 155. dissipation of cohorts] denegation of contracts conj. Kinnear. 156. cohorts] courts Steevens; comforts Jennens.

143. Tom o' Bedlam] Tom was the name generally assumed by the bedlam beggar, or Abraham man. Cf. Audeley, Fraternitye of Vagabondes, 1565, ed. 1880. p. 1: "An Abraham man is he that walketh bare armed, and bare legged, and fayneth himself mad, and caryeth a packe of wool, or a stycke with baken on it, or such lyke toy, and nameth himselfe poore Tom." See also Jonson, The Devil is an Ass, v. ii. 35, "Your best song's Tom o' Bethlem." Harsnett also mentions Bedlamites.

144. Fa...mi] Some have supposed that these musical notes may have been suggested to Edmund by the word 'division,' which had the sense of musical modulation. Cf. I Hen. IV. III. i. 211. A similar play on the two meanings of the

word will be found in Beaumont and Fletcher, *The Coronation*, III. i.: ed. Waller, viii. 269.

" Is it not pitty any division

Should be heard out of Musick?" It has also been suggested (Notes and Queries, 23 June 1928) that "Edmund is evidently about to say 'Father,' but when he hears the sound of the first part of the word, his mischievous nature prompts him to supply, instead, the remaining syllables of the diabolical progression." In any case, Edmund sings to himself so as to pretend that he is unaware of Edgar's approach.

148. this other day] the other day.

150. succeed | turn out.

155. diffidences] suspicions, cases of mutual distrust. Cf. 1 Hen. VI. III. iii. 10.

160

Edm. When saw you my father last?

Edg. The night gone by.

Edm. Spake you with him?

Edg. Ay, two hours together.

Edm. Parted you in good terms? Found you no displeasure in him by word nor countenance?

Edg. None at all.

Edm. Bethink yourself wherein you may have offended 165 him; and at my entreaty forbear his presence until some little time hath qualified the heat of his displeasure, which at this instant so rageth in him that with the mischief of your person it would scarcely allay.

Edg. Some villain hath done me wrong.

Edm. That's my fear. I pray you have a continent forbearance till the speed of his rage goes slower, and as I say, retire with me to my lodging, from whence I will fitly bring you to hear my Lord 175 speak. Pray ye, go; there's my key. If you do stir abroad, go arm'd.

Edg. Arm'd, brother!

158. When] F; Come, come, when Q.
159. The] F; Why, the Q.
161. Ay] I F; not in Q.
163. nor] F; or Q.
165. may] not in F 3, 4.
166. until] F; till Q.
170. scarcely] F; scarce Q.
172. fear] F; feare brother Q.
172. fear] F; feare G.

155-6. dissipation of cohorts] Craig remarks that "this does not read like Shakespeare," and suggests that he may have written "disputation of consorts," i.e. wrangling among comrades. But, as Kittredge points out, "The word cohorts fits the era of the play as Shakespeare seems to have imagined that era . . . though the fabulous Lear's reign was long before" the Roman occupation. Schmidt thinks that these lines 151-57, peculiar to Q, are spurious, since they contain six words to be found nowhere else in Shakespeare. But of these menace (as a noun) and dissipation are to be found in Florio's Montaigne, malediction, astronomical and cohort were not uncommon, and Shakespeare uses elsewhere in the play words cognate to unnaturalness. It may be added that Florio also uses sectary. The cohorts were melting away, presumably by the desertion of the soldiers.

157. sectary astronomical] believer in, or student of, astrology.

166. forbear . . . presence] avoid meeting him.

167. qualified] mitigated. Cf. Oth. II. iii. 31.

172-3. have . . . forbearance] restrain your feelings, and keep away. Cf. 166 ante.

175. fitly] opportunely. Cf. Tim. III. iv. 111.

Edm. Brother, I advise you to the best. I am no honest man if there be any good meaning toward you; 180 I have told you what I have seen and heard; but faintly, nothing like the image and horror of it; pray you, away.

Edg. Shall I hear from you anon?

185

Edm. I do serve you in this business. [Exit Edgar.

A credulous father, and a brother noble,

Whose nature is so far from doing harms

That he suspects none; on whose foolish honesty

My practices ride easy! I see the business.

Let me, if not by birth, have lands by wit:

All with me's meet that I can fashion fit.

190 [*Exit*.

179. best] F; best, goe arm'd Q. 180. toward] F; towards Q. 186. S.D.] Q 1; after 196 Q 2; Exit (after 197) F.

# SCENE III.—[A Room in the Duke of Albany's Palace.]

Enter Goneril, and Oswald, her Steward.

Gon. Did my father strike my gentleman for chiding of his Fool?

Osw. Ay, Madam.

#### Scene III

S.D. A Room . . . Palace] Capell; The Palace Rowe; not in Q, F. Oswald, her steward] Collier; Gentleman Q 1; A Gentleman Q 2; Steward F. 3. Osw. Collier; Gent. Q; Stew. F. Ay] I F; Yes Q.

180. meaning] intention.

182. faintly] cuphemistically.

182. image and horror] horrible reality—the horror which an exact description would fill you with.

186. credulous father] Geoffrey of Monmouth uses the expression credulus ergo pater about Lear (Perrett, op. cit. p. 280).

189. practices] intrigues.

189. ride] Cf. T.N. 111. iv. 318, W.T. 1. ii. 94.

191. All... fit] To me everything is fitting and justifiable that I can utilize for my purposes; the end justifies the means.

191. fashion fit] make fitting.

#### Scene III

1-2. chiding . . . Fool] Empson, op. cit. p. 129, comments: "So it is the Fool who causes the beginning of the storm against Lear, rather than his shadowy train of deboshed knights."

Gon. By day and night, he wrongs me; every hour He flashes into one gross crime or other, 5 That sets us all at odds: I'll not endure it: His knights grow riotous, and himself upbraids us On every trifle. When he returns from hunting I will not speak with him; say I am sick: If you come slack of former services, 10 You shall do well; the fault of it I'll answer. Osw. He's coming, Madam; I hear him. [Horns within. Gon. Put on what weary negligence you please, You and your fellows; I'd have it come to question: If he distaste it, let him to my sister, 15 Whose mind and mine, I know, in that are one, Not to be over-rul'd. Idle old man. That still would manage those authorities That he hath given away! Now, by my life, Old fools are babes again, and must be us'd With checks as flatteries, when they are seen abus'd. Remember what I have said.

Osw. Well, Madam.

4. night, he]  $F_i$  night he  $Q_i$ . 1. upbraids]  $Q_i$  2,  $F_i$  obrayds  $Q_i$  1. 12. S.D.] Capell; not in  $Q_i$  F. 14. fellows]  $F_i$  fellow servants  $Q_i$  1. 15. distante]  $P_i$  dislike  $Q_i$  my]  $P_i$  our  $Q_i$  17-21. Not . . . abus'd]  $Q_i$  not in  $P_i$  21. checks . . . abus'd] like flatt'rers when they're seen t'abuse us Theobald. 22. have said]  $P_i$  tell you  $Q_i$ . Well]  $P_i$  Very well  $Q_i$ .

- 4. By . . . night] Probably an oath. Cf. Hen. VIII. I. ii. 213. But Craig explains the phrase as "at all times." Kittredge points out that Lear swears by day and night, I. i. 109-10.
  - 5. flashes ] Cf. Ham. II. i. 33.
  - 5. crime] offence.
- 8. hunting] In the story of Lear as told in Layamon's Brut. the two dukes covenanted with Lear "that they would provide for the king Hawks and hounds that he might ride over all the country and live in bliss while he lived." Lear's hunting is mentioned elsewhere in the poem.
- 10. come ... services] are less serviceable, less duteous to him, than you formerly were. Cf. 11. iv. 247 and Oth. Iv. iii. 88.

- 11. answer] be answerable for.
- 14. to question] to be discussed.
- 15. distaste] dislike. Cf. T.C. 11 ii. 66. See note to 1. iv. 2 post.
  - 17. idle] foolish.
- 21. With . . . abus'd] With rebukes as well as soothing words, when they (the old fools) are seen to be deluded. Tyrwhitt thought the antecedent of they was flatteries, but Kittredge argued that this "interpretation forces one to emphasize they, and that spoils the metre." Johnson points out a play on the words used and abused, and he explains: "Old men must be treated with checks, when as they are seen to be deceived with flatteries."

5

Gon. And let his knights have colder looks among you;
What grows of it, no matter; advise your fellows so:
I would breed from hence occasions, and I shall,
That I may speak: I'll write straight to my sister
To hold my very course. Prepare for dinner. [Exeunt.

25-6. I would . . . speak] Q; not in F. 27. very] Q; not in F. S.D.] Q; Exit F.

# SCENE IV.—[A Hall in the same.]

# Enter KENT, disguised.

That can my speech defuse, my good intent
May carry through itself to that full issue
For which I raz'd my likeness. Now, banish'd Kent,
If thou can't serve where thou dost stand condemn'd,

So may it come, thy master, whom thou lov'st, Shall find thee full of labours.

#### Scene IV

S.D. A Hall . . . same] Capell; not in Q, F. disguised] Rowe; not in Q, F. 1. well] Q I; will F. 2. That] Q, F; And Rowe, Pope, Johnson, Theobald. defuse] Q, F; disuse Rowe, Pope, Johnson; diffuse Theobald; deface Capell; disguise conj. Jennens. 6. So . . . come] F; not in Q. 7. labours] F; labour Q. Horns within] F; not in Q.

25. breed] cf. grows in the previous line and 1. ii. 58, 111. vi. 78.
25. occasions] opportunities. Cf. Oth. 11. i. 246.
26. straight] immediately.

#### Scene IV

2. defuse] disorder, confuse, render indistinct, speak broad, disguise. Cf. Hen. V. v. ii. 61, "defused attire"; M.W. v. iv. 54, "diffused (i.e. uncouth) song." Dyce cites Palsgrave, Lesclarcissement; "Dyffuse harde to be vnderstande, diffuse." Wright cites Lyly, Euphues, ed. Arber, p. 64: "defused determination"; and Armin, Nest of Ninnies, 1880, p. 48:

"it is hard that the taste of one Apple should distaste the whole lumpe of this defused Chaios."

2-4. my... likeness] I may be able to carry out the good purpose which made me so disguise myself, i.e. to attend on the King.

4. raz'd... likeness] obliterated my former appearance. As Kent had probably shaved his beard, there may be a quibble on raz'd and razor.

6. So . . . come] Either a parenthetical wish, referring to Kent's hope of serving his master, or else it may mean "so it may happen that."

# Horns within. Enter LEAR, Knights, and Attendants.

Lear. Let me not stay a jot for dinner: go, get it ready. Exit an Attendant.

How now! what art thou?

10

Kent. A man, Sir.

Lear. What dost thou profess? What would'st thou with us?

Kent. I do profess to be no less than I seem; to serve him truly that will put me in trust; to love him that is honest; to converse with him that is wise, and says little; to fear judgment; to fight when I cannot choose; and to eat no fish.

Lear. What art thou?

Kent. A very honest-hearted fellow, and as poor as 20 the King.

Lear. If thou be'st as poor for a subject as he is for a King, thou art poor enough. What would'st thou?

Kent. Service.

25

30

Lear. Who would'st thou serve?

Kent. You.

Lear. Dost thou know me, fellow?

Kent. No, Sir; but you have that in your countenance which I would fain call master.

Knights | Rowe; not in Q, F. Attendants] F; not in Q. 9. S.D.1 17. says] say Steevens. 19. art] are F 2. Malone; not in Q, F. 22. be'st] F; be Q. he is] Q; hee's F. 23. thou art] Q 2, F; thar't Q 1. 26. Who] Whom F 2, 3, 4.

8. stay] wait. Cf. T.G. 1. ii. 131. jot] moment.

12. What . . . profess] What is your job? Lear uses profess "in the sense of trade or calling." Kent replies in the sense of assertion (Delius).

16. converse] consort. Accented on

the first syllable.

17. fear judgment] by an earthly, or a heavenly, judge. Cf. Ps. i. 6 (cited Noble, op. cit.).

17-18. when . . . choose] when I must. Cf. A.W. 1. i. 158.

18. eat no fish] Two explanations

(a) I am a loyal protestant (Warbur-Cf. Marston The Dutch Courtezan, 1. ii (ed. Wood, p. 76): "Yet I trust I am none of the wicked that eate fish a Fridaies." (b) I am no weakling (Capell). Cf. 2 Hen. IV. IV. iii. 99: "these demure boys who never come to any proof; for thin drink doth so over-cool their bloods, and making many fish meals." From R.7. 1. i. 36, it seems possible that Kent's meaning is indecent.

29-30. countenance] bearing-not

merely 'face' (Kittredge).

Lear. What's that?

Kent. Authority.

Lear. What services canst thou do?

Kent. I can keep honest counsel, ride, run, mar a curious tale in telling it, and deliver a plain 35 message bluntly; that which ordinary men are fit for, I am qualified in, and the best of me is diligence.

Lear. How old art thou?

Kent. Not so young, Sir, to love a woman for singing, 40 nor so old to dote on her for anything; I have years on my back forty-eight.

Lear. Follow me; thou shalt serve me; if I like thee no worse after dinner I will not part from thee yet. Dinner, ho! dinner! Where's my knave? 45 my Fool? Go you and call my Fool hither.

[Exit an Attendant.

## Enter OSWALD.

You, you, sirrah, where's my daughter?

Osw. So please you,— [Exit.

Lear. What says the fellow there? Call the clotpoll back.

[Exit a Knight.

Where's my Fool, ho? I think the world's asleep.

## Re-enter Knight.

How now! where's that mongrel?

Knight. He says, my Lord, your daughter is not well.

Lear. Why came not the slave back to me when I 55 call'd him?

31. What's What's is Q 3. 33. services] service Q 3. thou] Q 2, F; not in Q 1. 34. counsel] counsailes F 2, 3, 4. 40, Sir] F; not in Q. 43. thou] that F 2. me;] Rowe; me, Q, F. 46. S.D.] Capell; Enter Steward (47) Q, F. 47. You, you] F; you Q. 48. S.D.] Dyce; not in Q, F. 50. S.D.] Dyce; not in Q, F. 54. daughter] Q; Daughters F 1, 2.

34. keep . . . counsel] keep an honourable secret.

35. curious] elaborate, complicated, elegant, nice.

40. to love] as to love.

45. knave] boy. Cf. 1. i. 21.

48. So please you] Oswald is carrying out instructions. Cf. 1. iii. 13.

49. clotpoll] clod-pate, blockhead. Cf. T.C. 11. i. 128 and T.N. 111. iv. 208.

Knight. Sir, he answered me in the roundest manner, he would not.

Lear. He would not!

Knight. My Lord, I know not what the matter is; but, to my judgment, your Highness is not, entertain'd with that ceremonious affection as you were wont; there's a great abatement of kindness appears as well in the general dependants as in the Duke himself also and your daughter.

65

Lear. Ha! say'st thou so?

Knight. I beseech you, pardon me, my Lord, if I be mistaken; for my duty cannot be silent when I think your Highness wrong'd.

Lear. Thou but rememb'rest me of mine own conception: I have perceived a most faint neglect of late; which I have rather blamed as mine own jealous curiosity than as a very pretence and purpose of unkindness. I will look further into't. But where's my Fool? I have not seen him this two days.

75

70

Knight. Since my young Lady's going into France, Sir, the Fool hath much pined away.

Lear. No more of that; I have noted it well. Go you, and tell my daughter I would speak with her.

[Exit an Attenda]

[Exit an Attendant. [Exit an Attendant.

Go you, call hither my Fool.

59. me] not in F 3, 4. 57. He] Q 2, F; A Q. 63-4 of kindness] F; not in Q. 69. wrong'd] Q, F.; is wronged Q 2. 70. mine] my F 3, 4. 72. mine] my F 4. 74. purpose] F; purport Q. 75. my] F; this Q. 80-1. S.D.] Dyce; not in Q, F. 81. Re-enter Oswald] Collier; Enter Steward F; not in Q.

57. roundest] plainest, rudest. Cf. Ham. III. i. 191.

62. entertain'd] treated.

70. rememb'rest] remindest. Cf. W.T. III. ii. 231.

70-1. conception] idea.

71. most faint] hardly perceptible, or, more probably, dull languid, cold, "weary negligence." Cf. I. iii. 13. In Leir, 2262, the King speaks of Gonorill's treatment: "But euery day her kindnesse did grow cold."

73. curiosity] "a puctilious jealousy, resulting from a scrupulous watchfulness of his own dignity" (Steevens). Cf. 1. i. 6 and 1. ii. 4.

73. very pretence] an actual intention. Cf. 1. ii. 89.

75. this] these.

77-8. Since . . . away] By this delicate stroke Shakespeare gives us an insight into the characters of Cordella, Lear and the Fool.

#### Re-enter OSWALD.

O! you sir, you, come you hither, sir. Who am I, sir?

Osw. My Lady's father.

Lear. "My Lady's father!" my Lord's knave: you 85 whoreson dog! you slave! you cur!

Osw. I am none of these, my Lord; I beseech your pardon.

Lear. Do you bandy looks with me, you rascal?

[Striking him.

Osw. I'll not be strucken, my Lord.

90

Kent. Nor tripp'd neither, you base foot-ball player.

[Tripping up his heels.

Lear. I thank thee, fellow; thou serv'st me, and I'll love thee.

Kent. Come, sir, arise, away! I'll teach you differences: away, away! If you will measure your 95 lubber's length again, tarry; but away! Go to; have you wisdom? [Exit Oswald.] So.

Lear. Now, my friendly knave, I thank thee: there's earnest of thy service. [Gives Kent money.

82. you sir, you] F 1, 2; you sir, you sir Q; you sir F 3, 4. hither, sir] F; hither Q. 87. these] F; this Q. 87-8. your pardon] F; you pardon me Q. 89. S.D.] Rowe; not in Q, F. 90. strucken] F; struck Q. 91. S.D.] Rowe; not in Q, F. 94. arise, away] F; not in Q. 96-7. Go to] F; not in Q. 97. S.D.] Theobald, subst. have . . . so] F; you have wisedome Q. 98. my] F; not in Q. 99. S.D.] Capell, subst.

89. bandy] exchange, hit to and tro, as in the game of tennis. Cf. II. iv. 177 and T.S. v. ii. 172. Cotgrave has: "To bandy against, at Tennis; and (by metaphor) to pursue with all insolencie".

90. strucken] struck. Cf. Cor. IV. v. 156

y1. foot-ball] Football, perhaps suggested by 'bandy' (93), was regarded as a low game in Shake-speare's day. It was played by idle boys in the streets to the great annoyance of the citizens.

94-5. I'll . . . differences] I'll teach you your position, the difference between yourself and the king.

95-6. measure . . . length] Cf. Cym. 1. ii. 25; M.N.D. 111. iii. 429; R.J. 111. iii. 70.

97. have . . . wisdom?] "Are you in your senses?" Cf. 2 Hen. IV. v. v. 49. Or it may simply mean, "Have you the sense to make yourself scarce?" Schmidt argues that this is not a question, but an imperative. Neither Ff nor Qq have a question-mark.

### 97. so] that's right!

99. earnest] earnest-money, a small sum paid to secure a bargain, hansel. Cf. Macb. 1. iii. 104.

115

### Enter Fool.

Fool. Let me hire him too: here's my coxcomb.

Offers Kent his cap.

Lear. How now, my pretty knave! how dost thou?

Fool. Sirrah, you were best take my coxcomb.

Kent. Why, Fool?

Fool. Why? for taking one's part that's out of favour.

Nay, and thou canst not smile as the wind sits, 105 thou'lt catch cold shortly: there, take my coxcomb. Why, this fellow has banish'd two on's daughters, and did the third a blessing against his will: if thou follow him thou must needs wear my coxcomb. How now, Nuncle! Would 110 I had two coxcombs and two daughters!

Lear. Why, my boy?

Fool. If I gave them all my living, I'd keep my coxcombs myself. There's mine; beg another of thy daughters.

Lear. Take heed, sirrah; the whip.

103. Kent. Why, Fool?] Q; Lear. Why my Boy F. 104. one's] F, Q 2; on's Q. that's] that is F 4. 106. thou'lt] F; thou't Q. 107. has] F; hath Q. on's] Q 1, F; of his Q 2, 3. 108. did] F; done Q.

100. coxcomb] the cap of the professional fool. Cf. Minshew, Ductor in Linguas, 1617: "Natural idiots and fools have, and still accustom themselves to wear, cock's feathers, or a hat with the neck and head of a cock on the top, with a bell thereon."

102. you were best] you had better,

Cf. Speed, Chronicle, p. 1136: "My counsel is that you were best to yield."
103. Kent.] Wrongly given to Lear by F.

105. and] a common variant of an, meaning if.

105. smile . . . sits] back the stronger side. Cf. 11. ii. 76-82 post. 106. catch cold] be turned out of doors; or, perhaps, it merely means "it will be the worse for you."

107-8. banish'd . . . daughters] This may mean that Lear had made Goneril and Regan independent, and

so lost their love and obedience (Capell); but the Fool deliberately uses the word banish'd, to glance at Lear's treatment of Cordelia.

107. on's] of his.

108-9. a blessing . will] By cursing and banishing Cordelia, Lear had made her Queen of France, and saved her from marrying Burgundv.

110. nuncle] contracted from mine uncle. "It seems to have been the customary appellation of the licensed fool to his superiors" (Nares).

113. *living*] property. Cf. *M.V.* v. i. 286.

114-15. There's . . . daughters] "Thus he calls Lear a double-dyed fool" (Kittredge).

116. whip] Fools were commonly whipped. Cf. A.Y.L.I. 1. ii. 90 ff.

Fool. Truth's a dog must to kennel; he must be whipp'd out when the Lady Brach may stand by th' fire and stink.

Lear. A pestilent gall to me!

120

125

Fool. Sirrah, I'll teach thee a speech.

Lear. Do.

Fool. Mark it, Nuncle:

Have more than thou showest, Speak less than thou knowest, Lend less than thou owest, Ride more than thou goest, Learn more than thou trowest,

113. gave] give F 3, 4. all my] F; any Q. I'd] I'll Rowe. 113-14. coxcombs] Q 1, F; coxcombe Q 2, 3, F 2, 3, 4. 117. Truth's] F; Truth is Q. dog] F; dog that Q. 118. the Lady] F; Ladie oth'e Q. 120, gall] F; gull Q. 123. Nuncle] F; vncle Q. 126. less] more Jennens.

118. the Lady Brach] Most editors follow Steevens in reading Lady, the brach,-Lady being a common name for hound. Cf. 1 Hen. IV. 111. i. 240. Brach, in Shakespeare's day, was generally used as "a mannerly name for all hound bitches." Sir Thomas More, Comfort against Tribulation, 1573, p. 199: "I am so cunning that I cannot tell whether among them a bitch be a bitch, but as I remember she is no bitch, but a brach." Archibald Smith, N.Q., 1858, suggested "lye the brach," lie being an antithesis to Truth (117). Duthie conjectures "Liar the Brach," though retaining the F reading in his text. He remarks: "It has been implied that Truth is a dog of low social statusthe Lady Brach is pictured as of high social status." Perhaps the antithesis is not between Truth and Falsehood, but between Truth and Flattery. Shakespeare often associates dogs with flatterers. There may even be a suggestion that Cordelia is truth, and Goneril and Regan flattering bitches.

120. A... me!) A passionate remembrance of Oswald's insolence (Moberly); "a plague take me for

my folly" in banishing Cordelia (Craig); or a reference to the Fool's satirical gibes (Kittredge). Cf. "bitter Fool" (142).

120. gall] irritation, sore, produced by rubbing and chafing. But the word also means "the secretion of the liver, bile," something intensely bitter. Cf. previous note.

124-31. Have . . . door] Florio, Second Fruites, pp. 101-5, has some similar rhymed proverbs:

"The bottom of your purse or heart,

To anie man do not empart. Do not giue your selfe to plaie, Vnles you purpose to decaie . . .

Shun wine, dice, and letchery, Else will you come to beggery." 124. Have . . . showest] Don't

parade your wealth.

125. Speak . . . knowest] Be reticent, don't tell all you know.

126. owest] ownest. Cf. Rich. II.

127. goest] walkest. Cf. Sonnets, cxxx. 11.

128. Learn . . . trowest] don't believe all you hear; or "Ascertain much, and don't indulge in guessing" (Tovey).

Set less than thou throwest;
Leave thy drink and thy whore,
And keep in-a-door,
And thou shalt have more
Than two tens to a score.

Kent. This is nothing, Fool.

Fool. Then 'tis like the breath of an unfee'd lawyer; 135 you gave me nothing for't. Can you make no use of nothing, Nuncle?

Lear. Why, no, boy; nothing can be made out of nothing.

Fool. [To Kent.] Prithee, tell him, so much the rent 140 of his land comes to: he will not believe a Fool.

Lear. A bitter Fool!

Fool. Dost thou know the difference, my boy, between a bitter Fool and a sweet one?

Lear. No, lad; teach me.

145

Fool.

That lord that counsell'd thee
To give away thy land,
Come place him here by me,
Do thou for him stand:
The sweet and bitter fool
Will presently appear;

150

131. in-a-door] Capell; in a doore Q, F; in dore F 3, 4. 134. Kent] F; Lear Q. 135. 'tis] F; not in Q; it is F 4. 136. gave] F; give F 3, 4. for 't] for it Q 2, 3. 137. Nuncle] F; vncle Q. 140. S.D.] Rowe; not in Q, F. 143. thou] F; not in Q. 144. one] F; foole Q. 146-61. That . . . snatching] Q; not in F.

129. Set . . . throwest] Don't stake all your winnings at a single throw.
131. in-a-door] indoors.

132-3. And . . . score] Meaning, I suppose, that for each pound one would have more than twenty shillings.

134. nothing] Cf. notes to 1. i. 87 and 1. iv. 136-9.

135. Then . . . lawyer] See Appendix, p. 251.

136. you . . . for't] Cf. Leir, 654: "He lou'd me not, and therfore gaue me nothing."

142. bitter] sarcastic. Cf. 120 ante. 146. That lord] Skalliger, a lord in the old play, who gives advice to Leir about the division of the kingdom, may have been in Shakespear's mind here; but Kittredge thinks the Fool implies that nobody gave Lear such idiotic advice.

149. Do . . . stand] Impersonate him. Hanmer read "Or do"; White argued for "And do"; the Cambridge editors suggested the line should read: "Do thou there for him stand."

151. presently] at once.

# The one in motley here, The other found out there points toward (

Lear. Dost thou call me fool, boy?

Fool. All thy other titles thou hast given away; that 155 thou wast born with.

Kent. This is not altogether Fool, my Lord.

Fool. No, faith, lords and great men will not let me; if I had a monopoly out, they would have part on't: and ladies too, they will not let me have 160 all the fool to myself; they'll be snatching. Nuncle, give me an egg, and I'll give thee two crowns.

Lear. What two crowns shall they be?

Fool. Why, after I have cut the egg i' th' middle and 165 eat up the meat, the two crowns of the egg.

When thou clovest thy crown i' th' middle, and gav'st away both parts, thou bor'st thine ass on thy back o'er the dirt: thou hadst little wit in thy bald crown when thou gav'st thy golden one 170 away. If I speak like myself in this, let him be whipp'd that first finds it so.

159. out] Q; on't Pope. 160. on't, and ladies] Capell; an't, and Ladies Q 1 corr.; an't, and lodes Q 1 uncorr.; on't, and lodes Q 2, 3. 161. the] Q 1; not in Q 2, 3. 162. Nuncle . . . egg] F; give me an egge Nuncle Q. 167. crown] Q; Crownes F. 168. thine] F; thy Q. 168-9. on thy] at'h Q 1. 172. so] sooth Warburton.

153. there] He points at Lear, who is the bitter fool.

156. thou . . . with] i.e. Lear was a born fool.

158. No . . . me:] The Fool takes "altogether fool" to mean not "entirely a fool," but "one who has all the folly that there is" (Kittredge).

159. monopoly out] i.e. one granted. In spite of the Declaratory Act against monopolies, passed at the end of Elizabeth's reign, James I constantly granted them to his needy courtiers, and there was a

great popular outcry in consequence.

164. What . . . be?] The answer to the Fool's riddle is obvious, but Lear is deliberately acting as a stooge

168-9. thou . . . dirt] The Fool refers to Æsop's fable of the man, his two sons, and the ass. Warner had retold it in Albion's England, 1586, 1602.

171. like myself] like a fool, foolishly outspoken.

172. so i.e. true. The implication is that Lear himself should be whipped already. Fools had ne'er less grace in a year; For wise men are grown foppish, And know not how their wits to wear, Their manners are so apish.

175

185

Lear. When were you wont to be so full of songs, sirrah?

thy daughters thy mothers; for when thou gav'st 180 them the rod and putt'st down thine own breeches,

Then they for sudden joy did weep.

And I for sorrow sung,

That such a king should play bo-peep,

And so the foels among

And go the fools among.

Prithee, Nuncle, keep a schoolmaster that can teach thy Fool to lie: I would fain learn to lie.

Lear. And you lie, sirrah, we'll have you whipp'd.

173. grace] F; wit Q.
175. And] F; They Q.
179. e'er] ere F; euer Q.
180. mothers] F; mother Q.
182. Then they]
185. fools] Q; Foole F I, I:
187. learn to] I:
188. And] I:
189. I:
180. mothers] I:
181. I:
182-5. for I:
187. learn to] I:
188. mothers] I:
189. mother I:
180. mothers] I:
180.

173-6. Fools . . . apish] Johnson explains: "There was never a time when fools were less in favour than now, and the reason is they were never so little wanted, for wise men now supply their place." Malone cites Lyly, Mother Bombie, II. iii. (ed. Bond iii. p. 191): "I thinke Gentlemen had neuer lesse wit in a yeere."

174. foppish] foolish.

176. apish] See Appendix, p. 256. The word is also by Armin, op. cit., p. 49.

179. used it] made a practice of it. Cf. Ham. III. ii. 50.

182-5. Then . . . among] Rollins, M.L.R., 1920, p. 87, points out that the Fool is adapting an old ballad:

"Some men for sodayne ioye do wepe,

And some in sorrow syng:

When that they lie in daunger depe.

To put away mournyng."
Steevens compares a song in Heywood's Rape of Lucrece, 1608 (Works ed. Pearson v. 179):

"Some men for sudden joy gan

But I for sorrow sing."

184. play bo-peep] Cotgrave thus translates Faire les doux yeux. Harsnett uses the phrase metaphorically. See Appendix, p. 254. The implication is that Lear has blinded himself, hidden himself (i.e. abdicated), or played silly pranks. From Dekker, Satiromastix (ed. Pearson, i. 257), the game seems to have been more like hide-and-seek than the modern bo-peep: "Our vnhandsome-fac'd Poet does play at bo-peepes with your Grace, and cryes 'all-hidde' as boyes doe" (cited Kittredge).

Fool. I marvel what kin thou and thy daughters are:

they'll have me whipp'd for speaking true, thou'lt 190 have me whipp'd for lying; and sometimes I am whipp'd for holding my peace. I had rather be any kind o' thing than a fool; and yet I would not be thee, Nuncle; thou hast pared thy wit o' both sides, and left nothing i' th' middle: here comes 195 one o' the parings.

#### Enter GONERIL.

Lear. How now, daughter! what makes that frontlet on? You are too much of late i' th' frown.

Fool. Thou wast a pretty fellow when thou hadst no need to care for her frowning; now thou art an O 200 without a figure. I am better than thou art now; I am a Fool, thou art nothing. [To Goneril.] Yes, forsooth, I will hold my tongue; so your face bids me, though you say nothing.

Mum, mum:

205

He that keeps nor crust nor crum, Weary of all, shall want some.

That's a sheal'd peascod.

[Pointing to Lear.

197. makes] is doing.

197. frontlet] Perrett takes this to be a "generic name for a coronet or small crown." Cf. N.E.D. But a frontlet was a band worn either for ornament, or, at night, to remove wrinkles. Lear is clearly referring to Goneril's frowning forehead. Steevens cites Zepheria, 1594, xxvii:

"But now my sunne it fits thou take thy set,

And vayle thy face with frownes as with a frontlet."

200-1. an . . . figure] a mere cipher. Florio, Second Fruites, p. 149, uses

the same conceit: "Doo not you knowe that nobilitie is now a daies like vnto a cipher of nothing in arithmetick, which if it haue no number added vnto it, it sommes nothing, euen so if there be no valor, ritches, or knowledge ioyned vnto nobilitie, it makes nothing, and is neither regarded nor honoured."

208. sheal'd peascod] shelled peapod. Camden, Remaines (ed. 1629, p. 181, cited Perrett) mentions Richard II's device of "a Pescod branch with the cods open, but the Pease out, as it is vpon his Robe in his Monument at Westminster." Gon. Not only, Sir, this your all-licens'd Fool, But other of your insolent retinue loo kwy Ws 210 Do hourly carp and quarrel, breaking forth In rank and not-to-be-endured riots. I had thought, by making this well known unto you, To have found a safe redress; but now grow fearful, By what yourself too late have spoke and done, 215 That you protect this course, and put it on By your allowance; which if you should, the fault Would not 'scape censure, nor the redresses sleep, Which, in the tender of a wholesome weal, Might in their working do you that offence, 220 Which else were shame, that then necessity Will call discreet proceeding.

Fodl. For you know, Nuncle,

The hedge-sparrow fed the cuckoo so long,
That it's had it head bit off by it young.

225
So out went the candle, and we were left darkling.

210. other Q, F; others Johnson. 212. and . . . Sir] Craig; without hyphens, Capell; and (not . . . riots,) Sir Q; and (not . . . endur'd) riots Sir. F 1; (and . . . endured) riots Sir. F 2; (and . . . endured) riots, Sir F 3, 4. known] know F 4. 216. it] F; not in Q. 218. redresses] F; redresse Q. 221. Which] F; that Q. 222. Will] F; must Q. proceeding F; 224-5] verse Pope; prose Q, F. 223. know] F; trow Q. proceedings Q. 225. it's had] F; it had Q, F 2. it head Q, F 1, 1ts head F 2, 3, 4. by it] F 1, 2; beit Q 1, 2; be it Q 3; by it's F 3, 4.

211. carp] find fault, prate.

212. rank] gross, excessive. Cf. Ham. 1. ii. 136.

214. safe] sure. Cf. 3 Hen. VI. IV. vii. 52.

215. too late] Lear has been tardy in reproving his retinue.

216. put it on] instigate it. Cf. Cor. II. iii. 264.

217. allowance] approbation (Malone). Cf. Oth. 1. i. 128. Huloet, Dictionary, 1572, has: "Allowance, acceptation or estimation."

217-22. which . . . proceeding] If you should do this, I will censure you for it, and take steps to check the riotous behaviour of your knights. My disciplinary measures, due to my desire to have a healthy state, may well offend you; and I should be accused of lacking in filial duty,

were it not that everyone would recognize the necessity of my actions. Goneril's speech is deliberately tortuous, but the meaning is clear

291. Which] i.e. the redresses. 219. tender] strong desire for. Cf. T.G. IV. iv. 145 and I Hen. IV.

v. iv. 49.

224-5. The ... young] This couplet may have been proverbial.

225. it . . . it] its . . . its. 226. So . . . darkling] Cf. Spenser, Faerie Queene, II. x. 30:

"But true it is, that when the oyle is spent,

The light goes out, and weeke is throwne away;

So when he had resigned his regiment,

His daughter gan despise his drouping day"

Lear. Are you our daughter?

Gon. I would you would make use of your good wisdom, Whereof I know you are fraught; and put away These dispositions which of late transport you From what you rightly are.

230

235

Fool. May not an ass know when a cart draws the horse? Whoop, Jug! I love thee.

Lear. Does any here know me? This is not Lear:

Does Lear walk thus? speak thus? Where are his eves?

Either his notion weakens, his discernings Are lethargied—Ha! waking? 'tis not so.

Who is it that can tell me who I am?

Fool. Lear's shadow

Lear. I would learn that; for by the marks of sove- 240 reignty, knowledge, and reason, I should be false persuaded I had daughters.

229. I] F; Come sir, I Q. your] F; that Q. 230. which] F; that Q. transport] F; transforme Q. 233. Does] F; Doth Q. This F; Why transport F; transforme Q. 233. Does F; Doth Q. This F; why this Q. 234. Does F; doth Q. 236. weakens F; weakness Q. his F; or 237. lethargied-Rowe; Lethergied. F; his Q; or's Craig (conj. S. Walker). lethergie Q. Ha! waking F; sleeping or wakeing, ha! sure Q. 240-3. I... father] Q; not in F. assigned to Lear Q. 241. false] halfe conj. Anon.

229. fraught stored.

230. dispositions] states of mind, temperamental fits.

230. transport] Cf. Cor. 1. i. 77.

232-3. May . . . horse?] May not a Fool see that there is something obviously wrong, when a daughter gives instructions to her royal father?

233. Whoop . . . thee] Possibly, as Steevens was informed, a quotation from an old song. Jug is a nickname for Joan. Presumably there is no connection between this, and the more modern refrain "Little brown jug, don't I love thee?"

236. notion] intellectual power.

Cf. Mac. 111. i. 83.

237. waking?] Am I awake?

239. Lear's shadow] Cf. Leir, 1111: "And think me but the shaddow of myselfe"

of thought.

241. false] i.e. falsely. Perhaps we should hyphen false-persuaded. Shakespeare has 'false-derived' (2 Hen. IV. IV. i. 190) and 'false-played' (A.C. IV. xiv. 19).

that Lear ignores the Fool's remark, and follows his own train

speeches are omitted by F. Q asscribes Lear's shadow to Lear himself; and editors assume that his two speeches have been erroneously run together, with the incorporation of the Fool's intervening words. Nosworthy, however, thinks that Lear repeats the Fool's words as a question. The omission could arise from the repetition of the words, and the propinquity of the three Lears. But it is safer to assume

240-3. I... father] These two

250

255

Fool. Which they will make an obedient father.

Lear. Your name, fair gentlewoman?

Gon. This admiration, Sir, is much o' th' savour Of other your new pranks. I do beseech you

To understand my purposes aright:

As you are old and reverend, should be wise.

Here do you keep a hundred knights and squires; Men so disorder'd, so debosh'd, and bold,

That this our court, infected with their manners, Shows like a riotous inn: epicurism and lust Makes it more like a tavern or a brothel

Than a grac'd palace. The shame itself doth speak

For instant remedy; be then desir'd By her, that else will take the thing she begs,

A little to disquantity your train;

And the remainders, that shall still depend, To be such men as may be sort your age,

Which know themselves and you.

Lear.

Darkness and devils! 260

Saddle my horses; call my train together. Degenerate bastard! I'll not trouble thee X Yet have I lest a daughter.

243. they] Q 3; they, Q 1, 2. 245. This admiration, Sir] F; Come, sir, this admiration Q. savour] Q, F; fauour Q 3, Capell. 247. To] F; not in Q, 248. should] Q 1, F; you should Q 2, 3; not in Stevens conj. 249. a] Q, F; one Q 2, 3. 250. debosh'd] F; deboyst Q; debauch'd Pope. 253. Makes it] F; make Q. or a] F; or Q. 254. grac'd] F; great Q. 255. then] F; thou Q. 258. remainders] F; remainder Q. 260. Which] F; that Q 1; And Q 2, 3.

243. Which] i.e. whom, relating to the 'I' of Lear's speech.

245. admiration] affected astonishment.

246. other your] other of your.

248. should] Q 2 inserts you before this word, but it can be understood from the preceding clause.

250. disorder'd] disorderly.

250. debosh'd] a variant of debauched. Cf. A.W. II. iii. 145 and Cotgrave, who thus translates desbauché. See Appendix, p. 250.

252. Shows] appears. Cf. Cor. IV. v. 68.

252. epicurism] gluttony, riotous living. Cf. Appendix, p. 250.

253. tavern . . . brothel] tavern refers to epicurism and brothel to lust.

254. grac'd] honourable, the abode of stately decorum, "graced with the presence of a sovereign" (Warburton).

255. destr'd] requested.

257. disquantity] reduce the size of. 258. remainders] those who remain. Cf. Cym. 1. i. 129.

258. depend] attend you as dependants.

259. besort] suit. Cf. Oth. 1. iii. 239.

Gon. You strike my people, and your disorder'd rabble Make servants of their betters.

265

#### Enter ALBANY.

Lear. Woe, that too late repents; O! Sir, are you come? Is it your will? Speak, Sir. Prepare my horses. Ingratitude, thou marble-hearted fiend, More hideous, when thou show'st thee in a child, Than the sea-monster.

Alb.

Pray, Sir, be patient. 270

Lear. [To Goneril.] Detested kite! thou liest.

My train are men of choice and rarest parts,

That all particulars of duty know,

And in the most exact regard support

The worships of their name. O most small fault, 275

265. S.D.] F; Enter Duke Q. 266. Woe] F; We Q. repents] F; repent's Q I; repent's vs Q 2, 3. O... come?] Q; not in F. 267. Speak Sir] F; that wee Q. my] F; any Q. 270. Alb. Pray... patient] F; not in Q. 271. Lear] F; not in Q. S.D.] Rowe; not in Q, F. liest] F; list Q I; lessen Q 2, 3. 272. train are] F; traine, and Q.

266. Woe, that] Woe to him that. Florio, Second Fruites, p. 165, gives the proverb:

"Yet, but too late repents the

ratt,

If once her taile be caught by the cat."

268. marble-hearted] Cf. 'marble-breasted' (T.N. v. i. 127).

270. the sea-monster] 'the' is the generic article (Kittredge). Lear is not referring to any specific monster. Cf. M.V. III. ii. 57. Upton suggests that the reference is to the hippopotamus, a symbol of impiety and ingratitude. Plutarch, Morals (tr. P. Holland) p. 1300, mentions a picture in the temple of Minerva at Sais, in which is the figure of a river-horse, denoting "murder, impudence, violence, and injustice." But the hippo is a river-monster, not a sea-monster. Other editors suggests that Lear was referring to the whale. Craig argues that Shakespeare was thinking of those monsters of classical antiquity slain by Hercules and Perseus.

271. kite] Armstrong, Shakespeare's Imagination, 1946, pp. 12, 17, points out that to Shakespeare the kite "is a despicable creature symbolic of cowardice, meanness, cruelty and death," and he shows that a reference to the bird is normally accompanied by allusions to bed, death, spirits, birds and food. In the present context we have 'marble-hearted' (268), 'devils' (260), and 'epicurism' (252).

272. choice] choicest, the superlative being understood from 'rarest.'

274-5. And . . . name] And are most particular in living up to the honourable reputation they have earned.

274. in . . . regard] the smallest details. Cf. Ham. II. ii. 79.

275. worships] honour. "Abstract nouns are often pluralized when they refer to more than one person" (Kittredge).

How ugly didst thou in Cordelia show!
Which, like an engine, wrench'd my frame of nature
From the fix'd place, drew from my heart all love,
And added to the gall. O Lear, Lear!
Beat at this gate, that let thy folly in,
280

[Striking his head.

And thy dear judgment out! Go, go, my people.

Alb. My Lord, I am guiltless, as I am ignorant Of what hath moved you.

Tenr.

It may be so, my Lord.

Hear, Nature, hear! dear Goddess, hear!

Suspend thy purpose, if thou didst intend

To make this creature fruitful!

Into her womb convey sterility!

Dry up in her the organs of increase,
And from her derogate body never spring

A babe to honour her! If she must teem,

Create her child of spleen, that it may live the here

And be a thwart disnatur'd torment to her!

Let it stamp wrinkles in her brow of youth,

With cadent tears fret channels in her cheeks,

277. Which]  $F_i$  That  $Q_i$ . 279. Lear. Lear, Lear!  $P_i$  Lear, L

277. engine] Edwards and later critics assume that this is the rack; but Kittredge points out that the rack does not wrench the human frame from its fixed place, and suggests that the "figure is that of a building that is thrown off its foundation ('the fix'd place') by a powerful mechanical contrivance." Maxwell suggests (privately) that "the picture called up by the passage, as a whole, is rather of Lear's frame being prised apart, once a lever has been introduced far enough to get purchase." He compares I. i. 169-70.

289. derogate] debased, degraded. Cf. Cymb. II. i. 48. The word, like

'sterility' (287), and 'disnatur'd' (292), is used by Florio. Cf. Appendix, p. 250.

290. teem] have offspring.

291. child of spleen] a child consisting only of spleen.

292. thwart] cross-grained, perverse.

292. disnatur'd] without natural affection. Steevens quotes Daniel, Hymen's Triumph, 11. iv. 89:

"I am not so disnatured a man, Nor so ill borne, to disesteeme her loue."

294. cadent] falling. Perhaps Shakespeare's coinage. 294. fist] wear.

Turn all her mother's pains and benefits
To laughter and contempt, that she may feel
How sharper than a serpent's tooth it is
To have a thankless child! Away, away!

Alb. Now, Gods that we adore, whereof comes this?

Gon. Never afflict yourself to know more of it:
But let his disposition have that scope
As dotage gives it.

KING LEAR

### Re-enter LEAR.

## Lear. What! fifty of my followers at a clap; Within a fortnight!

Alb. What's the matter, Sir?

Lear. I'll tell thee. [To Goneril.] Life and death! I

am asham'd

That thou hast power to shake my manhood thus, That these hot tears, which break from me perforce

Should make thee worth them. Blasts and fogs upon thee!

Th' untented woundings of a father's curse Pierce every sense about thee! Old fond eyes, 310

296. that . . . feel] F, Q z; that shee may feele, that she may feele Q I. 298. away, away!] F; goe, goe, my people? Q. S.D.] F; not in Q. 300. more of it] F; the cause Q; of it F z, z, z. 302. As] F; That Q. S.D.] F; not in Q. 304. What's] F; What is Q. 307. which] F; that Q. 308. thee . . . Blasts] F; the worst blasts Q. 308-9. upon the e!/Th' untented] F; vpon the vntender Q uncorr. Q z, z; vpon the vntented z0 corr. 310. Pierce] z1 thee. Old] z2 thee. Old] z3 thee.

295. her . . . pains] Goneril's maternal cares.

297. How . . . tooth] Malone compares Ps. cxl. 3. "They have sharpened their tongues like a Serpent."

299. Gods . . . adore] Empson, The Structure of Complex Words, p. 130, comments: "Perhaps implying that Nature was not one of the regular gods and should not be prayed to." 301. disposition] humour.

302. As] The relative construction

'that . . . as' is found elsewhere in Shakespeare (Cf. Abbott, 280), and there is no need to adopt the Q reading.

303. fifty] See Introduction, p. xxxv.

303. at a clap] Shakespeare could have found the phrase in Harsnett. See Appendix, p. 254.

309. Th' untented woundings] wounds too deep to be cleaned with a tent, a roll of lint.

310. fond] foolish.

Beweep this cause again, I'll pluck ye out,
And cast you, with the waters that you loose,
To temper clay. Yea, is 't come to this?
Ha! Let it be so: I have another daughter,
Who, I am sure, is kind and comfortable:
When she shall hear this of thee, with her nails
She'll flay thy wolvish visage. Thou shalt find
That I'll resume the shape which thou dost think
I have cast off for ever.

[Exeunt Lear, Kent, and Attendants.

Gon. Do you mark that?

320

315

Alb. I cannot be so partial, Goneril, To the great love I bear you,—

Gon. Pray you, content. What, Oswald, ho!

[To the Fool.] You, sir, more knave than fool, after your master.

Fool. Nuncle Lear, Nuncle Lear! tarry, take the Fool 325 with thee.

311. this cause] Q, F 1; thee once F 2, 3, 4. ye] F; you Q. 312. cast you] F; you cast Q. loose] F 1, 2, Staunton; make Q; lose F 3, 4. 313. Yea... this?] Q 1; Yea, is it ... this? Q 2, 3; not in F. 314. Ha! Let it be so] F; not in Q. I have another] F; Yet haue I left a Q; yet I have left a Steevens. 315. Who] F; Whom Q. 319. ever] F; euer, thou shalt I warrant thee Q. S.D.] Capell, subst.; Exit Q 2, F; not in Q 1. 320. that?] F; that my Lord Q. 322. you.] Theobald; you. F; you, Q. 323. Pray you content.] F; come sir no more Q. What, Oswald, Ho!] F; not in Q. 324. you, sir] F; you Q. 325. take] F; and take Q. 326. with thee: A] F; with a Q.

311. Beweep] cf. Sonnets, xxix.—2. The meaning is "If you weep for." 312. loose] There is no good reason for altering the F reading; for though loose is a frequent spelling of lose, the word does not certainly mean that here. Kittredge interprets: "waste—since these tears are of no avail." Staunton, retaining loose, explains it as 'discharge,' as in the phrase 'to loose an arrow.' But the word can also mean 'emit,' and this would seem to be the sense here. There may,

however, be a quibble on loose and lose.

315. comfortable] comtorting, ready to give comfort. Cf. A.W. I. i. 86. 325-6. take . . . thee] There is a double meaning in this: (i) take me with you, (ii) take the epithet 'fool' with you. Kittredge remarks that this was a regular farewell gibe. 329. Should sure] should certainly be sent.

330, 331. halter . . . after] pronounced hauter and auter. Cf. Ellis, English Pronunciation, ii. 193-201.

A fox, when one has caught her, And such a daughter, Should sure to the slaughter, If my cap would buy a halter; So the Fool follows after.

330 [*Exit*.

335

340

Gon. This man hath had good counsel. A hundred knights!

'Tis politic and safe to let him keep At point a hundred knights; yes, that on every

At point a nundred knights; yes, that on every dream,

Each buzz, each fancy, each complaint, dislike, He may enguard his dotage with their powers, And hold our lives in mercy. Oswald, I say!

Alb. Well, you may fear too far.

Gon. Safer than trust too far.

Let me still take away the harms I fear,
Not fear still to be taken: I know his heart.
What he hath utter'd I have writ my sister;
If she sustain him and his hundred knights,
When I have show'd th' unfitness,—

### Re-enter OSWALD.

How, now, Oswald!

What, have you writ that letter to my sister? Osw. Ay, madam.

345

Gon. Take you some company, and away to horse: Inform her full of my particular fear;

331. S.D.]  $F_i$  not in Q. 332-43. This . . . unfitness]  $F_i$  not in Q. 342. she]  $F_i$  she'll  $F_i$  3, 4. 343. unfitness,—] Rowe; vnfitnesse.  $F_i$ . S.D.]  $F_i$  not in Q. How now, Oswald]  $F_i$  What Oswald, ho. Oswald. Here Madam Q. 344. that]  $F_i$  this Q. 345. Ay] I  $F_i$  Yes Q. 347. fear]  $F_i$  feares Q.

334. At point] in armed readiness. Cf. Ham. 1. ii. 200.

335. buzz] rumour. Cf. Chapman The Widow's Tears, II. i (ed. Pearson, ii. 24): "Thinke 'twas but a Buzz deuis'd by him to set your braines a work." See also Ham. IV. v. 90: buzzers.'

336. enguard] protect. Cf. 'ensteep' (Oth. n. i. 70) 'englut'

(Oth. 1. iii. 57), and 'engirt' (2 Hen. IV. v. i. 99).

337. in mercy] in jeopardy. Cf. the legal term In misericordia.

339. still always.

340. Not . . . taken] rather than continue in the fear of being overtaken by harm.

347. particular] own, personal, individual.

And thereto add such reasons of your own As may compact it more. Get you gone,

And hasten your return.

[Exit Oswald. No, no, my Lord, 350

This milky gentleness and course of yours Though I condemn not, yet, under pardon, You are much more attax'd for want of wisdom Than prais'd for harmful mildness.

Alb. How far your eyes may pierce I cannot tell:

355

Striving to better, oft we mar what's well. Gon. Nay, then-9,50

Alb. Well, well; th' event.

Exeunt.

350. hasten] Q corr., F; after Q uncorr., Q 2, 3. S.D.] Rowe; not in No, no] F; now Q. 351. milky] Q corr., F; mildie Q uncorr., Q 2, 3. 352. condemn] F; dislike Q; condemn it Pope. are] F 2, 3, 4; Y'are Q; Your are F 1. attax'd for] Duthie (conj. Greg); alapt Q uncorr., Q 2, 3; attaskt for Q corr.; at task for F. 354. prais'd] 356. better, oft] F; better ought Q. 358. th' event] the F; praise Q. 'uent F; the euent Q.

349. compact] confirm, make substantial, fortify. Cotgrave has: Affermir; to strengthen, fortifie, confirm, assure, compact.

351. This . . . yours] this mild and gentle course of action of yourshendiadys. Tovey compares K.J. v. ii. 133.

351. milky Cf. Macb. 1. v. 18.

352. condemn not] Pope and most editors insert 'it' between these words. This regularizes the metre; but as Abbott (\*483) points out, the voice can linger hesitatingly on 'yet' if the F reading is retained.

353. attax'd] Greg's emendation. (Variants, pp. 141-2, 153-5). He suggests that the copy for Q had ataxt: this was misread as alapt by the compositor; the corrector

emended to attaskt: and this was emended in the F to at task. H. W. Crundell, N.Q. 26 Jan. 1935, suggests attach'd, meaning accused, and cites from N.E.D. a quotation from Nashe: "They shall not easily be attached of any notable absurditie." The main objection to the F reading is that a past participle is needed, or expected, to balance praised. None of the three readings ('attaskt,' 'at task for' and 'ataxt') are to be found elsewhere, but attax'd is a plausible Shakespearian coinage.

354. harmful mildness] dangerous lenity.

356. Striving . . . well] Cf. 'let well alone ' and Sonnet ciii. 9-10. 358. th' event] Let us see what happens.

## SCENE V.—[Court before the Same.]

### Enter LEAR, KENT, and Fool.

Lear. Go you before to Gloucester with these letters.

Acquaint my daughter no further with any thing you know than comes from her demand out of the letter. If your diligence be not speedy I shall be there afore you.

5

Kent. I will not sleep, my Lord, till I have delivered your letter. [Exit.

Fool. If a man's brains were in's heels, were't not in danger of kibes?

Lear. Ay, boy.

10

Fool. Then, I prithee, be merry; thy wit shall not go slip-shod.

Lear. Ha, ha, ha!

#### Scene v

Court . . . Sams] Capell.

Lear, Kent, Gentleman, and Fool F.

8. brains] Q, F; brain Pope.

F 3, 4.

S.D.] Q 2, 3; Enter Lear Q 1; Enter Lear

#### Scene v

- 1. Gloucester] i.e. the town of that name, near which the residence of the Duke was.
- 1. these letters] this letter. Cf. 4 post.
- 3-4. than...letter] than the perusal of the letter suggests to her to ask you.
  3. demand] question.

4. out of ] suggested by.

- 8. If ... heels] Armin. op. cit. p. 56, speaking of "the cleane fooles of this world," says "that the braine is now lodged in the foote, and therevpon comes it that many make their head their foote." Cf. III. ii. 31-4.
- 8. brains] Furness takes the word to be used as a singular, brains and brain being used more or less interchangeably.
  - 8. were't] it = his brain.

- 9. kibes] chilblains, chapped heels, Cf. Ham. v. i. 153; and Beaumont and Fletcher, Love's Cure, 11. i. 120: "scabs, chilblains, and kib'd heels." Kibby is used in Devonshire and Cornwall for sore, chapped (Cf. Halliwell, Dictionary of Archaic and Provincial Words, 1878). The Fool is referring to Kent's promise to be speedy. Kittredge compares Hoccleve, Male Regle, 232, "No more than hir wit were in hire heele."
- 11-12. thy . . . slip-shod] You will never have to wear slippers because of chilblains, for you show you have no wit, even in your heels, in undertaking your journey to Regan.
- 12. slip-shod] slippered, in slipshoes or slippers. Cf. Jonson, Alchemist, 1. i. 46; "Your feete in mouldy slippers, for your kibes."

Fool. Shalt see thy other daughter will use thee kindly; for though she's as like this as a crab's like an apple, yet I can tell what I can tell.

15

Lear. What canst tell, boy?

Fool. She will taste as like this as a crab does to a crab. Thou canst tell why one's nose stands i' th' middle on's face?

20

Lear. No.

Fool. Why, to keep one's eyes of either side's nose, that what a man cannot smell out, he may spy into.

Lear. I did her wrong,—

Fool. Canst tell how an oyster makes his shell?

25

Lear. No.

Fool. Nor I neither; but I can tell why a snail has a house.

Lear. Why?

his daughters, and leave his horns without a case.

Lear. I will forget my nature. So kind a father! Be my horses ready?

15. she's] she is Q 2, 3. crab's] F; crab is Q. 16. can tell what] F; con what Q. 17. What . . . boy?] F; Why, what canst tell, my boy? Q. 18. She will] F; sheel Q. does] F; doth Q. 19. Thou canst] F; canst thou F 3, 4; canst not Q. stands] stande Q 1. 20. on's] F; of his Q. 22. one's] F; his Q. of] F; on Q. 23. he] a Q 1. side's] Q 1, F; side his Q 2, 3. 30. put's] F; put his Q. to] unto Q 2, 3. 31. daughters] F; daughter Q.

15. kindly] a play on the two senses of the word: (i) affectionately, (ii) after her kind, according to her nature. Cf. A.C. v. ii. 264.

15. she] Regan.
15. this] Goneril.

16. as . . . apple] i.e. she is like her in appearance. Wright compares Lyly, Euphues (ed. Arber), p. 120: "The sower Crabbe hath the shew of an Apple as well as the sweet Pippin."

20. on's] of his.

22. of] on. Cf. T.S. iv. i. 71: "Both of one horse."

22. side's] side of his.

27. snail] see note to III. iv. 159.

30. put's] put his.

31. horns] "The Fool does not mean to call Lear a cuckold: he simply accepts horns as the inevitable adornment of married men" (Kittredge).

33. forget . . . nature] i.e. cease to be a kind father.

Fool. Thy asses are gone about 'em. The reason why 35 the seven stars are no mo than seven is a pretty reason.

Lear. Because they are not eight?

Fool. Yes, indeed: thou would'st make a good Fool.

Lear. To take 't again perforce! Monster Ingrati- 40 tude!

Fool. If thou wert my Fool, Nuncle, I'd have thee beaten for being old before thy time.

Lear. How's that?

Fool. Thou should'st not have been old till thou hadst 45 been wise.

Lear. O! let me not be mad, not mad, sweet heaven; Keep me in temper: I would not be mad!

#### Enter Gentleman.

How now! Are the horses ready?

Gent. Ready, my Lord.

Lear. Come, boy.

Fool. She that's a maid now, and laughs at my departure,

Shall not be a maid long, unless things be cut shorter. [Exeunt.

35. 'em] F; them Q. 36. mo] F; more Q, F 4. 39. indeed] F; not in Q. 42, thou wert] you wert F 2; you were F 3, 4. 45. till] F; before Q. 47. not mad] F; not in Q. 47. heaven:] F; heauen! I would not be mad Q. S.D.] Theobald; not in Q, F. 49. How now!] F; not in Q. 52. that's a] F; that is Q; that is a Capell. 53. unless] F; except Q.

36. the seven stars] the Pleiades. Cf. 1 Hen. IV. 1. ii. 16. See Amos v. 8 and Job xxxviii. 31, marginal note in A.V. to Pleiades: "Cimah or the seven stars." Cf. note to III. iv. 159.

36. mo] more.

36. pretty] apt, neat.

40. To . . . perforce] Either he is, as Johnson suggests, "meditating on his resumption or royalty," perhaps with the help of Cornwall and Regan (cf. 1. iv. 317-319); or he is thinking of Goneril's monstrous ingratitude in taking away the privileges she had agreed to grant him (Steevens).

47. mad] the first premonition.

48. in temper] in my normal condition of mind.

52-3. She . . . shorter] addressed to the audience. Several editors assume that Shakespeare was not responsible for the couplet. The maid who sees only the funny side of the Fool's gibes, and does not realize that Lear is going on a tragic journey is such a simpleton that she won't know how to preserve her virginity. The rhyme departure—shorter was accurate in Elizabethan pronunciation. The word departure is a homonymic pun.

## ACT II

## SCENE I.—[A Court within the Castle of the Earl of Gloucester.]

## Enter EDMUND and CURAN, meeting.

Edm. Save thee, Curan.

Cur. And you, sir. I have been with your father, and given him notice that the Duke of Cornwall and Regan his Duchess will be here with him this night.

Edm. How comes that?

Cur. Nay, I know not. You have heard of the news abroad? I mean the whisper'd ones, for they are yet but ear-bussing arguments.

Edm. Not I: pray you, what are they?

Cur. Have you heard of no likely wars toward, 'twixt the Dukes of Cornwall and Albany?

Edm. Not a word.

Cur. You may do then, in time. Fare you well, sir. [Exit. Edm., The Duke be here to-night! The better! best! 15 This weaves itself perforce into my business. My father hath set guard to take my brother;

#### ACT II

#### Scene 1

A Court... Gloucester] Malone; not in Q, F.

Enter Bastard and Curan, severally F.

Regan] F; not in Q.

5. this] F; to Q.

8. they] F; there Q.

earbussing] Q; eare-kissing F.

11-13. Have... word] Q I, F; not in Q 2, 3.

11. toward] F; towards Q I.

12. the] F; the two Q I.

14. do] F; not in Q.

S.D.] F; not in Q.

#### Scene 1

- 1. Save thee] God save thee—a common salutation.
- 9. ear-bussing] ear-kissing, the F reading has the same meaning, but is probably a sophistication. Collier suggests that a quibble may have

been intended on bussing (kissing), and buzzing (whispering). Cf. I. iv. 335.

5

10

- 9. arguments] subjects of conversation.
- 11. toward] impending. Cf. III. iii. 21 and IV. vi. 210.
  - 15. The better!] so much the better.

And I have one thing, of a queasy question, Which I must act. Briefness and Fortune, work! Brother, a word; descend: brother, I say!

20

25

#### Enter EDGAR.

My father watches: O Sir! fly this place; Intelligence is given where you are hid; You have now the good advantage of the night. Have you not spoken 'gainst the Duke of Cornwall? He's coming hither, now, i' th' night, i' th' haste,

And Regan with him; have you nothing said Upon his party 'gainst the Duke of Albany? Advise yourself.

Edg.

I am sure on't, not a word.

Edm. I hear my father coming; pardon me;
In cunning I must draw my sword upon you;
Oraw; seem to defend yourself; now quit you well.
Yield; come before my father. Light, ho! here!

19. I must act] F; must aske Q. work F; helpe Q. 20. S.D.] So Theobald; at 16 Q 1; at 19 Q 2, 3, F.

'gainst] against Q 2, 3. Cornwall?] F; Cornwall ought Q. 27. 'gainst] F; against Q. 28. yourself] F; your- Q. 30. cunning] F; crauing Q. 31. Draw] F; not in Q. 32. ho] F; not in Q.

18. of . . . question] of a kind that requires careful handling, if he is not to make a mess of it.

18. queasy sickly, liable to vomit.

19. Briefness] Promptitude, immediate action, speed. Cf. Per. v. ii. 280.

25. i' th' haste] in great haste. For instances of the use of the definite article in adverbial phrases, see Abbott, 91.

27. Upon his party] on his side; not against him (as in 24 ants), but against Albany. Schmidt gives several instances where the phrase means 'upon the side of.' Cf. K.J. 1. i. 24; Rich II. III. ii. 203; Cor. 1. i. 298. It is unlikely, therefore, that the passage means "re-

flecting upon his party, which is soon to be opposed to Albany in the coming struggle." Craig, however, cites *Macb*. rv. iii. 131:

"My first false speaking Was this upon myself"—

where upon means against.

28. Advise yourself] consider. Cf. T.N. IV. ii. 102.

28. on't] of it.

30. In cunning] to avoid the appearance of collusion.

31. quit you well] Give a good account of yourself, fight well. Cf. I Sam. IV. 9: "Be strong, and quit yourselves like men, and fight."

32. Yield] spoken loudly, so as to be overheard.

Fly, brother. Torches! torches! So, farewell.

Exit Edgar.

Some blood drawn on me would beget opinion

[Wounds his arm.

Of my more fierce endeavour: I have seen drunkards

35

Do more than this in sport. Father! father! Stop, stop! No help?

Enter GLOUCESTER, and Servants with torches.

Glou. Now, Edmund, where's the villain? Edm. Here stood he in the dark, his sharp sword out, Mumbling of wicked charms, conjuring the moon To stand auspicious mistress.

Glou.

But where is he? 40

Edm. Look, Sir, I bleed.

Glou. Where is the villain, Edmund?

Edm. Fled this way, Sir, when by no means he could—Glou. Pursue him, ho! Go after. [Exeunt some Servants.

"By no means" what?

Edm., Persuade me to the murther of your lordship;
But that I told him, the revenging Gods

45

33. brother] F; brother flie Q. torches!] not in F 2, 3, 4. S.D.] F; not in Q. 34. S.D.] Rowe; not in Q, F. 37. and . . . torches] F; not in Q. where's] F; where is Q 1. 39. mumbling] F; warbling] Q. 40. stand] F; stand's Q 1; stand his Q 2, 3. 42. Sir, when] Q, F; sir. When Capell. could-] Q; could. F 1. 43. ho!] F; not in Q. S.D.] Dyce; not in Q, F. 44. to the] to F 3, 4. 45. revenging] F; reuengiue Q.

34-5. beget . . . endeavour] make people think I have had a desperate fight.

35-6. I... sport] Young gallants, under the influence of drink, would wound themselves in order to pledge the health of their mistresses in blood mingled with their drink. See, e.g. Jonson, Cynthia's Revels, IV. i. 200-9: "I would see how Love could worke... by letting this gallant expresse himselfe... with stabbing himselfe and drinking healths, and writing languishing letters in his bloud." Kittredge cites The Man in the Moone, 1609 (ed. Halliwell, p. 43): "He

hath let his owne blood . . . and quaffed an health thereof in praise of his mistresse."

- 39. Mumbling . . . charms] Edmund plays on Gloucester's superstitions.
- 40. auspicious mistress] The same phrase is used in A.W. III. iii. 8.
- 41. I bleed] Edmund must gain time to allow Edgar to escape; he does not wish to be confronted with him until Gloucester is convinced of his guilt.
- 45. that] when that, 'when' being understood from 42 ante. Cf. 1. i. 168, where That = Since that.

'Gainst parricides did all the thunder bend;
Spoke with how manifold and strong a bond
The child was bound to th' father; Sir, in fine,
Seeing how loathly opposite I stood
To his unnatural purpose, in fell motion,
With his prepared sword he charges home
My unprovided body, lanch'd mine arm:
And when he saw my best alarum'd spirits
Bold in the quarrel's right, roused to th' encounter,
Or whether gasted by the noise I made,
55
Full suddenly he fled.

46. the thunder F; their thunders Q. 48. in F; in a Q. 50. in F; with Q. 52. lanch'd P; latch'd P; lanced Theobald. 53. And when P; But when P; But wher Furness (conj. Staunton). 54. quarrel's right P; P; quarrels, rights P; P; quarrels, rights P; but P; but

46. bend] aim.

49. loathly opposite] bitterly opposed (Kittredge).

50. fell] deadly, fierce.

50. motion] thrust—a fencing term. Cf. T.N. III. iv. 303.

51. prepared unsheathed and ready. Cf. R.J. 1. i. 116.

51. charges home] makes a home thrust at.

52. unprovided] unprotected. Cf. Rich. III III. ii. 75.

52. lanch'd] pierced, wounded, the old form of lanced Wright quotes Hollyband, French Dictionary, 1593: " Poindre, to stick, to lanch." Duthie defends latch'd, the F reading, which could mean 'catch' to pull or strike swiftly off, out, up.' He cites Stewart, Cronicles (1858), 383: "Lymnis war lachit hard of be the kne." Here lachit means 'struck.' But even if Shakespeare read Stewart writing Macbeth there is no evidence that he had read it before he wrote King Lear, and no evidence that the word was used with this meaning in England in Shakespeare's time. The meaning 'caught' would give tolerable sense, but the Q reading gives a better since it implies that Edgar had drawn blood. The corrector might easily misread lach'd.

53. And] The Q reading 'But' is more logical, perhaps; but Edmund is feigning agitation. See next note.

53. when] Staunton's suggestion, 'whe'r' = whether, adopted by Furness is attractive, as it makes a logical construction; but Verity argues that we do not here want symmetry, "the broken, disjointed style of the whole speech being intended to indicate Edmund's feigned agitation."

53. alarum'd spirits] energies roused to action, as by a trumpet.

54. Bold . . . right] emboldened by the justice of his cause.

55. gasted] frightened. Cf. Palsgrave, Lesclarcissement, 1530; "I gast him as sore as he was this twelve months." Shakespeare uses 'gastness' (Oth. v. i. 106). Elizabethans erroneously supposed that 'gastfull' was etymologically connected with 'ghost.' Harsnett, op. cit. pp. 137, 73, uses the phrases "gastful opinions" and "God-gastring Giants." (Shakespeare may have intended a quibble on gasted and ghosted; Edgar, frightened, vanished like a ghost at cock-crow.)

56. Let . . . far] However far he flies.

Glou.

Let him fly far:

Not in this land shall he remain uncaught;
And found—dispatch. The noble Duke my master,
My worthy arch and patron, comes to-night:
By his authority I will proclaim it,

That he which finds him shall deserve our thanks,
Bringing the murderous coward to the stake;
He that conceals him, death,

Edm. When I dissuaded him from his intent,

And found him pight to do it, with curst speech
I threaten'd to discover him: he replied,
"Thou unpossessing bastard! dost thou think,
If I would stand against thee, would the reposal
Of any trust, virtue, or worth in thee
Make thy words faith'd? No: what I should

Make thy words faith'd! No: what I should deny,—

As this I would; ay, though thou didst produce My very character—I'd turn it all To thy suggestion, plot, and damned practice: And thou must make a dullard of the world,

59. worthy] worth F 4. 62. coward] F; caytife Q. 68. would] F; could Q. reposal] F; reposure Q. 70. what I should] Q; what should I F; what, should I F; F0. 1 ay] I F1. ay] I F2. I'ld] I'll F3. practice] F3. practice F4.

58. And ... dispatch] and when he is found, kill him. Brae, N.Q. 1852, argues that dispatch means "Get on with your story."

59. worthy] honourable.

59. arch and patron] chief patron (hendiadys).

62. Bringing . . . stake] Craig suggests that it was customary to chain captives to a stake of wood, and he cites Chaucer, The Knight's Tale, 1693-4:

"And he that is at meschief, shal be take,

And noght slayn, but he broght un-to the stake."

But Gloucester probably means "Bringing Edgar to the place of execution," not implying that he is to be burned at the stake.

63. death] the same elliptical form of expression as 58 ante.

65. pight] fully determined, from pitched.

65. curst] sharp, harsh, angry.

67. unpossessing] incapable of holding property, and so beggarly.

68. would] should.

68. reposal] placing.

69. virtue . . . worth] or your own virtue, or worth.

70. faith'd] credited.

72. character] handwriting. Cf. 1. ii. 63.

73. suggestion] evil instigation. Cf. Oth. 11. iii. 358 and Macb. 1. iii. 134. 73. practice] treacherous device. Cf. v. iii. 151.

74. make . . . world] suppose everyone to be stupid. Cf. Cymb. v. v. 265.

If they not thought the profits of my death Were very pregnant and potential spirits To make thee seek it."

75

Glou.

O strange and fast'ned villain!
Would he deny his letter, said he? I never got him.

[Tucket within.

Hark! the Duke's trumpets. I know not why he comes.

All ports I'll bar; the villain shall not 'scape; 80
The Duke must grant me that: besides his picture
I will send far and near, that all the kingdom
May have due note of him; and of my land,

76. spirits] F, Rowe, Delius, Schmidt, Harrison; spurres Q, most edd.
77. O strange] F; Strong Q.
78. said he?] F; not in Q.

I . . . him]
Q; not in F.

S.D.] after seek it] (77) F; not in Q.

79. why] Q; wher F.

83. due] F; not in Q.

75. If . . . thought] The auxiliary was not required, when the negative preceded the verb. Cf. Abbott, \*305, and IV. ii. 2.

76. pregnant] obvious, readily conceivable (Craig); ready (Johnson); productive of something, teeming with incitements (Furness).

76. potential] powerful.

76. spirits] Schmidt, almost the only editor who retains F reading, interprets 'evil spirits'; it might mean 'incitements.' In several passages in other plays Shakespeare juxtaposes 'potent' and 'spirits.' Cf. Temp. 1. ii. 275 (" potent ministers") K.J. II. i. 358 ("potents, fiery kindled spirits"); Macb. IV. i. 76 ("more potent than the first" spirit); Ham. 11. ii. 631 ("very potent with such spirits"); Ham. v. ii. 364 ("The potent poison quite o'ercrows my spirit"). In view of these parallels, it is needless to adopt the Q reading, though Duthie suggests that the F compositor may have corrupted spurres into spirits by confusion with profits in the preceding line; or that a scribe misread the playhouse MS. and miscorrected Q. 77. O strange] Gloucester is concerned with Edgar's apparent unnaturalness, rather than his recklessness. Cf. Q reading.

77. fast'ned] inveterate, hardened. It is probably a metaphor from the hardening of cement.

78. got] begot.

78. Tucket] Gloucester recognizes the Duke's special trumpet-call.

79. why] Kirschbaum, defending the F reading 'where', argues that Gloucester "is apprehensive . . . that Edgar may escape by the open door through which the duke will enter." But there is no reason to think that Edgar is still in the castle precincts.

80. ports] seaports, or, less probably, means of exit, gates. Cf. T.C. IV. iv. 113. Craig compares Kyd, Soliman and Perseda, II. i. 332-6:

"But for Assurance that he may not scape,

Weele lay the ports and hauens round about;

And let a proclamation straight be made

That he that can bring foorth the murtherer

Shall haue three thousand Duckets for his paines."

## Loyal and natural boy, I'll work the means To make thee capable. of whenhing

85

95

## Enter CORNWALL, REGAN, and Attendants.

Corn. How now, my noble friend! since I came hither, Which I can call but now, I have heard strange news.

Reg. If it be true, all vengeance comes too short
Which can pursue th' offender. How dost, my
Lord?

Glou. O! Madam, my old heart is crack'd, it's crack'd.

Reg. What! did my father's godson seek your life? He whom my father nam'd, your Edgar?

Glou. O! Lady, Lady, shame would have it hid.

Reg. Was he not companion with the riotous knights That tended upon my father?

Glou. I know not, Madam; 'tis too bad, too bad.

Edm. Yes, Madam, he was of that consort.

Reg. No marvel then though he were ill affected; 'Tis they have put him on the old man's death,

85. S.D.] F, subst.; Enter the Duke of Cornwall Q.
87. strange news] Q; strangenesse F.
89. dost] does F 2, 3, 4.
90. O!] F; not in Q.
11's] F; is Q.
92. nam'd, your] F; named your Q.
93. O!] F; I Q.
95. tended upon] F; tends vpon Q; tend upon Theobald; tended on Hanmer.
97. of that consort] F; not in Q. Capell.

84. Loyal and natural] Cf. III. v. 3
"nature thus gives way to loyalty."
Gloucester is quibbling on the two
meanings of natural, 'bastard' and
'feeling natural affection' (opposed
to the unnaturalness of his legitimate
son). But since natural could mean
legitimate as well as illegitimate, he
may also imply that Edmund is now
his rightful heir.

85. capable] able to inherit. N.E.D. quotes from Guillim, Heraldry, 1610, ii. 5 (1660) 65: "Bastards are not capable of their father's patrimony."

88. If . . . vengeance] Cf. Leir, 1582:

"If it be so, that shee doth seeke reuenge."

97. Tes] Kittredge suggests the word should be "prolonged and dissyllabic," presumably to fill out the metre and to suggest Edmund's feigned hesitation in speaking of Edgar's guilt.

97. consort] set. The accent is on the second syllable. Cf. T.G. iv. i. 64. The word is often used contemptuously. Cf. R.J. iii. i. 49.

98. ill affected] disloyal.

99. put him on] incited him to.

To have th' expense and waste of his revenues.

I have this present evening from my sister
Been well inform'd of them, and with such cautions
That if they come to sojourn'at my house,
I'll not be there.

Corn.

Nor I, assure thee, Regan. Edmund, I hear that you have shown your father 105

Edm It was my duty, Sir.

Glou. He did bewray his practice; and receiv'd This hurt you see, striving to apprehend him.

Corn! Is he pursued?

A child-like office.

Glou. Ay, my

Ay, my good Lord.

Corn. If he be taken he shall never more

Be fear'd of doing harm; make your own purpose,
How in my strength you please. For you, Edmund,
Whose virtue and obedience doth this instant
So much commend itself, you shall be ours:
Natures of such deep trust we shall much need;

You we first seize on.

Edm.

I shall serve you, Sir,

Truly, however else.

Glou.

For him I thank your Grace.

100. th' expense and waste] F; these—and wast Q uncorr., Q 2, 3; the wast and spoyle Q corr.; the spence and waste conj. Greg; the fee and waste conj. Maxwell his] F, Q corr.; this his Q uncorr., Q 2, 3; not in F 2, 3, 4. 105. hear F; heard Q. 106. It was] F; twas Q; It is F 3, 4. 107. bewray] F; betray Q. 112. For] Q, F r; as for F 2, 3, 4, Jennens. 113. this instant] Q, F; in this instance Jennens (conj. Heath); at this instant conj. Capell. 116. Sir] F; not in Q, Jennens.

lege of spending and squandering. Greg, Variants, pp. 155-6, discusses the reading of Q 1. He thinks there is a remote possibility that Shake-speare wrote "the spence and waste," th' expence being a F sophistication. The copy for Q must have been illegible at this point, but the uncorrected version looks like a genuine attempt to decipher the copy, the corrected version being an anneadation.

106. child-like] filial (3)

107. bewray] discover, disclose. Cf. Matt. xxvi. 73. There is no suggestion of treachery in this word, unlike 'betray.'

108. apprehend] arrest.

111. Be . . . harm] be feared, lest he should do mischief.

111-12. make . . . please] carry out your plans for his capture, and make what use you like of my authority and resources for that purpose.

obedience. Hence the singular vb.

Corn. You know not why we came to visit you,—
Reg. Thus out of season, threading dark-ey'd night:

Occasions, noble Gloucester, of some prize,
Wherein we must have use of your advice.
Our father he hath writ, so hath our sister,
Of differences, which I best thought it fit
To answer from our home; the several messengers
From hence attend dispatch. Our good old friend,
Lay comforts to your bosom, and bestow
Your needful counsel to our businesses,
Which craves the instant use.

Glou. I serve you, Madam.

Your Graces are right welcome.

[Flourish. Exeunt.

119. threading] F; threatning Q. 120. prize] F, Q 2, 3; prise Q uncorr.; poyse Q corr.; price Capell (conj. Johnson). 123. differences] F, Q corr.; defences Q uncorr., Q 2, 3. best] F, Q uncorr., Q 2, 3; lest Q corr.; least Wright, Camb. thought] Q; though F. 124. home] F, Q corr.; hand Q uncorr., Q 2, 3. 127. businesses] F; business Q. 129. Flourish] F; not in Q, F 2, 3, 4. Execut] not in Q.

119. Thus] Regan takes the words out of her husband's mouth, and thereby shows that he is subordinate.

119. threading . . . night] traversing the darkness, with a quibble on the eye of a needle, and the dark eyes of Night. Heywood, Love's Mistress, III. i. 4, speaks of "negro night, the black-eyed Queene" (cited Kittredge).

120. prize] importance. Greg, Variants, shows that as the Q used as copy for F was here in its corrected state, the F reading must have come from the playhouse MS. and not from the uncorrected Q. The Q compositor misread o as r in III. iv. 6 (contentious/crulentious); the cor-

rector presumably did the same in the present passage.

123. differences ] quarrels.

123. which] referring, as Delius points out, not to differences, but to a letter Lear has writ.

123-4. I... home] She wishes to answer the letters away from home, so that the King cannot quarter himself there before she has consulted with Goneril; who, we learn, is also coming to Gloucester's castle (Cf. 11. iv. 186).

124. from] away from. Cf. Ham. III. ii. 22.

125. attend dispatch] are waiting to be dispatched.

128. craves . . . use] requires to be done at once.

## SCENE II.—[Before Gloucester's Castle.]

## Enter KENT and OSWALD, severally.

Osw. Good dawning to thee, friend: art of this house?

Kent. Ay.

Osw. Where may we set our horses?

Kent. I' th' mire.

Osw. Prithee, if thou lov'st me, tell me.

Kent. I love thee not.

Osw. Why, then I care not for thee.

Kent. If I had thee in Lipsbury pinfold, I would make thee care for me.

Osw. Why dost thou use me thus? I know thee not. 10

Kent. Fellow, I know thee.

Osw. What dost thou know me for?

Kent. A knave, a rascal, an eater of broken meats; a base, proud, shallow, beggarly, three-suited,

#### Scene 11

Before . . . Castle] Capell; not in Q, F.

1. dawning] F; deuen Q uncorr.; euen Q corr., Q 2, 3. this] F; the Q.

4. I'th'] F; It'h Q I; In the Q 2, 3. 5. lov'st] F; loue Q.

#### Scene II

1. dawning] It is still dark (cf. 32), and the sun has still not risen by the end of the scene. As Greg suggests, the copy for Q was probably 'dauen,' and the F reading was a substitution of a more common form of the word.

1. of this house] a servant here. Cf. North's Plutarch (Coriolanus), Temple ed., p. 35: "They of the house spying him, wondred what he should be."

8. Lipsbury pinfold] A pinfold is a pound, a pen in which stray cattle are confined, Nares suggests the phrase means "between my teeth" (i.e. in my clutches), Lipsbury meaning Liptown. In Fletcher, Wit at Several Weapons, 1. i. ed. Glover ix. 71 "to purchase lipland" means "to procure a kiss"; and Kittredge cites Lucrece, 679:

"Entombs her outcry in her lips' sweet fold."

Nosworthy cites Middleton, The Changeling, III. iii. "Have you read Lipsius?" Here the name is introduced for the sake of the pun on the first syllable.

13. A knave...] In this speech Kent attacks Oswald as a cowardly menial who parades as a gentleman (Kittredge).

up remains of food. Cf. Cor. Iv. v. 35 and Cymb. II. iii. 119.

14. three-suited] Cf. Edgar's words. III. iv. 139. Servants were apparently given three suits of clothes a year. Wright quotes Jonson, The Silent Woman, III. i. 38-42: "Who giues you your maintenance, I pray you? Who allowes you your horse-meat, and man's meat? your three sutes of apparell a yeere? your foure paire of stockings, one silke, three worsted?"

hundred-pound, filthy worsted-stocking knave; a lily-livered, action-taking, whoreson, glass-gazing, super-serviceable, finical rogue; one-trunk-inheriting slave; one that wouldst be a bawd in way of good service, and art nothing but the composition of a knave, beggar, coward, pandar, 20 and the son and heir of a mongrel bitch: one whom I will beat into clamorous whining if thou deni'st the least syllable of thy addition.

Osw. Why, what a monstrous fellow art thou, thus to rail on one that is neither known of thee nor knows thee!

Kent. What a brazen-fac'd varlet art thou, to deny thou knowest me! Is it two days since I tripp'd up thy heels and beat thee before the King?

Draw, you rogue; for though it be night, yet 30 the moon shines: I'll make a sop o' th' moonshine of you.

[Drawing his sword.

14. three-suited] F; three suyted Q uncorr.; three shewted Q corr., Q 2, 3. 16. action-taking] F; action-taking knaue, a Q. 17. super-serviceable, finical] F. super finicall Q. 18. one-trunk-inheriting] F 3; one trunk-inheriting F 1, 2; no hyphens Q. 21. one] F; not in Q. 22. clamorous] Q, F 3, 4; clamours F 1, 2. 23. deni'st] F; denie Q. thy] F; not in Q. 25. that is] F; that's Q. 28. since] F; agoe since Q. 28-9. tripp'd... thee] F; beat thee, and tript vp thy heeles Q. 30. yet] F; not in Q. 31. o'th'] F; of the Q. of] F; a' Q. S.D.] Rowe; not in Q, F.

15. hundred-pound] probably a hit at James I's profuse creation of knights. Steevens quotes Middleton, The Phoenix, rv. iii. 55: "How's this? am I used like a hundred-pound gentleman?"

15. worsted-stockings] Cf. Jonson's words quoted in note on l. 14. Gentlemen wore silk stockings.

16. lily-livered] white-livered, without blood in it, and hence cowardly. Cf. Macb. v. iii. 15; 2 Hen. IV. IV. iii. 113; M.V. III. ii. 86; T.N. III. ii. 65-7.

16. action-taking] one who goes to law, instead of fighting.

16-17. glass-gazing] vain, foppish. Cf. Rich. III. 1. 15.

17. super-serviceable] above his work

(Wright); over-officious (Johnson); ready to serve his master in dishonourable ways, "a bawd in the way of good service" (Kittredge).

17. finical] affectedly fastidious.

17-18. one-trunk-inheriting] possessing only one trunkful of effects.

20. composition] compound, mixture.

21. heir] inheriting the mongrel bitch's characteristics.

23. thy addition] the titles I've given you. Cf. 1. i. 136.

g1-2. a sop . . . moonshine] the ground is drenched in moonlight, and Kent proposes to pierce him with his sword, to allow the moonlight, or the reflection of the moon in a pond, to soak into him, as when

You whoreson cultionly barber-monger, draw.

Osw. Away! I have nothing to do with thee.

Kent. Draw, you rascal; you come with letters against the King, and take Vanity the puppet's part against the royalty of her father. Draw, you rogue, or I'll so carbonado your shanks: draw, you rascal; come your ways.

Osw. Help, ho! murther! help!

Kent. Strike, you slave; stand, rogue, stand; you neat slave, strike.

[Beats him.

Osw. Help, ho! murther! murther!

33. You] F; draw you Q. cullionly] cully only Q 3. 35. come with] F; bring Q.
41. strike] F, Q uncorr.; strike? Q corr.
S.D.] Rowe; not in Q, F.
43. murther, murther] F; murther, helpe Q.
S.D.] Furness; Enter Bastard, Cornewall, Regan, Gloster, Servants F; Enter Edmund with his rapier drawn, Gloster, the Duke and Dutchesse Q.

a piece of toast or a wafer is set floating in a prepared drink. Or perhaps, as Entwisle suggests, Kent means to steep Oswald in his own blood, "by the consenting light of the moon." The existence of a dish, called "eggs in moonshine" (eggs fried in oil or butter, covered with slices of onions and seasoned with verjuice, nutmeg and salt) made Farmer and others suppose that there was a quibbling reference to a dish with a similar name. Nosworthy compares Porter, Two Angry Women of Abington (1599), 2333; "Ile cut thee out in collops and egges."

33. cullionly] rascally, base, vile; from cullion. Cf. T.S. IV. ii. 20.

33. barber-monger] a constant patron of the barber's shop.

36. Vanity] Vanity was a common character in the old Moralities, which were often performed in puppetshows. Marlowe, The Jew of Malta, II. iii. (881), mentions Lady Vanity. Cf. Jonson, Volpone, II. iii. 21 and The Devil is an Ass, I. i. 42. Kent is, of course, referring to Goneril.

38. carbonado] to scotch, or cut cross-wise, a piece of meat before

broiling or grilling it. Cf. Cor. IV. v. 199. It was frequently used in a metaphorical sense. Cf. Nashe, Have With You to Saffron Walden, ed. McKerrow, iii. 17: "I will deliuer him to thee, to be scotcht and carbonadoed."

39. come your ways] come along. Cf. Ham. 1. iii. 135. The phrase is still current in Northern England.

42. neat] elegant, foppish (cf. Chapman, All Fools, v. ii. "that neate spruce slaue"); or, perhaps, as Walker suggests, pure, unmixed, as in the phrase "neat wine"; or Shakespeare may have had both meanings in mind.

44. Part! Grant White, following Dyce's conjecture, took the unitalicised 'Part' of F to be a S.D., and nearly all later editors have done the same. Schmidt, one of the few editors who retains Part in the text, has to argue that Kent quibbles on the word in his "with you," i.e. "I will depart with you." This is barely possible; but the interpretation given below is more probable, and to keep Part in the text thus separates the retort from the words that evoke it.

55

## Enter EDMUND, with his rapier drawn.

Edm. How now! What's the matter? Part!

Kent. With you, goodman boy, if you please: come, 45

I'll flesh ye; come on, young master.

## Enter CORNWALL, REGAN, GLOUCESTER, and Servants.

Glou. Weapons! arms! What's the matter here? Corn. Keep peace, upon your lives:

Corn. Keep peace, upon your lives:

He dies that strikes again. What is the matter? Reg. The messengers from our sister and the King.

Corn. What is your difference? speak.

Osw. I am scarce in breath, my Lord.

Kent. No marvel, you have so bestirr'd your valour.

You cowardly rascal, nature disclaims in thee: a tailor made thee.

Corn. Thou art a strange fellow; a tailor make a man?

44. Part] F; not in Q; Parts them Grant White.
45. if] F; and Q; an Staunton.
46. ye] F; you Q.
51. What is] F; whats Q.

S.D.] Staunton; see S.D. 43 ante.

44. matter] subject of the quarrel.

45. With you] i.e. the quarrel is with you.

45. goodman boy] a title of mock respect to an impudent youth. Cf. R.J. 1. v. 79.

46. flesh] initiate. It was originally a hunting term. See Palsgrave, Lesclarcissement; "Flesche as we do an hounde, when we give him any parte of a wyld beast, to encourage him to run well." The word was often used in connection with fighting. Cf. 1 Hen. IV. v. iv. 133, and Beaumont and Fletcher, Wit at Several Weapons, 1. i. (ed. Glover, ix. 78)

"The first that flesht me a Soldier, Sir,

was that great battel of Alcazar" 51. difference] quarrel. Cf. II. i. 123.

53. your valour] Craig suggests that this may be a mock title, and he compares T.C. I. iii. 176.

54. disclaims in thee] renounces any claim to have produced you. Cf. Jonson, The Case is Altered, v. xii. 67-8: "Count F. Is not Rachel then thy daughter?

Jaq. No, I disclaime in her." Gifford points out that two instances of disclaim in Jonson's Every Man in his Humour were altered to disclaim in the Jonson Folio, and he suggests that the phrase was becoming obsolete.

55. a . . . thee] proverbial. Cf. Cym. iv. ii. 81; Jonson, The Staple of News, 1. ii. 110-11: "Thence comes your prouerbe; The Taylor makes the man." Apperson, English Proverbs, pp. 616-17, gives some variants and see Ham. III. ii. 37 ff.

Kent. A tailor, sir: a stone-cutter or a painter could not have made him so ill, though they had been but two years o' th' trade.

Corn. Speak yet, how grew your quarrel?

Osw. This ancient ruffian, Sir, whose life I have spar'd at suit of his grey beard,—

Kent. Thou whoreson zed! thou unnecessary letter! My Lord, if you will give me leave, I will tread this unbolted villain into mortar, and daub the wall of a jakes with him. Spare my grey beard, you wagtail?

Corn. Peace, sirrah!

You beastly knave, know you no reverence?

70

58. A] F; I, a Q. 59. they] F; hee Q. 60. years] F; houres Q. o'th] F 3; oth' F 1, 2; at the Q. 61. Corn.] F; Glost. Q. 62. This] The F 3, 4. 63. grey beard,—] Rowe; gray-beard. Q, F 1, 2; gray beard. F 3. 65. you will] F; you'l Q. 67. wall] F; walles Q. a jakes] Iaques Q 3. 69. sirrah] F; sir Q. 70. know you] F; you haue Q.

60. years] Greg, Editorial Problem, p. 91, points out that the Q reading is a vulgarization. "Shakespeare knows that art is long." Nosworthy compares Porter, Two Angry Women of Abington, 1786-8: "thou whorson refuge of a Taylor, that wert prentise to a Taylor halfe an age, and because if thou hadst serued ten ages thou wouldst prooue a botcher".

60. o' th' trade] Duthie cites M.M. II. i. 192.

64. thou . . . letter] this title is given to the letter Z because it was generally ignored in the dictionaries of the time. Baret omits it altogether in his Alvearie, and Rider in his Dictionary, ed. 1640, says it is not used in Latin. Jonson, English Grammar, ed. Herford and Simpson, viii. 492 writes: "Z is a letter often heard amongst us, but seldome seene." Jonson was echoing Mulcaster's Elementarie, 1582.

66. unbolted] Tollet says that unbolted mortar is made of unsifted lime, the lumps of which have to be broken up by treading on them with wooden shoes. But 'coarse' is a curious epithet to apply to Oswald, the glass-gazing, finical, barbermonger; and Kittredge explains "this fellow who is a rascal throughand-through." Perhaps a quibble is intended: an unbolted villain might be a released or unrestrained one; or, since unbolt is used in the sense of reveal (Tim. I. i. 51), unbolted might mean apparent. It has been suggested to me that since Boult (in Pericles) has a name suitable to his trade, unbolted might be taken to mean 'effeminate' or 'impotent.'

66. mortar] Steevens compares Massinger, A New Way to Pay Old Debts, 1. i: "I will . . . tread you into mortar."

67. jakes] privy.

68. wagtail] Cf. silly-ducking, 104 post. Kittredge comments that the wagtail is so called "from the spasmodic up-and-down jerking of its tail. Oswald is too scared to stand still." Kent may merely mean that Oswald is obsequious.

70. beastly] beast-like, irrational, and perhaps disgusting.

80

Kent. Yes, sir; but anger hath a privilege.

Corn. Why art thou angry?

Kent. That such a slave as this should wear a sword, Who wears no honesty. Such smiling rogues as these,

Like rats, oft bite the holy cords a-twain Which are too intrince t' unloose; smooth every passion

That in the natures of their lords rebel; Being oil to fire, snow to their colder moods; Renege, affirm, and turn their halcyon beaks With every gale and vary of their masters, Knowing nought, like dogs, but following.

71. hath]  $F_i$ ; has Q. 74. Who]  $F_i$ ; That Q. 75. the holy]  $F_i$ ; those Q. a-twain] F 3; a twain F 1; in twain Q. 76. too intrince] Capell; t'intrince F; to intrench Q. t'unloose] F; to inloose Q. 78. Being] F; Bring Q. F; stir Q. their] Q; the F. 79. Renege] F 2, 3, 4; Reneag Q; Reuenge 80. gale Q; gall F r. 81. dogs F; dayes Q.

71. anger . . . privilege] Cf. K.J. iv. iii. 32.

75. holy cords] natural bonds of affection. Editors think that the reference is to the bonds between parent and child; but the context suggests that Kent is referring to the bonds of matrimony.

76. intrince] abbreviated from intrinsicate (cf. A.C. v. ii. 307), from Ital. intrinsecato, but confused in sense with intricato (N.E.D.). Wright thinks it is a compound of intrinsic and intricate. It means intricate, involved, entangled, tightly drawn.

76. smooth flatter. Cf. Rich. III. 1. iii. 48; R.J. III. ii. 98; T.A. v. ii.

78. Being Both Q and F readings make excellent sense. Duthic explains: "Kent means that the flatterers are oil to the flame of their masters' wrath, that they feed it and keep it burning . . . just as when their masters are in, say, a melancholy mood . . . the flatterers are snow to that mood." He compares 2 Hen. VI. v. ii. 51 ff.

79. Renege] deny. Cf. A.C. 1. i. 8. 79-80. turn . . . gale] This refers to the belief that the halcyon, or kingfisher, if hung up by the tail or beak, would turn with the wind. T. Lupton, Tenth Book of Notable Things, says that "A little byrde called the King's Fisher, being hanged up in the ayre by the neck, his nebbe, or bill, will be always direct or straight gainst the wind." Cf. Marlowe, The Jew of Malta, 1. i.

"But now how stands the wind? Into what corner peeres my Halcions bill?"

Sir Thomas Browne exposed the belief as a vulgar error; but, according to Green, Shakespeare and the Emblem Writers, p. 393, it was still prevalent in some parts of England in the middle of the nineteenth century.

80. gale and vary] varying gale (hendiadys).

A plague upon your epileptic visage! Smoile you my speeches, as I were a Fool? Goose, if I had you upon Sarum plain, I'd drive ye cackling home to Camelot.

85

90

95

Corn. What! art thou mad, old fellow?

Glou. How fell you out? say that.

Kent. No contraries hold more antipathy

Than I and such a knave.

Corn. Why dost thou call him knave? What is his fault?

Kent. His countenance likes me not.

Corn. No more, perchance, does mine, nor his, nor hers.

Kent. Sir, 'tis my occupation to be plain:

I have seen better faces in my time Than stands on any shoulder that I see Before me at this instant.

Corn. This is some fellow. Who, having been prais'd for bluntness, doth affect

84. if] Q 2, 3, F; and Q 1. 83. smoile] F 1, 2, 3, Q; smile F 4. 85. drive ye] F; send you Q. 90. What is his fault?] F; What's his offence? Q. 92. does doth Q 2, 3. nor ... nor F; or ... or Q. 95. Than Q 2; 96. Some] F; a Q.

82. epileptic] Oswald pale, and trembling with fright, was yet smiling and trying hard to put on a look of lofty unconcern.

Then Q 3, F: That Q.

83. Smoile] Q and F agree here substantially. Presumably Kent remembers to speak in dialect, and unless the passage is corrupt he means " smile at."

83. as . . . Fool?] as if I were a professional jester, trying to make you laugh; or, less likely, as if I were foolish, and your butt.

84-5. Goose . . . Camelot] Camelot, the residence of King Arthur, has been identified with Winchester (cf. Malory, Morte Darthur, ii. 19). Others suppose Camelot to have been in Somerset or Wales; and there are said to have been flocks of geese on the moors near the former site. Capell thought that there was an allusion to a "Winchester goose," a syphilitic swelling (so called because the Southwark brothels were on land "within the jurisdiction of the Bishop of Winchester") or a person suffering therefrom. E. A. Armstrong, Shakespeare's Imagination, pp. 57-65, shows that the goose often appears as part of a chain of ideas, including disease, bitterness, seasoning, and restraint. In this context we have 'plague' (82), 'lily-livered' (16, rather remote), 'saucy' (98), and 'cords' (75). Cf. 11. iv. 46-64, where some of the same associations recur. But the allusions to the Winchester goose was probably unconscious, and is not likely to have been noticed by an audience.

91. likes] pleases. Cf. 1. i. 200. 95. shoulder] Shoulder is often, if not always, employed by Shakespeare for the part between the shoulders.

A saucy roughness, and constrains the garb
Quite from his nature: he cannot flatter, he,
An honest mind and plain, he must speak truth: 100
And they will take it, so; if not, he's plain.
These kind of knaves I know, which in this plainness

Harbour more craft and more corrupter ends Than twenty silly-ducking observants, That stretch their duties nicely.

105

Kent. Sir, in good faith, in sincere verity,
Under th' allowance of your great aspect,
Whose influence, like the wreath of radiant fire
On flick'ring Phœbus' front,—

Corn.

What mean'st by this?

100. An . . . and] F; He must be Q. 101 And] An Pope. take it] F; tak't Q. 104. silly-ducking] F; silly ducking Q. 106. faith] F; sooth Q, Steevens. in] F; or in Q. 107. great] F; graund Q. 109. on] F; in Q. flick'ring] Duthie; flicking F; flitkering Q; flickering P0pe. front, —] Rowe; front. Q, F. by] F; thou by Q.

98-9. constrains . . . nature] forces on himself a demeanour, a character, quite opposed to what is really his (Craig). But it is more likely that his = its, and that Cornwall means that Kent "distorts the style of straightforward speaking quite from its nature, which is sincerity; whereas he makes it a cloak for craft" (Clarke).

98. garb] style, manner, fashion, especially of speech; it does not mean "fashion of dress."

103. harbour] Abbott \*412 points out that the two nouns connected by 'of' (kind of knaves) seem regarded as a compound noun with plural termination.

103. more... ends] Shakespeare often uses the double comparative. Ridley points out that Cornwall has given an admirable character sketch of Iago.

104. silly-ducking] ludicrously obsequious. Cf. 'silly-stately' 1 Hen. VI. IV. vii. 72.

104. observants] obsequious attendants.

105. stretch . . . nicely] are particular to carry out their courtly duties punctiliously.

107-9. Under . . . front] Florio, A Worlde of Wordes, 1598, uses the same affected language in his Epistle Dedicatory: "But as to me, and manie more the glorious and gracious sunne-shine of your Honor hath infused light and life: so may my lesser borrowed light, after a principal respect to your benigne aspect, and influence, affoorde some lustre to some others."

107. allowance] approval. Cf. 1. iv. 217.

107. aspect] the accent is on the second syllable. Kent is quibbling on the two meanings of the word (i) appearance, (ii) the relative positions of the heavenly bodies as they appear to an observer . . . and the influence attributed thereto (Onions).

108. influence] astrological power exercised by the heavenly bodies: Kent implies ironically that Cornwall is a heavenly body.

109. front | forehead.

Kent. To go out of my dialect, which you discommend 110 so much. I know, sir, I am no flatterer: he that beguil'd you in a plain accent was a plain knave; which for my part I will not be, though I should win your displeasure to entreat me to 't.

Corn. What was th' offence you gave him? Osw. I never gave him any:

115

It pleas'd the King his

It pleas'd the King his master very late
To strike at me, upon his misconstruction;
When he, compact, and flattering his displeasure,
Tripp'd me behind; being down, insulted, rail'd,
And put upon him such a deal of man,
That worthied him, got praises of the King
For him attempting who was self-subdu'd;
And, in the fleshment of this dread exploit,
Drew on me here again.

Kent.

None of these rogues and cowards 125

110. dialect]  $F_i$  dialogue Q. 114. to 't] to it Q 2, 3. 115. What was th']  $F_i$  what's the Q. 119. compact]  $F_i$  coniunct Q. 121. man]  $F_i$  man, that Q. 124. fleshment]  $F_i$  flechuent Q. dread]  $Q_i$  dead F.

110. dialect] manner of speaking, language.

111-12. he . . . accent] the type of man Cornwall has been describing, q6-105.

113-14. though . . . to 't] This has not been explained satisfactorily. "Though I should win you, displeased as you now are, to like me so well as to entreat me to be a knave" (Johnson). "Though I should so far win over, appease, your wrath, that you should entreat me to answer it again" (Craig). " I will not be a plain knave, though as a great inducement to be such, though to entreat me, induce me, to it, I should win your displeasure, a thing far more desirable in my eyes than your favour" (Craig, alternatively). "Even if I could induce you to lay aside your displeasure so far as to beg me to be one" (Kittredge). Schmidt suggests, I think rightly, that "your displeasure" is the opposite to the usual style of address, "your grace." The passage

might then mean: "Though I should convert your grace, who are not gracious to me, to a more amiable frame of mind, so that instead of being annoyed with me you actually entreat me to be a plain knave, i.e. a flatterer."

119. compact] in league with the King. The Q reading means the same. 120. being . . . insulted] exulted over me when I was down. Cotgrave defines insulter, "to insult, crow, vaunt, or triumph over." Cf. A.Y.L.I. III. v. 36.

121. put . . . man made himself out such a hero.

122. worthied him] won honour for himself (Kittredge); gave him the appearance of worth (Craig). Abbott derives worthied from the adj.; Schmidt from worthy = hero; Perrett from ME wurthen = dignify.

123. For . . . who for assailing one who.

124. fleshment] the action of 'fleshing'; hence, the excitement resulting from a first success. Cf. II. ii. 48.

But Ajax is their fool.

We'll teach you.

Corn.

Fetch forth the stocks!
You stubborn ancient knave, you reverend braggart,

Kent.

Sir, I am too old to learn.
Call not your stocks for me; I serve the King,

On whose employment I was sent to you; You shall do small respect, show too bold malice Against the grace and person of my master, Stocking his messenger.

Corn.

Fetch forth the stocks!

As I have life and honour, there shall he sit till noon.

Reg. Till noon! till night, my Lord; and all night too. 135 Kent. Why, Madam, if I were your father's dog.

You should not use me so.

Reg. Sir, being his knave, I will.

Corn. This is a fellow of the self-same colour

Our sister speaks of. Come, bring away the stocks.

[Stocks brought out.

126. Fetch... Stocks] F; Bring forth the stocks, ho? Q. 127. ancient] F; ausrent Q uncorr.; miscreant Q corr. Q 2, 3.

128. Sir] F; not in Q. 130. employment] F; imployments Q. 131. shall] F; should Q. respect] Q; respects F. 133. Stocking] F; Stobing Q uncorr.; Stopping Q corr. 137. should] F; could Q. 138. self-same colour] F; selfe same nature Q 1; same nature Q 2, 3. 139. speaks] speake Q 1. S.D.] Dyce; after 137 F; not in Q.

126. But...fool] Ajax is (by their own account) a fool in comparison with them (Kittredge). "Ajax in bragging is a fool to them" (Capell). In Troilus and Cressida Ajax is treated as a fool by the rogue and coward, Thersites.

127. stubborn] rough, fierce.

127. reverend] aged.

132. grace and person] i.e. an insult to the Crown, and a personal insult too. 133. stocks] G. M. Young points out, T.L.S., 30 Sept. 1949, p. 633, that in the Rawdon Hastings MSS. iv there are "some briefe notes of orders to be observed" in the household of the fifth Earl of Huntingdon (who succeeded in 1604). Kent's

punishment was "strictly in accordance with the discipline observed in a great house of the time." Young quotes, p. 327: "Whosoever shall be unseemly stout or urge any quarrell in mealetyme and will not be silenced . . . that he be presently taken from the table and carryed to the porter's lodge, and there to be sett in the stockes. . . . That if any doe unseamly behave themselves towards there betters, the offence to be punnyshed first by the stockes."

137. should] would.

138. colour] kind, complexion. Cf. A.Y.L.I. 1. ii. 107.

139. bring away] bring here, bring along. Cf. M.M. 11. i. 41.

Glou. Let me beseech your Grace not to do so. 140 His fault is much, and the good King his master Will check him for't: your purpos'd low correction Is such as basest and contemned'st wretches For pilf'rings and most common trespasses Are punish'd with: the King must take it ill, 145 That he, so slightly valued in his messenger, Should have him thus restrained.

Corn. I'll answer that.

Reg. My sister may receive it much more worse To have her gentleman abus'd, assaulted, For following her affairs. Put in his legs.

[Kent is put in the stocks.

Corn. Come, my Lord, away.

[Exeunt all but Gloucester and Kent.

Glou. I am sorry for thee, friend; 'tis the Duke's pleasure.

Whose disposition, all the world well knows,

Will not be rubb'd nor stopp'd: I'll entreat for thee.

Kent. Pray, do not, Sir. I have watch'd and travell'd hard:

155

150

Some time I shall sleep out, the rest I'll whistle. A good man's fortune may grow out at heels: Give you good morrow!

Glou. The Duke's to blame in this; 'twill be ill taken.

Exit.

141-5. His . . . with] Q; not in F. 143. contemned'st] Capell; contained Q 145. must] Q; his master, needs must F. uncorr.; temnest Q corr., Q 2, 3. 146. he] F; he's Q, F 3, 4. 149. gentleman] Gentlemen Q 1. 150. For . . . legs] Q; not in F. S.D.] Pope; after 147 Rowe; not in Q, F. 151. Come ... away] F, Q 2, 3; Come, my good lord, away Q 1 (assigned to Regan). S.D.] Dyce; Exit Q 2, F; not in Q 1. 152. Duke's] Q; Duke F 1. Pray] F; Pray you Q. 156. out] ont *Q 1*. 159. taken] F; tooke Q. S.D.] not in Q 1.

142. check | rebuke.

144. pilferings] Cf. Appendix, p.

147. answer] be answerable for.

149. assaulted Cf. Appendix, p. 250.

151. Come . . . away] Q gives these words to Regan. But, as Kirchbaum points out, Cornwall sees that Gloucester is reluctant to leave Ken 159. taken] received.

and orders him to follow. "Nevertheless, Gloucester remains, though obviously nervous."

154. rubb'd] impeded. A rub in bowls is an obstacle by which a bowl is diverted from its proper course.

155. watch'd] gone without sleep.

158. Give] i.e. God give.

Kent. Good King, that must approve the common saw,

160

Thou out of heaven's benediction com'st To the warm sun!

Approach, thou beacon to this under globe, That by thy comfortable beams I may

Peruse this letter. Nothing almost sees miracles,

But misery: I know 'tis from Cordelia,

Who hath most fortunately been inform'd Of my obscured course; and shall find time

165. miracles] F; my rackles Q uncorr.; my wracke Q corr., Q 2, 3; 167. most] not Q uncorr. 168-9. shall . . . From] shee'll . . . For conj. Daniel; she'll . . . From Staunton.

160. approve] confirm.

161-2. heaven's . . . sun!] This proverb, derived presumably from those who leave the shade to go into the hot sun, and so go from better to worse is to be found in Heywood, Proverbs (1546), ed. 1874, p. 115:

"In your running from him to me,

yee runne

Out of God's blessing into the warme sunne."

It is to be found in Lyly, Euphues (ed. Arber, pp. 196, 320), in Holinshed, Chronicles (1577, ed. i. 33), and in Pettie, Petite Pallace (ed. 1908, ii. 146). Kittredge cites Howell, Dendrologia, 1640, p. 13: "And now I am come from God's blessing to the warme Sun, who is a little too prodigall of his beames here." P. L. Carver, M.L.R., 1930, p. 478, shows that in translating Ab equis ad asinos, Palsgrave, Acolastus, has "from the hall into the kitchen, or out of Christe's blessing into a warme sonne (now I am well promoted) "i.e. humiliated or degraded. Carver therefore interprets Kent's words: "You are destined to learn in all its bitterness the meaning of the proverb which speaks of exchanging power and dignity for impotence and humiliation." This is doubtless correct, though the proverb does not always have the implication of humiliation. Cf. Leir, 1154: "he came from bad to worse."

163. under globe] Cf. "lower world," Rich II. III. ii. 38.

164. comfortable] comforting, helpful.

165-6. Nothing . . . misery] for, when we are in despair, any relief seems miraculous (Kittredge). Cf. IV. i. 2-6.

168. obscured] in disguise.

168. course] course of action.

168-70. and . . remedies] The passage is probably corrupt. Jennens started the idea that Kent was reading to himself divided portions of Cordelia's letter. It would not be light enough to make out the words clearly. Perhaps, too, as White suggests, Kent is too sleepy to concentrate. Staunton's reading of she'll for shall is unnecessary, since who is understood; unless, indeed, Kent is saying that he will himself find time. E. Sullivan, T.L.S., 20 Dec. 1923, suggests that From = away from (cf. II. i. 24) and that the passage means that Cordelia "removed as she is from the lawless state of things prevailing her, will be sure to find time when seeking to provide remedies." This is not very satisfactory, as from III. i. 30 it looks as though

From this enormous state, seeking to give Losses their remedies. All weary and o'erwatch'd, 170

Take vantage, heavy eyes, not to behold

This shameful lodging.

Fortune, good night; smile once more; turn thy wheel! [He sleeps.

170. their] and Q uncorr. o'erwatch'd]  $F_i$ ; ouerwatch Q  $I_i$ ; ouer-watcht Q  $I_i$ ,  $I_i$ . Take] Late Q uncorr. 173. smile... turn]  $F_i$ ; Smile, once more turne Q  $I_i$ ,  $I_i$ ; Smile one more turne  $I_i$ ;  $I_i$ ; Smile one more turne  $I_i$ ;  $I_i$ ;

# SCENE III.—[A Wood.]

## Enter EDGAR.

Edg. I heard myself proclaim'd;
And by the happy hollow of a tree
Escap'd the hunt. No port is free; no place,
That guard, and most unusual vigilance,
Does not attend my taking. Whiles I may 'scape,
I will preserve myself; and am bethought

#### Scene III

1. heard]  $F_i$ ; hear Q. 4. unusual] vnusall Q = 2, 3, F = 1, 2. 5. Does] F. dost Q. taking. Whiles]  $F_i$ ; taking while Q.

this letter informs Kent that France is planning an invasion. Cuningham, N.Q. 28 March 1914, wanted to emend From to Form = Restore. In any case, the meaning of the passage is that Cordelia will somehow intervene.

169. enormous] out of the norm, irregular, lawless. Not used elsewhere by Shakespeare. Cf. Appendix, p. 250.

160. state | state of things.

170. o'er-watched] Cf. 155 ante, and J.C. IV. iii. 241.

171-2. Take . . . lodging] Take the opportunity afforded by sleep of not seeing the stocks.

#### Scene III

- S.D.] F has no scene division, and presumably Kent remained on the stage during Edgar's speech, though he must not be supposed to be in the immediate neighbourhood of the castle. It is possible that F text represents a version of the play performed on a platform, without an inner stage or gallery. See R.E.S. 1940, pp. 300-3; 1946, p. 229.
  - 2. happy] opportune.
  - 3. port Cf. n. i. 80.
- 5. attend my taking] await to capture me.
  - 6. am bethought] have got the idea.

To take the basest and most poorest shape That ever penury, in contempt of man, Brought near to beast; my face I'll grime with filth, Blanket my loins, elf all my hairs in knots, 10 And with presented nakedness outface The winds and persecutions of the sky. The country gives me proof and precedent Of Bedlam beggars, who, with roaring voices. Strike in their numb'd and mortified bare arms 15 Pins, wooden pricks, nails, sprigs of rosemary; And with this horrible object, from low farms, Poor pelting villages, sheep-cotes, and mills, Sometime with lunatic bans, sometime with prayers,

10. elf]  $F_i$  else Q, F 2; put F 3, 4. hairs]  $F_i$  hair Q, F 4. in]  $F_i$  with Q. 12. winds]  $F_i$  wind Q. persecutions]  $F_i$  persecution Q. 15. Strike] Q,  $F_i$  Stick Furness (conj. S. Walker) and] not in Q uncorr. bare]  $Q_i$  not in F. 16. Pins] Q,  $F_i$  Pies Q uncorr. 17. from] Q,  $F_i$  frame Q uncorr. farms]  $F_i$  seruice Q. 18. sheep-cotes]  $Q_i$  sheeps-coates F. 19. Sometime]  $Q_i$  Sometimes F. 2, 3, 4.

8. in . . . man] to show how contemptible a creature man is.

10. elf] tangle into elf-locks; matted hair, caused by neglect, was called 'elf-locks,' and elves were blamed for them. Cf. R.J. I. iv. 89-91. In an anonymous pamphlet, O per se O, possibly by Dekker, reprinted in Judges, The Elizabethan Underworld, p. 371, the Abram cove is described as "a lusty strong rogue ... his hair long and filthily knotted, for he keeps no barber."

11. presented] exposed to view, as on a stage.

ii. 17. Cf. M.V. IV.

13. proof] example.

15. numb'd] Cf. Appendix, p. 250.
15. mortified] made insensible to pain. Dekker, Bellman of London, 1608, ed. 1904, p. 99, describes an Abraham man: "You see pinnes stuck in sundry places of his naked flesh, especially in his armes, which paine hee gladly puts himselfe to ... onely to make you beleeve he is

out of his wits. He calls himselfe by the name of *Poore Tom.*" See also Appendix, pp. 254-5.

15. bare] Kirschbaum regards this word as an interpolation, a recollection of "presented nakedness" (l. 11).

16. pricks skewers.

16. sprigs] Cf. Appendix, p. 250.

17. object] spectacle. Cf. v. 111. 238.

17. *low*] lowly. Cf. *A.Y.L.I*. п. iii. 68.

18. pelting] petty, paltry. Cf. Rich. II. II. i. 60; and Golding, tr. Ovid's Metamorphoses, viii. 804-5:

"one cotage afterward Receyved them, and that was but

a pelting one in deede."

19. bans] curses.

19-20. Poor . . . Tom!] Edgar practises the Bedlam beggar's whine (Kittredge).

19. Turlygod] Nothing is known of this name, though some have supposed it to be a corruption of Turlupin, the name given to a sect of half-mad beggars in Paris cir. 1600,

Enforce their charity. Poor Turlygod! poor

Tom! 20

That's something yet: Edgar I nothing am. [Exit.

20. Turlygod] Q, F; Tuelygod Q uncorr.

# SCENE IV.—[Before Gloucester's Castle. Kent in the Stocks.]

## Enter LEAR, Fool, and Gentleman.

Lear. 'Tis strange that they should so depart from home, And not send back my messenger.

Gent. As I learn'd,

The night before there was no purpose in them Of this remove.

Kent. Hail to thee, noble master!

Lear. Ha!

Mak'st thou this shame thy pastime?

Kent. No, my Lord.

#### Scene IV

Before . . . Castle] Pope, subst.; not in Q, F.

Dyce; not in Q, F.

S.D.] F; Enter King Q 1; Enter King and a Knight Q 2, 3.

I. home] F; hence Q.

2. messenger] Q; Messengers F 1, 2.

Gent.] F; Knight. Q.

3. in them] F; not in Q.

4. this] F; his Q,

5. Ha!] F; How, Q.

6. thy] Q; ahy F 1.

No my Lord.] F; not in Q.

who used to perform their religious services naked. C. Mackay, Glossary of Obscure Words and Phrases, 1887, pp. 429-30, suggests that the word is an anglicized form of Tuir-le-guid, "one who beseeches or importunes for alms with a doleful pertinacity." Guid in Gaelic signifies importunity, and Tuir means "to relate with a mournful cadence, to whine, to dolefully." Roland Smith, M.L.Q., 1946, p. 168, rejects this interpretation and suggests the word is derived from the Ir. Toirdhealbhach God, which means 'stammering Turley' or possibly 'mad Turley' (reading gealt for god). None of these suggestions is satisfactory.

19-20. poor Tom] Cf. 1. ii. 143 and note to l. 15 above.

- 21. That's . . . am] There is some hope for me as Poor Tom; I am nothing, I am doomed, as Edgar. Or possibly the words mean merely "I am no longer Edgar."
- 21. am] the rhyme, owing to the pronunciation of Tom, was probably a good one.

### Scene IV

1-2. 'Tis . . . messenger] Cf. Leir, 1355-6:

"I wonder that the Messenger doth stay,

Whom we dispatcht for Cambria so long since."

4. remove] change of residence. Cf. A.W. v. iii. 131.

Fool. Ha, ha! he wears cruel garters. Horses are tied by the heads, dogs and bears by th' neck, monkeys by th' loins, and men by th' legs: when a man's over-lusty at legs, then he wears wooden nether-stocks.

10

Lear. What's he that hath so much thy place mistook
To set thee here?

Ca . , }

Kent.

It is both he and she,

Your son and daughter.

Lear. No.

15

Kent. Yes.

Lear. No, I say.

Kent. I say, yea.

Lear. No, no; they would not.

Kent. Yes, they have.

20

Lear. By Jupiter, I swear, no.

Kent. By Juno, I swear, ay.

7. he] F; looke he Q. 8. tied] tide tide F 2. heads] F; heeles Q. 10. man's] Q; man F; man is F 2, 3, 4. 10. then] hen Q 2; when Q 3. 19-20. Lear. No . . . have] Q; not in F. 22. Kent. By . . . ay. Lear] F; not in Q.

7. cruel] a pun on cruel and crewel, i.e. thin, worsted yarn. Cf. Two Angry Women of Abington, 1599 (Malone Soc. 489-90):

" heele haue

His Cruel garters crosse about the knee."

Greene, Menaphon (ed. Arber, p. 36), has the same pun: "with his sheep-hook fringed with cruel to signifie he was chief of the savages."

7-9. Horses . . . legs] Cf. Harsnett, Appendix, p. 255.

10. over-lusty at legs] too much of a vagabond (Kittredge). Cf. Dekker, The Seven Deadly Sins of London, ed. Arber, p. 31: "tradesmen as if they were dancing galliards are lusty at legs and never stand still." See also Massinger, Virgin Martyr, iv. ii. 13; Middleton, Blurt Master Constable, I. i. 91.

11. nether-stocks] stockings. What we now call knee-breeches were then called upper-stocks. Kittredge cites Harington, Apology, ed. 1814, p. 26: "Wooden stocks were fitter for them than silk stockings." The same jest is made by Lyly, Mother Bombie, v. iii.

13. To] as to.

15-22. No...ay] These lines are a conflation of Q and F. Kirschbaum argues that the reporter restates 21-2 in 19-20, then recollects 21 and attaches it to Lear's next speech. But the two speeches omitted by F are so effective in their context that it is difficult to believe they were added by the actors. Duthie remarks that the effect of climax in the passage seems to bear the stamp of Shakespearian calculation.

30

40

Lear.

They durst not do't, They could not, would not do't; 'tis worse than

murther,

To do upon respect such violent outrage. Resolve me, with all modest haste, which way

Thou might'st deserve, or they impose, this usage, Coming from us.

My Lord, when at their home Kent.

I did commend your Highness' letters to them, Ere I was risen from the place that show'd My duty kneeling, came there a reeking post, Stew'd in his haste, half breathless, panting forth

From Goneril his mistress salutations;

Deliver'd letters, spite of intermission,

Which presently they read: on whose contents They summon'd up their meiny, straight took horse;

Commanded me to follow, and attend

The leisure of their answer; gave me cold looks:

And meeting here the other messenger,

Whose welcome, I perceiv'd, had poison'd mine,

Being the very fellow which of late Display'd so saucily against your Highness,

Having more man than wit about me, drew:

He rais'd the house with loud and coward cries.

22-3. do 't] do it Q 2, 3. 23. could . . . would F; would . . . could Q. 26. might'st] may'st Q. impose F; purpose Q. 31. panting Q; painting F. 32. salutations] salutation F 2, 3, 4. 34. whose Q; those F. 35. meiny F; men Q. 40. which F; that Q.

24. upon respect] There are two explanations: (i) upon the respect due to the king's messenger (Johnson) or upon Respect, personified (Malone); (ii) deliberately. K.J. IV. ii. 214:

"when, perchance, it frowns More upon humour than advised respect."

Cf. also Ham. III. i. 68.

25. Resolve] satisfy, answer. Rich. III. IV. ii. 26.

25. modest | becoming, sober, reasonable. Cf. IV. vii. 5.

26. might'st] could'st.

28. commend ] commit, deliver. Cf. A.W. v. i. 31.

33. spite of intermission] though my business was interrupted and the answer delayed which I was to receive.

34. presently] immediately.

35. meiny] household, servants. See Appendix, p. 254.

41. display'd] acted ostentatiously.

42. more . . . wit] more courage than sense.

42. drew drew his sword.

43. rais'd . . . house] awakened the servants.

Your son and daughter found this trespass worth The shame which here it suffers.

Fool. Winter's not gone yet, if the wild-geese fly that

way.

Fathers that wear rags

Do make their children blind,
But fathers that bear bags
Shall see their children kind.
Fortune, that arrant whore,
Ne'er turns the key to th' poor.

50

But for all this thou shalt have as many dolours for thy daughters as thou canst tell in a year.

55

Lear. O! how this mother swells up toward my heart;

Hysterica passio! down, thou climbing sorrow!

Thy element's below. Where is this daughter? Kent. With the Earl, Sir; here within.

Lear. Follow me not; stay here.

[Exit.

45. The]  $F_i$  This Q. 46-55. winter's ... year]  $F_i$  not in Q. 46. wild]  $F_i$  2; wil'd  $F_i$ . 55. for thy]  $F_i$  for thy deare  $F_i$  2, 3, 4; from thy deare Theobald; from thy Singer. 57. Hysterica]  $F_i$  Historica  $F_i$  4; Historica  $F_i$  60. here.]  $F_i$  there?  $F_i$  1; there.  $F_i$  2, 3. S.D.]  $F_i$  not in  $F_i$  not in  $F_i$  1.

46. wild-geese] Cf. note on 11. ii. 84 and saucily (41), blind (49), dolours (54) and stocks (64). Roland M. Smith, M.L.Q., 1946, p. 165, compares Buile Suibhne;

" Cold is the night tonight—

I have heard the cry of the wildgoose."

The resemblance is probably accidental.

50. bear bags] hang on to the money-bags.

53. turns the key] opens the door. Cf. III. vi. 67.

54. dolours] a pun on dollars, the English name for the Spanish peso and the German thaler. Cf. Temp. II. i. 19 and M.M. I. ii. 50.

55. for] on account of, owing to.

55. tell] a quibble, the word meaning both relate and count.

56-7. mother . . . Hysterica passio] The symptoms of this malady are described by Drayton, Polyolbion, vii.

19-28. Richard Mainy, one of the people mentioned in Harsnett's pamphlet, suffered from the mother, and it is alluded to more than once. See Appendix, p. 253. Edward Jordan, A Brief Discourse of a Disease called the Suffocation of the Mother, 1605, p. 5, writes: "This disease is called by diverse names amongst our authors, Passio Hysterica, Suffocatio, Priefocatio, and Strangulatus uteri, Caducus Matricis, i.e. in English, the Mother or the Suffocation of the Mother, because, most commonly, it takes them with choking in the throat; and it is an affect of the mother or wombe, wherein the principal parts of the bodie by consent do suffer diversely according to the diversitie of the causes and diseases wherewith the matrix is offended." thinks the word may be only a contraction of smother.

58. element] proper place.

Gent. Made you no more offence but what you speak 61 of?

Kent. None.

How chance the King comes with so small a number?

Fool. And thou hadst been set i' th' stocks for that question, thou'dst well deserv'd it.

65

Kent. Why, Fool?

Fool. We'll set thee to school to an ant, to teach thee there's no labouring i' th' winter. All that follow their noses are led by their eyes but blind men; and there's not a nose among twenty but can smell him that's stinking. Let go thy hold when a great wheel runs down a hill, lest it break thy neck with following; but the great one that goes upward, let him draw thee after. When a wise man gives thee better counsel, give me mine again: I would have none but knaves follow it, since a Fool gives it.

70

75

61. but] F; then Q. 62. None] F; no, Q. 63. the] Q; the the F. number] F; traine Q. 64. And] Q I, F; If Q 2, 3; An Pope. 70. twenty] F; a 100 Q. stinking] sinking conj. Mason. 73. following.] F; following it, Q. 74. upward] F; vp the hill Q. 76. have] Q; hause F I.

61. Made . . . offence] For examples of this form, see M.M. iv. ii. 198-9; A.Y.L.I. III. v. 117.

63. How chance] How does it

happen that.

67. ant] the ant lays up a store of food during the summer, and the Fool implies that in the winter of Lear's fortunes his followers have deserted him, because they can no longer make anything out of him. Cf. the verses 81-6 below. Alternatively, or additionally, he may be telling Kent that he is foolish to remain with the King. Baldwin, Shakespeare's Small Latine and Lesse Greeke, i. 620-1, points out that Shakespeare may have been influenced by the fable of the Fly and the Ant as told by Camerarius:

"At ego aestate mediocri labore exerceor, vt hyeme quietam & securam vitam possim degere."

71. stinking] Mason wished to emend to sinking, with which Steevens compared A.C. III. x. 26. Malone defended stinking, and compared A.W. v. ii. 4-6: "I am now, sir, muddied in fortune's mood, and smell somewhat strong of her strong displeasure." Those who can see that the king is ruined have deserted him, and even the blind should be able to smell the stench of fortune's displeasure.

76. have] J. Sledd, M.L.N., 1940, p. 595, suggests that the F reading, hause, may be a variant of halse, meaning beseech or abjure, and derived from O.E. halsian.

That sir which serves and seeks for gain,
And follows but for form,
Will pack when it begins to rain,
And leave thee in the storm.
But I will tarry, the Fool will stay,
And let the wise man fly:
The knave turns Fool that runs away;
The Fool no knave, perdy.

85

Kent. Where learn'd you this, Fool? Fool. Not i' th' stocks, Fool.

## Re-enter LEAR, with GLOUCESTER.

Lear. Deny to speak with me! They are sick! They are weary!

They have travell'd all the night! Mere fetches, ay,

78. That sir] That, sir, F 4. which] F; that Q. and seeks] F; not in Q. 80. begins] begin Q 1. 81. the] a F 4. 82. But] And F 3, 4. 84-5. The knave . . . knave] The fool turns knave that runs away, The knave no fool Collier (conj. Johnson). 87. Fool] F; not in Q. S.D.] Capell, based on Q; after 85 F. 89. have] F; not in Q. all the night] F; hard to night Q. fetches, ay] conj. Capell; fetches F; Iustice I Q.

78. sir] man.

79. faorm] Cf. M.M. II. iv. 12 and Oth. I. i. 50. The man is "trimmed in forms and visages of duty," but has no inner feelings of loyalty. He serves because of his master's rank.

80. pack] be off.

82-5. But ... perdy] Enid Welsford, The Fool, 1935, pp. 255-6, 267, commenting on these lines, and rejecting Johnson's emendation, shows that the Fool, like Erasmus in The Praise of Folly, is playing upon the various meanings and relations of the words 'fool' and 'knave.' His decision to stay with Lear is "the unambiguous wisdom of the madman who sees the truth." He does not wish Kent to follow his advice to desert the King, for it is only the advice of a fool. knave who runs away comes out into the open, and is at once seen as the abject contemptible ludicrous creature that he has always been. The fool is at least true to himself." Kittredge similarly interprets: "The fellow that forsakes his master is (from the point of view of the higher wisdom) a fool, since true wisdom implies fidelity; and the fool who, like me, remains faithful is, at all events, no knave."

87. Not . . . Fool] Kent, too, is a loyal fool, and not a politic knave.

88. Deny] refuse. Cf. Rich. III. v. iii. 343.

89. fetches] tricks, subterfuges, ruses, acts of tacking (nautical).

89. ay] This may be an interpolation by the actor, or an accidental omission by F. On the whole, although there is no reason why the line should be made regular, it is improved by the retention of this word.

The images of revolt and flying off. Fetch me a better answer.

90

Glou.

My dear Lord,

You know the fiery quality of the Duke; How unremovable and fix'd he is In his own course.

Lear. Vengeance! plague! death! confusion!

95

Fiery! what quality? Why, Gloucester, Gloucester, I'd speak with the Duke of Cornwall and his wife.

Glou. Well, my good Lord, I have inform'd them so.

Lear. Inform'd them! Dost thou understand me, man? Glou. Ay, my good Lord.

100

Lear. The King would speak with Cornwall; the dear father to walk

Would with his daughter speak, commands, tends service:

Are they inform'd of this? My breath and blood!

Fiery! the fiery Duke! Tell the hot Duke that—
No, but not yet; may be he is not well:

Infirmity doth still neglect all office

95. plague! death!] F; death, plague Q. 96. Fiery! what quality?] F; 98-9. Well . . . man?] F; not in Q. what fierie quality, Q. 101. father] fate Q uncorr. 102. with his] with the Q uncorr. commends, tends] F; come and tends Q uncorr.; commands her Q corr., Q 2, 3. 103. Are . . . 104. Fiery . . . Duke] F; The fierie Duke Q uncorr.; blood!] F; not in Q. Fierie Duke Q corr. that—] F; that Lear Q. 105. No] mo Q uncorr. 108. commands] command Q I.

90. images] signs, symbols. The word, Craig suggests, may here be dissyllabic, though this is surely improbable.

90. flying off] revolt, desertion. Cf. A.C. 11. ii. 155.

92. quality] nature, disposition. Cf. T.N. III. i. 70.

93. unremoveable] stubbornly firm. Cf. Tim. v. i. 227.

reading of Q, commands her service could not have been in the copy, for the original compositor could not have misread her as tends. Although

F here may have been printed from an uncorrected sheet, and tends may therefore be a reproduction of a Q error, the word makes sense. Schmidt suggests that it is an aphetic form of attends: Greg, that it means offers. Lear commands her service, tenders his own; and this may be taken as a conciliatory afterthought, or as an ironical reinforcement of his words. Cf. Greg, Variants, pp. 161-2 and Duthie, op. cit. pp. 143-4-104. hot] hot-tempered, passion-

ate.
106. office] duty.

Whereto our health is bound; we are not our-

When Nature, being oppress'd, commands the mind

To suffer with the body. I'll forbear; And am fall'n out with my more headier will, 110 To take the indispos'd and sickly fit

For the sound man. Death on my state! wherefore [Looking on Kent.

Should he sit here? This act persuades me That this remotion of the Duke and her Is practice only. Give me my servant forth. 115 Go tell the Duke and's wife I'd speak with them, Now, presently: bid them come forth and hear me, Or at their chamber-door I'll beat the drum Till it cry sleep to death. 119

Glou. I would have all well betwixt you.

[Exit.

Lear. O me! my heart, my rising heart! but, down! Fool. Cry to it, Nuncle, as the cockney did to the eels

112. S.D.] Johnson; not in Q, F. 116. Go] F; not in Q. I'd] Ile Q. 120. S.D.] F; not in Q. 121. O me . . . down] F; O my heart, my heart Q.

110. am . . . will] am angry with my more headlong impulse.

- 110. headier] impetuous or headlong, rather than headstrong. Ascham, Toxophilus, ed. Arber, p. 85: "Wales being headye, and belling many yeares against us."
  - 111. To take | for taking.
  - 112. my state] my royal power.
- 114. remotion] keeping aloof, as in Tim. IV. ii. 346. But Lear may be referring to their removal. u. iv. 4.
  - 115. practice] craft, trickery.
  - 115. forth] out of the stocks.
  - 117. presently] at once.
- 119. Till . . . death] till the noise of the drum has been the death of sleep, so that they gave up all idea of sleeping. Cf. Macb. 11. ii. 42.
- 120.; . . . well] Cf. Leir, 831, "I feare that all things go not well." 122. cockney] Halliwell and Dyce suspect that there is an allusion to

some lost story. A cockney could be a spoilt child, a cook, a Londoner, or an affected woman. Cotgrave defines Coquine as a beggar woman, also a cockney, simper-de-cockit, nice thing. Meres, Wit's Treasury, 1598, cited N.E.D., has: "Many cockney and wanton women are often sick." The present use of the word is difficult to determine, as affected woman, cook, and Londoner would all fit Perhaps the heroine the context. of the story was all three. She was so unfamiliar with eels that she did not know that they should be killed before cooking. Cf. Lyly, Euphues, ed. Arber, p. 103; "But why cast I the effects of this vnnaturalnesse in thy teeth, seeing I my selfe was the cause? I made thee a wanton, and thou hast made me a foole: brought thee vp like a cockney, and thou hast handled me like a cockescombe." J. C. Maxwell points out when she put 'em i' th' paste alive; she knapp'd 'em o' th' coxcombs with a stick, and cried "Down, wantons, down!" 'Twas her brother 125 that, in pure kindness to his horse, buttered his hay.

# Re-enter GLOUCESTER, with CORNWALL, REGAN, and Servants.

Lear. Good morrow to you both. Corn.

Hail to your Grace!
[Kent is set at liberty.

Reg. I am glad to see your Highness.

Leary Regan, I think you are; I know what reason
I have to think so: if thou shouldst not be glad,
I would divorce me from thy mother's tomb,
Sepulchring an adult'ress. [To Kent.] O! are you
free?

123. she] hee F 2, 3, 4. 'em] F; vm Q 1; them Q 2, 3, F 4. F; it'h Q I; vp i' th Q 2, 3. 123-4. knapp'd 'em o' th'] F; rapt um ath Q. 127. S.D.] F, subst.; Enter Duke and 125. her] his F 3, 4. 128. *Gc*. Corn. F; Duke Q. S.D.] F; not in Q. Regan Q. 130. you] Q; your F. 132. divorce] deuose Q uncorr. mother's] Q; tomb] fruit Q uncorr. 133. S.D.] Rowe; not in Q, F. Mother F. O] F; Yea Q.

to me that the italicized words reappear in the present context, and that the situation recalls that of Euphues, where Ferardo complains of his daughter's ingratitude: "I had thought that my hoary haires should have found comforte by thy golden lockes, and my rotten age great ease by thy rype years . . . Would I had neuer lyued to be so olde, or thou to be so obstinate. . . . Is this the comfort that the parent reapeth for all his care? Is obstinacy payed for obedyence, slubbernenesse, rendred for duetie, malycious desperatenesse, for filiall feare?"

123. knapp'd] rapped. Jamieson Scottish Dictionary, defines knap as "to strike smartly, as 'knap the nail on the head'." Cf. Ps. xlvi. 9. 125. Down . . . down!] Down, you

playful creatures, down (Kittredge). But even without Robert Graves' poem of this title one might suspect that the phrase was equivocal.

126-7. buttered his hay] A common trick of cheating ostlers was to grease the hay of horses committed to their care; the horses, disliking grease, were kept from feeding, and the ostler could steal their provender. The cockney's brother, however, did it in all innocence.

128. Good morrow] It is now evening, so that Lear's greeting is ironical.

132. mother's tomb] At the opening of King Leir, there is a reference to the funeral of the Queen.

133. Sepulchring] as being the sepulchre of. The accent is on the second syllable.

Some other time for that. [Exit Kent.] Beloved Regan, Thy sister's naught: O Regan! she hath tied 135 Sharp-tooth'd unkindness, like a vulture, here.

[Points to his heart.

I can scarce speak to thee; thou'lt not believe With how deprav'd a quality—O Regan!

Reg. I pray you, Sir, take patience. I have hope You less know how to value her desert Than she to scant her duty.

140

Lear.

Say? how is that?

Reg. I cannot think my sister in the least
Would fail her obligation. If, Sir, perchance
She have restrain'd the riots of your followers,
'Tis on such ground, and to such wholesome end,
As clears her from all blame.

Lear. My curses on her!

Reg.

O, Sir! you are old;

Nature in you stands on the very verge
Of her confine: you should be rul'd and led
By some discretion that discerns your state
150
Better than you yourself. Therefore I pray you
That to our sister you do make return;

134. S.D.] See p. 258. 135. sister's] sister is Q; tied] tired (Sympson). 136. S.D.] Pope; not in Q, F. 137. thou'lt] F; thout Q. 138. With how deprav'd] F; Of how depriued Q corr., Q 2; Of how deptoued Q uncorr. quality —] Rowe; quality. F; qualitie, Q. 139. you] F; not in Q. 141. scant] F; slacke Q. 141-6. Lear. Say . . . blame.] F; not in Q. 148. in] F; on Q. 149. her] Q; his F 1. 151. you] F; not in Q.

136. like a vulture an allusion to the torture of Prometheus. See Appendix, p. 255.

137. quality] manner, disposition.
139-41. I... duty] Johnson and other critics (inc. Greg. T.L.S. 9 Nov. 1933) have pointed out that Shakespeare says the opposite of what he intends. But the double negative does not, here and frequently in Shakespeare, make an affirmative. Regan means: "I hope you undervalue her dutifulness, rather than that she has come short

in it." Perhaps Shakespeare meant Regan to say the opposite of this, and so tell the truth against her will.

141. scant] Cf. 1. i. 278; II. iv. 177; III. ii. 67.

149. confine] assigned limit; or Regan may mean that Lear is imprisoned in the flesh and about to be released by death.

150. discretion] the abstract for the concrete, i.e. discreet person. Cf. 'houseless poverty,' III. iv. 26.

150. state] condition of mind; or, your dependent position.

Say you have wrong'd her.

Lear.

Ask her forgiveness?

Do you but mark how this becomes the house:

"Dear daughter, I confess that I am old; 155
Age is unnecessary: on my knees I beg [Kneeling.
That you'll vouchsafe me raiment, bed, and food."

Reg. Good sir, no more; these are unsightly tricks.

Return you to my sister.

Lear. [Rising.] de pare a Never, Regan.

She hath abated me of half my train; 160

Look'd black upon me; struck me with her tongue,

Most serpent-like, upon the very heart.

All the stor'd vengeances of Heaven fall

On her ingrateful top! Strike her young bones,

153. her.] F; her Sir? Q. 154. but] F; not in Q. 156. S.D.] Dyce; not in Q, F. 159. Never] F; No Q. 161. black] back Q 2, 3.

154. house] the royal house (Perrett); family relations (Kittredge).

155-7. Dear . . . food] Heilman, op. cit. pp. 142-3, says that Lear is here "the ironic critic of a violation of Nature which is symbolized by the father's being a suppliant to his child . . . Lear's ironic prayer is a ruthlessly logical display of the doctrine of the survival of the fittest . . . age is a crime in a world where the chief value is physical force."

156. Age ... unnecessary] old people are useless. Johnson explained: "Old age has few wants."

160. abated] deprived, curtailed. Hilda M. Hulme, M.L.R., 1951, p. 322, shows that the word was used in Warwickshire in this sense.

161. struck . . . tongue] Cf. Leir, 1048: "I will so toung-whip him."

163. stor'd vengeances] Cf. Beaumont and Fletcher, The Coxcomb, 1. i. 22: "Let all the stored vengeance of heaven's justice."

164. top] head.

164. young bones] Cf. Lair, 844-7:

"Leir. Alas, not I: poore soule, she breeds yong bones, And that is it makes her so

tutchy sure.

Gon. What, breeds young bones already! you will make

An honest woman of me then,

belike."

Cf. 1. iv. 290 ff.

The same expression, "young bones," for unborn progeny, is to be found in Tourneur, The Atheist's Tragedy, IV. iii. 172, and in Ford, The Broken Heart, II. i. Kellett, Suggestions, p. 40, remarks that "the curse gains greatly in meaning if we assume that Shakespeare's Lear, like the old playwright's Leir, knew or suspected that Goneril had already an unborn child." Kittredge declares that the context makes it certain that the young bones are Goneril's own; and Perrett urges that since the embryo is well protected, it could not be hurt by taking airs. But this is not a decisive objection. Cf. Ham. 1. i. 163. Perrett's other objection, that Lear would not curse an innocent unborn child, is invalid.

You taking airs, with lameness!

Corn. Fie, Sir, fie! 165

Lear. You nimble lightnings, dart your blinding flames
Into her scornful eyes! Infect her beauty,
You fen-suck'd fogs, drawn by the pow'rful sun,
To fall and blister her!

Reg. Q the blest Gods! so will you wish on me, When the rash mood is on.

170

Lear. No, Regan, thou shalt never have my curse: Thy tender-hefted nature shall not give

165. Fie, Sir, fie!] F; Fie fie sir Q.
169. blister her] Muir; blister F; blast her pride Q; blister pride Schmidt; blister her pride Duthie.
171. is on] F; not in Q.
173. Thy] F; The Q. tender-hefted] F; tender hested Q I, I; tender hasted I0 I1; tender hasted I2; tender hasted I3; tender-hearted I3.

165. taking] infecting, blasting. Cf. M.W. IV. iv. 32 and Palsgrave, op. cit. "taken, as children's limbs are by the fairies."

168. fen-suck'd] sucked up from the fens by the heat of the sun. Cf. M.N.D. 11. i. 90. In another passage, Temp. 11. ii. 1-2, Shakespeare uses five words that appear together in the present context:

"All the infections that the sun sucks up

From bogs, fens, flats on Prosper fall."

169. blister her] The Q reading is unlikely to be right, because it was deliberately corrected by F; but the F reading is not convincing as it stands. Schmidt's blister pride is easier to speak, and the compositor may have thought that pride as well as blast her was marked for deletion. Duthie's reading, blister her pride, if the -er of blister is elided as he suggests, would be indistinguishable in the theatre from blister pride. The reading in the text can be spoken with plenty of venom. For a similar use of blister cf. Temp. 1. ii. 323: "blister you all o'er"; and Ham. ur. iv. 42-4. Duthie argues that the Q reading is a memorial corruption (cf. 1. iv. 308). But it must be admitted that blast and infection were also closely associated in Shakespeare's mind, and blast and blister were probably thought to have a common derivation, so that the substitution of one for the other would be simple enough. It is not impossible that Shakespeare suggested or allowed an emendation which by some accident never got into the prompt-book. Nosworthy conjectures blister o'er.

173. tender-hefted] set in a delicate 'haft' or bodily frame; hence womanly, gentle. (N.E.D.) Florio uses the word hafted, 'handled' (Cf. Appendix, p. 250). Shakespeare elsewhere (W.T. II. i. 45) uses heft to mean 'heaving,' as in retching; and Steevens, followed by Kittredge, explains: "heaved (i.e. moved, swayed) by tender emotions only." Schmidt (Lexicon) suggests the word means 'tender-handled,' gentle to touch or approach, affable. If the O reading tender hested were accepted, it might mean, since hest = command, commanded by tenderness, "a nature which is governed by gentle dispositions." I am not satisfied with any of these explanations. Wright cites Cotgrave, op. cit.; "Emmanché: . . . Helued, set into a haft. Lasche emmanché: Lazie, idle, slothfull, weake, feeble, loose

Thee o'er to harshness: her eyes are fierce, but thine
Do comfort and not burn. 'Tis not in thee
To grudge my pleasures, to cut off my train,
To bandy hasty words, to scant my sizes,
And, in conclusion to oppose the bolt
Against my coming in: thou better know'st
The offices of nature, bond of childhood,
The offices of courtesy, dues of gratitude;
Thy half o' th' kingdom hast thou not forgot,
Wherein I thee endow'd.

Reg. Good sir, to th' purpose.

Lear. Who put my man i' th' stocks? [Tucket within.

Corn. What trumpet's that?

Reg. I know't, my sister's: this approves her letter,
That she would soon be here.

## Enter OSWALD.

Is your Lady come? Lear. This is a slave, whose easy-borrow'd pride

174. Thee] the Q 1. o'er] are Q 3. 182. o' th'] F; of the Q. 183. S.D.] F, after 183; not in Q. 185. sister's] sister Q 3. letter] F; letters Q. 186. S.D.] Dyce; Enter Steward (after that, 184) Q, after stocks F. 187. easy-borrow'd] hyphened Theobald.

ioynted, faint-hearted." But he does not draw the conclusion that if lasche emmanché can mean 'faint-hearted,' then tender-hefted may reasonably be taken to mean 'tender-hearted.'

175. Do...burn] Malone compares Tim. v. i. 134.

177. bandy] €f. 1. iv. 89 and note.

177. sizes] allowances. Cotgrave, op. cit., defines Mesure: "scantling, rule, square, proportion, size." A sizar is a poor scholar who used to obtain allowances from the college buttery-hatch. In Leir, Perillus complains (763):

"His pension she hath halfe restrain'd from him." Skalliger urges Gonorill (801): "The large allowance which he hath from you . . .

Therefore abbridge it halfe." 180. offices] duties.

180. bond of childhood] a child's duty to her parents.

181. Effects] workings, manifestations. Cf. Hen. VIII. 11. iv. 86.

185. I know't] Regan probably recognized some distinguishing note or tune (Steevens). Cf. Oth. II. i. 180.

185. approves] confirms, is in accordance with. Cf. 11. ii. 160.

187. easy-borrow'd] "borrowed without the trouble of doing anything to justify it" (Moberly), as one who borrows money without offering any security. Perhaps Theobald was wrong to hyphen the words; easy may mean 'coolly-impudent.'

allowance 1. iv. 217.

detects.

198. finds] deem (Fr. trouver),

199. dotage] Heilman, op. cit. p. 141,

says that this "is Goneril's favourite word for age: it is her way of deny-

Dwells in the fickle grace of her he follows.

Out, varlet, from my sight!

Corn. What means your Grace? Lear. Who stock'd my servant? Regan, I have good hope 190 Thou didst not know on't. Who comes here? Enter GONERIL. O Heavens, If you do love old men, if your sweet sway Allow obedience, if you yourselves are old, Make it your cause: send down and take my part! [To Goneril.] Art not asham'd to look upon this beard? 195 O Regan! will you take her by the hand? Gon. Why not by th' hand, sir? How have I offended? All's not offence that indiscretion finds And dotage terms so. Lear. O sides! you are too tough; Will you yet hold? How came my man i' th' stocks? 200 Corn. I set him there, Sir; but his own disorders Deserv'd much less advancement. You! did you? Lear. Reg. I pray you, father, being weak, seem so. If, till the expiration of your month, You will return and sojourn with my sister, 205 188. fickle] Q; fickly F 1, 2; sickly F 3, 4. 190. Lear] he] a QI. F; struck Q. 191. on 't] F; ant Q 1, 2. S.D.]
192. your] F; you Q. 193. you] F; not in Q. stock'd] F; struck Q. Johnson; at 189 Q, F. 195. S.D.] Johnson; not in Q, F. 196. will you] F; wilt thou Q. Sir] not in Q 2, 3. 188. fickle The F reading was ing that age has dignity or deserts, and that it has a place in Nature; probably due to a remembrance of l. III ante. she conceives of it only as a state 193. Allow] approve of. Cf. which compels submission to her

and her sister's desires."

201. disorders] misconduct. 202. advancement] pro

xiv. 39.

honour.

199-200. O . . . hold] Cf. A.C. IV.

promotion,

Dismissing half your train, come then to me: I am now from home, and out of that provision Which shall be needful for your entertainment.

Lear. Return to her? and fifty men dismiss'd?

No, rather I abjure all roofs, and choose
To wage against the enmity o' th' air;
To be a comrade with the wolf and owl,
Necessity's sharp pinch! Return with her!
Why, the hot-blooded France, that dowerless took
Our youngest born, I could as well be brought
To knee his throne, and, squire-like, pension beg
To keep base life afoot. Return with her!
Persuade me rather to be slave and sumpter
To this detested groom.

[Pointing at Oswald.]

Gon. At your choice, Sir.

Lear. I prithee, daughter, do not make me mad:

I will not trouble thee, my child; farewell.

We'll no more meet, no more see one another;

But yet thou art my flesh, my blood, my daughter;

Or rather a disease that's in my flesh,

Which I must needs call mine: thou art a boil,

A plague-sore, or embossed carbuncle,

211. o' th'] of the Q. 212. owl] howl Collier. 214. hot-blooded] hot bloud in Q. 216. beg; bag Q 1. 217. afoot] Q; a foote F. 219. S.D.] Johnson, subst.] not in Q, F. 220. I] F; Now I Q. 224. that's in] F; that lies within Q.

211. wage] combat, contend.

212. owl Collier, following the Collier MS., read howl. This is not an improvement, in spite of the lines quoted by Collier in support of it, A.W. III. ii. 119-21.

213. Necessity's . . . pinch] Cf. Florio's words, Appendix, p. 251.

214. hot-blooded] passionate. Cf. 1. ii. 23.

216. knee his throne] Schmidt explains "to travel thither on the knees." Cf. Cor. v. i. 5 and Leir, 2294:

"Ide creepe along, to meet him on my knee."

But the phrase is more likely to mean "kneel before his throne."

218. sumpter] packhorse, or possibly pack-horse driver. In Florio, op. cit. ii. 143, the word has the former meaning. Cotgrave defines Sommier a Sumpter horse, and generally any toyling and load-carrying drudge or groom."

225. boil] Cotgrave (s.v. Bosse) gives it as a synonym of 'plague-sore.'

226. embossed] swollen, tumid, knobbed like the boss of a shield. Palsgrave has "Botch, a sore; bosse de pestilence"; and Cotgrave, "Embosser, to swell, or arise in bunches, hulches, knobs; to grow knottie, or knutrie."

In my corrupted blood. But I'll not chide thee;
Let shame come when it will, I do not call it;
I do not bid the thunder-bearer shoot,
Nor tell tales of thee to high-judging Jove.

Mend when thou canst; be better at thy leisure;
I can be patient; I can stay with Regan,
I and my hundred knights.

Reg.

I look'd not for you yet, nor am provided

For your fit welcome. Give ear, Sir, to my sister; 235

For those that mingle reason with your passion

Must be content to think you old, and so—

But she knows what she does.

Lear.

Is this well spoken?

Reg. I dare avouch it, sir: what! fifty followers
Is it not well? What should you need of more? 240
Yea, or so many, sith that both charge and danger
Speak 'gainst so great a number? How, in one
house,

Should many people, under two commands, Hold amity? 'Tis hard; almost impossible.

Gon. Why might not you, my Lord, receive attendance 245 From those that she calls servants, or from mine?

Reg. Why not, my Lord? If then they chanc'd to slack ye

We could control them. If you will come to me,
For now I spy a danger, I entreat you
To bring but five-and-twenty; to no more
Will I give place or notice.

226. or]  $F_i$  an Q. 229. thunder-bearer]  $F_i$  thunder bearer Q. 230. high-judging]  $F_i$  high iudging Q. 233. so]  $F_i$  so sir Q. 234. look'd]  $F_i$  looke Q. 235. sir] not in Q 2, 3. 237. you old]  $F_i$  you are old Q. so—]  $R\delta we$ ; so, Q, F. 238. spoken]  $F_i$  spoken now Q. 242. Speak]  $F_i$  Speakes Q. one]  $P_i$  a Q. 247. chanc'd]  $P_i$  chanc'st Q. ye]  $P_i$  you Q.

229. thunder-bearer] Jupiter.
230. high-judging] that is supreme judge; or "judging in heaven" (Schmidt). There is the same

Judge; or "judging in heaven" (Schmidt). There is the same ambiguity in "high heaven" (M.M. II. ii. 121).

236. mingle . . . passion] dilute your passionate words with a little common sense, examine them in the cold light of reason.

247. slack you] come short of their duty towards you. Cf. Oth. IV. iii. 88.

Lear. I gave you all-

Reg. And in good time you gave it.

Lear. Made you my guardians, my depositaries,
But kept a reservation to be follow'd

With such a number. What! must I come to you 255 With five-and-twenty? Regan, said you so?

Reg. And speak't again, my Lord; no more with me.

Lear. Those wicked creatures yet do look well-favour'd
When others are more wicked; not being the
worst

Stands in some rank of praise. [To Goneril.] I'll go with thee: 260

Thy fifty yet doth double five-and-twenty, And thou art twice her love.

Gon. Hear me, my Lord.

What need you five-and-twenty, ten, or five, To follow in a house where twice so many Have a command to tend you?

Reg. What need one? 265

Lear. O! reason not the need; our basest beggars
Are in the poorest thing superfluous:
Allow not nature more than nature needs,
Man's life is cheap as beast's. Thou art a lady;
If only to go warm were gorgeous, which are 270

254. kept] keep F 3, 4. 258. look] F; seem Q. well-favour'd] hyphened Q 2; unhyphened Q 1, F 1, 2. 260. S.D.] Hanner; not in Q, F. 265. need] F; needes Q. 266. need] F; deed Q. 269. life is] F; life as Q 1; life's as Q 2, 3.

252. I... all] Cf. Leir, 2144: "Ah, cruell Ragan, did I giue thee

253. guardians . . . depositaries] stewardesses and trustees. Cf. Appendix, p. 251.

254. reservation] a saving clause. Cf. 1. i. 133.

258-60. Those . . . praise] Steevens compares Cymb. v. v. 215-17.

258. well-favour'd] good-looking.

264. follow] be your attendants. 266. reason not] do not argue about. Heilman, op. cit. p. 169, commenting on this speech, observes that "Lear not only defines the effect upon humanity of the use of mere need as a measuring stick for perquisites, but he shrewdly demonstrates that his daughters do not themselves observe the canon of need."

267. Are . . . superfluous] have, however little they possess, something above what is necessary for bare existence. Cf. IV. i. 67 and III. iv. 35.

270-2. If . . . warm] If it were gorgeous merely to be warm, you would not need the fashionably scanty attire you are now wearing.

Why, nature needs not what thou gorgeous wear'st, Which scarcely keeps thee warm. But, for true need,—

You Heavens, give me that patience, patience I

You see me here, you Gods, a poor old man,
As full of grief as age; wretched in both!

If it be you that stirs these daughters' hearts
Against their father, fool me not so much
To bear it tamely; touch me with noble anger,
And let not women's weapons, water-drops,
Stain my man's cheeks! No, you unnatural hags, 280
I will have such revenges on you both
That all the world shall—I will do such things,
What they are, yet I know not, but they shall be
The terrors of the earth. You think I'll weep;
No, I'll not weep:

285

I have full cause of weeping, [Storm heard at a distance.] but this heart

Shall break into a hundred thousand flaws Or ere I'll weep. O Fool! I shall go mad.

[Exeunt Lear, Gloucester, Gentleman, and Fool.

271. wear'st] F; wearest Q. 274. man] F; fellow Q. 275. grief] gteese Q 2. 277. so] F; to Q 1, 3; too Q 2. 278. tamely] F; lamely Q. 279. And] F; O Q. 282. shall-] Q 2, F; shall, Q. 283. are, yet] Q 2; are yet, F; are yet Q 1. 286. S.D.] Capell; Storm and Tempest F; not in Q. 287. into a hundred thousand] F; in a 100. thousand Q 1; in a thousand Q 2. flaws] flowes Q. 288. Or ere] Ere Q 2. S.D.] See P. 258; Exeunt Lear, Leister . . . Q; Exuent F; Exeunt Lear, Gloucester, Kent, and Fool Q 2.

272. But . . . need] Lear is about to explain the difference between true need and the perverted needs of fashionable women, when he breaks off to pray for his own chief need at the moment—Patience or fortitude.

277. fool] Empson, op. cit. p. 134, remarks that "the heavens themselves, in this break-up of the human order, are becoming fools like everyone else, only malicious ones." But the passage probably means "do not make me such a fool as."

282-4. I will . . . earth] Ritson cites

Golding's Ovid's Metamorphoses, vi. 784-5:

"The thing that I doe purpose on is great, what ere it is;

I know not what it may be yet." 286. S.D.] The Heavens answer. 287. flaws] fragments. Bailey, Eng. Dict., 1721, thus defines the word. The word was also used by Shakespeare to mean 'crack' (L.L.L. v. ii. 415), and also 'gust of passion' (Macb. III. iv. 63). There may be a quibble on two or three of these meanings here.

288. or ere] before; both words separately also mean 'before.'

Corn. Let us withdraw, 'twill be a storm.

Reg. This house is little: the old man and 's people 290 Cannot be well bestow'd.

Gon. 'Tis his own blame; hath put himself from rest, And must needs taste his folly.

Reg. For his particular, I'll receive him gladly, But not one follower.

So am I purpos'd. 295 Gon. Where is my Lord of Gloucester?

Corn. Follow'd the old man forth. He is return'd.

## Re-enter GLOUCESTER.

Glou. The King is in high rage.

Whither is he going? Corn.

Glou. He calls to horse; but will I know not whither.

Corn. 'Tis best to give him way; he leads himself. 300

Gon. My Lord, entreat him by no means to stay.

Glou. Alack! the night comes on, and the bleak winds Do sorely ruffle; for many miles about There's scarce a bush.

O! Sir, to wilful men, The injuries that they themselves procure

Must be their schoolmasters. Shut up your doors;

He is attended with a desperate train,

290. and's] F 2, 3, 4, an'ds F; and his Q. 295. Gon.] F; Duke Q. purpos'd] F; puspos'd Q 1. 297. Corn.] F; Reg. Q. S.D.] Dyce; after 296. Q, F. 298-9. rage . . . whither] F; rage, and wil I know not whether Q. 300. Corn.] F; Reg. Q. best] F; good Q. 302. bleak] Q; high F. 303. ruffle] F; russell Q; rustle Capell. 304. There's] There is Q 3. scarce] F: not Q.

291. bestow'd] lodged.

292. 'Tis . . . hath] F takes over the defective punctuation of Q (Duthie). Both omit the semicolon. 292. hath] 'he' is understood.

292. rest] repose of mind.

204. For his particular As far as he personally is concerned.

300. give him way] give him his own way, let him go.

300. he . . . himself] he insists on having his own way (Kittredge).

302. bleak] The F reading may be an echo of high (1. 298).

303. ruffle] to bluster, to be noisy and turbulent. The word is used by Harsnett. Cf. Appendix, p. 253.

307. with] by.

307. desperate train] It is not clear where Lear's knights are supposed to go, or if he brought them with him. Cf. 11. iv. 63. Perhaps Regan is making a fictitious excuse for her conduct.

And what they may incense him to, being apt To have his ear abus'd, wisdom bids fear.

Corn. Shut up your doors, my Lord; 'tis a wild night: 310 My Regan counsels well: come out o' th' storm.

[Exeunt.

308. to] too Q 2, 3, F 1. 310. wild] wil'd F 1, 2. 311. Regan] Reg Q 1. 0' th'] F 3, 4; oth' F 1, 2; at'h Q 1; ath Q 2, 3.

308. incense] provoke, instigate.
309. To...abus'd] Cf. 1. iii. 21.
309. wisdom] As Heilman points
out (op. cit. p. 233) Regan means by
wisdom, looking out for oneself.
"Here a veritable exaggeration of

cool sanity is transmuted into moral madness."

310. Shut . . . doors] Gloucester, in spite of his feelings, (cf. III. vii. 62 ff.) obeys.

## ACT III

# SCENE I.—[A Heath.]

A storm, with thunder and lightning. Enter Kent and a Gentleman, meeting.

Kent. Who's there, besides foul weather?

Gent. One minded like the weather, most unquietly.

Kent. I know you. Where's the King?

Gent. Contending with the fretful elements;

Bids the wind blow the earth into the sea, Or swell the curled waters 'bove the main, That things might change or cease; tears his white hair.

Which the impetuous blasts, with eyeless rage, Catch in their fury, and make nothing of; Strives in his little world of man to out-storm

#### ACT III

### Scene 1

S.D. A Heath] Rowe; not in Q, F.

Storm still F; not in Q.

several doors Q.

1. Who's there] F; What's here Q; Who's here Malone.

besides] F; beside Q.

4. elements] F; element Q.

6. main] moon Jennens.

7-15. tears . . . take all] Q; not in F.

10. out-storm] conj. Steevens; out
scorne Q.

#### Scene 1

- 4. elements] cf. 111. ii. 15-16.
- 6. curled Cf. 2 Hen. IV. 111. i. 23.
- 6. main] land. Cf. Hakluyt, Everyman ed., v. 207: "Our men repaired to their boates, and passed from the maine to a small Iland." Shakespeare usually uses the word as a synonym for sea. Cf. Sonnets, lxiv. 7; lxxx. 8.
- 7. things] everything, the order of the world. Cf. v. iii. 16 and Mach. III. ii. 16.
- 8. eyeless] blind, sightless. Cf. Mac. 1. vii. 23 where in my edition I followed the general consensus of

opinion in assuming that 'sightless' meant 'invisible.' Perhaps it too means 'blind.'

5

10

- 9. make nothing of] show no respect for (Kittredge) the opposite of "to make much of." Heath interprets: "disperse to nothing as fast as he tears it off."
- 10. little . . . man] Microcosm, the little world, the earth (as distinguished from the macrocosm, the great world, the universe), a name often given to man. Cf. Jonson, Masque of Hymen, 46; Tourneur, The Atheist's Tragedy, III. iii. 47.

10. out-storm] Steevens, in making this conjecture, quoted The Lover's

25

The to-and-fro-conflicting wind and rain.

This night, wherein the cub-drawn bear would couch,

The lion and the belly-pinched wolf Keep their fur dry, unbonneted he runs,

And bids what will take all.

Kent. But who is with him?

Gent. None but the Fool, who labours to out-jest His heart-strook injuries.

Kent. Sir, I do know you;

And dare, upon the warrant of my note, Commend a dear thing to you. There is division,

Although as yet the face of it is cover'd

With mutual cunning, 'twixt Albany and Cornwall; Who have—as who have not, that their great stars

Thron'd and set high?—servants, who seem no less, Which are to France the spies and speculations

Intelligent of our state. What hath been seen,

11. to-and-fro-conflicting] hyphened Capell.

13. belly-pinched] hyphened Pope.

15. heart-strook] F; heart strooke Q.

18. note] F; Arte Q.

19. Commend] Commended Q 3.

20. is] F; be Q.

22-9. Who have . . . furnishings] F; not in Q.

23. Thron'd] F; Throne Theobald.

Complaint, 7: "Storming her world with sorrow's wind and rain." This line contains the same reference to the microcosm, and the Q compositor elsewhere confused c/t and m/n (cf. collations IV. ii. 12, II. i. 124).

11. to-and-fro-conflicting] swaying about in mad, angry conflict. Cf. IV. vii. 32 and Tim. IV. iii. 230.

12. cub-drawn] sucked by her cubs, and so ravenous and ferocious. Cf. A.Y.L.I. IV. iii. 115, 127. Kittredge compares Arden of Feversham, II. ii. 118-20:

"Such mercy as the staruen Lyones,

When she is dry suckt of her eager young,

Showes to the prey that next encounters her."

12. couch] lie in its lair.

14. unbonneted] Cf. Oth. 1. ii. 23.

15. take all the cry of the gambler,

staking all on a last throw. Cf. A.C. IV. ii. 8

16-17. labours . . . injuries] to drive out, exorcise them by jesting; or perhaps, to outdo the greatness of his master's wrongs by the wild extravagance of his jests.

17. heart-strook] Cf. II. iv. 161.

18. upon . . . note] on the strength of my observation, knowledge of you.

19. Commend] entrust.

19. dear] important.

20. is] Q has be: but the indicative may be used for subjunctive since there is no reference to futurity, and since no element of doubt is involved (Duthie).

23. who . . . less] who do not seem less than servants, i.e. spies.

24. speculations] spies; the abstract used for the concrete, as in II. iv. 150.

25. Intelligent] giving information. Cf. III. v. 11 and III. vii. 12.

Either in snuffs and packings of the Dukes,
Or the hard rein which both of them have borne
Against the old kind King; or something deeper,
Whereof perchance these are but furnishings—
But, true it is, from France there comes a power 30
Into this scatter'd kingdom; who already,
Wise in our negligence, have secret feet
In some of our best ports, and are at point
To show their open banner. Now to you:
If on my credit you dare build so far 35
To make your speed to Dover, you shall find

27. have] F 2, 3, 4; hath F 1. 30-42. But . . . office to you] Q; not in F. 31. scatter'd] Q; shatter'd Hanmer. 32. feet] Q 1; fee Q 2; see Q 3; sea Pope; seat conj. Upton; foot Capell.

26. snuffs] resentments, quarrels, huffs. The word was often used in quibbles, since it could also mean a burning candlewick. Cf. M.N.D. v. i. 254; L.L.L. v. ii. 22; 1 Hen. IV. I. iii. 41.

26. packings] plots, intrigues. Cf. T.S. v. i. 121 and Cymb. III. v. 80. See also Leir, 1932: "There is good packing 'twixt your King and you'." The word is connected with the vb. pack, to plot, scheme, intrigue; and pack in this sense may be derived either from sb. pack (in sense of gang) or pack (of cards). "To pack cards with" is to make a cheating arrangement with. Cf. A.C. IV. xiv. 19, where there may be a quibble on the two senses.

27. the . . . borne] how inflexibly firm, how stiff-necked they have been; or perhaps it means "the cruel way they have proceeded."

29. funishings] trimmings, pretexts. Schmidt remarks: "Whether these incomplete sentences are due to the poet, or to the style in which the scene has been transmitted to use, cannot be decided." As 22-9 are lacking in Q, and 30-42 in F (the compositor may have thought the marginal addition of 22-9 was meant to be substituted for 30-42, beside

which it was written) it is quite possible that a line or two have been omitted from both texts at this point, in which Kent's sentence was completed. Or Shakespeare may have intended him to break off in the middle of his explanation. Any explanation of France's invasion that detracted from its disinterestedness would have been dramatically wrong. On the other hand, France could not have heard by this time of ill-usage of Lear sufficient to justify an invasion. Shakespeare's manipulation of time for dramatic ends compelled him to be ambiguous and vague on the subject of the French invasion. If, however, we follow Steevens and most later editors in putting a semicolon after state (25), the what in that line might be taken to mean " namely, to note and report what." In which case the sense would be completed at furnishings.

30. power] army.

31. scatter'd] divided, unsettled, disunited (Johnson).

32. have . . . feet] have gained a secret foothold. Cf. III. vii. 45.

33. at point] ready. Cf. 1. iv. 334.

35. my credit] your trust in me.

36. To] as to.

Some that will thank you, making just report Of how unnatural and bemadding sorrow The King hath cause to plain. I am a gentleman of blood and breeding, 40 And from some knowledge and assurance offer This office to you. Gent. I will talk further with you. Kent. No, do not. For confirmation that I am much more Than my out-wall, open this purse, and take 45 What it contains. If you shall see Cordelia,-As fear not but you shall—show her this ring, And she will tell you who that fellow is That yet you do not know. Fie on this storm! I will go seek the King. 50 Gent. Give me your hand. Have you no more to Kent. Few words, but, to effect, more than all yet; That, when we have found the King, in which your pain That way, I'll this, he that first lights on him Holla the other. Exeunt severally. 43. further F; farther  $Q_{1, 2}$ . 44. I am] F; I Q. 47. fear] doubt Q 2, 3. 48. that F; your Q. 53. in . . . pain] F; not in Q. 54. That ... this F: Ile this way, you that Q. 55. S.D.] Theobald; Exeunt Q, F. 42. office] service, duty (i.e. the 37. making] for making. journey to Dover). 37. just] accurate. 45. out-wall exterior. Cf. T.N 38. bemadding] maddening. Cf. 1. ii. 48 and Sonnet exlvi. 4. Cymb. 11. ii. 37 'madding.' 48. fellow] companion. 39. plain] complain of. 52. to effect] in importance. 41. assurance] trustworthy informa-53-4. in which . . . this] in which tion. task, you go that way, while I go this.

# SCENE II.—[Another part of the Heath.] Storm still. Enter Lear and Fool.

Lear. Blow, winds, and crack your cheeks! rage! blow! You cataracts and hurricanoes, spout Till you have drench'd our steeples, drown'd the

Till you have drench'd our steeples, drown'd the cocks!

You sulph'rous and thought-executing fires, Vaunt-couriers of oak-cleaving thunderbolts, Singe my white head! And thou, all-shaking thunder,

Strike flat the thick rotundity o' th' world!

#### Scene II

#### Scene II

1-5. Blow . . . thunderbolts] For Harsnett parallels see Appendix, p. 253.

- 2. cataracts] the flood-gates of the heavens, the earliest meaning of the word (cf. Gen. vii. 11); or possibly 'waterspouts.' Eden, West India, 1555 (ed. Arber, p. 386), mentions "that in certeyne places of the sea, they sawe certeyne stremes of water which they caule spoutes faulynge owt of the ayer into the sea. . . . Sum phantasie that these shoulde be the catractes of heaven whiche were all opened at Noe's flood."
- 2. hurricanoes] this form of the word is rare. Cf. T.C. v. ii. 272:

"The dreadful spout,
Which shipmen do the hurricano
call."

The word has been found in this sense in only one other passage, Drayton, *Mooncalfe*, 1627, 494:

"As that which men the hurricano call."

Drayton may have been echoing Shakespeare.

3. drown'd] submerged.

- 3. cocks] weathercocks.
- 4-5. You . . . thunderbolts] Pringle Barret, M.L.N. 1928, pp. 316-17, compares Temp. 1. ii. 201-3:
  - "Jove's lightnings, the precursors
  - O' th' dreadful thunderclaps, more momentary

And sight-outrunning were not."

- 4. thought-executing] Barret points out that Johnson's explanation, "doing execution with rapidity equal to thought," is supported by the parallel passage in The Tempest. Moberly, however, explains "executing the thought of him who casts you."
- 5. Vaunt-couriers] forerunners, harbingers, heralds. Originally the word meant the foremost scouts in an army. Cf. 'precursors' in the passage quoted from The Tempest.
- 5. oak-cleaving thunderbolts] a favourite image of Shakespeare's. Cf., e.g. Temp. v. i. 44-6; M.M. II. ii. 115-16; Cor. v. iii. 153.
- 7. rotundity] Delius thinks that from the context "the roundness of gestation" as well as the sphere of the globe is here suggested.

Crack Nature's moulds, all germens spill at once That makes ingrateful man!

Fool. O Nuncle, court holy-water in a dry house is better than this rain-water out o' door. Good Nuncle, in, ask thy daughters blessing; here's a night pities neither wise men nor Fools.

Nor rain, wind, thunder, fire, are my daughters:

I tax you not, you elements, with unkindness;

I never gave you kingdom, call'd you children,
You owe me no subscription: then let fall Your horrible pleasure; here I stand, your slave,
A poor, infirm, weak, and despis'd old man.

But yet I call you servile ministers,
That will with two pernicious daughters join
Your high-engender'd battles 'gainst a head
So old and white as this. O, ho! 'tis foul.

8. moulds] F; Mold Q. 9. makes F; make Q. 10. holy-water F; unhyphened Q. 11. this rain-water F; the Rain-water F 3, 4; uno'] F; a Q. hyphened Q. 12. ask] F; and ask Q. 13. wise men] Fools] F; foole Q. 14. bellyful] Malone; belly wisemen F; wise man Q. 16. tax] F; taske Q. 18. then] F; Why then Q.  $\dots$  join] F; haue  $\dots$  ioin'd Q. 23. high-engender'd] F; unhyphened Q. battles] F; battel Q. 24. O, ho!] F; O Q.

8. moulds] the moulds used by Nature in forming men.

8. germens] the germs or seeds of matter. Cf. Macb. IV. i. 59 and W.T. IV. iv. 488-9. Lear wishes to prevent the birth of any more people, so that the ungrateful race of man will die out.

8. spill destroy.

9. ingrateful] ungrateful.

holy-water flattery. 10. court Malone cites Cotgrave, op. cit. Eau beniste de Cour. "Court holy water; . . . faire words, flattering speeches, glosing, soothing, palpable cogging." The phrase is used by Florio (see Appendix, p. 251), and Harsnett makes frequent mention of holy-water. Eliot, Ortho-Epia "I shall be Gallica, explains: sprinckled with the Court holywater, that is to say, I shall haue a deluge of ceremonies, but as many apes tailes as dinners and breakefasts."

12. ask . . . blessing] ask a blessing from your daughters. Cf. v. iii. 10 with its two objects.

14. thy bellyfull] to thy heart's content. The storm here, is in the opening line of the scene, personified.

15. fire] dissyllabic.

10. tax to bring a charge of something against. Cf. 1. iv. 353 and M.M. v. i. 312. Moberly compares A.Y.L.I. II. vii. 174.

18. subscription] allegiance, submission, obedience. Cf. 1. ii. 24 (Q) and 111. vii. 65.

21. ministers] agents.

23. high-engender'd] engendered in the heavens. Kittredge thinks there is also a suggestion of the meaning 'sublime.'

23. battles] battalions.

Fool. He that has a house to put's head in has a good 25 head-piece.

The cod-piece that will house Before the head has any, The head and he shall louse; So beggars marry many.

The man that makes his toe Read What he his heart should make

What he his heart should make, Shall of a corn cry woe,
And turn his sleep to wake.

For there was never yet fair woman but she 35 made mouths in a glass.

## Enter KENT.

Lear, No, I will be the pattern of all patience; I will say nothing.

Kent. Who's there?

25. put's] F; put his Q. 31. The] That F 3, 4. 33. of] F; haue Q. 35. but] hut Q uncorr. 36. S.D.] F after 37 Q. 37. pattern] patience F 3, 4.

25. put's] put his.

26. head-piece] a pun (a) a helmet, a covering for the head, (b) a head, i.e. brain.

27. cod-piece] part of male attire, worn by men in front of the close-fitting hose; it is here used for the phallus.

27-30. The ... many] The man who satisfies his sexual appetites before he has a house to live in will end up by marrying a wife, and share her lice. Danby, op. cit. p. 111, suggests that l. 30 refers to the beggar's long train of doxies, and he compares the rake's progress described by Edgar III. iv. 85 ff., of the proud gallant who becomes a naked Bedlamite. But Poor Tom was perhaps a servingman, not a courtier.

31-4. The ... waks] The man who cherishes a mean part of his body to the exclusion of what is really worth

cherishing, shall suffer lasting harm, and from the very part he so foolishly cherished. The Fool is glancing at Lear's folly in casting out Cordelia and enriching her evil sisters. Kittredge quotes Greene, Euphues his Censure, 1587 (ed. Grosart, vi. 191): "Finding it folly to sett that at his heart which other set at their heele."

35-6. For . . . glass] Probably an irrelevant piece of nonsense, "such as was often used to distract attention from too keen a piece of satire." (Kittredge, following Furness.) The Fool is referring to the habit women have of practising pretty faces in a mirror; and may be glancing obliquely at the vanity and hypocrisy of Goneril and Regan.

37. I... patience] Cf. Leir, 755-6: "But he, the myrrour of mild patience,

Puts vp all wrongs, and neuer giues reply."

50

Fool. Marry, here's grace and a cod-piece; that's 40 a wise man and a Fool.

Kent. Alas! Sir, are you here? things that love night Love not such nights as these; the wrathful skies Gallow the very wanderers of the dark,

And make them keep their caves. Since I was man Such sheets of fire, such bursts of horrid thunder, Such groans of roaring wind and rain, I never Remember to have heard; man's nature cannot carry

Th' affliction nor the fear.

That keep this dreadful pudder o'er our heads,
Find out their enemies now. Tremble, thou
wretch,

That hast within thee undivulged crimes, Unwhipp'd of Justice; hide thee, thou bloody hand,

41. wise man] Pope; wiseman Q, F. 42. are] F; sit Q. 44. wanderers] F; wanderer Q. 45. make] F; makes Q. 47. never] F; ne're Q. 49. fear] F; force Q. 50. pudder] F; Powther Q I; Thundring Q 2, 3.

40. grace] the King's grace, i.e. the King; or an honourable man.

40. cod-piece] Douce remarks that the Fool "was usually provided with this unseemly part of dress in a more remarkable manner than other persons."

41. a wiss . . . Fool] "He leaves it to Kent to decide which is which" (Kittredge). After the Fool's allusion to the King as a codpiece in l. 27, the audience, too, will share the ambiguity.

44. Gallow] terrify. It is now used only in S.W. Midland dialect, and by whale-fishers.

44. wanderers . . . dark] wild beasts.

45. And . . . caves] Cf. III. i. 12.

46. bursts] peals.

48. carry] bear, endure.

49-60. Let . . . sinning Baldwin,

op. cit. ii. 532, compares Juvenal, Satires, xiii. 223-6.

50. pudder] hubbub, turmoil. Lamb preferred this reading to that of Q. Steevens quotes Beaumont and Fletcher, The Scornful Lady, II. ii. (ed. Glover, i. 251):

"Some fellows would have cryed now, and have curst thee,

and faln out with their meat, and kept a pudder."

Mr. F. Kermode calls my attention to the pothering pole used in Herefordshire for knocking down cider apples. He suggests that Lear may be alluding to the shower of missiles from above when the pothering pole is plied. This, however, is improbable.

51. Find . . . now] "by the terror which such offenders must show" (Kittredge).

53. of ] by.

65

70

Thou perjur'd, and thou simular of virtue That art incestuous; caitiff, to pieces shake, 55 That under covert and convenient seeming Has practis'd on man's life; close pent-up guilts, Rive your concealing continents, and cry These dreadful summoners grace. Lam a man More sinn'd against than sinning.

Kent. Alack! bare-headed!

Gracious my Lord, hard by here is a hovel; Some friendship will it lend you 'gainst the

Repose you there while I to this hard house,— More harder than the stones whereof 'tis rais'd, Which even but now, demanding after you, Denied me to come in,—return and force Their scanted courtesy.

Lear.

My wits begin to turn. Come on, my boy. How dost, my boy? Art cold? I am cold myself. Where is this straw, my fellow? The art of our necessities is strange,

54. simular]  $F_i$ ; simular man  $Q_i$ ,  $g_i$ ; simulier man  $Q_i$ 3. 55. to]  $F_i$  in  $Q_i$ 58. concealing continents]  $F_i$ ; concealed centers Q. 57. Has] F; hast Q. 60. than F 1, 2, 3; their Q. 63. while F; whilst Q. harder than] F; hard then is Q. stones] F; stone Q. 65. you] F; me Q. 67. wits begin] F; wit begins Q.

54. perjur'd] perjured one, periurer.

tempest;

54. simular] simulator, counterfeiter. This is more common as adj. (hence the Q reading) but N.E.D. quotes Tindale: "Christ ... calleth them ypocrites, that is to saye Simulars."

55. caitiff] wretch.

55. to . . . shake Cf. A.W. IV. iii.

56. seeming] hypocrisy. Cf. M.M. 11. iv. 150.

57. practis'd on] plotted against. Cf. Hen. V. II. ii. 99.

57. guilts] crimes.

58. Rive . . . continents] burst the covering that hides you. Cf. A.C. IV. xiv. 40.

58-9. cry . . . grace] cry for mercy

from the dread ministers of vengeance; a summoner was an officer who haled offenders before the ecclesiastical courts.

59-60. I... sinning] I, as opposed to the hypocritical sinners described in this speech.

62. lend] afford.

63. hard] cruel.

65. Which] the owners of which; or the people in it. Cf. II. ii. I.

65. demanding after] asking for.

66. Denied . . . in] refused me admittance. Cf. W.T. v. ii. 139.

70. The . . . strange] Necessity has a strange power of transforming, like that of the Alchemists who changed lead into gold. Florio, op. cit. vi. 299 says: "Nature hath like a kinde mother observed this,

And can make vile things precious. Come, your hovel. Poor Fool and knave, I have one part in my heart That's sorry yet for thee. He that has and a little tiny wit, Fool. With hey, ho, the wind and the rain, Must make content with his fortunes fit, Though the rain it raineth every day.

Lear. True, boy. Come, bring us to this hovel.

Exeunt Lear and Kent.

Fool. This is a brave night to cool a courtezan.

I'll speak a prophecy ere I go: 80 When priests are more in word than matter; When brewers mar their malt with water; When nobles are their tailors' tutors Tenning and with No heretics burn'd, but wenches' suitors; When every case in law is right; 85 <sup>1</sup> No squire in debt, nor no poor knight;

71. And] F; that Q. vile] Pope; vilde Q, F. your] F; you Q. 72. in] F; of Q. 73. That's sorry] F; That sorrowes Q. 74. has and] F has Q. 75. hey, ho] height-ho F 2, 3, 4. 77. Though] F; for Q. 78, boy] F; my good boy Q. S.D.] Capell; Exit F; not in Q. This . . . time F; not in Q.

that such actions as shee for our necessities hath enjoyned unto us, should also be voluptuous unto us." (Cited G. C. Taylor. See Appendix, p. 249).

74. He . . . wit] An adaptation of Feste's Song, T.N. v. i. 398, and probably sung by the same actor. The Fool may be referring to Lear, or to himself.

78. True] Lear admits that he must make his happiness fit his fortunes.

78. bring] conduct.

79. brave] fine, suitable. This line, and the rest of the scene is omitted by Q, and some have thought it to be an interpolation.

80. a prophecy] The verses that follow are a parody of some pseudo-Chaucerian verses to be found in Puttenham, Arte of English Poesie

(ed. Arber, p. 232). Thynne's edition of Chaucer prints them as follows:

"When faithe fayleth in preestes

And lordes hestes are holden for

And robbery is holden purchace And lechery is holden solace

Than shal the londe of albyon Be brought to great confusyon."

Warburton pointed out that 81-4 refer to the actual state of affairs, while 85-90 are Utopian. suggested, perhaps rightly, that 91-2 should be inserted after 84.

83. tutors] teaching them their job. Kittredge cites T.S. IV. iii.

84. burn'd] there is a punning reference to the pox.

10

When slanders do not live in tongues;
Nor cut-purses come not to throngs;
When usurers tell their gold i' th' field;
And bawds and whores do churches build;
Then shall the realm of Albion
Come to great confusion:
Then comes the time, who lives to see't,
That going shall be us'd with feet.
This prophecy Merlin shall make; for I live 95
before his time.

[Exit.

## SCENE III.—[A Room in Gloucester's Castle.]

Enter GLOUCESTER and EDMUND, with lights.

Glou. Alack, alack! Edmund, I like not this unnatural dealing. When I desir'd their leave that I might pity him, they took from me the use of mine own house; charg'd me, on pain of perpetual displeasure, neither to speak of him, entreat for him, or any way sustain him.

Edm. Most savage and unnatural!

Glou. Go to; say you nothing. There is division between the Dukes, and a worse matter than that. I have receiv'd a letter this night; 'tis dangerous to be spoken; I have lock'd the letter in my closet. These injuries the King

#### Scene III

A... Castle] Rowe, subst.; not in Q, F.

F; Enter Gloster and the Bastard Q.

with lights] Q; not in F.

took] tooke me Q 1.

4. perpetual] F; their Q; their perpetual Jennens.

6. or] F; nor Q.

8. There is] F; There's a Q.

9. between] F; betwixt Q.

89. *tell*] count.

go. do . . . build] as a sign of repentance.

94. going . . . feet] feet shall be used for walking.

95. Merlin] Shakespeare probably derived his knowledge of Merlin's prophecies from Holinshed. Bethell, Shakespeare and the Popular Dramatic Tradition, 1946, p. 86, points out that the Fool's concluding remark

makes him step out of the remote period as a contemporary.

### Scene III

1-2. unnatural dealing] Sidney uses the phrase "vnnaturall dealings" in the story Shakespeare used for his underplot. Cf. Introduction, p. xxxvii.

3. pity] take pity on, relieve.

6. sustain] care for.

9. worse] i.e. the French invasion.

now bears will be revenged home; there is part of a power already footed; we must incline to the King. I will look him and privily relieve 15 him; go you and maintain talk with the Duke, that my charity be not of him perceiv'd. If he ask for me, I am ill and gone to bed. If I die for it, as no less is threatened me, the King, my old master, must be reliev'd. There is 20 strange things toward, Edmund; pray you, be careful.

[Exit.

Edm. This courtesy, forbid thee, shall the Duke Instantly know; and of that letter too:

This seems a fair deserving, and must draw me

That which my father loses; no less than all:

The younger rises when the old doth fall. [Exit.

13. there is  $F_i$  ther's Q. 14. footed  $F_i$  landed Q. 15. look  $F_i$  seeke Q. 18. If  $F_i$  though Q. 19. for it  $P_i$  for't Q. 21. strange things  $P_i$  some strange thing Q. 25. draw me draw to me Q 2, 3. 27. The  $P_i$  then Q. doth  $P_i$  doe Q.

# SCENE IV.—[The Heath. Before a Hovel.]

Enter LEAR, KENT, and Fool.

Kent. Here is the place, my Lord; good my Lord, enter:

The tyranny of the open night's too rough

[Storm still.

Lear.

Let me alone.

Kent. Good my Lord, enter here.

Lear.

For nature to endure.

Wilt break my heart?

Scene IV

The Heath . . . Hovel] Rowe, subst.; not in Q, F.

7. F; not in Q.

4. here] F; not in Q.

13. home] to the full.

14. footed] landed. Cf. m. i. 32 and note.

14. inclins to] take the side of. Cf. W.T. 1. ii. 304.

15. look] seek for. Cf. A.Y.L.I.
11. v. 34.

17. of] by.

18-19. If . . . it] Gloucester, who had earlier offered reasons of policy (12-15), now displays some moral stamina for the first time.

20. is] a singular verb is often followed by a plural subject. There is no need to adopt the Q reading.

21. toward] impending.

23. forbid] forbidden.

25. fair deserving] an action which will deserve to be rewarded.

#### Scene IV

2. open night] night in the open.

4. Wilt . . . heart?] Steevens suggests that Lear is addressing his

Kent. I had rather break mine own. Good my Lord, enter.

5

10

15

20

Lear. Thou think'st 'tis much that this contentious storm Invades us to the skin: so 'tis to thee;

EBut where the greater malady is fix'd,

The lesser is scarce felt. I Thou 'ldst shun a bear;

But if thy flight lay toward the roaring sea, Thou 'ldst meet the bear i' th' mouth. When the

mind's free

The body's delicate; this tempest in my mind

Doth from my senses take all feeling else

Save what beats there—filial ingratitude!

Is it not as this mouth should tear this hand

For lifting food to 't? But I will punish home:

No, I will weep no more. In such a night,

To shut me out? Pour on; I will endure.

In such a night as this? O Regan, Goneril!

Your old kind father, whose frank heart gave all.—

O! that way madness lies; let me shun that; No more of that.

Kent.

Good my Lord, enter here.

6. contentious P; crulentious P uncorr. P 2, 3; tempestious P corr. 7. skin: so] Rowe; skinso: P 1; skin so: P 2; skin, so: P 3, 4; skin, so P 9. Thou'dst] P; thou wouldst P 2, 3. 10. thy] they P 1. lay] light P 4. roaring] P; raging P0 uncorr., P1, so 11. i' th'] P2; it'h P2. 12. this] P3 uncorr., P4 uncorr., P5 uncorr., P5 uncorr., P6 uncorr., P7 uncorr., P8 there. P9 uncorr., P

own heart; but Lear's next speech explains the meaning. He thinks that by remaining outside in the storm, he will have his thoughts distracted from the ingratitude which will otherwise break his heart.

8-9. But . . . felt] Cf. Cymb. IV. ii.

11-14. When . . . ingratitude] Cf. Appendix, p. 252.

11. free] at ease. Cf. Oth. III. iii. 340; Middleton and Rowley, A

Fair Quarrel, 1. i. 399: "Then 'tis no prison when the mind is free."

12. delicate] sensitive, averse to pain.

14. beats] a quibble: (a) throbs, think laboriously. Cf. Temp. 1. ii. 176, (b) rage, as of a tempest. 14. there—filial ingratitude] As

14. there—theat ingratitude] As Delius pointed' out, "filial ingratitude" is in apposition to "what beats there."

16. home] Cf. III. iii. 14.

Lear. Prithee, go in thyself; seek thine own ease:

This tempest will not give me leave to ponder On things would hurt me more. But I'll go in.

[To the Fool.] In, boy; go first. You houseless

poverty,—

Nay, get thee in. I'll pray, and then I'll sleep.

[Fool goes in. Poor naked wretches, whereso'er you are,

That bide the pelting of this pitiless storm,

How shall your houseless heads and unfed sides,

Your loop'd and window'd raggedness, defend you

From seasons such as these? O! I have ta'en

Too little care of this. Take physic, Pomp; Look look

Expose thyself to feel what wretches feel, pour

That thou mayst shake the superflux to them,

And show the Heavens more just.

Edg. [Within.] Fathom and half, fathom and half!

Poor Tom! [The Fool runs out from the hovel.]

Fool. Come not in here, Nuncle; here's a spirit.

Help me! help me!

40

23. thine own] F; thy one Q I; thy owne Q 2. 26. S.D.] Johnson; not in Q. 26-7. In, boy . . . sleep] F; not in Q. poverty—] Rowe; pouertie. F. 27. S.D.] Johnson; Exit F (after 26); not in Q. 29. storm] F; night Q. 37-8. Fathom . . . Tom] F; not in Q. 37. S.D.] Theobald; not in F. 38. S.D.] Theobald (after 40); Enter Edgar and Foole (after 36.) F.

26. houseless poverty] the abstract for the concrete; the phrase is expanded in 28 ff.

27. pray] the prayer is not to the gods, but to the poor.

29. bide] endure. Cf. T.N. п. iv. 97.

30-1. How . . . raggedness] D. G. James, The Life of Reason, 1949, p. 147, comments: "If the reader will read the . . . lines carefully, and will bear in mind that 'house' is two words and not one, having in its second and little known meaning the sense of 'textile covering'; if also he will consider the phrases 'unfed sides' and 'loop'd and window'd raggedness,' he will see what a fusion of ideas is here; the

body as the house of the soul and the house as protection for the body are ideas fused in the way I have spoken of."

31. loop'd and window'd] full of holes and openings. The original meaning of window appears to have been wind-eye, i.e. eye, or hole, to admit the wind.

33-6. Take...just] Cf. Gloucester's words, rv. i. 66-71.

35. superflux] superfluity. Cf. Appendix, p. 253.

36. And . . . just] Cf. Leir, 1909, "The heavens are just"; and v. iii. 170.

37. Fathom . . . half] suggested by the floods of rain.

Kent. Give me thy hand. Who's there?

Fool. A spirit, a spirit: he says his name's poor Tom.

Kent. What art thou that dost grumble there i' th' straw? Come forth.

# Enter EDGAR disguised as a madman.

Edg. Away! the foul fiend follows me! Through 45 the sharp hawthorn blow the winds. Humh! go to thy bed and warm thee.

Lear. Didst thou give all to thy daughters?

And art thou come to this?

Edg. Who gives any thing to poor Tom? whom the 50 foul fiend hath led through fire and through flame, through ford and whirlpool, o'er bog and

42. A spirit, a spirit]  $F_i$ ; A spirit  $Q_i$  name is  $Q_i$ ,  $Q_i$ , 43. i' th']  $F_i$ ; in the  $Q_i$ , 44. S.D.] Capell; not in  $Q_i$ ,  $F_i$ , 46. blow]  $F_i$ ; blowes  $Q_i$ , winds]  $F_i$ ; cold wind  $Q_i$ . Humh!]  $F_i$ ; Humph Rowe; not in  $Q_i$ . 47. bed]  $F_i$ ; cold bed  $Q_i$ . 48. Didst . . . daughters?]  $F_i$ ; Hast thou given all to thy two daughters?  $Q_i$ ; Didst . . . two daughters? Singer. 51. through fire]  $Q_i$ : though Fire  $F_i$ . 51-2. through flame]  $F_i$ ; not in  $Q_i$ . 52. ford] foord  $Q_i$ ; Sword  $P_i$ ; Swamp Collier  $MS_i$ . whirlpool  $P_i$ ; whirlipoole  $P_i$ ,  $P_i$ .

45-6. Through . . . winds] Cf. "The Friar of Orders Grey," l. 95 (see Percy's Reliques):

"Through the hawthorn blows the cold wind,

And drizzly rain doth fall."

46. Humh! E. A. Armstrong, op. cit. p. 45, points out that "Shakespeare uses the word in twenty contexts and in twelve of these there is death or sleep imagery." Cf. I. ii. 55-6.

47. go . . . thee] Cf. T.S. Induction. i. 10, where nearly the same words are used: "Go by, Jeronimy; go to thy cold bed, and warm thee." In this parallel passage, as Theobald points out, there are allusions to Kyd's Spanish Tragedy (ed. Boas III. xii. 31; II. v. 1). See also note on III. iv. 101 post. The Q reading, accepted by most editors, was probably a corruption caused by the familiarity of the Shrew passage, or "an interpolation by the actor to get an antithesis " effective (Duthic). Staunton says the phrase "go to thy cold bed " means only " go cold to bed."

48. Didst...daughters?] Empson, op. cit. p. 137, comments: "Madness has come. No doubt the appearance of the wild Edgar... is the accident that made him unable to shun it any longer."

50. gives] Edgar takes his cue from Lear's give (48).

50-4. whom . . . pew] Theobald pointed out that the substance of these lines is to be found in Harsnett's Declaration. Cf. Appendix, p. 256. Steevens quoted Marlowe, Doctor Faustus, ed. Tucker Brooke, 632-4:

"then swordes and kniues, Poyson, gunnes, halters, and invenomd steele

Are layde before me to dispatch my selfe."

Kittredge cites Greene and Lodge, A Looking Glass for London, 1594 (ed. Collins, i. 204) S.D. "The Euill Angel tempteth him, offering the knife and rope."

quagmire; that hath laid knives under his pillow, and halters in his pew; set ratsbane by his porridge; made him proud of heart, to ride on a bay trotting-horse over four-inch'd bridges, to course his own shadow for a traitor. Bless thy five wits! Tom's a-cold. O! do de, do de, do de. Bless thee from whirlwinds, starblasting, and taking! Do poor Tom some charity, whom the foul fiend vexes. There could I have him now, and there, and there again, and there.

Storm still.

# Lear. What! has his daughters brought him to this pass?

53. hath] F; has Q. 55. porridge] F; pottage Q. 56. trotting-horse hyphened Steevens. four-inch'd] hyphened Capell. 58, 59. Bless] Q; 58-9. O . . . de] F; not in Q. 59-60. star-blasting] F; starreblusting Q. 62. and there and F, Q 2; and there and and Q 1. again] here again  $F_4$ . 62. and there]  $F_7$ ; not in  $Q_7$ . S.D.]  $F_7$ ; not in  $Q_7$ . 63. What! has] Duthie; Ha's  $F_7$ ; Has  $F_7$ , Has  $F_7$ , Have  $F_7$ ; What,  $F_7$ ; What! have Theobald. 64. Would'st F; didst Q. 'em] F; them Q.

54. pew] "a gallery in a house or outside a chamber window" (Kittredge).

55. porridge] broth. The modern meaning of the word was not used in Shakespeare's day.

56. trotting-horse] a horse trained to trot and amble in a stately and measured fashion.

Cf. 56-7. four-inch'd bridges] Jonson, The Magnetic Lady, v. viii. (ed. Herford and Simpson, vi. 589):

"a poore Squire . . . That talk'd in's sleepe; would

walke to Saint Iohn's wood, And Waltham Forrest, scape by

all the ponds, And pits i' the way; run over two-inch bridges;

With his eyes fast, and i' the dead of night!"

57. course] chase.

58. Bless] Duthie cites N.E.D. "bliss vb . . . trans. To give joy or gladness to . . . to gladden, make happy." The word became blended with bless in the 16th-17th centuries, but was derived from O.E. blissian. But see III. vi. 59, where the more usual word is employed, and III. iv. 59 where bless is more appropriate.

58. five wits] Malone points out that in Hawes, The Pastime of Pleasure, xxiv. 2, the five wits are enumerated as common wit, imagination, fantasy, estimation and memory. Cf. Sir John Davies, Nosce Teipsum

(ed. Grosart, 1876, pp. 70 ff.) for a similar list. The five wits were sometimes confused with the five senses, but Shakespeare distinguishes between them, as Malone points out. Cf. Sonnets, exli. 9-10:

"But my five wits nor my five senses can

Dissuade one foolish heart from serving thee."

59. do . . . de] He is presumably shivering. Cotgrave defines Friller, "To shiuer, chatter, or didder for cold."

59-60. star-blasting ] Cf. Harsnett, Appendix, p. 255.

60. taking infection, evil influences. Cf. II. iv. 165.

55

Couldst thou save nothing? Would'st thou give 'em all?

Fool. Nay, he reserv'd a blanket, else we had been 65 all sham'd.

Lear. Now all the plagues that in the pendulous air Hang fated o'er men's faults light on thy daughters!

Kent. He hath no daughters, Sir.

Lear./Death, traitor! nothing could have subdu'd nature / 70 To such a lowness but his unkind daughters.

Is it the fashion that discarded fathers Should have thus little mercy on their flesh? Judicious punishment! 'twas this flesh begot Those pelican daughters que with to leller

75

68. light] F; fall Q.

67-8. Now . . . faults] Boswell cites Tim. v. iii. 108-9; Schmidt compares The Birth of Merlin, IV. i. 220 (Shakes. Apoc.):

"Knowest thou what pendulous mischief roofs thy head?"

But there is a closer parallel with Harsnett, op. cit. p. 159. pendix, p. 256.

68. fated] invested with the power of fatal determination (Johnson). Cf. A.W. 1. i. 232, "the fated sky."

70. subdu'd nature] reduced his natural powers.

73. little . . . flesh] referring either to Edgar's wretchedness, or, more likely, to the pins and thorns in his

75. pelican Cf. Leir, 512-13:

" I am as kind as is the Pellican That kils it selfe, to saue her young ones liues."

Wright quotes Batman vppon Bartholome, ed. 1582, fol. 186: "The Pellican loueth too much her For when the children bee haught, and begin to waxe hoare, they smite the father and the mother in the face, wherfore the mother smiteth them againe and slaieth them. And the thirde daye the mother smiteth her selfe in her side that the bloud runneth out, and sheddeth that hot bloud vppon the bodies of her children. And by virtue of the bloud the birdes that were before dead, quicken againe." Green, Shakespeare and the Emblem Writers, p. 395, cites Whitney, Choice of Emblems, p. 87:

"The Pellican, for to reuiue her younge,

Doth pierce her breast, and geue them of her blood." He also cites Reusner, ii. 73, where

the pelican is compared to a king: "For people and for sanctioned

law heart's life a king will pour;

So from this blood of mine do I life to my young restore."

In some references to the pelican, it is said that the mother bird does not revive her young ones with her blood, but feeds them with it. Cf. Edward III, III. v. 110-13 (Shakes. Apoc. p. 90):

"A Pellican, my Lord,

Wounding her bosome with her crooked beak,

That so her nest of young ones may be fed

With drops of blood that issue from her hart."

Lear seems to go further, and imply that the young pelicans strike at the

Edg. Pillicock sat on Pillicock hill:

Alow, alow, loo, loo!

mse

Fool. This cold night will turn us all to fools and madmen.

Edg. Take heed o' th' foul fiend. Obey thy parents; & keep thy word's justice; swear not; commit not with man's sworn spouse; set not thy sweet heart on proud array. Tom's a-cold.

Lear. What hast thou been?

Edg. A servingman, proud in heart and mind; that 85

76. on] one Q 3. Pillicock] F; pelicocks Q 1, 2; pelicacks Q 3. 77. Alow, alow] F; Halloo, halloo Theobald; a lo Q. 80. o'th'] F; at' h Q 1; of the Q 2, 3. 81. word's justice] words lustice F 1; words iustly Q; word, Justice F 2, 3, 4. word justly Pope. 82. set not] set on F 3, 4. 82-3. sweet heart] Q; Sweet-heart F.

breasts of the old ones, to drain their life out. Green, op. cit. p. 426, on l. 76, quotes Augustine, Confessions, 1. xii. "De peccante me ipso juste retribuebas mihi. Jussisti enim, et sic est, ut poena sua sibi sit omnis inordinatus animus" (by my own sin Thou didst justly punish me). With this may also be compared v. iii. 170-1. Finally, a writer in N.Q. 15 Oct. 1904, pp. 310-11, points out that St. Thomas Aquinas refers in Dante's Paradiso, xxv. 113, to "nostro Pellicano," i.e. Christ.

76. Pillicock . . . hill] Collier cites Ritson, Gammer Gurton's Garland:

"Pillycock, Pillycock sat on a hill; If he's not gone, he sits there still."

This may belong to a later date than Edgar's rhyme, which was doubtless suggested by pelican. Pillicock was a term of endearment, meaning 'darling' (Florio), 'prettie knaue' (Cotgrave). But it is also used as a synonym for phallus. Cf. Rabelais (Tudor Translations), i. 56; Florio, World of Words, thus translates Puga.

77. Alow . . . loo!] Variously explained. "A wild 'halloo' as if he were calling a hawk." Cf. \* Ham. I. v. 116 (Kittredge); "A cry to excite dogs" (Craig). Cf.

T.C. v. vii. 10; "the noise of the Bedlam's horn" (Perrett). Perhaps it is intended as the refrain of the song.

80-3. Obey . . . array] Edgar recites a kind of catechism.

81. word's justice] Most editors adopt Pope's improvement of the Q reading but Schmidt, Harrison, and Duthie follow F. Duthie interprets: "Keep the justice of thy words." Schmidt, similarly: "Be as just in deeds as in words." (Cf. Catechism: "To be true and iuste in al my dealynge.") Perhaps in this passage, depending for its effect on echoes from the scriptures and the prayerbook, the simpler reading is to be perferred.

81. commit] i.e. adultery, as in the 7th Commandment, and Oth. iv. ii. 72.

83. proud array] Noble, op. cit. compares I Tim. ii. 9: "Likewise also the women, that they aray themselues in comely apparell . . . not in braided heare, either golde, or pearles, or costly aray."

85. servingman] Knight supposes this to be a cavaliere servente, a lover (Cf. T.G. II. iv. 106). Schmidt supposes it to be used in the ordinary sense of servant. Craig quotes

curl'd my hair, wore gloves in my cap, serv'd the lust of my mistress' heart, and did the act of darkness with her; swore as many oaths as I spake words, and broke them in the sweet face of Heaven; one that slept in the contriving of lust, and wak'd to do it. Wine lov'd I deeply, dice dearly, and in woman out-paramour'd the Turk: false of heart, light of ear, bloody of hand; hog in sloth, fox in stealth, wolf in greediness, dog in madness, lion in prey. Let not the creaking of shoes nor the rustling of silks betray thy poor heart to woman: keep thy foot out of brothels, thy hand out of plackets, thy pen from

91. deeply] Q; deerely F. 93-4. of hand] hand F 2; handed F 3, 4. 96. rustling] F; ruslings Q 1; ruslings Q 2, 3. silks] sickles Q 3. 97. woman] F; women Q. 98. brothels] F; brothell Q. plackets] F; placket Q.

Cocles, *Physiognomis*, Sig. A, iii. 9: "A courtier or servingman." Shake-speare may have intended either, as Edgar's account would fit either a fashionable lover or a servant who turned his good looks to account.

86. curl'd my hair] Malone cites a Harsnett passage. See Appendix, p. 254.

86. wore . . . cap] favours from his mistress. Cf. T.C. iv. iv. 73.

90. contriving] plotting, presumably in his sleep.

91-2. Wine . . . woman] Cf. Florio, Second Fruites, p. 105:

"Shun wine, dice, and letchery, Else will you come to beggery." 92. out-paramour'd] had more mistresses than.

92-3. the Turk] the Grand Turk, the Sultan.

93. light of ear] credulous of evil, ready to listen and receive malicious reports (Johnson). Kittredge cites The Schole-House of Women, 43-9 (ed. Hazlitt, Early Popular Poetry, iv. 107):

"So light of eare they be and sowre,

That of the better they neuer record,

The worse reherce they word by word."

94-5. hog . . . prey] The Seven Deadly Sins were often figured under the names of animals. Malone cites a Harsnett passage. Cf. p. 254. Florio, Second Fruites, p. 165, has a similar list: "lyon for surguedry, goate for letcherie, dragon for crueltie."

95. prey] preying.

96. creaking] Creaking shoes were fashionable. Kittredge cites Rowley, A Shoo-maker a Gentleman, II. i, in which a shoemaker tells Leodice that he has made her a "tunable heele"... "A creake Madam, for a Musicall creake nere a Boy in Feversham yet went beyond me."

97-9. keep . . . books] Florio, Second Fruites, pp. 99-105, has a number of similar injunctions.

98. plackets] a placket was an opening in a petticoat, jocosely derived by Middleton (Any Thing for a Quiet Life, II. ii) from "placet: a placendo, a thing or place to please." It was also used as a synonym for wench.

lenders' books, and defy the foul fiend. Still through the hawthorn blows the cold wind; 100 says suum, mun, hey no nonny. Dolphin my boy, boy; sessa! let him trot by. [Storm still.]

Lear. Thou wert better in a grave than to answer

99. books] F; booke Q. 100. the hawthorn] thy Hawthorn F 3, 4. 101. says suum, mun] F; not in Q. hey no nonny] Eccles; ha, no, nonny Steevens; hay no on ny Q; nonny F. 102. boy, boy] F; boy, my boy Q. sessa!] Malone; sessy F; cease Q 1; cease Q 2; ceas Q 3. S.D.] F; not in Q. 103. Thou] F; Why thou Q. a] F; thy Q.

99. lenders] moneylenders.

101. suum] imitating the noise of the wind.

101. hey no nonny] presumably the refrain of a song. Cf. M.A. II. iii. 71. Whiter in an unpublished note points out that in Fletcher, The Humorous Lieutenant, IV. iv (ed. Glover and Waller, ii. 347) the phrase is used, as here, in proximity to placket:

"Was that brave Heart made to pant for a placket? . . .

That noble Mind to melt away and moulder

For a hey nonny nonny!"

See also The Wit of a Woman, 1604, C. l. v: "These dauncers sometimes do teach them trickes above trenchmore, yea and sometimes such lavoltas, that they mount so high, that you may see their hey nonny, nony no." Drayton, Shepherd's Garland, 1593 (ed. Hebbel, i. 55) speaks of "These noninos of filthie ribauldry." J. M. Nosworthy suggests, privately, that the Q reading may be the best a reporter or compositor could do with 'Hayronomy' or 'heyronomy' (i.e. Jeronimy, Hieronimo). This and III. iv. 47 echo a passage from The Taming of the Shrew, in which Shakespeare gibes at The Spanish Tragedy: but in neither place does he use the name Hieronimo, unless Nosworthy's conj. is sound.

101. Dolphin] Steevens gives a

stanza from an old ballad written on some battle fought in France, in which Dolphin is the Dauphin. This was probably a fabrication; but as Jonson, Bartholomew Fair, v. IV. (ed. Herford and Simpson, VI. 127) uses the phrase "hee shall be Dauphin my boy" it is clear that Edgar was quoting from some song unless Jonson ballad, echoing Edgar. J. Crow has called my attention to the Newcastle Play of Noah (The Non-Cycle Mystery Plays, ed. O. Waterhouse, 1909, p. 25) which contains the following lines:

"I pray to Dolphin, prince of dead, Scald you all in his lead."

According to Holthausen, Dolphin means 'Dauphin' in this context, and he is identified with the devil because of the English hatred of the French. Edgar has just spoken of the fiend.

102. sessa!] Cf. T.S. Induction, 6; "let the world slide, sessa." Cf. also III. vi. 74 and IV. vi. 205 post. It is probably a mere interjection, perhaps an incitement to speed. Johnson thought it was the Fr. word cesses, pronounced cesses, and meaning "be quiet, have done." From the context and III. vi. 74, it would seem to mean rather "Off you go!"

103. Thou . . . better] It would be better for you to be.

with thy uncover'd body this extremity of the skies. Is man no more than this? Consider 105 him well. Thou ow'st the worm no silk, the beast no hide, the sheep no wool, the cat no perfume. Ha! here's three on 's are sophisticated; thou art the thing itself; unaccommodated man is no more but such a poor, bare, forked animal 110 as thou art. Off, off, you lendings! Come; unbutton here.

# Tearing off his clothes.

105. than]  $F_i$  but Q. 108. Ha]  $F_i$  not in Q. on's] ones Q 2, 3 11. lendings] Q corr.,  $F_i$  leadings Q uncorr., Q 2, 3. 111-12. Come . . . here]  $F_i$  come on bee true Q uncorr., Q 2, 3; come on Q corr. 112. S.D.] Rowe; not in Q, F. 113. contented]  $F_i$  content Q. 'tis]  $F_i$  this is Q. 114. wild] wide Jennens (conj. Capell).

104. answer] encounter, bear the brunt. Cf. Cor. 1. iv. 52.

104. extremity] extreme severity. Cf. W.T. v. ii. 129.

105-6. Is . . . well] Noble, op. cit. compares Heb. ii. 6. "What is man, that thou shouldest bee mindful of him? or the sonne of man, that thou wouldest consider him?"

106-11. Thou . . . lendings G. C. Taylor cites the following passages from Florio's Montaigne: "Miserable man; whom if you consider well what is he?" "Truely, when I consider man all naked . . . I finde we have had much more reason to hide and cover our nakedness than any creature else. We may be excused for borrowing those which nature had therein favored more than us . . . and under their spoiles of wooll, of haire, of feathers, and of silke, to shroud us." that our wisedome should learne of beasts, the most profitable documents, belonging to the chiefest and most necessary parts of our life. . . . Wherewith (with reason) men have done, as perfumers doe with oyle, they have adulterated her with so many argumentations, and sofisticated her." To these passages may be added: "man is the onely forsaken and out-cast creature, naked on the bare earth... having nothing to cover and arme himselfe withall but the spoile of others; whereas Nature hath clad and mantled all other creatures, some with huskes... with wooll,... with hides... and with silke...: whereas man only (Oh silly wretched man) can neither goe, nor speake, nor shift, nor feed himselfe, unlesse it be to whine and weepe onely, except hee be taught" (op. cit. iii. 250, 268; vi. 189-90; iii. 215-16).

107. beast] ox, or similar animal.
107. cat] the civet cat.

108. sophisticated] adulterated. See note to 106-11 above. Shakespeare does not use the word again.

109. unaccommodated] without the trappings of civilization. Cf. 2 Hen. IV. III. ii. 72-7; Oth. I. iii. 239; M.M. III. i. 14. It is never used by Shakespeare in the modern sense.

110. forked] two-legged. Falstaff, 2 Hen IV. 111. ii. 334, calls Shallow "a forked raddish with a head fantastically carved upon it."

111. lendings] borrowed articles.

112. unbutton here] Lear wishes to identify himself with the poor naked wretches, unaccommodated men.

Fool. Prithee, Nuncle, be contented; 'tis a naughty night to swim in. Now a little fire in a wild field were like an old lecher's heart; a small 115 spark, all the rest on 's body cold. Look! here comes a walking fire.

# Enter GLOUCESTER, with a torch.

Edg. This is the foul Flibbertigibbet: he begins at curfew, and walks till the first cock; he gives the web and the pin, squinies the eye, and makes 120 the hare-lip; mildews the white wheat, and hurts the poor creature of earth.

Swithold footed thrice the old; He met the night-mare, and her nine-fold;

116. on's F; in Q. 112. S.D.] F (after 112); Enter Gloster Q. 118. foul] F; foule fiend Q. Flibbertigibbet] F; Sriberdegibit Q uncorr.; fliberdegibek Q corr.; Sirberdegibit Q 2, 3. 119. till the Q; at F. 119. gives 120. and the pin, squinies Duthie (conj. Greg); gins Q uncorr., Q 2, 3. and the pin, squints F; the pin-queues Q uncorr.; & the pin, squemes Q corr.; the pin-queuer Q 2; the pinquever Q 3; and the pin, squinies conj. Anon ap. Com-121. hare-lip] F; harte lip Q uncorr., Q 2, 3; hare lip Q corr. bridge. 123. Swithold] F; swithald Q; St Withold 122. earth] the earth F 3, 4. old] wold Theobald (conj. Bishop). 124. He . . . night-mare] Q corr., F; a nellthu night more Q uncorr.; anelthu night Moore Q 2; anelthunight nine-fold] nine foles conj. Tyrwhitt; nine foals conj. Farmer. Moor O 2.

113. naughty] wicked.

114. fire] presumably he sees Gloucester's torch. Perhaps the sequence of thought would be improved if this sentence and the next were transposed.

114. wild] Jennens' emendation is unnecessary. Wild suggested the lecher's body, unfruitful, out of condition. It is just possible that Shakespeare wrote vilde = vile.

115. old lecher's] The Fool does not know that he is speaking of Gloucester, though the audience, from the previous scene, expects his arrival.

118. Flibbertigibbet] The name is taken from Harsnett. Cf. Appendix, p. 254.

119. first cock] midnight.

120. the web and the pin] cataract. Cf. W.T. 1. ii. 291. Cotgrave

explains taye as "a pin or web in the eye." Holland, Pliny, 1601, p. 229, speaks of "eyes dim and overcast either with the pin and web, or cataract."

120. squinies] Greg, Variants, pp. 165-7, argues that the F 'squints' may be a sophistication. The word squiny is used rv. vi. 138; and it is to be found in Armin, Nest of Ninnies, 1608 (ed. 1880, p. 48). In the same book (p. 45) he uses squened, and in The Italian Taylor (ed. 1880, p. 175) squeaning. Armin probably played the part of the Fool on the first production of King Lear.

121. white] nearly ripe. Cf. John, IV. 35: "the fields . . . white already to harvest."

123-7. Swithold . . . aroint thes] Kittredge explains these lines as a charm. "To recite how St. Withold

130

# Bid her alight, And her troth plight,

And aroint thee, witch, aroint thee!

Kent. How fares your Grace?

Lear. What's he?

Kent. Who's there? What is 't you seek?

Glou. What are you there? Your names?

Edg. Poor Tom; that eats the swimming frog, the toad, the todpole, the wall-newt, and the water; that in the fury of his heart, when the foul fiend rages, eats cow-dung for sallets; swallows the 135 old rat and the ditch-dog; drinks the green mantle of the standing pool; who is whipp'd from tithing to tithing, and stock-punish'd, and

125. her a-light]  $F_i$  her O light  $Q_i$ . 126. troth plight]  $Q_i$  troth-plight  $F_i$ . 127. aroynt]  $F_i$  arint  $Q_i$ . witch]  $Q_i$  corr.,  $P_i$  with  $Q_i$  uncorr.,  $Q_i$  2, 3. 138. todpole] Tod-pole  $P_i$  tode pold  $Q_i$  uncorr.,  $Q_i$  2, 3; tod pole  $Q_i$  corr.,  $Q_i$  tad-pole  $Q_i$  form. wall-newt]  $Q_i$  corr.,  $Q_i$   $Q_i$  wall-wort  $Q_i$  uncorr.,  $Q_i$   $Q_i$  3. 138. stock-punish'd]  $Q_i$  stockt, punish'd  $Q_i$ .

encountered the demon and her nine fold (her nine offspring) and subdued her, served as a charm against her power. He quotes from Thomas Blundevill, The Foure Chiefest Offices belonging to Horsemanshippe, 1571, xxiii, a charm, from "an olde Englyshe writer," containing the lines:

"He walked day so did he night, Untill he hir founde,

He hir beate, and he hir bounde, Till truely hir trouth she him plyght,

That she woulde not come within the night."

123. old] wold.

124. night-mare] an incubus, a demon from O.E. mare. It has no connection with the word meaning a female horse.

124. her nine-fold] Kittredge explains "her nine offspring"; Capell explains "her nine imps of familiars."

127. aroint] be gone. Cf. Macb. 1. iii. 6.

133. todpole] tadpole.

133. wall-newt] wall-lizard.

133. water] i.e. water-newt.

135. for sallets] as a substitute for salads. Hamlet uses the word for "something tasty" (II. ii. 462), and this subsidiary meaning adds point to Edgar's remark.

136. ditch-dog] dead dog thrown into a ditch.

136-7. green mantle] scum. Cf. M.V. 1. i. 89. Craig suggests it means duckweed, and it may mean water covered with weed.

137-8. whipp'd...tithing] a tithing was a district containing ten families. Vagabonds, under the statute of 1597, were liable to be whipped and sent from parish to parish, until they reached their own, if that could be determined.

138. stock-punish'd] punished by being put in the stocks. The F reading is awkward as it puts a general word, punished, sandwiched between two particular punishments, stocked and imprisoned.

imprison'd; who hath had three suits to his back, six shirts to his body,

Horse to ride, and weapons to wear,

But mice and rats and such small deer,

Have been Tom's food for seven long year.

Beware my follower. Peace, Smulkin! peace, thou fiend!

145

Glou. What! hath your Grace no better company?

Edg. The Prince of Darkness is a gentleman: Mo

Edg. The Prince of Darkness is a gentleman; Modo he's called, and Mahu.

139. had] Q; not in F. 143. Have] F; Hath Q. 144. Smulkin] F; snulbug Q; Smolkin Theobald (Harsnett). 148. Mahu] F; ma hu—Q.

139. three-suits] Cf. 11. ii. 14, and note.

142-3. But . . . year] Capell notes that this couplet is a version of one in the popular romance, Bevis of Hampton (ed. Kolbing, p. 74):

"Ratons and myce and soche smale dere,

That was hys mete that seven yere."

142. deer] game.

144. follower] familiar, fiend.

144. Smulkin] Cf. Harsnett, Appendix, p. 256.

147-8. The... Mahu] Cf. Harsnett. Appendix, p. 254. Blunden, Shakespeare's Significances (Bradby, Shakespeare Criticism, 1919-35, p. 331) suggests that Modo recalled a passage in Horace, Epistles, II. i:

"Ille per extentum funem mihi posse videtur

Ire poeta, meum qui pectus inaniter angit,

Irritat, mulcet, falsis terroribus implet,

Ut magus; et modo me Thebis, modo ponit Athenis."

Blunden argues that this passage led to the mention of "learned Theban" and "good Athenian" (161, 184) and to the later echo from one of Horace's Odes (III. vi. 82). Baldwin,

op. cit. ii. 520, quotes Drant's translation (1567) of Horace's lines:

"That poet on a stretched rope may walke and neuer fall,

That can stere vp my passions, or quicke my sprytes at all.

Stere me, chere me, or with false feares of bugges fill vp my brest,

At Athens now, and now at Thebes, by charminge make me rest."

Baldwin goes on to show that Cooper, Thesaurus, defines magus as "Dictio Persica, qua apud eos sapiens significatur, eos enim Persae magos vocant, quos Graeci philosophos, Latini sapientes . . . Cic. A wise man: a great learned philosopher." Cf. "philosopher . . . learned Theban (158, 161) Persian" (III. vi. 82). This theory may be supported by the fact that the chain of ideas could have been suggested by Harsnett, who quotes, and translates, a passage from Horace's next epistle:

"Dreames and Magicall affrights, Wonders, witches, walking sprights,

What Thessalian Hags can doe, All this seemes a iest to you."

The two passages are linked by their mention of terrors and magic.

Glou. Our flesh and blood, my lord, is grown so vile, That it doth hate what gets it.

150

Edg. Poor Tom's a-cold.

Glou. Go in with me. My duty cannot suffer
T' obey in all your daughters' hard commands:
Though their injunction be to bar my doors,
And let this tyrannous night take hold upon you,
Yet I have ventured to come seek you out
And bring you where both fire and food is ready.

Lear. First let me talk with this philosopher.

What is the cause of thunder?

Kent. Good my Lord, take his offer; go into th' house.

149. blood . . . vile] F; bloud is growne so vild my Lord Q. f50. gets it] it gets F 3, 4. 152, 177. a-cold] hyphened Rowe. 153. T'obey] F; to obey Q. 154. Though] Though all F 3, 4. 156. fire and food] F; food and fire Q. 160. Good my] F; my good Q. the house] Q; th' house F.

149-50. Our . . . gets it] Gloucester, reminded perhaps by some tone or inflection in his son's voice (Cowden Clarke) links Edgar's supposed villainy with that of Goneril and Regan.

149. Our . . . blood] humanity, our children.

150. gets] begets.

158. philosopher] the word could mean a natural scientist.

159. What . . . thunder?] This question was much discussed. G. S. Gordon, Shakespearian Comedy, 1944, pp. 126-8, points out that Lear mistakes Edgar for a professional wise man, acquainted with the secrets of Nature, such as were formerly kept by all kings. In the Middle Ages "one of the most popular forms of instructive reading was the dialogue and catechism." One such dialogue was called The Book of Sidrach, or The Sapunce of Nature. Gordon asserts that a 16th century translation contains such questions

as "What is the cause of eclipses? Why are the planets seven? Why has the snail a house?" Cf. 1. v. 27, 35 where the Fool, reversing the usual procedure, puts the 'reasons of nature' to his master. Boccus and Sydrac, the only version I have seen, contains the question (No. 122) "whereof cometh the thounder?" But though it mentions seven planets (No. 143) and "whereof snayles come" (No. 224) it does not seem to discuss the Fool's other questions. Ovid, Metamorphoses (tr. Golding, xv. 74 ff.) tells how Pythagoras taught

"The first foundation of the world: the cause of every thing:

What nature was: and what was God: whence snow and lyghtning spring:

And whether Jove or else the wynds in breaking clowdes doo thunder:

What shakes the earth: what law the starres doo keepe theyr courses under."

Lear. I'll talk a word with this same learned Theban. What is your study?

Edg. How to prevent the fiend, and to kill vermin. 24

Lear. Let me ask you one word in private.

Kent. Importune him once more to go, my Lord;

His wits begin t' unsettle.

Canst thou blame him?

Storm still.

His daughters seek his death. Ah! that good Kent; He said it would be thus, poor banish'd man! Thou say'st the king grows mad; I'll tell thee, friend,

I am almost mad myself. I had a son,

Now outlaw'd from my blood; he sought my life,

But lately, very late; I lov'd him, friend,

No father his son dearer; true to tell thee,

The grief hath craz'd my wits, What a night's this

I do beseech your Grace,—

Lear. O! cry you mercy, Sir. 175

Noble philosopher, your company.

Edg. Tom's a-cold.

Glou. In, fellow, there, into th' hovel: keep thee warm.

Lear. Come, let's in all.

Kent. This way, my Lord.

Lear.

I will keep still with my philosopher.

With him;

 161. talk] take F 3, 4.
 same] F; most Q.
 164. me] us F 3, 4.

 165. once more] F; not in Q.
 166. t'] F; to Q.
 S.D.] F; not in Q.

 167. Ah] F; O Q.
 171. he] a Q I.
 173. true] truth Q 2, 3.
 174. hath] has Q 2, 3.
 175. Grace,—] Capell; Grace. Q, F.
 175-6. mercy,

 Sir: Noble] F; mercy noble Q.
 178. into th'] F; in't Q I.

161. learned Theban] Jonson, Pan's Anniversary (ed. Herford and Simpson, vii. 532) uses the words: "Then comes my learned Theban, the Tinker, I told you of." This may be an echo of this scene; but it looks as though both Jonson and Shakespeare were using an expression, the meaning of which has been lost.

162. study] department of research. 163. prevent] use preventative measures against, avoid. 163. kill vermin] Blunden, op. cit. p. 332, compares III. vi. 22.

171. outlaw'd...blood] condemned to outlawry, through corruption of blood. Those subject to attainder (stain or corruption of blood) formerly suffered such loss. Cf. r Hen. VI. III. i. 159. Gloucester may merely mean, however, that Edgar has been disowned.

174. The ... wits] Cf. III. iv. 78.
175. cry you mercy] I beg your pardon.

Kent. Good my Lord, soothe him; let him take the fellow.

Glou. Take him you on.

Kent. Sirrah, come on; go along with us.

Lear. Come, good Athenian.

Glou. No words, no words: hush.

185

Edg. Child Rowland to the dark tower came,
His word was still: Fie, foh, and fum,
I smell the blood of a British man.

[Exeunt.

186. tower came] F; towne come Q.

# SCENE V.—[A Room in Gloucester's Castle.]

#### Enter CORNWALL and EDMUND.

Corn. I will have my revenge ere I depart his house. Edm. How, my lord, I may be censured, that nature thus gives way to loyalty, something fears me to think of.

#### Scene v

 $A \dots Castle$  Capell; not in Q, F. 1. my] not in F 3, 4. his] F; the Q; this Hanner.

181. soothe] humour. Cf. C.E. IV. iv. 82. The word is used by Harsnett, op. cit. p. 185.

186. Child . . . came] Probably a line from a lost ballad. The fragments quoted in Jamieson, Illustrations of Northern Antiquities, 1814, p. 402, and Child, English and Scottish Ballads, 1864, i. 245 are "manifestly of modern composition" (Kittredge).

186. Child] a candidate for knight-hood.

186. Rowland] Roland, Charlemagne's nephew, and the hero of The Song of Roland and other poems.

187. His . . . still] Edgar's remark, meaning "His watchword or motto was always" (Kittredge).

187-8. Fie . . . man] The Giant's speech from the story of Jack the Giant-Killer. It is given, by an intentional incongruity, to the heroic Child Rowland. Cf. Nash e, Hae with You to Saffron-Walden, 1596 (ed. McKerrow, iii. 37):

"O, tis a precious apothegmaticall Pedant, who will finde matter inough to dilate a whole daye of the first inuention of Fy, fa, fum, I smell the bloud of an Englishman."

Nashe's words whould serve as a warning to commentators. E. Yardley, N.Q. 30 May 1896, attempts to associate Rowland and the Giant. Helen was carried off by a sea-monster and immured in an enchanted castle. Her brother, Childe Rowland, traversed the seas in quest of her. She concealed him during the temporary absence of the monster. But the monster, when he returned, smelt the blood of a Christian man.

#### Scene v

- 2. How . . . censured] what people will think of me.
- 3. nature] my natural feelings as a son.
- 3-4. something . . . of] rather frightens me. Cf. 3 Hen. VI. v. ii. 2.

Corn. I now perceive it was not altogether your brother's evil disposition made him seek his death; but a provoking merit, set a-work by a reproveable badness in himself.

Edm. How malicious is my fortune, that I must repent to be just! This is the letter he spoke of, which approves him an intelligent party to the advantages of France. O Heavens! that this treason were not, or not I the detector!

Corn. Go with me to the Duchess.

Edm. If the matter of this paper be certain, you is have mighty business in hand.

Corn True or false, it hath made thee Earl of Gloucester. Seek out where thy father is, that he may be ready for our apprehension.

Edm., [Aside.] If I find him comforting the King, it will stuff his suspicion more fully. [Aloud.] I will persever in my course of loyalty, though the conflict be sore between that and my blood.

Corn. I will lay trust upon thee; and thou shalt find 24 a dearer father in my love. [Exeunt.

10. letter] Q; Letter which F. 12. this] F; his Q. were not] F; were Q. 20. S.D.] Theobald; not in Q, F. 21. S.D.] Duthie; not in Q, F. 25. dearer] Q; deere F. S.D.] F; Exit Q.

7-8. a provoking . . . himself] "a provoking merit" has been taken to mean "a virtue apt to be provoked," "a consciousness of his own worth which urged him on" and "an anticipative merit, a meritorious forestalling of crime by its punishment." Similarly "badness in himself" has been taken to mean Edgar's wickedness, and also Gloucester's. The passage should probably be interpreted: "Edgar's reprehensible wickedness was provoked to mete out to Gloucester the death that he deserved." Although Gloucester deserved to die, only an evil son would attempt to murder his father.

10. just] righteous, i.e. that he has revealed his father's treason.

11. approves him] proves him to be.

11. intelligent party] intelligencer, spy, providing information. Some take it to mean "well informed

11-12. to the advantages] for the assistance.

19. apprehension] arrest.

20. comforting] used in the legal sense of "supporting, helping." Lord Campbell says: "The indictment against an accessory after the fact, for treason, charges that the accessory 'comforted' the principal traitor after knowledge of the treason."

22. persever] continue. The accent is on the second syllable.

23. blood] natural feelings of a son.

# SCENE VI.—[A Chamber in a Farmhouse adjoining the Castle.]

#### Enter GLOUCESTER and KENT.

Glou. Here is better than the open air; take it thankfully. I will piece out the comfort with what addition I can: I will not be long from you.

Kent. All the power of his wits have given way to his impatience. The Gods reward your kindness! 5

[Exit Gloucester.

Enter LEAR, EDGAR, and Fool.

Edg. Frateretto calls me, and tells me Nero is an angler in the Lake of Darkness. Pray, innocent, and beware the foul fiend.

#### Scene VI

A... Castle...] Malone; A Chamber, Rowe; A Chamber, in a Farmhouse. Theobald; A Room in some of the out-buildings of the Castle. Capell.

S.D.] F; Enter Gloster and Lear, Kent, Foole, and Tom Q.
4. have] Q. F; has Pope; hath Capell. to his] F; to Q. reward] F; deserue Q; preserve conj. Capell.

Exit (after 3) F; not in Q.

Enter... Fool] F; at beginning of scene Q.

8, and] F; not in Q.

#### Scene VI

S.D.] Perret, comparing III. iv. 160, suggests that Theobald's placing of this scene in a farmhouse is wrong. Perhaps Capell's suggestion, "A Room in some of the outbuildings of the Castle" is better.

2. piece] eke. Cf. M.W. III. ii. 34. 4. have] Attracted into the plural

by the intervening wits (Kittredge).
6. Frateretto] Another name from

Harsnett. See Appendix, p. 254. 6-7. Nero . . . Darkness] Upton pointed out that according to Rabelais (ii. 30) Nero played on the hurdy-gurdy in hell; it was Trajan who angled (for frogs). But F. E. Budd, R.E.S. (1935), pp. 421-9, shows that Shakespeare's knowledge of Nero's angling was taken from Chaucer, The Monk's Tale, Il. 485-6;

and that the mention of Nero was suggested by Harsaett's Declaration. Immediately after the first mention of Frateretto, a Fiddler comes in to provide "musicke in hell." In the same context, Harsnett mentions the "stygian lake" and "a Caesars humor"; and there are later references to the bottomless pit. See Appendix, p. 254. Edith Sitwell, A Notebook on William Shakespeare, pp. 48-9, suggests "the lake of darkness" means "the bottomless depth of human nature" and she compares M.M. III. i. 93:

"His filth within being cast, he would appeare

A pond as deepe as hell."

She also suggests that Shakespeare had read Pausanias, Description of Greece, ii. 37, where he describes an

Fool. Prithee, Nuncle, tell me whether a madman be a gentleman or a yeoman?

10

Lear. A King, a King!

Fool. No; he's a yeoman that has a gentleman to his son; for he's a mad yeoman that sees his son a gentleman before him.

Lear. To have a thousand with red burning spits Come hizzing in upon 'em—

15

Edg. The foul fiend bites my back.

Fool. He's mad that trusts in the tameness of a wolf.

a horse's health, a boy's love, or a whore's oath.

Lear. It shall be done; I will arraign them straight. 20 [To Edgar.] Come, sit thou here, most learned justicer;

9. be] may be Q 2, 3. 12-15. Fool. No...him. Lear.] F; not in Q. 13. mad] not in F 3, 4. 16. hizzing] F; hiszing Q 1; hissing Q 2, 3. 'em-] Theobald; 'em. F; them. Q. 17-56. Edg. The foul ... 'scape] Q; not in F. 18. trusts] trust Q 3. 19. health] Q; heels Singer (conj. Warburton). 21. S.D.] Capell; not in Q; To the Fool Hanner. justicer] Theobald; Iustice Q.

attempt by Nero to sound the depth of the Alcyonian Lake, through which Dionysus went to Hell to fetch up Semele. It is unlikely that Shakespeare read Pausanias in the original, but it is possible that he read of Nero's experiment elsewhere. John Berryman, T.L.S., 30 March 1946, points out that Nero was guilty of matricide, and that Edgar, who speaks this line, is accused of parricide. Higgins, in the 1587 edition of The Mirror for Magistrates (Cordila, l. 370) mentions the "darkesome Stygian lake".

12-14. No . . . before him] Shakespeare is thought to have secured a coat of arms for his father. Schmidt suggests that there is a pun on mad and made.

15-16. To . . . upon 'em] See Harsnett, Appendix, p. 255.

16. hizzing] This form of hissing "suggests the whizzing sound of the redhot weapons as they are to be brandished by a thousand assailants" (Kittredge).

19. horse's health] Perhaps his

seller's account of his condition. But see T.S. 1. ii. 81 and 111. ii. 50-6. Warburton read "a horse's heels." Cf. Ray, *Proverbs*, ed. 1879, p. 546: "Trust not a horse's heels, nor a dog's tooth."

20. arraign] Lear suddenly abandons his intention of using armed force, and decides to bring his daughters to trial instead. Peacock, The Poet in the Theatre, 1946, p. 128, comments on the trial: "Lear, scarcely rescued from the fury of nature, his ideas scattered by suffering, conducts a trial of his daughters. It is an illumination that produces from the sub-conscious the effects of order. At the moment of greatest breakdown we are given a judgement that represents amidst chaos the memory of civilization. Moral assumptions are at the centre of tragedy."

21. justicer] P. A. McElwaine, N.Q. 23 Sept. 1911, suggests that this is a corruption of "Justiciar," a high officer in the time of William I, who took the king's place when

[To the Fool.] Thou, sapient sir, sit here. Now, you she foxes!

Edg. Look where he stands and glares! Want'st thou eyes at trial, madam?

Come o'er the bourn, Bessy, to me,-

Fool. [Sings.] Her boat hath a leak,
And she must not speak;

Why she dares not come over to thee!

Edg. The foul fiend haunts poor Tom in the voice 30 of a nightingale. Hoppedance cries in Tom's belly for two white herring. Croak not, black angel; I have no food for thee.

22. S.D.] Capell; not in Q; To Edgar Hanmer. Now] Q 2, 3; no Q 1. 24. he Q; she Theobald. Want'st] Q 2; wanst Q 1. 25-6. Wanst . . . eyes] Q: Wantonizeth thou conj. Staunton; Wanton'st thou eyes Jennens (conj. Seward). 25. trial] Q 2, 3; tral Q 1. 26. bourn] Camb.; boorne Capell; broome Q. 27. S.D.] Craig (conj. Camb). 28. speak; conj. Schmidt; speake, Q.

he was abroad. Cotgrave uses it as a synonym for "Justice." The word is actually an emendation of Theobald's. Cf. III. vi. 56 and IV. ii. 79; also Cymb. v. v. 214.

24. Look . . . glares] a fiend; or Lear.

24-5. Want'st . . . madam?] Do you want to have spectators at your trial, madam? Look where he, a fiend stands, and glares. K.D. (N.Q. 2 Dec. 1905) conjectures "worse than eyes at trol-madam." Cf. W.T. Iv. iii. 92. Steevens explained: "Do you want to attract admiration, even while you stand at the bar of justice?" Eccles gave the speech to Lear, changing he to she.

25. eyes] Bell, unnecessarily, thought this represented the crier's proclamation at the opening of court, Oyez.

26. Come . . . me] from a song in which a lover calls upon his sweetheart to come to him across a stream. Wager, The Longer thou Livest the More Fool thou Art, quotes from the same song:

"Com ouer the Boorne besse
My little pretie Besse,
Com ouer the Boorne besse to
me."

(Cf. Harleian Miscellany, ed. Park. x. 260.)

26. bourn] burn, brook. Capell's emendation.

27-9. Her . . . thee] The Fool improvises.

30. The . . . voice] Edgar pretends that the Fool's singing is that of a fiend disguised as a nightingale.

31. Hoppedance] Harsnett's form is 'Hoberdidance.'

31. cries] His stomach is rumbling because it is empty. Cf. III. ii. 14.

32. white herring] either pickled herring (Steevens); or fresh, unsmoked herring (Kittredge). Nashe, Lenton Stuffe, 1599 (ed. McKerrow, iii. 204) speaks of "herrings, which were as white as whales bone when hee hung them vp, nowe lookt as red as a lobster"; and, op. cit. p. 223: a white pickled herring? why it is meate for a Prince!"

32. croak] rumble. Cf. Harsnett Appendix, p. 256.

Kent. How do you, sir? Stand you not so amaz'd:

Will you lie down and rest upon the cushions?

Lear. I'll see their trial first. Bring in their evidence.

[To Edgar.] Thou robed man of justice, take thy place;

[To the Fool.] And thou, his yoke-fellow of equity, Bench by his side. [To Kent.] You are o' th' commission,

Sit you too.

40

Edg. Let us deal justly.

Sleepest or wakest thou, jolly shepherd?
Thy sheep be in the corn;
And for one blast of thy minikin mouth,
Thy sheep shall take no harm.

45

Purr, the cat is grey.

35. cushions] cushings Q 1. 36. in their] Q; in the Pope. 37. S.D.] Capell; not in Q. robed] robbed Q. 38. S.D.] Capell; not in Q. 39. S.D.] Capell; not in Q. o' th'] Q 2, subst.; ot'h Q 1. 41-2. justly. Sleepest] Theobald; iustly sleepest Q 1; iustly, sleepest Q 2. 46. Purr, the] Pur the Q; Purr! the most edd.

34. amaz'd] dumbfounded.

36. their evidence] those who are to testify against them.

37. robed] Edgar's blanket appears as judicial robes here, and later (82) as the Persian attire of a Magus.

38. yoke-fellow] partner. Cf. Henry V. iv. vi. 9. Harsnett uses several words hyphened with fellow.
39. Bench] Take your seat on the bench.

39. o' th' commission] commissioned as a justice. P.A. McElwaine points out that "we speak of commission of the peace,' but we also speak of commission of Assize.'"

42-5. Sleepest . . . harm] Probably a fragment, or an adaptation of an old song. Steevens quotes from Interlude of the Nature of the Four Elements, 1510: "Slepyst thou, wakyst thou geffery coke." Whiter, in an unpublished note, compares an obscure passage in T.G. 1. i. 77-80.

44. for one blast] Kittredge explains: "for the time it takes to play one strain on your shepheard's

pipe." But it is the corn, not the sheep, which will be harmed; and the phrase may mean "if only you will blow one strain on your pipe, your precious sheep will leave the cornfield, whatever damage they may have done." It may refer, ironically, to the shepherd's shout, rather than to his pipe.

44. minikin] delicate, dainty, feat, concinnus. It was also a musical term, as in the apocryphal Marlowe poem, ed. Cunningham, 1870, p. 271:

"I cannot lisp, nor to some fiddle sing.

Nor run upon a high stretched minikin."

Here it means the thin string of gut used for the treble string of the lute or viol, and hence shrill (N.E.D.).

46. Purr] The name was probably suggested by the name of one of Harsnett's demons (see Appendix, p. 254); but Edgar is referring to a demon or familiar in the shape of a grey cat, and this may be its noise, rather than its name.

Lear. Arraign her first; 'tis Goneril. I here take

my oath before this honourable assembly, she
kick'd the poor King her father.

Fool. Come hither, mistress. Is your name Goneril?

50

Lear. She cannot deny it.

Fool. Cry you mercy, I took you for a joint-stool.

Lear. And here's another, whose warp'd looks proclaim What store her heart is made on. Stop her there! Arms, arms, sword, fire! Corruption in the place! False justicer, why hast thou let her 'scape?

55

Edg. Bless thy five wits!

Kent. O pity! Sir, where is the patience now That you so oft have boasted to retain?

Edg. [Aside.] My tears begin to take his part so much, 60 They mar my counterfeiting.

Lear. The little dogs and all,

Tray, Blanch, and Sweetheart, see, they bark at me. Edg. Tom will throw his head at them. Avaunt, you curs!

65

48. she] not in Q 1. 52. joint-stool] ioyne stoole Q 1. 54. store] stuff conj. Jennens; stone Collier (conj. Theobald). made on] Capell; made an Q; made of Theobald. 59. retain] remain F 3, 4. 60. S.D.] Rowe; not in Q, F. 61. They] F; Theile Q 1; They'l Q 2, 3.

52. Cry . . . stool] This proverbial expression is found in J. Withal, Short Dictionary, 1554: "Antehac te cornua habere putabam, I cry you mercy, I took you for a joyn'd stool." It was a facetious apology for overlooking a person, "a ridiculous instance of making an offence worse, by a foolish and improbable apology" (Nares). Steevens cites Lyly, Mother Bombie, IV. ii: "I crie you mercy, I tooke you for a joynt stoole."

52. joint-stool] joyned stool; a low stool with three or four legs fitted into it, made by a joiner, as distinguished from a carpenter who works more on the rough.

It has been suggested (N.Q. 23 July 1904, p. 66) that the Fool may mean: "I took you for one of the bench, not a prisoner." Cf.

Narcissus, 1603, "Some of them are heires, all of good abilitye; I beseech your lordshipp with the rest of the ioyned stooles, I would say the bench, take my foolish iudgment, and lett them fine for it."

53. warp'd] perverse, unnatural, distorted by evil passions.

54. store] material, stock (Craig). Perhaps "of evil passions" is understood. But as the word could mean treasure, there may be an unintentional echo of Matt. vi. 21. Perhaps it should be emended to stuff (Jennens) or to stone (Theobald): the latter may be supported by III. vi. 79 and v. iii. 257; and r for n is a common misreading. Cf. collations of IV. ii. 21.

61. mar... counterfeiting] See Appendix, p. 253.

Be thy mouth or black or white,
Tooth that poisons if it bite;
Mastiff, greyhound, mongrel grim,
Hound or spaniel, brach or lym;
Or bobtail tike or trundle-tail;
Tom will make him weep and wail:
For, with throwing thus my head,
Dogs leap'd the hatch, and all are fled.

Do de, de, de. Sessa! Come, march to wakes and fairs and market-towns. Poor Tom, thy 75 horn is dry.

Lear. Then let them anatomize Regan, see what breeds about her heart. Is there any cause in

68-9. mongrel grim, Hound] Rowe, subst.; Mongrill, Grim, Hound F; mungril, grim-hound Q. 69. lym] Hanmer; him Q; Hym F. 70. Or] F; not in Q. tike] tight F 1, 2, 3. trundle-tail] Q; Troudle taile F. 71. him] F; them Q. 73. leap'd] leapt F; leape Q. 74. Do . . . de] F; loudla doodla Q. Sessa!] Malone; sese: F; not in Q.

68. grim] Ridley suggests that the comma before this word means that it conceals a kind of dog, and is not an adj. But the comma may merely indicate that the adj. applies to all three kinds of dog.

69. brach] Cf. 1. iv. 118.

69. *lym*] lymmer, a species of bloodhound, so called from the liam, or leather thong, by which he was led.

70. trundle-tail] or trindle-tail, a dog with a long drooping tail, which he seems to trundle along after him (Kittredge).

72. For . . . head] After this line in Edwin Booth's Prompt Book there is a S.D. "Throws straw crown to left." There is no warrant for this. It may mean that Edgar jerks his head at the imaginary dogs. In Gielgud's 1950 production Edgar made as though to lift his head from his shoulders. Two other suggestions occur to me: (i) Edgar throws his horn at them. As 'head' means the antlers of a deer it could be stretched to mean the ox's horn of Poor Tom. (ii) Edgar might put

his horn on his head, and pretend he is an ox attacking the dogs with it.

73. hatch] the lower half of a divided door. "To leap the hatch" means to make a hurried exit.

74. Do . . . de] Cf. III. iv. 59. 74. Sessa] Cf. III. iv. 102.

74-5. Come . . . market-towns] Steevens suggests this is a line from a song in which a vagabond calls upon a companion to accompany him on his rounds.

75-6. thy . . . dry] Aubrey, Natural History of Wiltshire, ed. 1847, p. 93, mentions that "Bedlam beggars wore about their necks a great horne of an ox in a string or bawdrie, which, when they came to an house for almes they did wind, and they did put the drink given them into this horne whereto they did put a stopple." This was the formula used in begging for a drink; but Edgar also means that he is unable to play his part any longer (Steevens).

77-8. what . . . heart] as though her heart had become as hard as horn.

nature that make these hard hearts? [To Edgar.] You, sir, I entertain for one of my hundred; only I do not like the fashion of your garments: you will say they are Persian; but let them be chang'd.

Kent. Now, good my Lord, lie here and rest awhile.

Lear. Make no noise, make no noise; draw the 85 curtains: so, so. We'll go to supper i' th' morning.

Fool. And I'll go to bed at noon.

#### Re-enter GLOUCESTER.

Glou. Come hither, friend: where is the King my master? Kent. Here, Sir; but trouble him not, his wits are gone. 90 Glou. Good friend, I prithee, take him in thy arms;

I have o'erheard a plot of death upon him. There is a litter ready; lay him in't,

79. make] F; makes Q. these hard hearts?] Rowe; these hard-hearts. F; this hardnes Q. 79. S.D.] Capell not in Q, F. 80. for] F; you for Q. 81. garments] garment Q 2, 3. you will] F; youle Q. 82. Persian] F; Persian attire Q. 84. and rest] Q; not in F. 86. so, so] F; so, so, so Q. 87. morning.] F; morning, so, so, so, Q. 88. And . . . noon] F; not in Q. S.D.] Q; after  $\theta$ 3 F. 93. in't] in it Q 2, 3.

79. make] subjunctive (Schmidt). Cf. Abbott \*367.

80. entertain] engage, take into service. Cf. J.C. v. v. 60.

80. hundred] i.e. the hundred knights. But one of Harsnett's devils was a Centurion and "had a hundred vnder his charge." Cf. Appendix, p. 254.

82. Persian] Horace, Odes, i. 38. Cf. note on III. iv. 147. A Persian embassy visited England early in James I's reign.

83. chang'd] Carter, Shakespeare and Holy Scripture, points out that Shakespeare may have been influenced by Dan. vi. 8: "that it be not changed, according to the lawe of the Medes and Persians which altereth not."

86. curtains] Lear imagines he is in his own bed.

86-7. supper . . . morning] since we have none to-night. Gloucester was to provide food, but Lear needs rest above all.

88. And . . . noon] Blunden, op. cit. p. 336, suggests that there are seven meanings to this sentence, including "a pun on the people's name for the scarlet pimpernel. The weak-bodied Fool with his coxcomb looks like that flower. It is the last time that the Fool speaks during the play. He presages his untimely death with a secondary meaning in the word 'bed' of 'grave.' He takes off his coxcomb for the last time to please the audience." Other critics deny a deep meaning in the words. There is a proverb: "You would make me go to bed at noon."

92. upon against.

And drive toward Dover, friend, where thou shalt meet

Both welcome and protection. Take up thy master: 95 If thou should'st dally half an hour, his life, With thine, and all that offer to defend him, Stand in assured loss. Take up, take up; And follow me, that will to some provision Give thee quick conduct.

Kent.

This rest might yet have balm'd thy broken sinews
Which, if convenience will not allow,
Stand in hard cure. [To the Fool.] Come, help to
bear thy master;

Thou must not stay behind.

Glou.

Come, come, away.
[Exeunt Kent, Gloucester, and the Fool, bearing off the King.

Edg. When we our betters see bearing our woes,
We scarcely think our miseries our foes.
Who alone suffers, suffers most i' th' mind,
Leaving free things and happy shows behind;
But then the mind-much sufferance doth o'erskip,
When grief hath mates, and bearing fellowship.

94. toward]  $F_i$  towards Q. 98. take up]  $F_i$  to keepe Q uncorr., Q 2, 3; the King Q corr. 100-4. Oppressed . . . behind]  $Q_i$  not in F. 100. Oppressed] Opprest Theobald. 101. sinews]  $Q_i$  senses Theobald. 103. S.D.] Theobald; not in Q. 104. S.D.] Capell; Exeunt  $F_i$  Exit Q. 105-18.]  $Q_i$  not in F. 107. suffers, suffers] suffers Q 2, 3.

101. broken sinews] racked nerves. Schmidt cites, V.A. 903: "A second fear through all her sinews spread." Delius compares T.N. II. v. 83; "We break the sinews of our plot." Sir John Davies, Nosce Teipsum (ed. Grosart, i. 70) has, in a section on Feeling:

"Lastly, the feeling power which is life's root,

Through every living power itself doth shed

By sinews, which extend from head to foot,

And like a net, all o'er the body spread."

Theobald's emendation, senses, is therefore unnecessary.

103. Stand . . . cure] can hardly be cured. Cf. 98 ante, and Oth. II. i. 51.

105-18. When . . . lurk] Wright thought this soliloquy was spurious. But its style is not unlike other passages, Cor. 11. iii. 120-31; Oth. 1. iii. 210-20; Macb. v. iv. 16-21. It was necessary to bring out the parallelism between the two plots.

108. free care-free.

110. bearing] endurance, suffering.

How light and portable my pain seems now, When that which makes me bend makes the king bow;

He childed as I father'd! Tom, away!

Mark the high noises, and thyself bewray

When false opinion, whose wrong thoughts defile
thee,

In thy just proof repeals and reconciles thee.

What will hap more to-night, safe 'scape the King!

Lurk, lurk.

[Exit.

115. thoughts defile] thought defiles Theobald. 118. S.D.] Theobald; not in Q.

SCENE VII.—[A Room in Gloucester's Castle.]

Enter Cornwall, Regan, Goneril, Edmund, and Servants.

Corn. [To Goneril.] Post speedily to my Lord your husband; show him this letter: the army of France is landed. Seek out the traitor Gloucester.

[Execut some of the Servants.]

Reg. Hang him instantly.

Gon. Pluck out his eyes.

Corn. Leave him to my displeasure. Edmund, keep you our sister company: the revenges we are bound to take upon your traitorous father are

#### Scene VII

A... Castle] Rowe, subst.; not in Q, F. S.D. Regan] not in F 3, 4. 2. him] Q; hin F 1. 3. traitor] F; vilaine Q. S.D.] Capell; not in Q, F. 7. revenges] F; reuenge Q.

111. portable] endurable.

113. He . . . father'd] He had cruel children, as I have a cruel father.

114. Mark... noises] Observe the signs of discord among the great; "attend to the great events that are approaching" (Johnson).

114. thyself bewray] reveal thyself, throw off thy disguise.

116. just proof] proof of thy integrity.

116. repeals] repeals the sentence

of outlawry, and recalls thee to thy proper position.

116. reconciles thee] i.e. to thy father. Plural and singular words were often rhymed by Shakespeare, and there is no need to read "thought defiles" in the previous line.

117. What] whatever, whatsoever. Cf. Abbott, \*254.

#### Scene VII

2. letter ] Cf. 111. v. 10.

8. bound] ready, prepared to, purposing to; or possibly, obliged.

not fit for your beholding. Advise the Duke, where you are going, to a most festinate preparation: we are bound to the like. Our posts shall be swift and intelligent betwixt us. Farewell, dear sister; farewell, my Lord of Gloucester.

#### Enter OSWALD.

How now! where's the King?

Osw. My Lord of Gloucester hath convey'd him hence: 15 Some five or six and thirty of his knights, Hot questrists after him, met him at gate; Who, with some other of the Lord's dependants. Are gone with him toward Dover, where they boast To have well-armed friends.

Get horses for your mistress. Corn. Gon. Farewell, sweet Lord, and sister. Corn. Edmund, farewell.

> [Exeunt Goneril, Edmund, and Oswald. Go seek the traitor Gloucester,

Pinion him like a thief, bring him before us.

Exeunt other Servants.

Though well we may not pass upon his life Without the form of justice, yet our power 25 Shall do a court'sy to our wrath, which men May blame but not control. Who's there? traitor?

10. festinate  $F_{i}$ ; festinate  $F_{i}$ ; festinate  $Q_{i}$ . 11. posts  $P_{i}$ ; post  $Q_{i}$ . intelligent] F; intelligence Q. 13. S.D.] Collier; Enter Steward F, at 14 Q. 17. questrists] F; questrits Q. 19. toward] F; towards Q. 22. S.D.] Dyce; Exit Gon. and Bast. (after 21) Q; Exit (after 21) F. 23. S.D.] Capell; not in 27. S.D.] Capell; Enter Gloster brought 24. well] F; not in Q. in by two or three Q; Enter Gloucester, and Servants (after comptroll) F.

10. festinate] hasty, urgent. L.L.L. III. i. 6.

10-11. preparation i.e. for war.

- 11. we ... like] we intend to do the same.
- 11. posts] speedy messengers on horseback.
  - 12. intelligent] giving information. 17. questrists] seekers. Probably
- a Shakespearian coinage.

24. pass . . . life] pass the death sentence on him. Cf. M.M. II. i.

26. do a court'sy] yield, give way. Cf. Hen. V. v. ii. 293. Other explanations: "indulge, gratify" (Johnson); "bend to our wrath as a courtesy is made by bending the body" (Steevens); to (Schmidt).

# Re-enter Servants, with GLOUCESTER prisoner.

Reg. Ingrateful fox! 'tis he.	
Corn. Bind fast his corky arms.	
Glou. What means your Graces? Good my friends,	
consider	30
You are my guests: do me no foul play, friends.	J
Corn. Bind him, I say. [Servants bind ]	him.
Reg. Hard, hard. O filthy traitor!	
Glou. Unmerciful lady as you are, I'm none.	
Corn. To this chair bind him. Villain, thou shalt find-	_
[Regan plucks his be	
Glou. By the kind Gods, 'tis most ignobly done	35
To pluck me by the beard.	55
Reg. So white, and such a traitor!	
Glou. Naught lady,	
These hairs, which thou dost ravish from my	
chin,	
Will quicken, and accuse thee: I am your host:	
With robbers' hands my hospitable favours	40
You should not ruffle thus. What will you do?	•
Corn. Come, sir, what letters had you late from France?	
Reg. Be simple-answer'd, for we know the truth.	
Corn. And what confederacy have you with the traitors	
Late footed in the kingdom?	
Reg. To whose hands	45
You have sent the lunatic King: speak.	13
Glou. I have a letter guessingly set down,	
Which came from one that's of a neutral heart,	
·	-,
30. means] Q, F; mean F 4. 32. S.D.] Rowe; not in Q, F. 33. none] F; I am true Q. 34. find—] Q; finde. F. S.D.] Johnson;	I'm
Q, F. 43. simple-answer'd] Hanner; simple answer'd F; simple answere	er Q.
45. Late] Lately $Q$ 2, 3. 46. you have sent] $Q$ 1, $F$ ; have you sent $Q$	2, <i>3</i> .
29. corky] sapless, dry and withered. 41. ruffle] treat with such viole	nce.

Cf. Harsnett, Appendix, p. 253. 32. filthy] odious. Cf. Oth. v. ii.

149.

- 33. Unmerciful] merciless.
- 37. naughty] wicked.
- 39. quicken] assume life.
- 40. hospitable favours] features of your host.
- Cf. 11. iv. 303.
  - 42. late] lately.
- 43. Be simple-answer'd] give a straight answer.
  - 44. confederacy] conspiracy.
  - 45. footed] landed. Cf. III. iii. 14.
- 47. guessingly set down] written without certain knowledge.

And not from one oppos'd.

Corn.

Cunning.

Reg.

And false.

Corn. Where hast thou sent the King?

Glou.

To Dover. 50

Reg. Wherefore to Dover? Wast thou not charg'd at peril-

Corn. Wherefore to Dover? Let him answer that.

Glou. I am tied to th' stake, and I must stand the course.

Reg. Wherefore to Dover?

Glou. Because I would not see thy cruel nails

55

Pluck out his poor old eyes; nor thy fierce sister In his anointed flesh rash boarish fangs.

The sea, with such a storm as his bare head In hell-black night endur'd, would have buoy'd up,

51. peril—]  $Q_i$  perill. F. 52. answer]  $F_i$ ; first answer Q. 54. Dover]  $F_i$ 57. anointed] Q corr., F; aurynted Q uncorr., Q 2, 3. Douer sir Q. 58. as his bare] F; of . . . lou'd Q uncorr., Q 2, 3; on . . . Q; sticke F. 59. hell-black night] Pope; Hell-blacke-night F; hell blacke lowd Q corr. buoy'd] F; layd Q uncorr., Q 2, 3; bod Q corr.; boil'd Warburton. night Q.

51. at peril on peril of death.

53. to th' stake like a baited bear. Cf. Macb. v. vii. 2.

53. course] a relay of dogs set on a baited bear.

55-60. Because . . . fires] Cuningham, T.L.S. 28 July 1927, suggests the lines should end see/eyes/flesh/ storm/endur'd/fires.

57. anointed flesh] the flesh of the anointed king.

57. rash] strike obliquely with the tusk, as a boar does. Cf. Spenser, Faerie Queene, IV. ii. 17. quotes Warner, Albion's England, 1586, vii. 36: "Ha! cur, avant, the boar so rashe thy hide." The F reading 'stick' is probably an actor's substitution, or a sophistication; but it may possibly be substitution on Shakespeare's part to avoid the thrice repeated

59. hell-black] Capell suggested that Shakespeare derived this epithet from Hakluyt, viii. 304 (Everyman ed.): "to guide the ship in the hell-darke night, when we could not see any shore." On p. 302 Hakluyt uses the word 'unmerciful '." Cf. 33 ante.

59. buoy'd up] risen up, as a cork buoy when sunk in water; or, as Schmidt suggests, used transitively. "The sea would have lifted up the fixed fires and extinguished them." There is something to be said for Warburton's emendation boil'd which suggests the fury of the waves more obviously than the F reading; but it should nevertheless be rejected, as buoy'd is so unusual a word that it is unlikely to be a guess.

And quench'd the stelled fires; 60 Yet, poor old heart, he holp the heavens to rain. If wolves had at thy gate howl'd that dearn time, Thou should'st have said "Good porter, turn the key."

60. stelled] F, Q corr.; steeled Q uncorr., Q 2, 3.

61. holp] F; holpt Q.

rain] F; rage Q.

62. howl'd] F; heard Q.

dearn] Q; sterne F.

60. stelled fires] Theobald explains 'starry fires,' as if from the Latin, stella. But Nares, Schmidt, and Onions take it to mean 'fixed lights.' Cf. Luc. 1444:

"To find a face where all distress is stell'd"; and Sonnets, xxiv: "Mine eye hath play'd the painter, and hath stell'd

Thy beauty's form in table of my heart."

The word, from M.E. stellen, O.E. stellan, means fixed in all three passages. But there is no reason why Shakespeare should not have had the secondary meaning of starry in mind: indeed, it is impossible to believe he did not. "Fixed stars" are stars, as opposed to "wandering stars" (planets).

61. holp] helped.

62. dearn] dreary, dread, dire. Cf. Per. III. Chorus, 15. The F word is comparatively weak, and doubtless a sophistication.

63-5. Thou . . . children] This passage has been much discussed. The problems involved are (i) Should the inverted commas be closed after key, or after subscribe? (ii) Does Cruels mean 'cruel acts' or 'cruel creatures'? (iii) Are we to accept F subscribe, or Q subscrib'd?

It will be convenient to discuss them in the reverse order. As the F reading makes good sense, certainly as good as that of Q, we should accept it. Subscribe can be taken as a 3rd plural present indicative, or as an imperative. It can mean 'yield,' 'surrender,' 'submit,' 'assent,' 'make acknowledgement of.' It is more natural to take cruels to mean 'cruel creatures,' like the

wolves mentioned in the context. Cf. Sonnet cxlix. But Verity and Perrett take it to mean 'cruel acts.' As Duthie points out, Shakespeare uses 'vulgars' (common people. W.T. II. i. 94), 'potents' (powerful people. K.7. II. i. 358), and 'resolutes' (resolute people, Ham. I. i. 98). If we end the quotation after subscribe, we may paraphrase: "Good porter, unlock the door and let the wolves in. All other cfuel creatures yield to compassion on occasion, on such a night as this; and so will I Schmidt compares T.C. IV. v. 105-6;

"Hector in his blaze of wrath subscribes

To tender objects."

(i.e. gives up his anger at the sight of objects of compassion). objection to this arrangement is that Regan would be unlikely to admit her cruelty to the porter, though Duthie claims that it is quite consonant with the mood of the speech that Gloucester should attribute to Regan a cynical avowal of such selfknowledge. If, on the other hand, we take "All cruels else subscribe" to be outside the quotation, we can interpret in two ways: (a) "All other cruel creatures yield to feelings of compassion under strong provocation; you alone do not" (Duthie). (b) "Leave on one side all other cruel creatures." In the light of the Troilus and Cressida quotation (a) seems preferable.

Perret is the most persuasive of those who take *cruels* to mean 'cruel deeds.' He paraphrases: "Never mind about your other cruel deeds, . . . subscribe them, let us leave them

75

All cruels else subscribe: but I shall see

The winged vengeance overtake such children. 65

Corn. See 't shalt thou never. Fellows, hold the chair.

Upon these eyes of thine I'll set my foot.

Glou. He that will think to live till he be old,

Give me some help! O cruel! O you Gods!

Reg. One side will mock another; th' other too.

Corn. If you see vengeance,-

First Serv. Hold your hand, my Lord.

I have serv'd you ever since I was a child, But better service have I never done you Than now to bid you hold.

How now, you dog! Reg.

First Serv. If you did wear a beard upon your chin I'd shake it on this quarrel.

Reg.

What do you mean?

Corn. My villain! They draw and fight.

First Serv. Nay then, come on, and take the chance of anger.

Reg. Give me thy sword. A peasant stand up thus! Takes a sword and runs at him behind.

64. subscribe] F; subscrib'd Q. 67. these] F; those Q. 69. you] F; 60. th' other] F; tother Q. 71. vengeance-] Q; vengeance. F. 72. you] not in Q 1. 76. Reg.] See note below. 77. S.D.] Q; not in F. 78. Nay] F; Why Q. 79. S.D. Q; Killes him. F.

out of consideration-but for that impious act of shutting out your father in such a storm . . . I shall see the winged vengeance overtake you and Goneril, such children." But I think Duthie's interpretation, given above, is the better.

If we read 'subscrib'd,' it may be taken as a 3rd plural past indicative ("All other cruel creatures yielded to feelings of compassion "-Duthie). In any case, the general meaning of the passage is clear. Gloucester is telling Regan that she has been more cruel to her father then she would have been to wolves, and because of this unnaturalness displayed by her and by her sister, he will see the

swift vengeance of heaven overtake them.

65. winged vengeance] divine vengeance, like a bird of prey. But he may be thinking of winged spirits, or of lightning. Cf. IV. ii. 46-7; II. iv. 163-4; and Ps. cxliv. 6: "Send forth the lyghtnyng, and scater them, shute out thyne arowes, and consume them."

76. What . . . mean Ascribed to Regan by Kittredge, after a suggestion by Craig. Furness thought the words should be given to Cornwall.

77. villain] perhaps punning on the old meaning, 'serf.'

78. take . . . anger] run the risk of fighting while angry.

First Serv. O! I am slain. My Lord, you have one eye left 80 To see some mischief on him. Oh!

Corn. Lest it see more, prevent it. Out, vile jelly! Where is thy lustre now?

Glou. All dark and comfortless. Where's my son Edmund?

Edmund, enkindle all the sparks of nature (To quit this horrid act.

·85

100

Thou call'st on him that hates thee; it was he Out, treacherous villain! That made the overture of thy treasons to us, Who is too good to pity thee.

Glou. O my follies! Then Edgar was abus'd. Kind Gods, forgive me that, and prosper him!

Reg. Go thrust him out at gates, and let him smell. His way to Dover

Exit one with Gloucester.

How is 't, my Lord. How look you?

Corn. I have receiv'd a hurt. Follow me, Lady. Turn out that eyeless villain; throw this slave 95 Upon the dunghill. Regan, I bleed apace: Untimely comes this hurt. Give me your arm.

[Exit Cornwall, led by Regan.

Second Serv. I'll never care what wickedness I do If this man come to good.

Third Serv. If she live long,

And in the end meet the old course of death, Women will all turn monsters.

80. First Serv.] Capell; Servant Q, F. you have] F; yet haue you Q; yet you 81. him] them Dyce. S.D.] Q 2; not in Q 1, F. enkindle] F; vnbridle Q. 86. treacherous] F; not in Q. 93. S.D.] F; not in Q. 97. S.D.] Theobald; Exit Q; Exeunt F. 98-106] Q; not in F. Serv.] Capell; Servant Q. 99. Third Serv.] Capell; 2 Servant Q.

88. made the overture] made the discovery, disclosed.

90. abus'd] wronged, deceived.

93. How look you?] How do you

seem to me? How are you feeling? 100. old customary, natural. 101. Women . . . monsters] because they will not fear divine vengeance,

whatever their crimes.

Second Serv. Let's follow the old Earl, and get the Bedlam To lead him where he would: his roguish madness Allows itself to any thing.

Third Serv. Go thou; I'll fetch some flax and whites of 105 eggs

To apply to his bleeding face. Now, heaven help him!

Exeunt severally.

102. Second Serv.] Capell; I Serv. Q. 103. roguish] Q uncorr., Q 2, 3; not in Q corr. 105. Third Serv.] Capell; 2 Ser. Q. 106. S.D.] Theobald; Exit Q.

103-4. his . . . thing] as he is a vagabond and a madman, he cannot be called to account.

105. flax . . . eggs] Bailly, Two

Treatises concerning Diseases of the Eye, 1616, p. 53, recommends for a hurt eye: "Apply thereupon a plaster of flax and the white of an egg."

# ACT IV

# SCENE I.—[The Heath.]

#### Enter EDGAR.

Edg. Yet better thus, and known to be contemn'd, Than, still contemn'd and flatter'd, to be worst. The lowest and most dejected thing of Fortune, Stands still in esperance, lives not in fear: The lamentable change is from the best;

#### ACT IV

#### Scene 1

The Heath] Capell; An open Country Rowe; not in Q, F.

1. and known] unknown Collier (conj. Johnson),

2. flatter'd . . . worst] . . . worst:

F; flattered to be worst, Q; flatter'd. To be worst Pope; flatter'd to be worse conj. Tyrwhitt.

3. dejected] deject F 3, 4.

4. esperance] F; experience Q.

#### Scene 1

1-2. Yet . . . worst] Perrett is one of the few critics who defends the F punctuation. He paraphrases: "Better thus, openly despised, than to be in fact worst, when flattered and yet nevertheless despised." He suggests that a dash should be inserted before 'worst' to bring out this meaning, but I cannot see any point in doing this. I would rather explain: "'Tis better to be thus contemned and known to yourself to be contemned" (Johnson, who adds that "when a man divests himself of his real character he feels no pain from contempt, because he supposes it incurred only by a voluntary disguise which he can throw off at pleasure"); "than to be worst, that is to be equally contemned, but to be unconscious of people's scorn because it is masked flattery." Pope's emended punctuation makes the passage easier,

though Perrett objects to making "to be worst" subject of the next sentence. This is not an insuperable objection, because Shakespeare often changes the construction in the middle of a sentence, and 'thing' is the real subject of 'stands.' Cf. Leir, 2077-8:

5

"Why, say the worst, the worst can be but death,

And death is better than for to despaire."

3. most . . . fortune] a thing most dejected of Fortune. Shakespeare often transposes the adjective in this way.

- dejected] abased, cast down.
- 3. thing] the word is used contemptuously.
  - 3. of at the hands of.
- 4. Stands . . . esperance] is always in a condition of hope. Cf. T.C. v. ii. 121.
- 4. lives . . . fear] Steevens quotes Milton, Paradise Regain'd, iii. 206.

The worst returns to laughter. Welcome, then, Thou unsubstantial air that I embrace: The wretch that thou hast blown unto the worst Owes nothing to thy blasts. But who comes here?

# Enter GLOUCESTER, led by an old Man.

My father, poorly led? World, world, O world! 10 But that thy strange mutations make us hate thee, Life would not yield to age.

Old Man.

O my good Lord!

6-9. Welcome . . . blasts] F; not in Q. 9. But who comes] F; Who's Q. S.D.] after age, 12 Q; Enter Gloucester and an Oldman F (after blasts, 9).
10. poorly led?] Q 2, F; poorlie, leed Q uncorr.; parti, eyd Q corr.; poorly 'rayd Conj. Muir.

11. hate] hold conj. A. Walker.

6. returns to laughter] must inevitably change for the better. Cf. Macb. IV. ii. 24; Kittredge cites Wilkins, The Miseries of Inforst Marriage, 1607: "When things are at the worst, tis hopt theyle mend."

g. Owes] When a man's debts are paid, he fears no creditors (Kitt-redge).

10. poorly led Greg, Variants, p. 169, calls this one of the worst cruxes of the play. The F reading makes sense, and it agrees substantially with that of the Q, uncorrected; but the corrector of Q evidently thought that the copy has a different reading, even though he failed to decipher As, according to Greg, the F reading is exceedingly feeble, and as this sheet of Q from which F was printed was uncorrected, it is possible that 'parti, eyd' conceals what Shakespeare actually wrote, which may have been corrupted by an actor, misheard by a scribe, misread by the corrector of Q, and perverted by the compositor. Such a chain of accidents would make Shakespeare's words irrecoverable. But the Paphlagonian King and his kind son are first described as "an aged man, and a young, scarcely come to the age of a man both poorely arrayed." Shakespeare may therefore have written 'poorely 'rayd.' This aphetic form of 'arrayed' makes reasonably good sense, and might, by the accidents mentioned above have been variously corrupted into 'leed' and 'eyd.' When I proposed this emendation in T.L.S. 3 June, 1949, Miss Janet Leeper suggested to me that if the MS. had had 'arayed' with the initial a deleted by a vertical stroke, this might have been read as the '1' of 'leed.' On the other hand, Mr. Wilson Knight points out that Edgar would notice that his father was being led before he noticed his clothes, and R. Flatter (T.L.S. 22 July, 1949) points out that -ly represents like (cf. Abbott, \*447), and that poorely led means "led like a poor man," Under the i.e. like a beggar. circumstances, therefore, I have retained the F reading, though one would be happier about it if one knew why the Q corrector had made the change he did.

10-12. World...age] We are only reconciled to growing old, and to the consequent approach of death, by the changes and chances of this mortal life which make us hate it. Montaigne has a similar thought

20

25

I have been your tenant, and your father's tenant, These fourscore years.

Glou. Away, get thee away; good friend, be gone:

Thy comforts can do me no good at all;

Thee they may hurt.

Old Man. You cannot see your way.

Glou. I have no way, and therefore want no eyes; I stumbled when I saw. Full oft 'tis seen,

Our means secure us, and our mere defects Prove our commodities. Oh! dear son Edgar.

The food of thy abused father's wrath;

Might I but live to see thee in my touch,

I'd say I had eyes again.

How now! Who's there? Old Man. Edg. [Aside.] O Gods! Who is 't can say "I am at

the worst "?

I am worse than e'er I was.

'Tis poor mad Tom. Old Man.

Edg. [Aside.] And worse I may be yet; the worst is not So long as we can say "This is the worst."

14. These . . . years] F; this forescore—Q. 17. You] F; Alack sir, you Q. 20. Our ... us] Our mean secures us Pope; Our needs secure us Singer. 21. Oh] F; ah Q. 25, 27, 37, 51, 53. S.D.] Johnson; not in Q, F. 25. the] not in F 2. 28. So] F; As Q.

(tr. Florio, i. 105): "Consider we by the ordinary mutations, and daily declinations which we suffer, how Nature deprives us of the sight of our losse and empairing: what hath an aged man left him of his youths vigour, and of his forepast life?"

13. tenant] Perret points out that this word can mean vassal.

16. comforts] attempts to assist me. Cf. III. v. 20 note.

19. I... saw] Heilman, op. cit. pp. 41-64, has a commentary on these words which express one of the central paradoxes of the play.

20. Our . . . us] our resources, our prosperity, make us careless. Oth. 1. iii. 10; and Jonson, Poems, ed. Herford and Simpson, viii. 113: "Man may securely sinne, but safely neuer."

Others take the words to mean: "Our mean or moderate condition makes us secure."

20-1. our . . . commodities] our disadvantages prove advantages.

22. The ... wrath that on which his anger fed, the object of his anger. 22. abused] deceived, deluded.

25-6. O . . . was] Edgar is referring to his opening words in this scene.

27-8. the worst . . . worst] so long as we can comfort ourselves with such reflections as IV. i. 1-9 we are not without hope, and therefore not actually at the worst.

Old Man. Fellow, where goest?

Is it a beggar-man?

Old Man. Madman and beggar too.

30

Glou. He has some reason, else he could not beg. I' th' last night's storm I such a fellow saw, Which made me think a man a worm. My son Came then into my mind; and yet my mind Was then scarce friends with him. I have heard more since:

35

As flies to wanton boys, are we to th' Gods; They kill us for their sport.

Edg. [Aside.]

How should this be?

Bad is the trade that must play the fool to sorrow, Ang'ring itself and others. [Aloud.] Bless thee, master!

Glou. Is that the naked fellow? Old Man.

Ay, my Lord.

40

31. He] A Q 1. 32. I' th'] F; In the Q. 36. flies] F; flies are Q. to wanton F 1, 2; to th' wanton Q, F 3, 4. this their F 2. 37. kill F; bitt Q 1; bit Q 2, 3; hit conj. Delius. 38. play fool to ] F; play the foole to Q, F 3, 4; play to foole F 2.

31. He . . . reason] He is not entirely without intelligence.

33. worm] Cf. Job, xxv. 6: "How much more man, a worme, euen the sonne of man, which is but a worme?" (Geneva).

36-7. As . . . sport] Willian A. Armstrong, T.L.S. 14 Oct. 1949, suggests that Shakespeare transmuted Sidney, Arcadia, ed. Feuillerat, III. x. pp. 406-7: "for els to thinke that those powers (if there be any such) above, are moved either by the eloquence of our prayers, or in a chafe by the folly of our actions; carries as much reason as if flies should thinke, that men take great care which of them hums sweetest, and which of them flies nimblest." Cf. Introduction, p. xlii and Florio, op. cit. vi. 29: "The gods perdie doe reckon and racket us men as their tennis-balles." Montaigne was translating from Plautus. Empson, op. cit. p. 196 remarks that "Gloucester does not say it in passing but as a summing-up of what Lear has repeatedly implied." But as Chambers points out, King Lear, 1940, p. 30, "the gods are giving Gloucester his wish, and, if he can but be saved from despair, he will live to know it. Shakespeare's irony runs deep."

37. How . . . be? This may mean, 'How did he come to forgive me?' or 'How did he lose his eyes?' Moberly, however, thinks that Edgar is questioning the truth of his father's last pessimistic remark.

38. Bad . . . trade] Craig explains "He treads an evil path," trade being a variant of tread. Cf. Rich. II. III. iii. 156. But it is more likely to mean business, occupation. Edgar has to act as a Fool to his sorrowing father.

Glou. Then, prithee, get thee away. If, for my sake, Thou wilt o'ertake us, hence a mile or twain, I' th' way toward Dover, do it for ancient love; And bring some covering for this naked soul, Which I'll entreat to lead me.

Alack, sir! he is mad. 45 Old Man.

Glou. 'Tis the times' plague, when madmen lead the blind. Do as I bid thee, or rather do thy pleasure;

Above the rest, be gone.

Old Man. I'll bring him the best 'parel that I have, Come on't what will.

Sirrah, naked fellow,—

Glou. Edg. Poor Tom's a-cold. [Aside.] I cannot daub it further. Glou. Come hither, fellow.

Edg. [Aside.] And yet I must. Bless thy sweet eyes, they bleed.

Glou. Know'st thou the way to Dover?

Edg. Both stile and gate, horse-way and foot-path. Poor Tom hath been scar'd out of his good wits: bless thee, good man's son, from the foul fiend! Five fiends have been in poor Tom at once; as Obidicut, of lust; Hoberdidance, prince of

41. Then, prithee] Q; not in F. away] F; gon Q. 42. hence] F; here Q. 43. toward] to Q 2, 3; towards Capell. 45. Which] F; Who Q. 'parel] Rowe; Parrell Q, F. 50. S.D.] F; not in Q. 51. a-cold] Rowe; a cold Q, F. daub] F; dance Q. further] F; farther Q. 53. And ... must]  $F_i$ , not in Q. 56. scar'd]  $F_i$ , 4; scard  $Q_i$ ; scarr'd  $F_i$ , 2; scarred Schmidt. 57. thee . . . son]  $F_i$ ; the good man Q. 58-63. Five . . . master] Q; not in F. 59. as . . . lust] Hudson (conj. S. Walker); of lust, as Hoberdidance] Hobbididence Q. Obidicut Q.

46. 'Tis . . . blind] Gloucester uses his own situation as a symbol: when the rulers are mad, and the people blind.

48. the rest] all.

49. 'parel] apparel. Cf. Marlowe, The Jew of Malta, IV. iv. (1830-1). "Here's goodly 'parrell, is there not?"

51. daub it further] dissemble any more. Cf. Rich. III. III. v. 29. The figure is taken from plastering mortar. Cf. u. ii. 66.

55. horse-way] bridle-path. Cf. T. Heywood, A Maydenhead Well Lost, (Works, ed. Pearson, 1874, iv. 121): "I have one for the horse-way, another for the foot-way, and a third for the turning-stile."

58. Five fiends] Percy notes a Harsnett parallel. Cf. Appendix, p. 254.

59. as . . . lust] I have adopted Hudson's arrangement of these words, following S. Walker (Crit. Exam. ii. 249).

59. Obidicut] a corruption of Harsnett's Hoberdicut. See Appendix, p. 255, for this and the other devils mentioned here.

dumbness; Mahu, of stealing; Modo, of murder; Flibbertigibbet, of mopping and mowing; who since possesses chambermaids and waiting-women. So, bless thee, master!

Glou. Here, take this purse, thou whom the heav'ns' plagues

Have humbled to all strokes: that I am wretched 65 Makes thee the happier: Heavens, deal so still!

Let the superfluous and lust-dieted man,

That slaves your ordinance, that will not see

Because he does not feel, feel your power quickly;

61. Flibbertigibbet] Pope; Stiberdegebit Q. mopping and mowing] Theobald; Mobing, & Mohing Q; moping and Mowing Pope; mobbing and mowing Jennens.
67. lust-dieted] lust-dieting Capell.
68. slaves] F; stands Q.
69. does] doth Q 2, 3.

61. mopping and mowing] Malone cited a Harsnett parallel. Appendix, p. 256. Cf. Temp. IV. i. 47 and 11. ii. 9 ff. The second of these passages also contains an echo from Harsnett. The phrase means "grimacing and making faces," mow being derived from Fr. moue. Huloet, Dictionary, 1572, defines 'mow' or 'to make a mow': "It seemeth a word derived of the thing, for we cannot pronounce the word mowe but we almost make a mowe."

61-2. who . . . waiting-women] Theobald pointed out the allusion to Sara and Friswood Williams and Anne Smith, three chambermaids in the family of Edmund Peckham who were supposed to be possessed, and whose examination is reported by Harsnett.

65. Have ... strokes] have brought so low as to accept humbly the bitterest strokes of Fortune.

66-71. Heavens . . . enough] Cf. III. iv. 33 ff.

67. superfluous] pampered, having too much. Cf. II. iv. 267.

67. lust-dieted] whose desires are fed to the full, feeding gluttonously.

But Gloucester may be thinking specifically of his own adultery.

68. That . . . ordinance] "who, instead of paying the deference and submission due to your ordinance, treats it as his slave, by making it subservient to his views of pleasure and interest, and trampling on and spurning it whenever it ceases to be of service to him in either of these respects" (Heath). Steevens gives examples of 'slaves' for 'enslaves' from Massinger, A New Way to Pay Old Debts, rv. iii. &c. Wright gives others. J. Sledd, however, M.L.N. 1940, p. 595, ingeniously suggests that slaves is used in the sense of tears away or rends from O.E.—slæfan. He does not give any Elizabethan Shakespeare uses sliver in the next scene. IV. ii. 34, and it is just possible that he was quibbling here. Warburton suggested braves. Moberly refers to the parable of Dives and Lazarus, but the duty of almsgiving is not exclusively Christian.

69. feel Craig takes this to mean 'suffer pain'; but it may mean rather 'feel sympathy.' The man is blind and without wisdom because he does not put himself in the place of his poor neighbours.

So distribution should undo excess, 70
And each man have enough. Dost thou know Dover?

Edg. Ay, master.

Glou. There is a cliff, whose high and bending head
Looks fearfully in the confined deep;
Bring me but to the very brim of it,
And I'll repair the misery thou dost bear
With something rich about me; from that place
I shall no leading need.

Edg. Give me thy arm:

Poor Tom shall lead thee. [Exeunt.

70. undo] F; vnder Q. 74. fearfully] F; firmely Q. in] on Rowe. 78. I shall] Shall I Q 2, 3. leading] lending F 2, 4, Rowe. 79. S.D.] F; not in Q.

# SCENE II.—[Before the Duke of Albany's Palace.]

## Enter GONERIL and EDMUND.

Gon. Welcome, my Lord; I marvel our mild husband Not met us on the way.

## Enter OSWALD.

Now, where's your master?

Osw. Madam, within; but never man so chang'd.

I told him of the army that was landed;
He smil'd at it: I told him you were coming;

#### Scene 11

Before . . . Palace] Capell, subst.; not in Q, F. S.D.] Theobald; Enter Goneril and Bastard Q; Enter Goneril, Bastard, and Steward F. 2. S.D.] Theobald, subst.; not in F; Enter Steward (after master) Q.

73. cliff] Gloucester wants to leap off Dover Cliff partly because the exigencies of the plot demand that he should meet Lear who has gone to Dover. But cf. Introduction, p. xlix.

73. bending | beetling.

74. fearfully] so as to inspire terror in one who looks over the edge (Kittredge). But the cliff is personified.

74. in] into. Malone suggests

that Shakespeare thought of the sea as a mirror.

5

74. confined] restrained, by the cliffs. Cf. K.J. n. i. 23-4. Capell suggests that Shakespeare was thinking of the narrow Straits of Dover confined on both sides by the land.

### Scene II

- 1. welcome i.e. to my palace.
- 2. on the way] i.e. from Gloucester's castle.

His answer was "The worse": of Gloucester's treachery,

And of the loyal service of his son,
When I inform'd him, then he call'd me sot,
And told me I had turn'd the wrong side out:
What most he should dislike seems pleasant to

What like, offensive.

Gon. [To Edmund.] Then shall you go no further.

It is the cowish terror of his spirit

That dares not undertake; he'll not feel wrongs

Which tie him to an answer. Our wishes on the way

May prove effects. Back, Edmund, to my brother;

Hasten his musters and conduct his powers:

I must change arms at home, and give the distaff

10. most... dislike] F; hee should most desire Q. 11. S.D.] Hanmer; not in Q, F. 12. cowish] Q, F; currish conj. Wright. terror] F; curre Q uncorr., Q 2, 3; terrer Q corr. 15. Edmund] Edgar Q 1. 17. arms] Q; names F.

8. sot] fool.

complexion on the matter, since Gloucester was not a traitor, nor Edmund loyal. Cf. M.A. III. i. 68. 12. cowish] cowardly.  $\mathcal{N}.E.D.$ cites Rem, Lawless Love, Vision of Rawe Devise, 1579: "Amid the crewe of cowish carped knights." Cotgrave defines Couard, "a coward, a dastard, a cow." Wright conjectures currish. Cf. M.V. iv. i. 292. The word is used by Armin, op. cit. p. 52, and it is also to be found in Harsnett, according to Craig. This seems to me very possible. The uncorrected Q reading is 'cowish curre.' If the copy had read 'cowish terrer,' with a marginal correction 'curr,' the compositor might easily have substituted 'curr' for 'terrer' instead of for 'cow.' The corrector, seeing that something was wrong, might have restored

'terrer' without realising the in-

tentions of the writer. The initial

mistake of 'cowish' might be due

9. turn'd . . . out] put a wrong

to a mishearing. The F was printed from a Q of which this sheet was uncorrected, but though the correction of cowish might have been overlooked in preparing the copy for F, it is safer to retain cowish than to emend it.

13. undertake] show enterprise or courage, or assume responsibility.

13-14. he'll . . . answer] he will ignore insults which, if he noticed, he would be obliged to resent.

feel] notice, appear to notice.
 answer] retaliation. Cf. Cym.
 iii. 79.

14. our . . . way] our hopes, as we journeyed here, that we should be able to consummate our love, or get rid of my husband.

15. may . . . effects] may be fulfilled.

17. change] exchange.

17. arms] the insignia of our sexes, the sword and the distaff. Cf. Cymb. v. iii. 32-4. Budd, R.E.S., 1935, p. 427, compares these lines

Into my husband's hands. This trusty servant
Shall pass between us; ere long you are like to hear,
If you dare venture in your own behalf,
A mistress's command. Wear this; spare speech;
[Giving a favour.]

Decline your head: this kiss, if it durst speak, Would stretch thy spirits up into the air. Conceive, and fare thee well.

Edm. Yours in the ranks of death.

Gon. Yours in the ranks of death.

My most dear Gloucester! 25 [Exit Edmund.

Oh! the difference of man and man. To thee a woman's services are due: My Fool usurps my body.

Osw.

Madam, here comes my Lord. [Exit.

21. command] Q corr., F; coward Q uncorr., Q 2, 3. S.D.] Johnson; Gives him a ring Hanmer; Puts on a chaine Collier MS.; not in Q, F. 24. fare thee] F; far you Q 1; farye Q 2, 3. 25. S.D.] Rowe; Exit (after death) F: not in Q. 26. O . . . man] F; not in Q. difference] F; strange difference Pope. 27. a] not in Q uncorr., Q 2, 3. 28. My . . . body] F; My foote vsurps my body Q uncorr.; A foole vsurps my bed Q corr.; My foote vsurps my head Q 2, 3; My fool . . . bed Malone.

from The Monk's Prologue in Chaucer's Canterbury Tales:

"Whan she comth hoom, she rampeth in my face,

And cryeth, 'false coward, wreek thy wyf!

By corpus bones! I wol have thy

And thou shalt have my distaf and go spinne!

Fro day to night right thus she wol biginne;—

'Allas!' she seith, 'that ever I was shape

To wedde a milksop or a coward ape.

That wol be overlad with every wight!'"

19. like] likely.

21. A... command] Goneril is quibbling on the word 'mistress.' She is presumably going to ask Edmund to murder Albany.

22. Decline . . . head] Either for her to kiss him, or to put a chain round his neck.

23. Would . . . air] Heilman, op. cit. p. 314, suggests that this and the following lines contain "several kinds of sexual innuendo." Goneril puns on spirits and conceive, and Edmund puns on death, as Lear does IV. vi. 200.

28. My . . . body] Greg, Variants, p. 171, argues that it is more likely that the compositor of the Q should have misread 'bed' as 'body,' than that the reader should have miscorrected 'body' to 'bed.' On these grounds he concludes that what the copy actually read was 'My foole vsurps my bed.' Duthie, however, thinks that the F reading is the more forceful, and that the Q corrector may have altered 'body' by mistake, taking the 'o' for an

## Enter ALBANY.

Gon. I have been worth the whistle.

Alb.

O Goneril!

You are not worth the dust which the rude wind
Blows in your face. I fear your disposition:
That nature, which contemns it origin,
Cannot be border'd certain in itself;
She that herself will sliver and disbranch
From her material sap, perforce must wither
And come to deadly use.

Gon. No more; the text is foolish.

Alb. Wisdom and goodness to the vile seem vile;
Filths savour but themselves. What have you done?

Tigers, not daughters, what have you perform'd?

A father, and a gracious aged man,

Whose reverence even the head-lugg'd bear would lick,

29. S.D.] Q; not in F. whistle] F, Q uncorr., Q 2, 3; whistling Q corr. 30. rude] not in Q 2, 3. 31-50 I... deep] Q; not in F. 32. it] Q uncorr., Q 2; ith Q corr.; its Q 3. 35. material] Q; maternal Theobald. 42. even] Q 1; not in Q 2, 3.

'e' and the 'y' for a tail to the 'd.' There is a strong case, textually, for 'bed'; but 'body' seems to me preferable on other grounds.

29. worth . . . whistle] The usual form of the proverb, "It is a poore dog that is not worth the whistling," led to the Q corruption. Bransom, The Tragedy of King Lear, p. 140, remarks: "Once, when he was in love with her, he would have come on the road to meet her."

31. fear] have fears concerning. 32. it] its.

33. Cannot . . . itself] cannot be kept within fixed bounds, cannot be trusted not to break the pale. Cf. IV. vi. 274.

34. sliver] tear off. Cf. Macb. rv. i. 28.

34. disbranch] sever, cut off.

35. material] forming the sub-

stance of a thing, nourishing, essential, necessary.

35. perforce . . . wither] Cf. Oth. v.ii. 15. Perrett compares Leir, 1242-3:"If so the stocke be dryed with disdayne,

Withered and sere the branch must needes remaine."

Cf. also Rich. III. II. ii. 41.

36. come . . . use] be used as a faggot for the burning. See Hebrews, vi. 8.

37. text] on which you have been preaching. Craig takes it to mean 'quotation.'

39. Filths . . . themselves] To the filthy all things taste filthy. Kittredge cites: Pravis omnia prava. Cf. also Titus, i. 15.

42. head-lugg'd] tugged by the head. Wright quotes a Harsnett parallel. See Appendix, p. 255. Cf. also 1 Hen. IV. 1. ii. 83.

Most barbarous, most degenerate! have you madded.
Could my good brother suffer you to do it?
A man, a prince, by him so benefited!
45
If that the heavens do not their visible spirits
Send quickly down to tame these vilde offences,
It will come,

Humanity must perforce prey on itself,
Like monsters of the deep.

45. benefited] Q corr.; benefited Q uncorr., Q 2, 3. 47. Send . . . come] So Malone; One line in Q. these] Jennens (conj. Heath); the Q uncorr., Q 2, 3; this Q corr. vilde] Q 2, 3; vild Q 1; wild Collier; vile Pope. 49. Humanity] Q corr.; Humanly Q uncorr., Q 2, 3.

43. madded] driven mad.

46. visible] in visible form (Kitt-redge). Cf. Leir, 1651-2:

"How canst thou suffer such outragius acts

To be committed without just reuenge?"

47. tame ... vilde] The old spelling of 'vile' here preserved suggests there may be a quibble intended on vilde and wild, the opposite of tame.
47. offences] offenders; the abstract for the concrete.

48. It . . . come] This effective short line allows room for a dramatic pause before the climax of Albany's speech.

49-50. Humanity . . . deep] Cf. the Shakespearian addition to Sir Thomas More (86-7):

"men like ravenous fishes Would feed on one another." and T.C. I. iii. 123-4:

"Must make perforce an universal prey, And last eat up himself."

There are many parallels in contemporary and preceding literature. F. P. Wilson, Shakespeare Survey 3, p. 20, refers to Everyman, Prologue; Pride of Life, 361-2; and Ponet, Short Treatise on Politic Power, 1556, p. 10: Ponet argues that if there were no acceptance of authority, "the rich would oppress the poor, and the poor seek the destruction of the rich, to have that he had: the

mighty would destroy the weak, and as Theodoretus sayeth, the great fish eat up the small, and the weak seek revenge on the mighty; and so one seeking the others destruction all at length should be undone and come to destruction." The idea goes back even beyond Theodoretus. See Hesiod, Works and Days, in a passage thus translated by George Chapman, i. 434-7:

"Fish, fowl, and savage beasts, (whose law is power)

Jove lets each other mutually devour,

Because they lack the equity he gives

To govern men, as far best for their lives."

The following references may be added: Bestiary in Arundel MS. 292, ed. R. Morris, 1872, 505-16; Whitney, Emblems, p. 52: mightie fishe deuowres the little frie"; Christopher Dawson, Making of Europe, 1939, p. 267 (citing an example from A.D. 909); and the well-known drawing by Pieter Bruegel. But it should be noted that whereas most of these writers compare the rich to big fish and the poor to little fish, Shakespeare suggests that the violation of order would lead to actual cannibalism. The more commonplace comparison is to be found in a doubtful scene in Pericles, 11. i. 29-34.

Gon.

king lear

Milk-liver'd man!

That bear'st a cheek for blows, a head for wrongs; Who hast not in thy brows an eye discerning Thine honour from thy suffering; that not know'st Fools do those villains pity who are punish'd 54 Ere they have done their mischief. Where's thy drum; France spreads his banners in our noiseless land, With plumed helm thy state begins to threat,

51. bear'st F; bearest Q. for wrongs of wrongs  $F_{3,4}$ . discerning] Rowe; eye-discerning F; eye deserving Q. 53-9. that . . . so] Q; 54. those] Q 1; these Q 2, 3. 56. noiseless] Q corr.; noystles Q; 57. thy . . . threat] Jennens; thy slayer begin threats Q uncorr.; thy state begins thereat Q corr.; thy slaier begins threats Q 2; thy slayer begins his threats Theobald; the slayer begins threats Hanmer; this Lear begins threats conj. 58. Whil'st] Q corr.; Whil's Leo; his state begins therat Duthie (conj. Greg). Q uncorr., Q 2, 3; while Capell. sits] Q; sit'st Theobald. cry'st Theobald.

50. Milk-liver'd] white-livered, cowardly.

51. a cheek for blows | Noble compares Matt. v. 39.

52-3. an . . . suffering] an eye to distinguish between what can be honourably borne and what should be resented.

54-5. Fools . . . mischief] Apparently she refers to Lear, as the news of Gloucester's punishment has not yet arrived and she would not expect her husband to have heard of it. The implication is that Lear is a villain because he is in league with France. The French invasion is the wrong Albany is suffering meekly; and Goneril returns to the subject after referring to Lear's punishment. Malone, however, thinks that Goneril is referring not to Lear, but to the King of France; and Furness and Kittredge believe that she means that only fools will pity Albany if he is defeated or dethroned without striking a blow. This last interpretation seems to me highly unlikely, since Goneril harps on Albany's feebleness and foolishness, not on his villainy; and she regards the repelling of the invader not as mischief but as a patriotic duty. I think villains can scarcely apply to the King of France, since he has not been punished, though it might conceivably mean that he is about to be defeated.

56. noiseless] because the drum has not sounded.

57. thy . . . threat] This is Jennens' reading. It makes sense, though Shakespeare is unlikely to have written it. Greg. Variants, p. 174, points out that there would certainly appear to have been no 'to' in the copy. The letters 'reat' are common to both uncorrected and corrected copies of Q; but Greg adds "what reading may be concealed in the last four letters I am at a loss to imagine." Duthie conjectures 'road' (i.e. inroad) but this is not very happy. Both Greg and Duthie suggest 'his' for 'thy, because, in the absence of 'And,' the line requires a new subject; but we cannot assume this, and 'state' would be awkwardly applied to the French army. Possibly a line has dropped out. But 'threat' could easily be misread or miswritten as 'thereat' and the word 'to' may have been omitted by the scribe responsible for the copy.

Whil'st thou, a moral fool, sits still, and cries "Alack! why does he so?"

Alb.

See thyself, devil!

Proper deformity shows not in the fiend. So horrid as in woman.

60

Gon.

O vain fool!

Alb. Thou changed and self-cover'd thing, for shame, Be-monster not thy feature. Were 't my fitness To let these hands obey my blood, They are apt enough to dislocate and tear Thy flesh and bones; howe'er thou art a fiend,

65

A woman's shape doth shield thee.

Gon. Marry, your manhood-mew!

60. deformity] deformiry Q 2, 3. shows] seemes Q uncorr., F. 62-9. Thou . . . news] Q: not in F. 62. self-cover'd] Q; self-converted Theobald; false-cover'd Singer; self-discover'd conj. Cartwright; self-colour'd Moberly; sexcover'd Hudson (conj. Crosby). 64. hands] hands of mine conj. Steevens. 65. dislocate] Q 3; dislocate Q 1, 2. 68.—mew!] Cambridge (conj. Daniel) mew—Q corr.; now—Q uncorr., Q 2, 3. S.D.] F (after 61); Enter a Gentleman (after 69) Q 1; after 68 Q 2, 3.

58. moral] moralizing.

60-1. Proper... woman] Deformity, appropriate to the fiend, seems more horrible in a woman, because of its inappropriateness. Delius explains "deformity which conceals itself under a pleasing, fair outside." Cf. 'proper-false' T.N. 11. ii. 30. Albany may be referring to moral deformity, or to Goneril's face distorted by evil passions. Cf. Leir, 2582, "Thou fiend in likenesse of a humane creature."

62. changed transformed.

62. self-cover'd] Various explanations: (i) having the real self concealed by a woman's shape; (ii) having assumed the appearance of a fiend, so concealing your woman's self; (iii) hidden from thyself (Kinnear, who compares A.C. II. ii. 90-1 and Luc. 633 ff.); (iv) dressed in one's native semblance, Goneril having betrayed her wickedness by changing countenance (Schmidt). There are also numerous conjectural emendations (cf. colla-

tions above), none of which need detain us. I incline to the second of these explanations. Goneril has bemonstered her appearance by allowing the fiendish passions of her self to show on her countenance.

63. feature] appearance, not merely her face. Cf. Leir, 2581:

"Nay, peace thou monster, shame vnto thy sexe."

63. Were't . . . fitness] if it were proper for me.

64. hands] Steevens' conjecture is attractive, but Abbott \*508 argues that a foot may be omitted from a line when there is any marked pause arising from emotion.

64. blood] instinct, passion.

65. apt] ready.

66. howe'er] but although.

68. mew!] The word is often used as an interjection; and here Goneril, by imitating a cat's noise, suggests that Albany is effeminate. Craig adopted this reading, following a conjecture by Daniel. Kittredge, Duthie, and others retain the Q

## Enter a Messenger.

Alb. What news?

Mess. O! my good Lord, the Duke of Cornwall's dead; 70 Slain by his servant, going to put out
The other eye of Gloucester.

Alb. Gloucester's eyes!

Mess, A servant that he bred, thrill'd with remorse,
Oppos'd against the act, bending his sword
To his great master; who, thereat enrag'd,
Flew on him, and amongst them fell'd him dead;
But not without that harmful stroke, which since
Hath pluck'd him after.

Alb. This shows you are above,
You justicers, that these our nether crimes
So speedily can venge! But, O poor Gloucester! 80
Lost he his other eye?

Mess. Both, both, my Lord.

This letter, Madam, craves a speedy answer;

'Tis from your sister. [Presents a letter.

Gon. [Aside.] One way I like this well;
But being widow, and my Gloucester with her,
May all the building in my fancy pluck
Upon my hateful life: another way,

69. news?] newes. Q 1. 72. eyes!] eyes? Q; eyes. F. 73. thrill'd] F; thrald Q. 75. thereat enrag'd] Q; threat-enrag'd F. 79. You justicers] Q corr.; your Iustices Q uncorr., Q 2, 3; You Iustices F. 83. S.D. Presents a letter] Collier MS., subst.; not in Q, F. S.D. Aside] Johnson; not in Q, F. 85. in] F; on Q; of Capell.

reading. Kittredge explains: "Your valour seems to be feeble.... Shut it up in the mews awhile, as we confine an ailing falcon that requires diet and medicine." Ridley, who also retains the Q reading "your manhood mew," interprets: "If all that is troubling you is the difference in sex, put off your manhood ('mew' = moult, shed) and I shall be happy to meet you on equal terms."

73. thrill'd] excited, moved, pierced.

73. remorse] compassion.

74. bending directing.

75. to] against.

76. fell'd] they felled.

79. justicers] judges. Cf. Iv. ii. 46.

79. nether crimes] crimes committed here below.

85. building . . . fancy] castles in the air. Cf. Cor. 11. i. 216.

86. hateful] her life will be hateful to her, because her plans for the future have been ruined.

The news is not so tart. [Aloud.] I'll read, and answer. [Exit.

Alb. Where was his son when they did take his eyes? Mess. Come with my Lady hither.

Alb. He is not here.

Mess. No, my good Lord; I met him back again. Alb. Knows he the wickedness?

90

5

Mess. Ay, my good Lord; 'twas he inform'd against him, And quit the house on purpose that their punishment Might have the freer course.

Alb.

Gloucester, I live

To thank thee for the love thou show dst the king, 95

And to revenge thine eyes. Come hither, friend:

Tell me what more thou know st.

[Exeunt.

87. tart] F; tooke Q. S.D. Aloud] not in Q, F. S.D. Exit] Q; not in F. 95. show'dst] F; shewdest Q. 96. thřne] F; thy Q. 97. know'st] F; knowest Q. S.D.] F; Exit Q.

# SCENE III.—[The French Camp near Dover.]

# Enter KENT and a Gentleman.

Kent. Why the King of France is so suddenly gone back know you no reason?

Gent. Something he left imperfect in the state, which since his coming forth is thought of; which imports to the kingdom so much fear and danger

Scene III

The ... Dover] Steevens; Dover Theobald; not in Q. F.

1-56. Why

2. no] Q I; the Q 2, 3.

90. back] on his way back.

### Scene III

3-4. Something . . . of] Greg, M.L.R., 1940, p. 445, comments: "The public explanation was, no doubt, on these lines, but (unless Shakespeare is being more perfunctory than we have any right to assume) we can hardly be intended to take it at its face value. The real

reason . . . was that Cordelia succeeded in persuading her husband to abandon his purpose of wresting a portion of the kingdom for himself and retire to his own land, thus leaving her free to use his army in defence of her father, should the occasion arise." Shakespeare had to be wary in writing of a foreign invasion.

5. imports] portends. Cf. Rich. III. III. vii. 68.

20

that his personal return was most requir'd and necessary.

Kent. Who hath he left behind him general?

Gent. The Marshal of France, Monsieur La Far.

Kent. Did your letters pierce the queen to any demonstration of grief?

Gent. Ay, sir; she took them, read them in my presence; And now and then an ample tear trill'd down Her delicate cheek; it seem'd she was a queen Over her passion; who, most rebel-like, Sought to be king o'er her.

Kent. O! then it mov'd her.

Gent. Not to a rage; patience and sorrow strove
Who should express her goodliest. You have seen
Sunshine and rain at once; her smile and tears
Were like, a better way; those happy smilets

ore Q 2, 3. 17. a rage] rage Q 3. strove] Pope; streme Q. 20. like,] Duthie; like; Hudson; like Q; lik't conj. Daniel. better way] wetter May Theobald (Warburton); better day Steevens (conj. Theobald); better May Malone (conj. Tollet).

- 10. pierce] cf. thrill'd, IV. ii. 73.
- 13. trill'd | trickled.
- 14. delicate] lovely. Cf. Oth. 11. iii. 20.
  - 15. passion] emotion.
- 15. rebel-like] Perrett fancifully suggests that Shakespeare was influenced by the rebellion of Cordelia's nephews described in several of his sources.
  - 17. patience] self-control.
- 18. express . . . goodliest] give her the most beautiful expression (Kittredge). 18-25. You . . . it] J. F. Danby compares Sidney, Arcadia Feuillerat), p. 376: "her teares came dropping downe like raine in Sunshine, and she not taking heede to wipe the teares, they ranne downe upon her cheekes, and lips, as upon Cherries which the dropping tree bedeweth." On the next page Cecropia tells Philoclea to "Take a glasse, and see whether these tears become your eies: although,

I must confesse, those eies are able to make tears comely." have the same balancing of opposites, the same image of sunshine and rain at once, the same reference to the weeper's unconsciousness of her tears, and the same suggestion that she makes tears seem comely. There may even be an echo of the cherries in the epithet 'ripe,' commonplace though it is. Steevens quoted part of the Sidney passage and also Henry Wotton, A Courtlie Controversie of Cupid's Cautels, 1578, p. 289: " who hath viewed in the spring time, raine and sunne-shine in one moment, might beholde the troubled countenance of the gentlewoman, after she had read and over-read the letters."

20. a better way] but after a better fashion. Daniel's emendation would give the same meaning; but it is not necessary, and the numerous other conjectures are to be deplored.

20. smilets] little smiles.

That play'd on her ripe lip seem'd not to know What guests were in her eyes; which parted thence, As pearls from diamonds dropp'd. In brief, Sorrow would be a rarity most belov'd, If all could so become it.

Kent. Made she no verbal question? 25 Gent. Faith, once or twice she heav'd the name of "father"

Pantingly forth, as if it press'd her heart; Cried "Sisters! sisters! Shame of ladies! sisters! Kent! father! sisters! What? i' th' storm! i' th' night?

Let pity not be believ'd!" There she shook

30

- 21. seem'd.] Pope; seeme Q. 23. dropp'd.] dropt; Q 2; dropt Q 1. 25. question?] Q 2; question. Q 1. 30. not] ne'er Pope. pity] it Capell. be believ'd] (be beleeft) Q; believe it Pope, Jennens. There] Q; Then Pope. 32. clamour moisten'd] Capell; clamour moisten'd her Q; clamour-moisten'd conj. S. Walker.
- 21. seem'd] Pope's emendation is probably right, though Shakespeare elsewhere drops into the historic present.

22. which] i.e. the guests.

- 23. pearls... dropp'd] Shakespeare often calls tears 'pearls,' and once refers to eyes as diamonds. Cf. M.W. III. iii. 58. The implication here is that Cordelia's eyes were shining with tears, as well as naturally beautiful.
- 25. If . . . it] if it could be as becoming to others as to her.
- 25. Made . . . question?] Did she say nothing, apart from what you gathered from her tears?

25. question] speech.

- 26. heav'd] uttered with difficulty. 30. believed] believed to exist. One would like to accept Jennens' emendation.
- 30. There] Pope's emendation, 'then,' is open to the objection that it weakens the force of the same word two lines later. 'There' means 'at that point.'
- 30-2. There . . . moisten'd] The general meaning of this passage is that Cordelia's emotion was calmed

by a flood of tears: that seems to be the one point on which almost all (Walker and critics are agreed. Furness take "her . . . moisten'd" to mean "her heavenly and wetwith-wailing eyes".) The Q reading is clumsy, as the 'her' is hypermetrical, would involve the assumption that 'clamour' means tears. and not outcry, and was probably copied by mistake from the previous We can discard 'clamourline. ' clamour 'clammer'd moisture' and 'dolour master'd' (R. G. Brown, T.L.S. 23 Dec. 1944). We are left with the question of whether to hyphen With the clamour moisten'd or not. hyphen we can take it to mean "having her emotion calmed by a flood of tears, as the storm is assuaged by a shower of rain" (Craig) or "with her cheeks wet with her outburst of sorrow" (White). the hyphen is omitted the phrase can mean "exclamations moistened with tears" (Heath, who takes the phrase as an ablative absolute); or "moistened clamour," i.e. she drowned her exclamations with

The holy water from her heavenly eyes, And clamour moisten'd, then away she started To deal with grief alone.

Kent.

It is the stars,

The stars above us, govern our conditions;
Else one self mate and make could not beget \( \) 35
Such different issues. You spoke not with her since?

Gent. No.

Kent. Was this before the king return'd?

Gent. No, since.

Kent. Well, sir, the poor distressed Lear's i' th' town; Who sometime, in his better tune, remembers What we are come about, and by no means Will yield to see his daughter.

Gent.

Why, good sir?

Kent. A sovereign shame so elbows him: his own unkindness,

That stripp'd her from his benediction, turn'd her
To foreign casualties, gave her dear rights
To his dog-hearted daughters, these things sting
His mind so venomously that burning shame
Detains him from Cordelia.

Gent.

Alack! poor gentleman.

Kent. Of Albany's and Cornwall's powers you heard not? Gent. 'Tis so, they are afoot.

50

40

35. and make] Q 1; and mate Q 2, 3. 49. not?] Q 2; not Q 1.

tears (Capell). The last explanation is probably the most satisfactory. I would only add that the sprinkling of the holy water seems to consecrate the clamour. Kittredge suggests that the Gentleman is using the elegant and artificial language expected of courters.

34. conditions] characters.

35. one self] one and the same.

35. make] partner. Cf. Lyly, Mother Bombie, III. iv. 15; and Sonnets, ix. 4.

40. sometime] sometimes.

40. better tune] lucid intervals. Cf. rv. vii. 16 and Ham. 111. i. 166.

43. sovereign] over-mastering.

43. elbows him] stands at his elbow and reminds him of the past (Wright); forcibly thrusts him back. . . . His compunction for his cruelty towards his child mastering his eagerness to approach her (Craig). The second of these interpretations is preferable: it fits in with the iterative image of the play.

44. turn'd] turned out.

45. casualties] chances. Cf. Per. v. i. 94.

46. dog-hearted] fierce, pitiless. Cf. Cor. 1. i. 28; Oth. v. ii. 361.

49. powers] armies.

50 afoot] on the march.

Kent. Well, sir, I'll bring you to our master Lear,
And leave you to attend him. Some dear cause
Will in concealment wrap me up awhile;
When I am known aright, you shall not grieve
Lending me this acquaintance. I pray you,
55
Go along with me.

[Exeunt.

56. S.D.] Pope; Exit Q.

# SCENE IV.—[The Same.]

Enter, with drum and colours, Cordelia, Doctor, and Soldiers.

Cor. Alack! 'tis he: why, he was met even now As mad as the vex'd sea; singing aloud; Crown'd with rank fumiter and furrow-weeds, With hardocks, hemlock, nettles, cuckoo-flowers,

### Scene IV

The Same] A Camp Rowe; the Same. A Tent. Capell; not in Q, F. S.D.] Enter . . . Gentlemen, and Souldiers F; Enter Cordelia, Doctor, and others Q. 2. mad as] made F 3, 4. vex'd] vent Q. 3. furniter] Theobald; femiter Q; Fenitar F. 4. hardocks] F 3, 4; hordocks Q; Hardokes F 1, 2; burdocks Hanmer; Harlocks Steevens (conj. Farmer); Hoardocks Collier (conj. Steevens).

52. dear cause] important reason. We are not told what.

54. aright] i.e. as Kent.

55. Lending . . . acquaintance] for having been acquainted with me.

#### Scene IV

- 2. vex'd] Cf. Temp. 1. ii. 229.
- 3. rank] luxuriant.
- 3. fumiter] fumitory. Farren, Essays on Mania, 1833, p. 73, says that its leaves are of a bitter taste, and the juice was formerly employed in cases of hypochondrism and black jaundice. Blunden, op. cit. p. 335, cites Clare, Shepherd's Calendar;

"fumitory too—a name
That Superstition holds to fame."
3. furrow-weeds] weeds that spring
up in the furrow, in ploughed land.

4. hardocks] the hoar or white dock (Craig); burdock (N.E.D.,

Onions); corn blue-bottle (Skeat); knapweed (Wright); harlocks (Farmer). Drayton, Shepherd's Garland, VIII. 156, mentions the Harlocke.

4. hemlock] used as a poison and as a narcotic.

4. nettles] "that throngs about graves" (Blunden).

4. cuckoo-flowers]. These have been identified with a dozen different plants, including Lychnis flos-cuculi, Ragged Robin (Beisly); Ladies' Smocks, Cardamine pratensis (Wright); and the Bedlam Cowslip. The last would be an apt flower for the mad Lear; but the Cardamine pratensis was used by the Greeks and Romans for almost all affections of the head, and according to Farren was used as late as the last century as a remedy for convulsions, epilepsy, and other diseases of the brain.

Darnei, and all the idle weeds that grow 5
In our sustaining corn. A century send forth;
Search every acre in the high-grown field,
And bring him to our eye. [Exit an Officer.

What can man's wisdom

In the restoring his bereaved sense?

He that helps him take all my outward worth.

Doct. There is means, Madam;

Our foster-nurse of nature is repose, The which he lacks; that to provoke in him, Are many simples operative, whose power Will close the eye of anguish.

Cor.

All bless'd secrets, 15

All you unpublish'd virtues of the earth, Spring with my tears! be aidant and remediate In the good man's distress! Seek, seek for him,

6. sustaining] sustayning, Q. century] Q, F 3, 4; Centery F 1, 2; sent'ry Johnson. send] F; is sent Q 1, 2; is set Q 3. 7. high-grown] F; hie growne Q. 8. S.D.] Malone; not in Q, F. wisdom] wisdome do Q 2, 3. 10. helps] can help Q. 11. Doct. Q; Gent. F. is] are Rowe. 17. remediate] remediant Johnson. 18. good man's] Goodmans F 1, 2. distress] Q; desires F 1, 2, 3; desire F 4.

- 5. darnel] tares, any hurtful weed, Lolium temulentum, i.e. wild rye grass. Lyte, Herbal, 1578, says Darnell "is a vitious graine that combereth or anoyeth corne, especially Wheat." Blunden calls it "sickly and usurping." It has narcotic powers.
- 5. idle] unprofitable, worthless, opposed to 'sustaining' corn, which is the staff of life.
- 6. century] a hundred soldiers. Perrett curiously takes it as a reference to Lear's hundred knights, now restored to him. The word is also an obsolete variant of 'sentry'; but one sentry would not be much use as a search party. Craig, who reads 'sentry,' argues that century is an anachronism since Lear lived before the Roman occupation. But cf. 'cohorts' 1. ii. 156.

- 8. What . . . wisdom] What does man's science know.
  - 9. In . . . restoring] to restore.
  - 9. bereaved] robbed, impaired.
  - 10. helps] cures.
  - 10. worth] possessions.
- 11. There . . . means] Kellogg, Shakespeare's Delineation of Insanity, N.Y. 1866, p. 26 suggests that Shakespeare was wiser than the doctors of his day in his prescription.
  - 13. provoke] induce.
  - 14. simples] medicinal herbs.
- 15. anguish] generally used by Shakespeare of physical pain.
- 16. virtues] efficacious medicinal plants (Kittredge).
- 17. aidant . . . remediate] helpfully remedial. 'Remediate' may be a coinage, perhaps to avoid the jingle that would be caused by 'remediant.'

Lest his ungovern'd rage dissolve the life That wants the means to lead it.

# Enter a Messenger.

Mess.

News, Madam; 20

The British powers are marching hitherward.

Cor. 'Tis known before; our preparation stands

In expectation of them. O dear father!

It is thy business that I go about;

Therefore great France

My mourning and importun'd tears hath pitied.

No blown ambition doth our arms incite, with But love, dear love, and our ag'd father's right.

Soon may I hear and see him!

[Exeunt.

26. importun'd]  $F_i$  important  $Q_i$  importunate Capell; importune Harrison. 27. No] Now  $F_i$  3, 4. incite]  $F_i$  insite  $Q_i$  2; in sight  $Q_i$  28. ag'd] aged  $Q_i$  2. right] Rite  $F_i$  1, 2. 29. S.D.]  $F_i$  Exit  $Q_i$ 

# SCENE V.—[A Room in Gloucester's Castle.]

## Enter REGAN and OSWALD.

Reg. But are my brother's powers set forth?

Osw. Ay, Madam.

Reg. Himself in person there?

Madam, with much ado:

Scene v

 $A \dots Castle$ ] Capell; not in Q, F. there] F; not in Q.

Oswald] Steward Q, F.

19. rage] frenzy.

20. the means] i.e. his reason.

22. preparation] our troops, ready for battle.

23-4. father! . . . about] Bethell, Shakespeare and the Popular Dramatic Tradition, 1946, p. 60, compares Luke, ii. 49. "Knew yee not that I must goe about my father's businesse?"

26. importun'd] importunate. Shakespeare uses the passive form with an active meaning in i Hen. IV.
1. iii. 183 (where disdain'd means disdainful). In the present passage the epithet is transferred from the King of France to Cordelia's tears.

The Q reading, 'important,' also means importuned. It is possible, however, that the F reading is a misreading of *importune* (also meaning importunate): it would be a simple e/d error.

27. blown] puffed up, inflated with the pride of conquest. Cf. I Corinthians, xiii. 4-5: "Loue suffereth long . . . it is not puffed vp: . . . it seeketh not her owne things" (Geneva).

### Scene v

2. with much ado] after much fuss and persuasion. Albany was not certain where his duty lay. Your sister is the better soldier.

Reg. Lord Edmund spake not with your Lord at home?

Osw. No, Madam.

5

Reg. What might import my sister's letter to him?

Osw. I know not, Lady.

Reg. Faith, he is posted hence on serious matter.

It was great ignorance, Gloucester's eyes being

To let him live; where he arrives he moves

All hearts against us. Edmund, I think, is gone,? In pity of his misery, to dispatch His nighted life; moreover, to descry

The strength o' th' enemy.

Osw. I must needs after him, Madam, with my letter.

Reg. Our troops set forth to-morrow; stay with us, The ways are dangerous.

I may not, Madam; Osw. My Lady charg'd my duty in this business.

Reg. Why should she write to Edmund? Might not

Transport her purposes by word? Belike, 20 Some things—I know not what. I'll love thee much, Let me unseal the letter.

Osw.

Madam, I had rather—

Reg. I know your Lady does not love her husband; I am sure of that: and at her late being here

3. sister is] sister's Q 2, 3. 4. Lord] F; Lady Q. 6. letter] letters Q 1. 11. Edmund] F; and now Q. 14. o' th' enemy] F; at'h army Q 1; of the Army Q 2, 3. 15. Madam] F; not in Q. letter] F; letters Q. 16. troops set] F; troope sets Q. 21. Some things] F; Some thing Q 1; Something Q 2; Something.—Pope. 22. I had] F; I'de Q.

5. What . . . him?] Regan evidently returns to a topic discussed before the opening of the scene.

6. import] bear as its purport, express, signify.

8. serious matter] important business.

9. ignorance] folly.

12. In . . . misery] presumably ironical.

13. nighted] darkened, because he is blind.

18. charg'd my duty] earnestly enjoined me to carry out her instruc-

20. Belike] probably.

21. Some things . . . ] Obviously she suspects that Edmund and Goneril are lovers.

35

She gave strange cilliads and most speaking looks
To noble Edmund. I know you are of her bosom.

Osw. I, Madam!

Reg. I speak in understanding; y' are, I know't:

Therefore I do advise you, take this note:

My Lord is dead; Edmund and I have talk'd And more convenient is he for my hand Than for your Lady's. You may gather more. If you do find him, pray you give him this.

If you do find him, pray you give him this,
And when your mistress hears thus much from you,

I pray desire her call her wisdom to her:

So, fare you well.

If you do chance to hear of that blind traitor, Preferment falls on him that cuts him off.

Osw. Would I could meet him, Madam: I should show What party I do follow.

Reg.

Fare thee well. [Exeunt. 40

25. ceilliads] Dyce; aliads Q; Eliads F t; Iliads F 2, 3, 4; æliads Rowe.
28. Y'are] F; for Q. 36. fare you well] F; farewell Q. 39. him] Q; not in F. should] would Q t, 2. 40. party] F; Lady Q. S.D.] F; Exit Q.

25. cilliads] This is clearly the word represented by the F spelling. Cf. M.W. I. iii. 68. Cotgrave defines the word as "an amorous look, affectionate wink"; and Steevens quotes R. Greene, Disputation between a He and a She Cony-Catcher, 1592 (ed. G. B. Harrison, p. 5) "amorous glaunces, smirking ceyliades."

25. speaking looks] Cf. Florio. op. cit., iii. 211.

26. of her bosom] in her confidence.
29. take this note] take note of what I say. Delius wrongly assumes that Regan is referring to her letter.

30. have talk'd] have come to an understanding.

31. convenient] fitting.

32. You . . . more] You may deduce more from my hints.

33. this] Either a token or a letter. Only one letter, Goneril's, is found on Oswald after his death; but as L. Campbell, Tragic Drama, 1904, p. 251, suggests, Shakespeare may choose this way of revealing Regan's passion, but would not wish to weaken the scene of Oswald's death by the complication of two letters.

34. thus much] what I have told you.

# SCENE VI.—[The Country near Dover.]

# Enter GLOUCESTER and EDGAR dressed like a peasant.

Glou. When shall I come to th' top of that same hill? Edg. You do climb up it now; look how we labour. Glou. Methinks the ground is even.

Edg. Horrible steep:

Hark! do you hear the sea?

Glou. No, truly.

Edg. Why, then your other senses grow imperfect By your eyes' anguish.

Glou. So may it be, indeed.

Methinks thy voice is alter'd, and thou speak'st In better phrase and matter than thou didst.

Edg. You're much deceiv'd; in nothing am I chang'd But in my garments.

Glou. Methinks you're better spoken. 10

Edg. Come on, sir; here's the place: stand still. How fearful

And dizzy 'tis to cast one's eyes so low! The crows and choughs that wing the midway air Show scarce so gross as beetles; half way down

### Scene VI

The . . . Dover] Theobald; Fields . . . Dover Capell; The Country Rowe.

Enter . . . peasant] Theobald; Enter Gloucester and Edgar F; Enter Gloster and Edmund Q.

I. I] F; we Q.

2. up it now F; it vpnow Q I; it vp now Q 2, 3.

7. alter'd] F; altered Q.

8. In] F; With Q.

9. You're] Rowe; Y'are Q 2, 3, F.

You are Steevens.

Q 2, 3, F; y'ar Q 1; you are Capell.

#### Scene VI

5-6. your . . . anguish] Cf. Florio, op. cit. iv. 70: "Our senses are not onely altered, but many times dulled, by the passions of the mind." But anguish probably means the physical pain Gloucester is suffering, rather than his grief at the loss of his eyes.

10. you're . . . spoken] you speak with better accent, propriety and

grace. Shakespeare marks the change by making him speak in verse.

Florio, op. cit. iv. 67-8, where Montaigne discusses the effect of dizzy heights.

13. choughs] jackdaws (Corvus monedula); or, less likely, Cornish choughs (Pyrochorax graculus) which are sometimes to be met with on Beachy Head, and may well then have been common on Dover Cliff (Craig).

Hangs one that gathers sampire, dreadful trade! 15 Methinks he seems no bigger than his head. The fishermen that walk upon the beach Appear like mice, and youd tall anchoring bark Diminish'd to her cock, her cock a buoy Almost too small for sight. The murmuring 20

That on th' unnumber'd idle pebble chafes, Cannot be heard so high. I'll look no more, Lest my brain turn, and the deficient sight Topple down headlong.

Glou. Set me where you stand.

Edg. Give me your hand; you are now within a foot Of th' extreme verge: for all beneath the moon Would I not leap upright.

Let go my hand. Glou.

Here, friend, 's another purse; in it a jewel Well worth a poor man's taking: fairies and Gods

15. sampire] Q 1, 2, F: samphier Q 3; samphire Rowe. 17. walk] Q; beach] beake Q 2, 3. 18. yond] yon Q 1, 2. walk'd F. 19. a buoy F; a boui Q 1; aboue Q 2, 3. 21. pebble chases] F; peeble chastes Q 1; 22. so] F; its so Q I; it is so peebles chafe Q 2, 3; pebbles chafes Pope. 26. th' extreme] the extreme Q 2, 3. 29. fairies] fairiegs Q 3. Q 2, 3.

15. sampire] samphire, herbe de Saint Pierre, an aromatic plant used Drayton, Poly-Olbion, for pickles. xviii. 763-4, as Malone points out, associates the plant with Dover:

"Rob Dovers neighbouring Cleeves of Sampyre, to excite His dull and sickly taste, and stirre up appetite."

Evelyn, Accetaria, calls a recipe for pickling it "the Dover receipt."

19. cock | cock-boat, a small ship's boat.

- 21. unnumber'd] innumerable, numberless. Cf. Drayton, op. cit. i. 72: "th' unnumbered fowl."
- 21. idle] barren (Warburton); moved by a kind of continual and frivolous agitation to no purpose or effect (Eccles).
- 21. pebble] often used as a plural, as pearl is used for pearls.

- 23-4. and . . . headlong] and I, my sight failing me, fall headlong (Kittredge). His body, to which sight belongs, falls with the actual organs of sight.
  - 23. deficient] Cf. Oth. 1. iii. 63.
- 26. extreme] The accent is on the first syllable.
- 27. leap upright] because he is so close to the edge that even if he jumped straight up in the air he would be in grave danger of toppling over the cliff.
  - 28. another purse Cf. IV. i. 64.
- 29. fairies] Kittredge suggests that this refers to the superstition that hidden treasure is guarded by fairies, and that they make it multiply miraculously in the possession of the discoverer. Cf. W.T. III. iii. 121 ff.

sc. v	A.] KING LEAR	171
E J.	Prosper it with thee! Go thou further off; Bid me farewell, and let me hear thee going.	30
	Now fare ye well, good sir.	
Glou		
Eag.	[Aside.] Why I do trifle thus with his despair	
	Is done to cure it.	
Glou	. [Kneeling.] O you mighty Gods!	
	This world I do renounce, and in your sights	35
	Shake patiently my great affliction off;	-
	If I could bear it longer, and not fall	
	To quarrel with your great opposeless wills,	
	My snuff and loathed part of nature should	
	Burn itself out. If Edgar live, O, bless him!	40
	Now, fellow, fare thee well.	40
Edg.	•	
	[He throws himself forward and ]	falls.
	And yet I know not how conceit may rob	
	The treasury of life when life itself	
	Yields to the theft; had he been where he thought	
	By this had thought been past. Alive or dead?	4-
		45
	Ho, you sir! friend! Hear you, sir! speak!	
	Thus might he pass indeed; yet he revives.	
	What are you, sir?	

Away, and let me die. Glou.

Edg. Hadst thou been aught but gossamer, feathers, air, So many fathom down precipitating,

30. further] F; farther Q. 32. ye] F; you Q. 33. I do] do ve. 34. Is] tis Q 2, 3, F 3, 4. S.D.] He kneeles Q; not in F. 33. I do] do I F 3, 4, snuffe] F; snurff Q r. 40. him] F; not in Q. 41. Gone] Good F 2, 3, 4. S.D.] He fals Q; not in F; He leaps and falls along. Rowe. 42. may] my 45. had thought] thought had Q 2, 3. 46. friend] F; not in Q. 49. gossamer] Cambbell; goss'mer Pope; gosmore Q; Gozemore F.

33-4. Why . . . cure it] Abbott, \*411, points out that this sentence is a confusion of two constructions "Why I trifle is to cure" and "My trifling is done to cure." Such a confusion is, of course, common in colloquial speech.

37-8. fall To quarrel] begin to rebel against, and so fall into a worse sin than suicide.

38. opposeless] irresistible.

39. snuff] the smouldering wick of a candle. His brief candle is nearly burnt out. Cf. 1. iv. 226 note.

42. conceit] imagination, delusion.

44. Yields] consents.

47. pass] die.

50. precipitating] Cf. Appendix, p. 250.

Thou'dst shiver'd like an egg; but thou dost breathe,

Hast heavy substance, bleed'st not, speak'st, art sound.

Ten masts at each make not the altitude Which thou hast perpendicularly fell:

Thy life's a miracle. Speak yet again.

55

Glou. But have I fall'n or no?

Edg. From the dread summit of this chalky bourn. Look up a-height; the shrill-gorg'd lark so far Cannot be seen or heard: do but look up.

Glou. Alack! I have no eyes.

60

65

Is wretchedness depriv'd that benefit
To end itself by death? 'Twas yet some comfort,
When misery could beguile the tyrant's rage,
And frustrate his proud will.

Edg. Give me your arm:

Up: so; how is't? Feel you your legs? You stand.

Glou. Too well, too well.

Edg. This is above all strangeness.

Upon the crown o' th' cliff what thing was that
Which parted from you?

Glou. A poor unfortunate beggar.

Edg. As I stood here below methought his eyes
Were two full moons; he had a thousand noses,
70

51. Thou'dst] F; Thou hadst Q. 52. speak'st] speakest Q I; speak F 3, 4. 56. fall'n] falne F; fallen Q. no?] no I Q I. 57. summit] Rowe; Summet F 2, 3, 4; Somnet F I; sommons Q I; summons Q 2, 3. 58. a-height] hyphened Warburton. shrill-gorg'd] F; shrill gorg'd F 2, 3; shrill gorg'd F 4, Rowe. 63. tyrant's] tyrants Q; Tyranrs F I. 65. is't] F; not in Q. 67. o' th'] F; of the Q. cliff what] Q; Cliffe. What F. 68. unfortunate] unfortune F 2. beggar] F; bagger Q I. 69. methought] Q 2; me thought F; me thoughts Q I. 70. he] F; a Q.

53. at each] one on top of the other.

54. fell] fallen.

57. bourn] boundary of the sea, confining it. Cf. T.C. II. iii. 260.

58. a-height] on high.

58. shrill-gorg'd] shrill-throated, shrill-voiced. Cf. Ham. 1. i. 149-51.

63-4. When . . . will] See Appendix, p. 252.

63. beguile] cheat.

65. Feel you] can you use; or, possibly, have you any feeling in. 69-74. As . . . thee] Kittredge

compares *Ham.* 1. iv. 69-78.

Horns whelk'd and wav'd like the enridged sea:

It was some fiend; therefore, thou happy father,

Think that the clearest Gods, who make them honours

Of men's impossibilities, have preserved thee.

Glou. I do remember now; henceforth I'll bear

Affliction till it do cry out itself

"Enough, enough," and die. That thing you speak of

I took it for a man; often 'twould say

"The Fiend, the Fiend": he led me to that place.

Edg. Bear free and patient thoughts. But who comes

80

71. whelk'd] Hanmer; welk't Q 1; welkt Q 2; wealk'd F 1, 2; walk'd F 3, 4. enridged] Q; enraged F. 73. make them] F; made their Q. 77. die. That] die that Q1. 78. 'twould] F; would it Q 1; would be Q 2, 3. 80. Bear free] F; Bare free Q 1; Bare, free Q 2, 3. 80. S.D.] Capell; Enter Lear mad (after thus 82) Q; Enter Lear (after thoughts) F.

71. whelk'd] twisted, convolved (Malone). Cf. Golding, Metamorphoses, v. 416-7:

"Joves ymage which the Lybian folke by name of Hammon serve.

Is made with crooked welked hornes that in ward still do terve."

71. enridged] furrowed. F reads 'enraged,' but Shakespeare is not thinking of a rough sea. Kittredge compares V.A. 818-20 and Luc. 1436-42.

72. father] old man; Edgar uses the term ambiguously, and does not reveal his identity.

73. clearest] "open and righteous" (Theobald); "the purest, the most free from evil" (Johnson); "clear-sighted" (Capell); "bright, pure, glorious" (Schmidt); "who perform miracles to make themselves clear to those who do not believe"

(Stewart, Textual Difficulties, 1914, p. 113); "this word, which expresses the pure and luminous essence of the divinity, reflects the clear, and profound nature of the man who utters it" (Reyher, Essai sur les Idées . . . de Shakespeare, p. 500).

73-4. who . . . impossibilities] "who derive to themselves honour and reverence from man, by doing things which he reckons impossible" (Capell). Furness compares Luke xviii. 27: "The things which are impossible with men are possible with God."

76-7. till . . . die] This may mean "till Affliction recognizes that I have been afflicted enough and itself dies"; or else "till Affliction recognizes that I have borne enough, and allows me to die a natural death."

80. free] free from sorrow, happy. A sorrowful man is enslaved to his grief. Enter LEAR, fantastically dressed with wild flowers.

The safer sense will ne'er accommodate His master thus.

Lear. No, they cannot touch me for coining; I am the king himself.

Edg. O thou side-piercing sight!

85

Lear. Nature's above art in that respect. There's your press-money. That fellow handles his bow like a crow-keeper: draw me a clothier's yard. Look, look! a mouse. Peace, peace! this piece of toasted cheese will do't. There's my gauntlet; I'll prove it on a giant. Bring up the brown bills.

90

81. ne'er] neare  $Q_{i}$ ; nere  $Q_{i}$ ; ne're F. 83. coining]  $Q_{i}$  crying F. 85. side-piercing]  $F_{i}$ ; side piercing  $Q_{i}$ . 86. Nature's]  $F_{i}$ ; Nature is  $Q_{i}$ . 89-90. piece of]  $F_{i}$ ; not in  $Q_{i}$ . 90. do't]  $F_{i}$ ; do it  $Q_{i}$ .

81-2. The . . . thus] The sounder sense (i.e. a man in his right senses) would never get himself up in this fashion. Cf. M.M. 1. i. 72.

83. coining Lear's mad speeches have an undertone of meaning, and although he leaps from one subject to another it is often possible to see that there is a subconscious connection between them. which was a royal prerogative, leads to the thought of press-money. suggests watching recruits at targetpractice and war. War suggests peace, which in turn suggests piece, and also a challenge and brown bills. Bills suggests bird, bird suggests an arrow in flight, and its target. See Introduction, p. xlii. It may be mentioned that coining often had a sexual significance. See M.M. 11. iv. 45; Edward III. 11. i. 258; Tourneur, The Revenger's Tragedie, II.

85. side-piercing | heart-rending.

86. Nature's . . . respect] "a born King can never lose his natural rights" (Schmidt). The relative importance of art and nature was often discussed in Shakespeare's day. See, for example, Puttenham,

The Arte of English Poesie (III. xxv. ed. Arber, pp. 308 ff.); W.T. IV. iv. 87 ff.; and A.W. II. i. 121.

87. press-money] money paid to recruits when they enlisted.

88. crow-keeper] a scarecrow with a bow awkwardly tucked under its arm; (cf. R.J. 1. iv. 6) or, possibly, a boy employed to scare away rooks. Douce quotes from Ascham, Toxophilus, ed. Arber, p. 145: "An other coureth downe, and layeth out his buttockes, as though he shoulde shoote at crowes."

88. me] for me.

88. clothier's yard] The standard English arrow was a cloth-yard in length. Cf. Chevy Chase, 180:

"An arrow of a cloth yard long

Up to the head he drew."

Stewart, Textual Difficulties, p. 84, says that "a bowman who could draw a clothier's yard was one who, when the butt of the shaft was at his nose, had the strength to force the bow out the full length of the arm."

89. mouse] possibly as imaginary as the dogs in III. vi.

90. gauntlet] a leather glove plaited with steel, the throwing down of which was a challenge.

O! well flown bird; i' th' clout, i' th' clout: hewgh! Give the word.

Edg. Sweet marjoram.

Lear. Pass.

Glou. I know that voice.

Lear. Ha! Goneril, with a white beard! They flattered me like a dog, and told me I had the white hairs in my beard ere the black ones were there. To say "ay" and "no" to every thing that I said! "Ay" and "no" too was no

that I said! "Ay" and "no" too was no good divinity. When the rain came to wet me once and the wind to make me chatter, when the thunder would not peace at my bidding, there I found 'em, there I smelt 'em out. Go 105 to, they are not men o' their words: they told

92-3. i'... hewgh!]  $F_i$  in the ayre, hagh Q. 97. Ha... beard!]  $F_i$  Ha Gonorill, ha Regan, Q. 98-9. the white]  $F_i$  white Q. 100-1. every thing that]  $F_i$  euery thing Q 1; all Q 2, 3. 101. too] toe Q 1. 103. the wind] wind F 2, 3, 4. 105. 'em... 'em]  $F_i$  them... them Q. 106. 0']  $F_i$  of Q.

91. brown bills] brown billmen. A brown bill was a halberd painted to keep off rust.

92. well . . . bird] The falconer's cry when the hawk was successful; but Lear is probably referring to the flight of the arrow.

92. clout] the mark shot at. Cf. L.L.L. IV. i. 136.

93. hewgh] an imitation of the noise made by the arrow.

93. word] watchword, password.

94. Sweet marjoram] Blunden, op. cit. p. 333, says that according to Culpeper this was a remedy for diseases of the brain.

97. Goneril . . . beard] This has been interpreted in two ways:
(i) Lear takes Gloucester for Goneril in disguise; (ii) Lear is addressing Goneril, and asking how she could be so cruel to her father with a white beard.

98. like a dog as a dog fawns on his master.

98-100. the ... there] told me I had the wisdom of age before I was old

enough to grow a beard. The idea was prompted by the sight of Gloucester's beard.

100-1. To . . . said] To agree with me always, whether I was right or wrong, like the flatterer in one of Hall's Satires, vi. 1, cited by Kittredge:

"Smiles on his master for a meale or two;

And loues him in his maw, loaths in his heart,

Yet soothes, and yeas and nays on eyther part."

Ay and No may have been suggested by Gloucester's "I know."

101-2. no . . . divinity] not good theology, because it went against the biblical injunction, James v. 12: "But let your yea, bee yea, and your nay, nay, lest ye fall into condemnation." Though here and in Matt. v. 37 the injunction is against swearing, and St. Paul in 2 Cor. i. 18, cited by Moberly and others, is avowing his consistency.

me I was every thing; 'tis a lie, I am not ague-proof.

Glou. The trick of that voice I do well remember: Is't not the King?

Lear. Ay, every inch a king: 110
When I do stare, see how the subject quakes.

I pardon that man's life. What was thy cause? Adultery?

Thou shalt not die: die for adultery! No:

The wren goes to 't, and the small gilded fly

Does lecher in my sight.

Let copulation thrive; for Gloucester's bastard son Was kinder to his father than my daughters Got 'tween the lawful sheets. To 't, Luxury, pell-

For I lack soldiers. Behold yond simp'ring dame, 120 Whose face between her forks presages snow;

107-8. ague-proof] F; argue-proofe Q. 110. every] euer Q I. 110-20. Ay... Souldiers] lines end King. quakes. cause? Adultery? Fly thriue; Father, sheets. Souldiers. F; lines end king: quakes, cause? Adultery? No; fly sight. son daughters sheets. soldiers. Johnson; prose Q. 114. die; die;] F; die Q. 16. Does] F; doe Q. 120. lack] want Q Z. yond] F Z; yon Z, you Z, you Z, Z you Z. 120-8. Behold ... inherit] arranged by Johnson; prose in Z, Z. 121. presages] Z; presageth Z.

109. trick] peculiarity, intonation.

110. King] The word recalls Lear to the thought of sovereignty with which he began (Kittredge).

110-20. Ay ... soldiers] prose in Q, mislined verse in F.

112. cause] charge, offence.

mell!

114. die . . . adultery] Noble compares Levit. xx. 10 and John vii. 5.

115. The . . . to 't] Florio, op. cit. v. 116, translates Montaigne's quotation from Catullus:

"No pigeons hen, or paire, or what worse name

You list, makes with hir Snowwhite cock such game.

With biting bill to catch when she is kist,

As many-minded women when they list."

Montaigne goes on to discuss the worship of Priapus.

118. kinder] Gloucester now knows of Edmund's 'kindness.'

119. Luxury] lust. Cf. Ham. 1. v. 83. 119. pell-mell] promiscuously.

120-35. Behold . . . for thee Q and F both print this as prose. Johnson printed it as verse except for the last five lines. Tucker Brooke thinks the whole speech is good honest prose.

121. Whose . . . snow] Who seems to be frigidly chaste.

121. forks] legs; but H. C. Hart suggests that it may mean instruments for keeping up women's hair. Stubbes, Anatomy of Abuses, ed. 1877-9, p. 67, mentions that women's hair "is vnderpropped with forks, wyers, and I can not tel what."

That minces virtue, and does shake the head To hear of pleasure's name; The fitchew nor the soiled horse goes to't With a more riotous appetite. 125 Down from the waist they are Centaurs,

Though women all above: But to the girdle do the Gods inherit,

Beneath is all the fiend's: there's hell, there's darkness.

There is the sulphurous pit—burning, scalding, 130 Stench, consumption; fie, fie, fie! pah, pah! Give me an ounce of civet, good apothecary, To sweeten my imagination. There's money for thee.

122. does] F; do Q. 123. To] F; not in Q. 126. they are] tha're Q r. 129-31. Beneath . . . pah!] arranged Muir; prose 130. There is F; there's Q.

consumption F; consumation Q. lines end apothecary, thee. Johnson.

Q; not in F.

122. minces virtue] affects the coy timidity of virtue. Cotgrave translates "faire la sadinette," "to mince it, niceifie it, . . . be very squeamish, backward, or coy."

123. pleasure's name the very name of pleasure. Florio, op. cit. iv. 131, remarks: "Wee have taught Ladies to blush, onely by hearing that named, which they nothing feare to doe."

124. fitchew] pole-cat; "a cant term for a prostitute" (Dyce).

124. soiled] wanton with rich feeding in the springtime.

126. Centaurs] Heilman, op. cit. p. 100 says "The Centaur is exactly the right image here . . . it exhibits man as a rational animal." his remark on Regan and Goneril, p. 234: "The paradox is that these free minds, unburdened by any conventional or traditional allegiances, become slaves to the uncontrolled animal desire, mechanisms for the attainment of irrational objectives."

sulphurous] F; sulphury Q. 132-4. Give . . . hand] Arranged Muir; 132. civet, Q; Ciuet: F. 133. To]

124. The F; to Q.

128. But . . . inherit] The Gods possess only that part of the body above the waist.

128. inherit] possess, hold sway.

129. Beneath . . . fiend's Furness quotes a passage by Ingleby about an early Christian heretical sect called the Paterniani "whose opinion was that the upper parts of a man's body were made, indeed, by God, but the lower parts, from the girdle, they held were made by the devil." The priests who were exposed by Harsnett tried to exorcise the devils from the lower parts of the body. See Appendix, p. 254.

129-35. there's . . . for thee] Johnson and Jennens printed this as verse, though most editors treat it as prose. The present arrangement is rather different from Johnson's. The verse form brings out the point of having there is instead of ther's (130) and the three fies and the two pahs conveniently fill out a line.

133. To . . . imagination] Here I have followed the Q reading; the Glou.

O! let me kiss that hand.

Lear. Let me wipe it first; it smells of mortality.

135

Glou. O ruin'd piece of Nature! This great world Shall so wear out to naught. Dost thou know me?

Lear. I remember thine eyes well enough. Dost thou squiny at me?

No. do thy worst, blind Cupid; I'll not love.

Read thou this challenge; mark but the penning of it.

140

Glou. Were all thy letters suns, I could not see.

Edg. [Aside.] I would not take this from report; it is, And my heart breaks at it.

Lear. Read.

Glou. What! with the case of eyes?

145

Lear. O, ho! are you there with me? No eyes in your head, nor no money in your purse? Your

135-7. Let ... me?] lines end first, Mortality. world naught. Me? F. 135. Let me] F; Here Q. 137. Shall] F; should Q. Dost thou] F; Do you Q. 138-40. I . . . it.] arranged Muir; prose Q, F. 138. thine] F; thy Q. squiny] squint Q 3. at] F; on Q. 140. this] F; that Q. but] F; not in Q. of it] F; of Q 1; on't Q 2, 3. 141. thy] F; the Q. see] F; see one Q. F 2, 3. 142-3.] Arranged by Theobald; lines end report and it F; prose Q. 145. the] this Rowe. 147. nor no] nor Q 2, 3.

F reading, which may be explained by the accidental omission of to in the MS. is perfectly possible, but seems rather awkward in rhythm. Cf. Marston, The Fawne, II. i. (ed. Wood, p. 161) "Sweeten your imaginations, with thoughts of ah why women are the most giddie, uncertain motions under heaven . . . onely meere chancefull appetite swayes them." This juxtaposition of satire on women with the phrase quoted suggests that Marston was imitating Shakespeare, but as The Fauns may have been written some time before its publication in 1606 the influence may have been the other way round.

136. this great world] the universe. Cf. III. i. 10.

138. squiny] squint. Cf. III. iv. 120.

139-40. No... penning of it] This is usually printed as, and may be, prose.

139. blind Cupid] the sign of a brothel. Sidney, Arcadia, 11. xiv, contains a poem about blind Cupid, and Miso is warned not to love.

140. challenge] Lear's mind jumps back to his earlier speech, IV. vi. 90. Kittredge suggests the enemy is blind Cupid, but this is unlikely since he gives the challenge to Gloucester to read, and it is Gloucester he has taken for Cupid.

142. this] the scene he is witnessing. 145. case] the sockets which had once held the eyes. Cf. Per. III. ii. 99; W.T. v. ii. 14.

146. are ... me?] Is that what you mean? Cf. A.Y.L.I. v. ii. 32.

eyes are in a heavy case, your purse in a light: yet you see how this world goes.

Glou. I see it feelingly.

150

Lear. What! art mad? A man may see how this world goes with no eyes. Look with thine ears: see how yond justice rails upon yond simple thief. Hark, in thine ear: change places, and, handy-dandy, which is the justice, which is the 155 thief? Thou hast seen a farmer's dog bark at a beggar?

Glou. Ay, Sir.

Lear. And the creature run from the cur? There thou might'st behold

The great image of Authority:

160

A dog's obey'd in office.

Thou rascal beadle, hold thy bloody hand!

Why dost thou lash that whore? Strip thine own back;

148. a heavy] heavy F 3, 4. 151. this] F; the Q. 152. thine] thy Q. 153. yond . . . yond] F; yon . . . yon Q. 154. thine] F; thy Q. 154. Change . . and] F; not in Q. 155. handy-dandy] handy, dandy Q 1; satisfy Q 2, 3. justice] F; theefe Q. 156. thief] F; Iustice Q. 158. Ay] not in F 3, 4. 159-61.] Arranged Muir; prose Q, F. 161. dog's obey'd] F; dogge, so bade Q 1; dogge, so bad Q 2, 3. 162-5. Thou . . . cozener] Arranged Pope; prose Q, F. 163. thine] Q; thy F.

148. heavy case] sad plight, with a pun on case.

148. your purse . . . light] a quibble on light which means empty and merry. Cf. Cymb. v. iv. 167: "purse and brain both empty,—the brain the heavier for being too light, the purse too light being drawn of heaviness." There is a reference to the proverb: "A heavy purse makes a light heart." Whiter, in an unpublished note, compares Jonson, The New Inn, 1. i. 16.

149. how . . . goes] Cf. Florio, op. cit. vi. 85: "Thus goes the world."

150. feelingly] another quibble:
(a) by my sense of feeling; (b)
keenly. Lear takes him to mean (a).

153. simple] of low estate, ordinary.

155. handy-dandy] i.e. take your choice. It is a well-known children's game. Florio mentions it, op. cit. v. 259. There are several passages in Montaigne's essays on the guilt of judges. One adulterous one condemns an adulterer (op. cit. vi. 85); "one same magistrate doth lay the penalty of his change on such as cannot do withal. . . A horrible image of justice" (v. 21); and "Justice... is used but for a cloake and ornament" (iii. 191).

159. creature] human being.

161. A . . . office] Montaigne mentions "that there are Nations, who receive and admit a Dogge to be their King" (op. cit. iii. 210).

162. beadle] parish constable.

Thou hotly lusts to use her in that kind
For which thou whipp'st her. The usurer hangs
the cozener.

Thorough tatter'd clothes small vices do appear;
Robes and furr'd gowns hide all. Plate sin with gold,
And the strong lance of justice hurtless breaks;
Arm it in rags, a pigmy's straw does pierce it.

None does offend, none, I say, none; I'll able 'em:
Take that of me, my friend, who have the power
To seal th' accuser's lips. Get thee glass eyes;
And, like a scurvy politician, seem
To see the things thou dost not. Now, now, now,
now;

164. Thou] F; thy bloud Q. 166-73. Through ... seem] Arranged by Rowe; prose Q, F. 166. Thorough] F; Through Q. tatter'd clothes] F; tottered raggs Q 1; tattered ragges Q 2, 3. small] Q; great F. 167. hide] F; hides Q. 167-72. Plate ... lips] F; not in Q. Plate sin] Theobald; Plate sins Pope; Place sinnes F. 174-5. To ... so] Arranged Capell; prose Q, F. 174. Now ... now] F; No now Q.

164. kind] manner.

165. The . . . cozener] a magistrate who has been guilty of the crime of usury passes sentence on one guilty only of petty cheating.

165. cozener] cheat.

166. small] The reading of Q. The F reading, 'great,' would mean that all vices are great when looked at through tattered clothes; but it would be difficult to convey that meaning in a theatre. It would be easier if great were printed after do.

167. Robes . . . all] Lear is still thinking of judges. Cf. Lucrece, 93: "Hiding base sin in pleats of majesty." See also the following passage from Barclay, The Mirrour of good Maners (ed. 1885, p. 34):

"What difference between a great thiefe and a small,

Forsooth no more but this to speake I dare be bolde,

The great sitteth on benche in costly furres of pall,

The small thiefe at barre standeth trembling for colde,

The great thieues are laded with great chaynes of golde,

The small thiefe with yron chayned from all refuge,

The small thiefe is iudged, oft time the great is Iudge."

167. Plate] Theobald's emendation is certainly correct—clothe in platearmour.

170. None . . . offend] Florio, op. cit. v. 245, has the following passage: "I say not, that none should accuse except hee bee spotlesse in himselfe: For then none might accuse." But Montaigne derived this injunction from the Gospels.

170. able] vouch for, warrant, authorize.

171. that] piece of information; or an imaginary pardon.

173. scurvy] vile.

173. politician trickster, one who follows Machiavelli's 'policy,' not a politician in the modern sense of the word.

Pull off my boots; harder, harder; so. Edg. [Aside.] O! matter and impertinency mix'd;

Reason in madness.

Lear. If thou wilt weep my fortunes, take my eyes; I know thee well enough; thy name is Gloucester; Thou must be patient; we came crying hither: Thou know'st the first time that we smell the air We wawl and cry. I will preach to thee: mark.

180

Glou. Alack, alack the day!

Lear. When we are born, we cry that we are come To this great stage of fools. This' a good block! 185 It were a delicate stratagem to shoe A troop of horse with felt; I'll put 't in proof,

176. impertinency mix'd] impertinency, mixt Q 2, 3. 178-208. If . . . to] verse F; prose Q. 178. fortunes] F; fortune Q. 182. wawl] F; wayl Q. mark F; marke me Q. 185. This'] Singer (conj. S. Walker); This Q, F; 'Tis Hudson (conj. Ritson); This's Camb. 186. shoe F; shoot Q. felt] F; fell Q. I'll . . . proof F: not in Q.

176. matter . . . impertinency] sense and nonsense. Florio uses the word impertinency.

180. We ... hither] Noble compares Wisdom vii. 3, 5: "And when I was borne, I received the common aire, and fell vpon the earth, which is of like nature, crying and weeping at the first as all other doe. . . . For there is no king that had any other beginning of birth." Cf. Montaigne (tr. Florio, i. 107): "So wept we, and so much did it cost us to enter into this life."

182. We wawl . . . cry Anders compares Holland's Pliny, vii, Proem (ed. 1601, p. 152): "man alone, poore wretch, she (Nature) hath laid all naked upon the bare earth, euen on his birth-day, to cry and wraule presently from the very first houre that he is borne into this world."

185. stage of fools | See Introduction, p. xli.

185. This'] this is.

185. block The word was probably suggested by stage, since the stage was often called a scaffold. usually assumed that Lear takes off his hat to preach, and that his remark means "This is a good hat" or "This hat is made in a good fashion"; but it is unlikely that Lear would be wearing a hat in this scene, and it would be awkward for him to take Edgar's or Gloucester's. It is possible that Lear mistakes a stone or a stump of a tree for a mounting-block, and then quibbles on the word. The mounting-block would suggest horses, as the block of a hat would suggest felt.

186. delicate] neat.

187. felt] Malone quotes a passage from Lord Herbert of Cherbury's Life of Henry VIII (ed. 1872, p. 147) about a joust, in which the horses "to prevent sliding and noise, were shod with felt or flocks."

187. I'll . . . proof] I'll try the experiment.

And when I have stol'n upon these son-in-laws, Then, kill, kill, kill, kill, kill!

# Enter a Gentleman, with Attendants.

Gent. O! here he is; lay hand upon him. Sir, Your most dear daughter—

190

Lear. No rescue? What! a prisoner? I am even The natural fool of Fortune. Use me well; You shall have ransom. Let me have surgeons; I am cut to th' brains.

Gent.

You shall have any thing.

195

Lear. No seconds? all myself?

Why this would make a man a man of salt,
To use his eyes for garden water-pots,
Ay, and laying autumn's dust. I will die bravely,
Like a smug bridegroom. What! I will be jovial: 200
Come, come; I am a king, masters, know you that?

Gent. You are a royal one, and we obey you.

188. stol'n] F; stole Q. son-in-laws] Son in Lawes Q 1, F 1; sons-in-law Q 2, 3, Sonnes in Lawes F 2, 3; Sons-in-Laws F 4.

189. S.D.] Rowe; Enter a Gentleman F; Enter three Gentlemen Q.

190. hand] F; hands Q.

him, Sir] Johnson; him, Sir Q. F.

daughter] F; your most deere Q 1; not in Q 2, 3.

191. Your . . .

2, 3. surgeons] F; a surgeon Capell; a chirurgeon Q 2, 3; a churgion Q 1.

195. th'] the Q 1.

197. a man a man of] F; a man of Q.

199. Ay . . dust] Q; not in F; Ay, and for laying autumn's dust Craig.

After this Q 2 inserts:

Gent. Good Sir.

200. smug] F; not in Q.

201. masters] F; my maisters Q.

203. Come, and] F; nay and Q 1; nay if Q 2, 3; Nay, an Capell.

188. son-in-laws] This is the reading of Q and F, and is a possible colloquial plural. It is unwise to blame the printer for every mistake of grammar in Shakespeare's plays.

189. kill, kill] A cry of soldiers, meaning "No quarter!" Cf. V.A.

193. natural... Fortune] born to be the sport of fortune. Cf. R.J. II. i. 141. Empson, op. cit. p. 145, seems to suggest that there is a quibble on natural, which can mean imbecile as well as born.

195. cut... brains] used literally and figuratively; he is vexed to madness, but requires a surgeon for an imaginary wound in the head.

197. a man of salt] of salt tears. 199. bravely] two meanings: (a) courageously, (b) in smart clothes. 200. like... bridegroom] Cf. M.M. III. i. 83-5 and note on IV. ii. 23 ants.

200. smug] spick and span. 203. there's . . . in 't] the case is not yet desperate (Johnson). 203. and] if. Lear. Then there's life in't. Come and you get it, you shall get it by running. Sa, sa, sa, sa.

[Exit running. Attendants follow.

Gent. A sight most pitiful in the meanest wretch,
Past speaking of in a King! Thou hast one
daughter,

Who redeems nature from the general curse Which twain have brought her to.

Edg. Hail, gentle sir!

Gent. Sir, speed you: what's your will?

Edg. Do you hear aught, sir, of a battle toward? 210

Gent. Most sure and vulgar; every one hears that, Which can distinguish sound,

Edg. But, by your favour,

How near's the other army?

Gent. Near, and on speedy foot; the main descry Stands on the hourly thought.

Edg. I thank you, sir: that's all. 215 Gent. Though that the Queen on special cause is here,

Her army is mov'd on.

Edg. I thank you sir. [Exit Gentleman.

Glou. You ever-gentle Gods, take my breath from me:

Let not my worser spirit tempt me again To die before you please!

204. by] F; with Q. Sa . . . sa] F; not in Q. S.D.] Capell, subst. 206. one] Q; a F. Exit King running Q; Exit F. 208. have F; hath Q. 210. sir F; not in Q. 211-12. Most . . . sound Divided 211. one] ones Q 2, 3. as in Q 1; Q 2, 3 divide at heares, and F at vulgar. 212. Which] F; That Q. hears] here's Q 1. sound F; sence Q. 214. speedy foot] F; speed fort Q I; speed for Q Q Q Q Q descry] F; descries Q. 215. Stands F; Standst Q 1. thought F; thoughts Q. 217. Her F; Hir S.D.] Johnson; Exit Q; Exit F, after on. Q 1; His Q 2, 3. ever-gentle] hyphened Capell.

204. Sa...sa] "An old hunting cry to call a hound or to urge the dogs forward in chase of the hare" from Fr. ça, ça! It was used as a rallying cry, or as an interjection of challenge and defiance (Kittredge).

207. general] universal.

208. twain] Not Adam and Eve, as Danby fancifully suggests (op. cit. p. 125), but Goneril and Regan.

209. gentle] noble.

211. vulgar] in every one's mouth; common knowledge.

214. speedy foot] advancing rapidly. 214-15. the . . . thought] we expect to descry the main body any hour

219. worser spirit] evil angel, evil side of my nature.

Edg.

Well pray you, father. 220

Glou. Now, good sir, what are you?

Edg. A most poor man, made tame to Fortune's blows; Who, by the art of known and feeling sorrows, Am pregnant to good pity. Give me your hand, I'll lead you to some biding.

Glou.

Hearty thanks: 225

The bounty and the benison of Heaven To boot, and boot!

## Enter OSWALD.

Osw.

A proclaim'd prize! Most happy!
That eyeless head of thine was first fram'd flesh
To raise my fortunes. Thou old unhappy traitor,
Briefly thyself remember: the sword is out

230
That must destroy thee.

Glou.

Now let thy friendly hand

Put strength enough to 't. [Edgar interposes.

Osw. Wherefore, bold peasant Dar'st thou support a publish'd traitor? Hence; Lest that th' infection of his fortune take

Lest that in infection of his fortune take Like hold on thee. Let go his arm.

235

222. tame to] F; lame by Q.

225-7. Hearty . . . boot!] F; Prose Q.

226. bounty . . . benison] bornet and the beniz Q uncorr.

227. To . . . boot!] F; to boot, to boot Q corr. Q 2, 3; to saue thee Q uncorr.

Steward Q, F. 228. first] not in Q uncorr.

229. old] F; most Q.

232. S.D.] Johnson, subst.; not in Q, F.

233. Dar'st] durst Q 1.

234. that th'] F; the Q.

222. tame submissive.

223. by . . . sorrows] instructed by the heart-felt sorrows I have experienced. Cf. W.T. IV. ii. 8.

224. pregnant] disposed, susceptible.

225. biding] abode.

226. benison] blessing.

227. To boot, and boot] to reward you, in addition to my thanks. "To boot" means both "in ad-

dition" and "to enrich with an additional gift."

227. proclaim'd] the accent is on the first syllable.

230. thyself remember] Think of thy sins (so as to make thy peace with heaven).

230. out] of its scabbard.

231. friendly] because it gives him the death he desires.

233. publish'd] proclaimed.

Edg. Chill not let go, zir, without vurther 'casion.

Osw. Let go, slave, or thou di'st.

Edg. Good gentleman, go your gait, and let poor volk pass. And 'chud ha' bin zwagger'd out of my life, 'twould not ha' bin zo long as 'tis by a 240 vortnight. Nay, come not near th' old man; keep out, che vor' ye, or ise try whither your costard or my ballow be the harder. Chill be plain with you.

Osw. Out, dunghill!

245

Edg. Chill pick your teeth, zir. Come; no matter vor your foins.

[They fight, and Edgar knocks him down.

Osw. Slave, thou hast slain me. Villain, take my purse. If ever thou wilt thrive, bury my body;

236. zir] F; sir Q. vurther] F; not in Q. 'casion] F; cagion Q. 238. and] F; not in Q. 239. volk] voke Q I. ha'] F; haue Q. zwagger'd] zwagged F 2, 3, 4. 240. ha'] F; haue Q. zo] so Q I. as 'tis] F; not in Q. 241. vortnight] fortnight Q uncorr. th'] the Q. 242. ise] ice F; ile Q. whither] F; whether Q. 243. costard] coster Q uncorr.; costerd Q. ballow] F; battero Q uncorr.; bat Q corr., Q 2, 3. 246. Chill] Ile Q I. zir] sir Q I. vor] F; for Q. 247. S.D.] Rowe; They fight Q; not in F.

236-47. Chill . . . forns] Conventional stage dialect, "approximating to that of Somersetshire," but used for a variety of other counties. It is identical with the Devonshire dialect in The London Prodigal (1605), performed by Shakespeare's company. See Gill, Logonomia Anglica, 1621, p. 23.

236. Chill] I will. Cf. The London Prodigal, 11. i. 40; and Gill, op. cit. p. 32.

238. go your gait] go your way.

239. volk] folk.

239. And chud] If I could. Cf. The London Prodigal, III. iii. 7, where chud = should.

242. che vor' ye] The usual explanation is "I warn you"; but the passage quoted by Capell from The Contention between Liberality and Prodigality, II. iii. 4 ("by gisse sir tis high time che vore ye") and one quoted by Craig from The London

Prodigal, v. i. 349 ("Well, che vor ye, he is changed") make it clear that the phrase means "I warrant you." See also The London Prodigal, II. iv. 80, III. iii. 43, and v. 1. 355; and Gill, op. cit., p. 32.
242. 1se I shall.

243. costard] literally a kind of apple (Drayton, Poly-Olbion), xviii. l. 684) but often used humorously for the head.

243. ballow] cudgel. Wright, English Dialect Dictionary, 1896, shows that in Nottingham a staff beaked with iron was called "a ballowe staff." Tucker Brooke, Essays on Shakespeare, 1948, p. 106, calls this "a possibly poetic, but quite unknown weapon, a 'ballow' instead of a plain batoon."

245. dunghill] dunghill born, low

247. foins] thrusts. Cf. 2 Hen. IV. II. i. 17.

And give the letters which thou find'st about me 250 To Edmund Earl of Gloucester; seek him out Upon the English party: O! untimely death. Death!

[Dies.

Edg. I know thee well: a serviceable villain; As duteous to the vices of thy mistress As badness would desire.

255

Glou.

What! is he dead?

Edg. Sit you down, father; rest you.

Let's see these pockets: the letters that he speaks of May be my friends. He's dead; I am only sorry He had no other deathsman. Let us see: 260 Leave, gentle wax; and, manners, blame us not: To know our enemies' minds, we rip their hearts; Their papers is more lawful. [Reads.

Let our reciprocal vows be remembered. You have many opportunities to cut him off; if your will want 265 not, time and place will be fruitfully offer'd. There is nothing done if he return the conqueror; then am I the prisoner, and his bed my gaol; from the loathed warmth whereof deliver me, and supply the place for your labour.

Your wife, so I would say-

270

Affectionate servant, GONERIL.

O indistinguish'd space of woman's will! , A plot upon her virtuous husband's life,

274

252. English] F; British Q. 253. S.D.] He dies Q; not in F. 258. these] 259. sorry] sorrow Q 1. F; his Q. the F; these Q. 262. we] F; 263. is] are F 2, 3, 4. S.D.] A Letter Q; Reads the Letter F; wee'd Q. 264. our] F; your Q. 269. for] of F 3, 4. not in Q uncorr. Affectionate P; your affectionate P 1; and your affectionate P 2, 3. servant seruant and for you her owne for Venter, Q 1. 273. O] Of F 2, 3, 4. distinguish'd] Q 1, F 4; ındinguish'd F 1, 2, 3; vndistinguist Q 2, 3. space] scope conj. Theobald will] F; wit Q.

248. Villain] serf.

252. Upon among.

260. deathsman] executioner.

261. Leave] by your leave.

164. reciprocal See Appendix, p. 250. 266. fruitfully] plentifully.

271. servant] lover. The nonsense that follows in Q 1 may conceal sense, meaning perhaps "and your own if you dare venture for me." Duthie suggests the words were an actor's interpolation. Cf. tv. ii. 20.

[Drum afar off.

And the exchange my brother! Here, in the sands, Thee I'll rake up, the post unsanctified Of murtherous lechers; and in the mature time With this ungracious paper strike the sight Of the death-practis'd Duke. For him 'tis well That of thy death and business I can tell.

Glou. The King is mad: how stiff is my vile sense

That I stand up, and have ingenious feeling Of my huge sorrows! Better I were distract: So should my thoughts be sever'd from my gricfs,

And woes by wrong imaginations lose
The knowledge of themselves.

Edg. Give me your hand:

Far off, methinks, I hear the beaten drum.

Come, father, I'll bestow you with a friend. [Exeunt.

276. the sands ] Q; rhe sands F 1. 279. death-practis'd] unhyphened Q. 280. thy] his Q 2, 3. 284. sever'd] F; fenced Q. 286. S.D.] after griefs 284, F; A drum a farre off Q. 288. S.D.] F; Exit Q.

273. O . . . will!] O limitless range of woman's lust!

273. *indistinguish'd*] indefinable, beyond the range of sight.

275. sands] Perrett points out that only Gloucester thinks they are on the beach. Either Edgar is speaking for his father's benefit, or Shakespeare forgot.

276. rake up] cover up, as the embers are covered with ashes so that the fire will keep in.

277. mature] accent on the first syllable. When time is ripe.

278. ungracious] without grace, wicked.

279. death-practis'd] whose death is plotted.

281. stiff obstinately unbending.

281. vile sense] Empson, op. cit., p. 146, explains that Gloucester's sense is vile because it seems disloyal to outlast Lear's, but that vile sense is commonly used for the senses as a source of pleasure, so that he might be regretting his past sensualities which have coarsened his sensibility. This is too ingenious. Gloucester calls his senses vile because they still allow him to be fully conscious of his sorrows, and do not give him the relief of insanity.

282. ingenious] conscious.

283. distract] mad.

285. wrong imaginations] illusions.

288. bestow] lodge.

288. friend] We are not told how the fugitive Edgar has got in touch with a friend.

10

15

# SCENE VII.—[A Tent in the French Camp.]

Enter Cordelia, Kent, Doctor, and Gentleman.

Cor. O thou good Kent! how shall I live and work To match thy goodness? My life will be too short, And every measure fail me.

Kent. To be acknowledg'd, Madam, is o'er-paid. All my reports go with the modest truth,

No more nor clipp'd, but so.

Cor. Be better suited:

These weeds are memories of those worser hours: I prithee, put them off.

Pardon, dear Madam; Kent.

Yet to be known shortens my made intent: My boon I make it that you know me not

Till time and I think meet.

Cor. Then be't so, my good Lord. [To the Doctor.] How does the King?

Doct. Madam, sleeps still.

Cor. O you kind Gods,

Cure this great breach in his abused nature! Th' untuned and jarring senses, O! wind up Of this child-changed father.

#### Scene VII

 $A \dots Camp$ ] Capell, subst.; not in Q, F. S.D.] Craig; Enter Cordelia, Kent, and Gentleman F; Enter Cordelia, Kent and Doctor Q; Lear on a bed asleep Steevens (Capell). 8. Pardon F; Pardon me Q.

12. good] not in Q 2, 3. S.D.] Theobald, subst.; not in Q, F.

jarring]  $F_i$ ; hurrying Q. 13. Doct.] Q; Gent. F. 16. and | not in Q 3. 17. Doct. Q; Gent. F.

### Scene VII

3. measure fail me] because Kent's goodness is immeasurable. Leir, 2655-6:

"Yet all I can, I, were it ne're so

Were not sufficient, thy true loue is such."

5. reports | i.e. about Lear, and his own service as Caius.

6. clipp'd] inaccurate through omission.

6. so] as I have described them.

6. suited | clothed.

7. memories | reminders.

g. shortens . . . intent] interferes with the plan I have made.

16. wind up] tune, by tightening the strings.

17. child-changed] "changed to a child " (Steevens); changed in mind by the cruelty of his children (Malone). Cf. Rich. III. III. vii. 184 'care-crazed.' Cleanth Brooks thinks that the ambiguity is deliberate.

Doct. So please your Majesty
That we may wake the King? he hath slept long.
Cor. Be govern'd by your knowledge, and proceed

I' th' sway of your own will. Is he array'd?

20

# Enter LEAR in a chair carried by Servants.

Gent. Ay, Madam, in the heaviness of sleep
We put fresh garments on him
Doct. Be by, good Madam, when we do awake him;

I doubt not of his temperance.

Cor. Very well. [Music.

Doct. Please you, draw near. Louder the music there!

Cor. O my dear father! Restoration hang

Thy medicine on my lips, and let this kiss

Repair those violent harms that my two sisters

Have in thy reverence made!

Kent. Kind and dear Princess!

Cor. Had you not been their father, these white flakes
Did challenge pity of them. Was this a face
To be oppos'd against the warring winds?
To stand against the deep dread-bolted thunder?
In the most terrible and nimble stroke
Of quick, cross lightning? to watch—poor perdu!— 35

18. That] not in Q 2, 3. 20. S.D.] F; not in Q. 21. Gent.] F; Doct. Q. of] F; of his Q. 23. Doct.] Capell; Gent. Q 1, F; Kent Q 2, 3. Be . . . Madam] F; Good madam be by Q. 24. not] not in F 1, 2. 24-5. Very . . . there] Q; not in F. 24. S.D.] Grant White, subst.; not in Q, F. 29. Kind] F; Klnd Q 1. 31. Did challenge] F; Had challenged Q. a face] face F 3, 4. 32. oppos'd] F; exposd Q. warring] Q; iarring F. 33. dread-bolted] hyphened Theobald. 35. perdu] Per du Q; perdu! Warburton

24. temperance] sanity, normality. 25. music] Kittredge compares Temp. v. i. 58-9.

30. white flakes] snowy locks.

31. challenge] claim.

32. warring] The F reading, 'jarring,' was a mistake, the epithet being borrowed from l. 16 ante.

33. deep] bass.

33. dread-bolted] furnished with the dread thunder-bolt.

35. perdu] a sentry in a perilous

position (sentinelle perdue]. Cf. Tourneur, The Atheist's Tragedy, II. vi. 4 (ed. Nicoll, p. 210):

"I would you would relieue me, for I am

So heavie that I shall ha' much

To stand out my perdu."

Moberly suggests the word means "lost one"; and I think Shakespeare had the derivative meaning in his mind.

50

With this thin helm? Mine enemy's dog, Though he had bit me, should have stood that night

Against my fire. And wast thou fain, poor father, To hovel thee with swine and rogues forlorn, In short and musty straw? Alack, alack! 'Tis wonder that thy life and wits at once

Had not concluded all. He wakes; speak to him.

Doct. Madam, do you; 'tis fittest.

Cor. How does my royal Lord? How fares your Majesty?

Lear, You do me wrong to take me out o' th' grave;
Thou art a soul in bliss; but I am bound
Upon a wheel of fire, that mine own tears
Do scald like molten lead.

Cor. Sir, do you know me?

Lear. You are a spirit, I know; where did you die? Cor. Still, still, far wide.

Doct. He's scarce awake; let him alone awhile.

Lear. Where have I been? Where am I? Fair daylight?

36. enemy's] F; iniurious Q; injurer's Capell.

41. thy] my F 3, 4.

43. Doct.] Q; Gen. F.

45. o' th'] F; ath Q.

48. scald] Q; scal'd F 1.

48. scald] Q; scal'd F 1.

49. You are] F; Yare Q 1, Y'are Q 2, 3.

49. You are] F; Yare Q 1, Y'are Q 2, 3.

41. thy] my F 3, 4.

41. thy] my F 3, 4.

41. thy] my F 3, 4.

43. dell Q; scal'd F 1.

45. o' th'] F; ath Q.

48. scald] Q; scal'd F 1.

49. You are] F; Yare Q 1, Y'are Q 2, 3, F 3, 4.

51. Doct.] Q; Gent. F.

36. enemy's] The Q reading 'inturious' may be a misreading of iniurers, and Capell's reading may be correct. But, as Duthie points out iniurious may be a misreading of enemies.

- 38. Against] before, opposite to.
- 39. rogues] vagabonds.
- 40. short] cut short for litter; scanty, insufficient; broken up into short lengths by constant use as bedding (Kittredge).
  - 42. all] together.
- 47. wheel of fire] Lear thinks he is in hell. Cf. Appendix, p. 255. H. W. Crundell has pointed out to me that the torment of the wheel of fire, although not scriptural, is traditional in the medieval legends and visions of Hell and Purgatory.

They all draw upon the New Testament Apocrypha. In The Apocalypse of Peter, the Sibylline Oracles, and The Acts of Thomas, the wheel of fire is the punishment inflicted upon the damned. Cf. M. R. James, Apoc. N.T., pp. 390, 517, 525. Owst, Literature and Pulpit in Medieval England, 1933, cites The Pricke of Conscience, 6576, 7124, which mentions scalding tears and molten lead. Holinshed discusses the authenticity of the stories of St. Patrick's Purgatory, so we can assume that they were known to Shakespeare's contemporaries, though he probably derived his information from some intermediate source.

47. that] so that.

50. wide] astray, wandering. Cf. M.A. IV. i. 63.

I am mightily abus'd. I should e'en die with pity To see another thus. I know not what to say. I will not swear these are my hands: let's see; 55 I feel this pin prick. Would I were assur'd Of my condition! Cor. O! look upon me, Sir, And hold your hand in benediction o'er me. No, Sir, you must not kneel. Lear. Pray, do not mock me: I am a very foolish fond old man, 60 Fourscore and upward, not an hour more or less; And, to deal plainly, I fear I am not in my perfect mind. Methinks I should know you and know this man; Yet I am doubtful: for I am mainly ignorant 65 What place this is, and all the skill I have Remembers not these garments; nor I know not Where I did lodge last night. Do not laugh at me; For, as I am a man, I think this lady To be my child Cordelia. Cor. And so I am, I am. 70 Lear. Be your tears wet? Yes, faith. I pray, weep not: If you have poison for me, I will drink it. I know you do not love me; for your sisters Have, as I do remember, done me wrong: You have some cause, they have not. Cor. No cause, no cause. 75 Lear. Am I in France? Kent. In your own kingdom, Sir. 53. e'en] even F 3, 4. 58. hand] F; hands Q. 59. No, sir] Q; not in F. me] not in Q 1. 61. not . . . less] F; not in Q. 63. in . . . mind] perfect in 70. I am, I am] F; I am Q. my mind Q 2, 3. 68. not] no Q 2, 3. 74. me] we F 2. 53. abus'd] deluded. He thinks

emotional reactions. 60. fond] in his dotage.

Cordelia must be an hallucination. 53-4. I should . . . thus This is not

to be taken as indulgence in self-

pity, but as an objective statement to guide the audience in their 65. mainly] entirely.

69-70. lady . . . child] the contrast between these two words indicates Lear's return to sanity.

70. I... am] Ruskin, Works, ed. 1903, xiv. 17, remarks that "all Cordelia is poured forth in that infinite 'I am' of fulfilled love."

Lear. Do not abuse me.

Doct. Be comforted, good Madam; the great rage,
You see, is kill'd in him: and yet it is danger
To make him even o'er the time he has lost.
Desire him to go in; trouble him no more
Till further settling.

Cor. Will't please your Highness walk?

Lear. You must bear with me.

Pray you now, forget and forgive: I am old and foolish. [Exeunt Lear, Cordelia, Doctor, and Attendants.

Gent. Holds it true, sir, that the Duke of Cornwall 85 was so slain?

Kent. Most certain, sir.

Gent. Who is conductor of his people? -

Kent. As 'tis said, the bastard son of Gloucester.

Gent. They say Edgar, his banish'd son, is with the 90 Earl of Kent in Germany.

Kent. Report is changeable. 'Tis time to look about; the powers of the kingdom approach apace.

Gent. The arbitrement is like to be bloody. Fare you 94 well, sir. [Exit.

Kent. My point and period will be throughly wrought, Or well or ill, as this day's battle's fought. [Exit.

78. Doct.] Q; Gent. F. 79. kill'd] F; cured Q; quell'd cony. Collier 79-80. and . . . lost] Q; not in F. 83. Will't] Rowe; Wilt Q, F. Will't . . . foolish] as in Capell; prose in Q; three lines, ending me; forgine, foolish. F. 84. you now] now Q. S.D.] Exeunt. Manet Kent, and Gent. Q; Exeunt F. 85-97.] Q; not in F. 85-96. Holds . . . well, sir] prose Q; verse Capell, lines ending sir, sir. said, Edgar, Kent, changeable, kingdom, arbitrement, sir. Capell omits that (85), and As (89) and reads And the . . . most bloody (94). 93-6. Report . . . well, sir.] Prose in Theobald; 95. S.D.] Theobald; not in Q. three lines, ending about, apace, sir. Q. 97. S.D.] Exit Q 1: Exit Kent Theobald; not in Q 2, 3.

77. abuse] deceive.

78. rage] frenzy, delirium.

80. even o'er] fill up the gap in; to smooth over, render what had passed unbroken in his recollection (Wright). Craig suggests the metaphor is taken from the language of accountants, to even means "to make accounts even." Some take even to be an adj. and the phrase

might then mean "precise about," "au fait with."

82. Till . . . settling till he is calmer. Cf. W.T. IV. iv. 482.

83. walk | withdraw.

85. Holds it true] is it still accepted.

88. conductor] leader, general.

94. arbitrement] decisive encounter. 96. My . . . period] my life's end and object; the full-stop at the end of my life's sentence.

## ACT V

# SCENE I.—[The British Camp near Dover.]

Enter, with drum and colours, EDMUND, REGAN, Officers, Soldiers, and Others.

Edm. Know of the Duke if his last purpose hold. Or whether since he is advis'd by aught To change the course; he's full of alteration And self-reproving; bring his constant pleasure.

To an Officer, who goes out.

5

10

Reg. Our sister's man is certainly miscarried.

Edm. 'Tis to be doubted, Madam.

Reg. Now, sweet Lord,

You know the goodness I intend upon you: Tell me, but truly, but then speak the truth,

\_ Do you not love my sister?

Edm. In honour'd love.

Reg. But have you never found my brother's way To the forfended place?

Edm.

That thought abuses you.

### ACT V

### Scene I

Act v Scene i] F; Act IV Scene viii. conj. Spedding

The . . . Dover] Capell, subst.; not in Q, F; A Camp Rowe. S.D.] Enter . . . Regan, Gentlemen, and Souldiers F; Enter Edmund, Regan, and their powers Q. 3. he's he is  $Q_2$ , 3. alteration] abdication 4. S.D. Capell, subst.; not in Q, F. 8. but truly] Q uncorr. 9. In] F; I, Q 1; I Q 2, 3. truly Q 2, 3. 11-13. Edm. That . . . hers] Q; not in F.

#### Scene 1

- 1. his last purpose] i.e. to fight.
- 2. advis'd] induced.
- 3. alteration] vacillation.
- 4. self-reproving] self-reproach, conscientious scruples.
- 4. constant pleasure] fixed decision. Cf. 1. i. 43.
  - 5. man] Oswald.
  - 5. miscarried] come to harm.

- 6. doubted | feared.
- 7. intend . . . you] mean to confer upon you.
- 8. but then even if the truth is unpalatable to me.
  - honour'd honourable.
  - 11. forfended] forbidden.
- v. ii. 32. Goneril's bed is forbidden by the commandment adultery.

Reg. I am doubtful that you have been conjunct And bosom'd with her, as far as we call hers.

Edm. No, by mine honour, Madam.

Reg. I never shall endure her: dear my Lord, Be not familiar with her.

15

20

Edm.

Fear me not.?

She and the Duke her husband!

Enter, with drum and colours, Albany, Goneril, and Soldiers.

Gon. [Aside.] <u>I had rather lose the battle than that sister</u> Should loosen him and me.

Alb. Our very loving sister, well be-met.
Sir, this I heard; the King is come to his daughter,
With others whom the rigour of our state
Forc'd to cry out. Where I could not be honest,
I never yet was valiant: for this business,

12-13. I am . . . hers] As in Q 2, 3; prose Q 1.

15-16. I . . . her] As in F; prose in Q 1.

16-17. Fear . . . husband!] As in Capell; one line Q, F.

16. me] Q; not in F.

17. S.D.] F; Enter Albany and General with Troupes Q.

18. S.D.] Theobald; not in Q, F.

18-19. I . . . me] Arranged as in Theobald; prose Q 1; two lines, the first ending battell Q 2, 3; not in F.

19. loosen] cosin Q 3.

21. Sir . . . heard] F; For this I hear Q; Sir, this I hear Theobald.

23-8. Where . . . nobly] Q; not in F.

- 12. doubtful] fearful.
- 12. conjunct | Cf. 11. ii. 119.
- 13. bosom'd . . . her] embraced her, breast to breast.
- 13. as... hers] in the fullest sense of the word, not merely in the sense of "admitted to her confidence."
- 15-17. 1... husband] It is possible that "I never shall endure her" should be given to Edmund (W. W. Lloyd, N.Q. 11 June 1892) to complete line 14, that the rest of Regan's speech should be printed as a single line, and that Edmund's next speech should likewise be printed as one line. Otherwise we must take "I never shall endure her" to mean "I could never endure her to loosen you and
- me." Cf. Goneril's words ll. 18-19.
- 16. Fear me not] Don't distrust me, don't worry about me on that account. F omits the pronoun, probably by accident.
- 18-19. lose . . . loosen] The Q spelling 'loose' brings out the quibble.
  - 20. be-met] met.
- 22. rigour of our state] harshness of our rule.
- 23-8. Where . . . nobly] These lines are omitted in F, perhaps because they related to the French invasion; but it seems probable that the Q text is corrupt.
  - 23. Where in a case where.
  - 24. for ] as for.

35

It touches us, as France invades our land, Not bolds the King, with others, whom, I fear, Most just and heavy causes make oppose.

Edm. Sir, you speak nobly.

Reg. Why is this reason'd?

Gon. Combine together 'gainst the enemy;
For these domestic and particular broils
Are not the question here.

Alb. Let's then determine

With th' ancient of war on our proceeding.

Edm. I shall attend you presently at your tent.

Reg. Sister, you'll go with us?

Gon. No. Reg. 'Tis most convenient; pray go with us.

Gon. [Aside.] O, ho! I know the riddle. I will go.

25. touches] Q 1; toucheth Q 2, 3.

26. Not bolds the] Q; Not the old conj. Mason; Not holds the Pope. 30. and . . broils] F; dore particulars Q 1; doore particulars Q 2, 3; dear particulars Ridley.

31. the] F; to Q. 31-2. Let's . . . proceeding] Arranged as in Q 2, 3; prose Q 1; first line ends warre F.

32. proceeding] F; proceedings Q. 33. Edm. I . . . tent] Q; not in F. 36. pray] F; pray you Q. 37. S.D. Aside] Capell; the whole line aside, Hanmer. As . . disguised] Theobald; Enter Edgar Q 1; Exit. Enter Edgar Q 2, 3; Execunt both the Armies; Enter Edgar F.

25. touches | concerns.

26-7. Not . . . oppose] Not because he emboldens by supporting the King and others who have been induced to take up arms against us by genuine grievances. This is presumably the meaning, but the passage may be corrupt. repetition "with others whom" from l. 22 is suspicious, and l. 27 seems to be a restatement of "the rigour . . . out." It is possible that a line or two has dropped out before 26, and that Albany said originally: "We intend to repel the invader, but not to treat the King and his supporters as enemies." 26. bolds] emboldens, encourages, supports. Cf. Wyatt, Poems, ed.

"And therwithall bolded I seke the way how

Muir, p. 43:

To vtter the smert that I suffre within."

27. heavy causes] weighty reasons.

28. reason'd] mentioned. "Why do you want to waste time thus in arguing with yourself about the justice of our cause?" (Kittredge).

30. and . . . broils] and private quarrels. But this may well be a F sophistication. Steevens interprets the Q reading "particulars at our very doors"; but Malone, rightly I believe, suspects that 'dore' is a misprint for 'dear' (spelt 'dere' presumably), the phrase meaning "intimate details" rather than "important quarrels," which is Malone's interpretation.

32. th' ancient of war] experienced officers, 'brass-hats.'

33. presently] at once.

36. convenient] befitting.

37. O... go] This may mean "You want to keep me under your eye so as to observe my relations with Edmund"; or, "You don't want

As they are going out enter EDGAR, disguised.

Edg. If e'er your grace had speech with man so poor, Hear me one word.

Alb.

I'll overtake you.

[Exeunt Edmund, Regan, Goneril, Officers, Soldiers, and Attendants.

Speak.

Edg. Before you fight the battle, ope this letter.

If you have victory, let the trumpet sound
For him that brought it: wretched though I seem,
I can produce a champion that will prove
What is avouched there. If you miscarry,
Your business of the world hath so an end,
And machination ceases. Fortune love you!

Alb. Stay till I have read the letter.

Edg. I was forbid it.

When time shall serve, let but the herald cry, And I'll appear again.

Alb.

Why, fare thee well:

I will o'erlook thy paper.

[Exit Edgar.

## Re-enter EDMUND.

Edm. The enemy's in view; draw up your powers.

Here is the guess of their true strength and forces
By diligent discovery; but your haste
Is now urged on you.

Alb.

We will greet the time. [Exit.

38. had] did Q 3. man] one Q 2, 3. 39. S.D.] Theobald; see note to 37 above. 42. wretched] wretch F 2, 3, 4. though] thoughts Q 3. 46. And . . . ceases] F; not in Q. love] Q; loues F. 49-50. Why . . . paper] arranged as conj. S. Walker; one line Q, F. 50. o'erlook] look ore Q 2, 3. thy] F; the Q. S.D.] Dyce; Exit after again (49) Q, F. 52. Here] F; Hard Q. guess] quesse Q 1. 54. S.D.] not in Q 2, 3.

me to attend the council of war, where I shall be close to Edmund." If Regan was herself going to attend the council, we must assume that she did not wish to leave Goneril behind with Edmund even for a moment.

44. avouched] maintained.

44. miscarry] lose the battle, and perish.

46. machination] Cf. 1. ii. 118.

50. o'erlook] peruse.

51. powers] troops.

53. By . . . discovery] obtained by careful reconnoitring.

54. greet the time] meet the emergency.

Edm. To both these sisters have I sworn my love; 55 Each jealous of the other, as the stung Are of the adder. Which of them shall I take? Both? one? or neither? Neither can be enjoy'd If both remain alive: to take the widow Exasperates, makes mad her sister Goneril: 60 And hardly shall I carry out my side, Her husband being alive. Now then, we'll use His countenance for the battle; which being done, Let her who would be rid of him devise His speedy taking off. As for the mercy 65 Which he intends to Lear and to Cordelia, The battle done, and they within our power, Shall never see his pardon; for my state Stands on me to defend, not to debate. [Exit.

56. stung] sting Q. 55. sisters] sister Q r. 64. who] F; that Q. 65. the F; his Q. 66. intends] F; entends Q 1; extends Q 2, 3.

## SCENE II.—[A Field between the two Camps.]

Alarum within. Enter, with drum and colours, LEAR, CORDELIA, and their Forces; and exeunt.

Enter EDGAR and GLOUCESTER.

Edg. Here, father, take the shadow of this tree For your good host; pray that the right may thrive.

#### Scene 11

A . . . Camps] Capell, subst.; not in Q, F. Alarum . . . exeunt] F, subst.; Alarum. Cordelia with her father in her hand Q. 1. tree F: bush Q.

56. jealous] suspicious.

61. carry . . . side] make my game, succeed in my ambitions. the usual explanation, the image being taken from a game of cards. But another explanation is possible, i.e. "fulfil my side of the bargain with Goneril-satisfy her lust in return for advancement."

63. countenance] authority, credit. 65. taking off] killing. Cf. Macb.

t. vii. 20.

68. Shall] they shall.

68-9. for . . . debate] I must take

Enter the powers of France over the stage,

active steps to maintain my position, not merely think about it. Edmund hopes that Goneril will kill Albany, and kill, or be killed by, Regan, leaving him free to marry the survivor. The survival of Lear and Cordelia would prejudice his chances of becoming king of the united kingdom.

69. Stands on me] concerns me much. Cf. C.E. IV. i. 68 and Ham. v. ii. 63.

Scene II

Spedding, New Shakespeare Society Transactions, 1877-9, p. 11, argues

If ever I return to you again. I'll bring you comfort.

Glou.

Grace go with you, sir! [Exit Edgar.

Alarum; afterwards a retreat. Re-enter EDGAR.

Edg. Away, old man! give me thy hand: away!

King Lear hath lost, he and his daughter ta'en.

Give me thy hand; come on.

Glou. No further, sir; a man may rot even here.

Edg. What! in ill thoughts again? Men must endure
Their going hence, even as their coming hither:
Ripeness is all, Come on.

Glou.

And that's true too. [Exeunt.

4. go] be F 3, 4. S.D. Exit Edgar] Pope; Exit F; Exit after comfort Q. Re-enter Edgar] Enter Edgar F; not in Q 1. 8. further] F; farther Q. 9. What . . . endure] One line Q; two in F. 11. Glou. And . . . too] not in Q. S.D. Exeunt] F; Exit Q 2, 3; not in Q 1.

that as the battle is inadequately described, Shakespeare must have intended the fourth act to end after l. 4 of this scene. This would make Act IV extremely long, and the shortness of this scene may be rather explained as an example of dramatic economy, since the battle itself is not important. We are only interested in the result of the battle. In Macbeth and Antony and Cleopatra the battles are important since the heroes of both plays are soldiers.

2. good host] shelterer, entertainer. 3-4. If . . . comfort] dramatic irony. Cf. 1. 5.

11. Ripeness is all] The one important thing with regard to death is that we should be ready for it. Steevens compares Ham. v. ii. 234. The aphorism reads like a condensation of Montaigne's essay, "That to philosophize is to learne how to die." He discusses life's "ordinary mutations" which reconcile us to death (op. cit. i. 105; cf. IV. i. 11); he compares death with birth: "So wept we, and so much did it cost us to enter into this life; and so did we spoile us of our ancient vaile

in entring into it" (op. cit. 1. 107-8; cf. v. ii. 9-10); and he concludes that the actual length of our lives is unimportant: "It consists not in number of yeeres, but in your will, that you have lived long enough" (op. cit. p. 112). In Elyot, The Gouernour, i. xxii (Everyman ed., p. 98) there is a discussion of Maturity "Maturitie is a mean betweene two extremities, wherein nothynge lacketh or exceedeth, and is in such astate that it may neyther encrease nor minysshe without losinge the denomination of Maturitie . . . Maturum in latyn maye be enterpretid ripe or redy, as fruite when it is ripe, it is at the very poynte to be gathered and eaten . . . Therefore that word maturitie, is translated to the actis of man, that whan they be done with suche moderation, that nothing in the doing may be sene superfluous or indigent, we may saye, that they be maturely doone: reseruyng wordes rype and redy to frute and other things separate from affaires, as we have nowe in usage." Cf. Edgar's phrase, 'mature time' (IV. vi. 277), and M.M. v. i. 116 'ripened time.'

10

## SCENE III.—[The British Camp near Dover.]

Enter, in conquest, with drum and colours, EDMUND, LEAR and CORDELIA, prisoners; Officers, Soldiers, etc.

Edm. Some officers take them away: good guard, Until their greater pleasures first be known That are to censure them.

Cor. We are not the first Who, with best meaning, have incurr'd the worst. For thee, oppressed King, I am cast down; Myself could else out-frown false Fortune's frown. Shall we not see these daughters and these sisters?

Lear. No, no, no, no! Come, let's away to prison;
We two alone will sing like birds i' th' cage:
When thou dost ask me blessing, I'll kneel down,
And ask of thee forgiveness: so we'll live,
And pray, and sing, and tell old tales, and laugh
At gilded butterflies, and hear poor rogues

#### Scene III

The ... Dover] Malone; not in Q, F.

subst.; Enter ... Souldiers, Captaine F; Enter Edmund with Lear and Cordelia prisoners Q.

2. first] F; best Q.

5. I am] F, Q 3; am I Q 1, 2.

8. No ... no] F; no, no Q.

12. and sing] Q 1; F; not in Q 2, 3.

13. hear poor rogues] heere (poore Rogues] F 1; hear—poor rogues!—

Schmidt.

#### Scene III

2. greater pleasures] wishes of the people of greater authority.

3. censure] judge, pass judgment on. Cf. M.M. 1. iv. 72.

6. Myself . . . frown] Cf. Seneca, Œdipus 1. i. (tr. Nevile):

"Joc. It is no poinct of courage stout to yeelde to fortunes frown.

Ced. Nay. Feare could never cause mee stoupe nor Fortune cast mee down."

9. cage] a quibble, since the word also means prison. Cf. 2 Hen. VI. v. ii. 56. Maxwell compares Spenser, F.Q. VI. vi. 4. 9.

to. I'll...down] Shakespeare was probably thinking of the scene in the source-play. See Appendix, p. 233.

12. old tales] improbable fictions of bygone times. Cf. W.T. v. ii. 66 and A.Y.L.I. 1. ii. 128.

13. gilded butterflies] Craig suggests that this means "gay courtiers" as in Marston's Antonio and Mellida, IV. i. 49:

"Troopes of pide butterflies, that flutter still

In greatnesse summer, that confirme a prince."

But it is more likely that Lear is referring to actual butterflies, the other meaning merely suggesting the "court news" in the following line.

13. poor rogues] wretched creatures, presumably their fellow-prisoners or jailers. In the F this phrase is in parenthesis and must refer to Lear and Cordelia.

Talk of court news; and we'll talk with them too, Who loses and who wins; who's in, who's out; And take upon 's the mystery of things, As if we were Gods' spies: and we'll wear out, In a wall'd prison, packs and sects of great ones That ebb and flow by th' moon.

Edm.

Take them away.

Lear. Upon such sacrifices, my Cordelia,

20

The Gods themselves throw incense. Have I caught thee?

He that parts us shall bring a brand from heaven, And fire us hence like foxes. Wipe thine eyes;

14. talk] talkd F 2. 15. who's . . . who's F; whose . . . whose F. 19. th' moon F; the moon F 23. eyes] eye F 2, 3, 4.

16. take upon] profess to understand and explain.

16. the . . . things] the mysterious course of worldly events, the mystery of human life and destiny. Cf. the use of res in Latin poetry; e.g. Virgil, Georgics, ii. 490; Ovid, Metamorphoses, xv. 68. G. C. Taylor compares Florio, op. cit. iii. 368: "These people . . . who know nothing themselves, and yet will take upon them to governe the world and know all: . . .

What cause doth calme the Sea, what cleares the yeare, . . .

What makes the Moones darke Orbe to wax or wane,

What friendly fewd of things both will and can."

17. Gods'] There is no apostrophe in F or Q, and I follow Perrett in assuming that Shakepeare intended the plural since he was writing of a pagan world.

17. spies] This may mean "angels commissioned to survey and report the lives of men" (Johnson). Warburton, less plausibly, explains: "spies placed on God Almighty to watch his motions."

18. packs and sects] cliques and parties.

20. such sacrifices ] as their renunciation of the world (Bradley); as those Cordelia has made for Lear's sake (Kittredge). I think Bradley is right; but there seems also to be an underlying suggestion of human sacrifice, which looks forward to the murder of Cordelia. In an old note-book I have found the suggestion, perhaps based on T. Carter's Shakespeare and Holy Scriptures, p. 442, that underlying Lear's speech there are echoes of several Old Testament stories-of Jephthah's daughter, who was sacrificed, and of the destruction of Sodom by a brand from heaven, of Samson and the foxes, of Pharaoh's dream of the good and bad years.

21. incense] R. W. Chambers compares Wisdom iii. 6.

21. Have . . . thee?] Cf. M.W. III. iii. 45. Falstaff is quoting from the second song in Sidney's Astrophel and Stella.

22. He . . . heaven] We can never be parted again by human agency.

23. fire . . . foxes] as foxes were driven from their holes by fire and smoke. Cf. the Harsnett parallel, Appendix, p. 255.

The good years shall devour them, flesh and fell, Ere they shall make us weep: we'll see 'em starv'd

Come.

[Exeunt Lear and Cordelia, guarded.

Edm. Come hither, captain; hark.

Take thou this note;

[Giving a paper.

Go follow them to prison.

One step I have advanc'd thee; if thou dost
As this instructs thee, thou dost make thy way
To noble fortunes; know thou this, that men
Are as the time is; to be tender-minded
Does not become a sword; thy great employment
Will not bear question; either say thou'lt do 't,

24. good years] F; good Q; goodjers Theobald; goujeres Hanner. them] em Q. flesh] F; fleach Q. 25. 'em] Q 3, F 3, 4; e'm F 1, 2; vm Q 1; em Q 2. starv'd] F; starue Q. 26. Come] not in Q 2, 3. S.D.] Theobald;  $Exit\ F$ , Q 2, 3; not in Q 1. 27. S.D.] Malone. 29. One] And Q uncorr. 32. tender-minded]  $Hyphened\ by\ Rowe$ . 33. thy] my Theobald.

24. good years Cf. M.A. I. iii. i; 2 Hen IV. 11. iv. 64, 191. See also Golding, op. cit. iii. 319: "And what a goodyeare have I won by scolding erst (she sed)." The word goodyear "came to be used in imprecatory phrases, as denoting some undefined malefic power or agency "  $(\mathcal{N}.E.D.)$ . It may be derived from the Dutch phrase "wat goet iaer is dat." Florio translates "Il mal anno che dio ti dia" as "With a good yeare to thee!" According to Morwenstow (N.Q. v. 607, 1852) the Goujere is the old Cornish name of the Fiend, and this meaning was confirmed later ( $\mathcal{N}.Q$ . 11 March 1876). Croft fantastically interprets as gougers, those who gouge out people's eyes. (There is no evidence that Lear had heard of Cornwall's brutality to Gloucester, though he knew Gloucester had lost his eyes.) Nor is there any substance in Hanmer's emendation, goujeres (i.e. the pox), a word he ingeniously but inadmissibly derived from the Fr. gouje (defined by Cotgrave as "a Souldiers Pug or Punke; a Whore that followes the Camp"). In Pharaoh's dream (Genesis, xli) the thin ears that devoured the seven good ears symbolized seven years of famine; and the words 'devour' (24) and 'starv'd' (25) suggest that the story of Joseph was, vaguely, at the back of Shakespeare's mind. Lear may mean that Goneril and Regan will be destroyed not by misfortunes but by their evil prosperity, and till the day of their ruin he and Cordelia will not deign to weep. When Lear does weep next Goneril and Regan are both dead.

24. flesh and fell] flesh and skin, i.e. altogether.

33. sword | one who wields a sword, a soldier.

34. Will...question will not admit discussion; either because it must be done promptly, or because it is too delicate a matter to be expressed in words. Ragan (King Leir, 1309-10) when bribing a man to murder Leir, says:

"It is a thing of right strange consequence,

And well I cannot vtter it in words,"

Or thrive by other means.

Offi.

I'll do 't, my Lord.

Edm. About it; and write happy when th' hast done.

Mark,—I say, instantly, and carry it so

As I have set it down.

Offir I cannot draw a cart nor eat dried oats; If it be man's work I'll do't.

[Exit.

45

50

Flourish. Enter Albany, Goneril, Regan, Officers, and Soldiers.

Alb. Sir, you have show'd to-day your valiant strain,
And Fortune led you well; you have the captives
Who were the opposites of this day's strife;
I do require them of you, so to use them
As we shall find their merits and our safety
May equally determine.

Edm.

Sir, I thought it fit
To send the old and miserable King
To some retention and appointed guard;
Whose age had charms in it, whose title more,
To pluck the common bosom on his side,
And turn our impress'd lances in our eyes
Which do command them. With him I sent the
Queen;

36. th'hast] F; thou hast Q. 39-40. I... do it] Q; not in F. 40. Exit] Steevens; Exit Captaine F; not in Q. Flourish... Officers, and Soldiers] Flourish... another Captain, Soldiers F; Enter Duke, the two Ladies, and others Q. 41. show'd] Q 1, F; shewne Q 2, 3. 43. Who] F; That Q. 44. I] F; We Q. require them] F; require the Q. 47. send Saue Q uncorr. 48. and ... guard] Q corr., Q 2, 3; not in Q uncorr., F. 49. had] F; has Q. 50. common] coren Q uncorr. bosom] blossomes Q 2, 3. on] F; of Q.

36. write happy] style yourself happy. 37. carry it so] manage the affair in such a way that it will appear that Cordelia slew herself.

39. I... oats] I'm not a horse. I don't want to be driven by necessity after the war to become an agricultural labourer.

41. strain] lineage, or, more probably here, disposition.

- 43. opposites] opponents, enemies.
- 45. merits] deserts.
- 48. retention] confinement.
- 49. Whose] i.e. the King's.
- 50. To ... side] win the hearts of the common people.
- 51. impress'd lances] conscripted lances, i.e. soldiers.

Alb.

Gon.

KING LEAR My reason all the same; and they are ready To-morrow, or at further space, t'appear Where you shall hold your session. At this time 55 We sweat and bleed; the friend hath lost his friend, And the best quarrels, in the heat, are curs'd By those that feel their sharpness; The question of Cordelia and her father Requires a fitter place. Sir, by your patience, 60 I hold you but a subject of this war, Not as a brother. Reg. That's as we list to grace him; Methinks our pleasure might have been demanded,

Ere you had spoke so far. He led our powers, Bore the commission of my place and person; The which immediacy may well stand up, And call itself your brother.

Gon. Not so hot: In his own grace he doth exalt himself More than in your addition.

Reg. In my rights, By me invested, he compeers the best. 70 Alb. That were the most, if he should husband you Reg. Jesters do oft prove prophets.

Holla, holla!

54. at] at a Q 2, 3. t'appear] F; to appeare Q. 55-60. At ... place] Q; not in F. 56. We] Q corr., Q 2, 3; mee Q uncorr. 58. sharpness] Q corr., Q 2, 3; sharpes Q uncorr. 63. might] F; should Q. 66. immediacy F; imediate Q. 69. addition F; advancement Q. rights F; right Q. 71. Alb.] F; Gon. Q.

57. quarrels] causes.

57. in the heat] before passion has Edmund implies that Lear and Cordelia would not get a fair trial under the circumstances.

58. sharpness] Greg argues that sharpes may be the correct reading.

62. list] wish.

64. spoke so far] said so much.

66. immediacy] Johnson says this

means "supremacy in opposition to subordination"; but it means more probably, "being my immediate representative."

69. your addition] the titles and offices you have bestowed upon him.

70. compeers] equals.

72. Jesters . . . prophets] there's many a true word spoken in jest.

Alb.

That eye that told you so look'd but a-squint.

Reg. Lady, I am not well; else I should answer From a full-flowing stomach, General, Take thou my soldiers, prisoners, patrimony; Dispose of them, of me; the walls are thine; Witness the world, that I create thee here . My lord and master.

75

8ი

Gon. Mean you to enjoy him?

Alb. The let-alone lies not in your good will.

Edm. Nor in thine, Lord.

Half-blooded fellow, yes.

Reg. [To Edmund.] Let the drum strike, and prove my title thine.

Alb. Stay yet; hear reason. Edmund, I arrest thee On capital treason; and, in thy attaint,

This gilded serpent. [Pointing to Goneril. For your claim, fair sister,

I bar it in the interest of my wife; 'Tis she is sub-contracted to this lord, And I, her husband, contradict your banes.

73. a-squint] hyphened Rowe. 75. full-flowing] hyphened Theobald. 77. Dispose . . . thine] F; not in Q. the . . . thine] F; they all are thine Hanner (conj. Theobald) are] F 2, 3, 4; is F 1. 79. him] F; him then Q. let-alone] hyphened Capell. 82. Reg.] F; Bast. Q. S.D.] Malone; not in Q, F. thine] F; good Q. 84. thy] F; thine Q. attaint] Q; arrest F. 85. S.D.] Johnson; not in Q, F. sister Q; Sisters F. 86. bar Rowe; bare Q, F. 87. this] her Q 2, 3. 88. your F; the Q. Banes Q, F; bans Malone.

73. That . . . a-squint] Steevens compares the proverb: "Love being jealous, makes a good eye look a-squint."

75. From a full-flowing stomach] with a flood of angry words. 'Stomach' often means 'anger.' T.A. III. i. 234.

77. the walls . . . thine] Theobald proposed "they all are thine." Kinnear suggested "the whole is thine." Wright thinks it may refer to Regan's castle (cf. 245 post). Steevens cites Cymb. II. i. 68: "the walls of thy dear honour" and Schmidt thinks it refers to Regan's person, which surrenders itself like This is a vanquished fortress. obviously correct, and, as Kittredge points out, a woman's heart was often compared to a fortress, long before Shakespeare's time.

80. The let-alone] the power of saying "Thou shalt not."

81. Half-blooded fellow] bastard.

82. strike] strike up.

84. attaint] impeachment. The F reading 'arrest' was copied by mistake from the previous line.

85. gilded] superficially beautiful.

88. banes] banns.

Alb.

If you will marry, make your loves to me, My lady is bespoke.

Gon. An interlude!

90

95

Alb. Thou art arm'd, Gloucester; let the trumpet sound:

If none appear to prove upon thy person Thy heinous, manifest, and many treasons,

There is my pledge; [Throws down a glove.

I'll make it on thy heart,

Ere I taste bread, thou art in nothing less

Than I have here proclaim'd thee. Reg.

Sick! O, sick!

Gon. [Aside.] If not, I'll ne'er trust medicine.

Edm. There's my exchange: [Throws down a glove.

What in the world he is

That names me traitor, villain-like he lies.

Call by the trumpet: he that dares approach,
On him, on you, who not? I will maintain

My truth and honour firmly.

A herald, ho!

Trust to thy single virtue; for thy soldiers, All levied in my name, have in my name Took their discharge.

Reg. My sickness grows upon me. 105 Alb. She is not well; convey her to my tent.

[Exit Regan, led.

8g. loves] F; loue Q. go-1. Gon. An interlude! Alb.] F; not in Q. g1. let . . . sound] F; not in Q. g2. person] F; head Q. g4. S.D.] Malone, subst.; not in Q, F. make] F; proue Q. g7. S.D.] Rowe; not in Q, F. medicine] F; poyson Q. g8. S.D.] Malone, subst.; not in Q, F. he is] Q; hes F F. 100. the] F; thy Q. 102. After this line Q inserts: Bast. A Herald ho, a Herald. 103. virtue] vertues F 3, 4. 105. My] F; This Q. 106. S.D.] Theobald; not in Q, F. S.D. Enter a Herald] after firmly (102) F; not in Q.

90. interlude] play. Cf. Cymb. v. v. 228.

94. pledge] gage.

94. make] show or allege that something is the case (N.E.D.). Duthie suggests the Q reading may be either a synonym-substitution or

else a memorial corruption. Cf 92, ante, and 140 post.

97. medicine] a euphemism for poison.

98. exchange] glove thrown down in exchange; the technical term.

101. maintain] justify.

103. virtue] valour, Lat. virtus.

## Enter a Herald.

Come hither, herald,—Let the trumpet sound,—And read out this.

Offi. Sound, trumpet!

[A trumpet sounds.

Her. [Reads.] If any man of quality or degree within 110 the lists of the army will maintain upon Edmund, supposed Earl of Gloucester, that he is a manifold traitor, let him appear by the third sound of the trumpet.

He is bold in his defence.

114

120

Sound!

[First trumpet.

Again!

[Second trumpet.

Again!

[Third trumpet. [Trumpet answers within.

Enter EDGAR, armed, with a trumpet before him.

Alb. Ask him his purposes, why he appears Upon this call o' th' trumpet.

Her.

What are you?

Your name? your quality? and why you answer This present summons?

Edg.

Know, my name is lost;

By treason's tooth bare-gnawn, and canker-bit:

Yet am I noble as the adversary I come to cope.

Alb.

Which is that adversary?

109. Off.] Capell; Cap. Q. 107. trumpet] Trumper F 1. Sound. trumpet!] Q; not in F. S.D.] F; not in Q. 110. S.D.] F; not in Q. 110-11. within the lists] F; in the hoast Q. 112. he is F; he's Q. 113. by F; at Q. 115-17. Sound . . . Again!] Jennens, Duthie; Bast. Sound? Againe? Q; Her. Againe. Her. Againe. F. 116. S.D.] not in Q. 117. S.D. Third . . . within] F; not in Q. Enter . . . him.] Enter Edgar at the third sound, a trumpet before him Q; Enter Edgar armed F. 120. your] F; and Q. 121. Know] F; O know Q. lost;] Theobald; lost Q. 122. tooth] Theobald; tooth: F, Q 2, 3; tooth. Q 1. 123. Yet . . . as] F; yet are I mou't where is 124. cope] F; cope with all Q. Which] What Q 1; where is Q 2, 3. Q 2, 3.

112. manifold] cf. Temp. v. i. 295. 115-17. Sound . . Again!] It is better to give to the Herald all these instructions to the trumpeter, rather than to give the first to Edmund (as in Q). If the Herald calls for the second and third blasts, he should

also call for the first, as Jennens points out.

117. S.D. with . . . him] preceded by a trumpeter.

122. canker-bit] eaten by the caterpillar, withered.

124. cope] encounter.

Edg. What's he that speaks for Edmund Earl of Gloucester?

125

Edm. Himself: what say'st thou to him?

Edg. Draw thy sword, That, if my speech offend a noble heart,

Thy arm may do thee justice; here is mine: Behold, it is the privilege of mine honours, My oath, and my profession: I protest, 130 Maugre thy strength, place, youth, and eminence, Despite thy victor sword and fire-new fortune, Thy valour and thy heart, thou art a traitor, False to thy gods, thy brother, and thy father, Conspirant 'gainst this high illustrious prince, 135 And, from th' extremest upward of thy head To the descent and dust below thy foot, A most toad-spotted traitor. Say thou "No," This sword, this arm, and my best spirits are bent To prove upon thy heart, whereto I speak, 140 Thou liest.

Edm.

# In wisdom I should ask thy name;

128. Thy]  $F_i$  thine Q. 129. the . . . honours]  $Pope_i$  the priuiledge of my tongue  $Q_i$  my priuiledge, The priuiledge of mine Honours F. 130. and my] and  $Q_i$ ,  $Q_i$ . 131. place, youth]  $F_i$  youth, place  $Q_i$ . 132. Despite] Despise  $F_i$  victor sword]  $Capell_i$  victor-Sword  $F_i$  victor, sword  $Q_i$ . fire-new]  $Capell_i$  hyphened  $Capell_i$  fortune]  $Capell_i$  victor-Sword  $Capell_i$  134. thy gods] the gods  $Capell_i$  135. Conspirant]  $Capell_i$  Conspirant  $Capell_i$  137. below thy foot]  $Capell_i$  beneath thy feet  $Q_i$  139. are]  $Capell_i$  139.  $Capell_i$  139. are]  $Capell_i$  139.  $Capell_i$  139. Capelli 139. Capelli 139. Capelli 139. Capelli 139. Capell

129. behold . . . honours] it is the privilege of my knighthood to draw my sword, as this which you now behold, for the purpose of challenging a traitor, and it is my privilege to have such a challenge accepted.

130. My... profession] of the oath I swore when I was made a knight, and of my knighthood itself.

131. maugre] in spite of. Cf. T.N.

132. victor] victorious.

132. fire-new] brand new, straight from the forge or mint. Cf. T.N. III. ii. 23.

133. heart] courage. Cf. Cor. v. vi. 99.

135. conspirant] conspirator, or con-

spiring. The word is used as a substantive by Harsnett, op. cit. p. 18.

136. upward] top. Cf. Temp. 1. ii. 50 ('backward') and Cymb. 111. iv. 6 ('inward') for a similar use of adjectives as substantives.

137. descent] the lowest part, i.e. the sole.

138. toad-spotted] stained with infamy, as a toad is spotted and venomous. Cf. Rich. II. III. ii. 134 and A.Y.L.I. II. i. 13. Cotgrave defines tache as "spotted, stained . . . disgraced."

141. In wisdom] Because he was not bound to fight with a man of lower rank. Cf. v. iii. 152-3 post.

But since thy outside looks so fair and war-like, And that thy tongue some say of breeding breathes, What safe and nicely I might well delay By rule of knighthood, I disdain and spurn; 145 Back do I toss these treasons to thy head, With the hell-hated lie o'erwhelm thy heart, Which, for they yet glance by and scarcely bruise, This sword of mine shall give them instant way, Where they shall rest for ever. Trumpets, speak.

[Alarums. They fight. Edmund falls.

Alb. Save him! save him!

Gon. This is practice, Gloucester:

By th' law of war thou wast not bound to answer An unknown opposite; thou art not vanquish'd, But cozen'd and beguil'd.

Alb.Shut your mouth, dame, 3 Or with this paper shall I stople it. Hold, sir; \ 155

141. should] F; sholud Q 1. 143. tongue] F; being Q. 144. What 146. Back . . . head] not in ... delay] F; not in Q. 145. rule] F; right Q. Back] Heere Q 1. these] F; those Q 1. 147. hell-hated lie] F; o'erwhelm] F; oreturnd Q. 148. scarcely] scarely F 1. hell hatedly Q. 150. S.D.] Capell; Alarums. Fights. F; not in Q. 151. See note below. practice] F; meere practise Q. 152. th'] F; the Q. war] F; arms Q. wast] F; art Q. answer] offer Q 2, 3. 154. Shut] F; Stop Q. 155. stople] Q 1; stop Q 2, 3, F. Hold, sir] F; not in Q.

143. say smack, taste, proof.

144. safe and nicely] cautiously and punctiliously, with the letter of the law on my side.

144. delay] postpone; or 'refuse' (Schmidt).

145. I... spurn] i.e. I scorn to insist on my legal rights under the code of knighthood. Edmund changes the construction in the middle of the sentence.

147. hell-hated] hated as much as

148. Which] these treasons.

148. for since.

148. glance] glide.

150. Where . . . ever] His success in the combat will prove that Edgar is the traitor, and the treasons will remain with the victim.

151. Save him!] "Albany desires that Edmund's life might be spared at present, only to obtain his confession, and to convict him openly by his own letter" (Johnson). Some editors give the words to Goneril. In some productions the words are spoken of Edgar, when he is temporarily disarmed.

151. practice] treachery.

155. stople] This is the reading of Q 1; the F stop may be a sophistication, and perhaps "Hold, sir" was added to fill out the line.

155. Hold, sir Capell thought this was addressed to Edgar, asking him not to kill Edmund. Dyce thought the words were spoken to Edmund, 'Hold' being commonly used when anyone presented anything to another Thou worse than any name, read thine own evil: No tearing, lady; I perceive you know it.

Gon. Say, if I do, the laws are mine, not thine:

Who can arraign me for't?

Alb. Most monstrous! O! 159

Know'st thou this paper?

Gon. Ask me not what I know. [Exit.

Alb. Go after her: she's desperate; govern her.

Exit an Officer.

Edm. What you have charg'd me with, that have I done,
And more, much more; the time will bring it out:
'Tis past, and so am I. But what art thou
That hast this fortune on me? If thou'rt noble,
I do forgive thee.

Edg. Let's exchange charity.

I am no less in blood than thou art, Edmund; If more, the more th' hast wrong'd me.
My name is Edgar, and thy father's son.

156. name] F; thing Q.

157. No] F; Nay no Q.

159. can] F; shal Q.

159. can] F; monster, know'st Q 2, 3.

160. Gon.] Q; Bast. F.

S.D.] Q; after for't (159) F.

161. S.D.] Capell; not in Q, F.

165. thou'rt] F; thou bee'st Q.

168. th' hast] F; thou hast Q.

(cf. Mac. II. i. 4). Kittredge takes it to mean "Just a moment!" Albany must attend to Goneril before showing the paper to Edmund. The letter was never delivered; and we are not told whether Regan's letter was also found on Oswald's body. Edmund could have seen neither, though Albany would not know this for certain. See previous note.

156. Thou] probably Goneril. Kirschbaum thinks it is addressed to Edmund. Bransom, op. cit. p. 161, argues that the pronoun would not have been used of Goneril by Albany. But cf. IV. ii. 62.

157. No tearing] Based on an incident in the source-play. See Introduction, p. xxxi.

159-60. Who . . . know] F puts Goneril's exit after "for't" and

ascribes "Ask . . . know" to the Bastard. Kirschbaum supports F; but Goneril needs an hysterical, not a defiant, exit line; Albany would not turn to Edmund to ask his question about the letter, and then belatedly give instructions about his wife; and it is difficult to reconcile Edmund's confession (162) with his defiance two lines earlier. Knight and Kirschbaum argue that as Goneril has already admitted she knows the letter it is unnecessary for Albany to ask again "Know'st thou this paper?" But Goneril has only implied that she knows the paper in the words "Say, if I do"; Albany wants a direct admission.

166. Let's exchange charity] Let me forgive you for your crimes against me, as you have forgiven me for killing you.

The Gods are just, and of our pleasant vices Make instruments to plague us;

170

175

179

The dark and vicious place where thee he got Cost him his eyes.

The wheel is come full circle; I am here

Alb. Methought thy very gait did prophesy
A royal nobleness: I must embrace thee:
Let sorrow split my heart, if ever I
Did hate thee or thy father.

Edg. Worthy prince, I know't.

Alb. Where have you hid yourself?

How have you known the miseries of your father?

Edg. By nursing them, my lord. List a brief tale;
And when 'tis told, O! that my heart would burst!
The bloody proclamation to escape
That follow'd me so near,—O! our lives' sweetness,
That we the pain of death would hourly die
Rather than die at once!—taught me to shift
Into a madman's rags, t' assume a semblance
That very dogs disdain'd: and in this habit

170. vices] F; vertues Q. 171. plague us] F; scourge vs Q. 172. thee he] he thee Q 2, 3. 173. Th' hast] F; Thou hast Q. right] F; truth Q. 'tis true] F; not in Q. 174. circle] F; circled Q. 177-8. ever I Did] F; I did euer Q. 178. know't] know it Q 2, 3. 184. follow'd] followeth Q 3. 185. we] F; with Q. 187. t'assume] F; To assume Q.

170. The . . . just] The dramatic answer to Gloucester's cry, IV. i. 36. Bishop Wordsworth compares Wisdom xi. 16: "That wherewith a man sinneth, by the same also shall he be punished." Noble also compares Wisdom xii. 23: "Wherefore thou hast tormented the wicked that haue liued a dissolute life by their owne imaginations." "Wherefore, whereas men haue lied dissolutely and vnrighteously, thou hast punished them sore with their owne abominations." Empson compares III. iv. 74. Cf. also Leir, 1909:

"The heavens are just, and hate impiety."

172. The . . . place] the adulterous bed, and so the act of adultery.

172. got] begot.

174. The . . . circle] Cf. Tourneur, The Revenger's Tragedy, 11. i. 77:

"This wheele comes about."
Kittredge thinks that Edmund is referring to the fact that he is back at the bottom, where he was before Fortune's wheel began to revolve.

175. gait] Cf. T.C. IV. V. 14. 177. split my heart] Cf. Rich. III. 1. iii. 300 and W.T. 1. ii. 349.

178. Worthy] noble.

185. That . . . die Cf. Cymb. v. i. 26-7 and r Cor. xv. 31.

186. shift] change. Cf. Cymb. 1. ii. 1.

Met I my father with his bleeding rings,
Their precious stones new lost; became his guide, 190
Led him, begg'd for him, sav'd him from despair;
Never—O fault!—reveal'd myself unto him,
Until some half-hour past, when I was arm'd;
Not sure, though hoping, of this good success,
I ask'd his blessing, and from first to last
Told him my pilgrimage: but his flaw'd heart,
Alack, too weak the conflict to support!
'Twixt two extremes of passion, joy and grief,
Burst smilingly.

Edm. This speech of yours hath mov'd me,
And shall perchance do good; but speak you on; 200
You look as you had something more to say.

Alb. If there be more, more woeful, hold it in; For I am almost ready to dissolve, Hearing of this.

Edg. This would have seem'd a period
To such as love not sorrow; but another, 205
To amplify too much, would make much more,
And top extremity.
Whilst I was big in clamour came there in a man,
Who, having seen me in my worst estate,
Shunn'd my abhorr'd society: but then, finding 210

Shunn'd my abhorr'd society; but then, finding Who 'twas that so endur'd, with his strong arms

190. Their]  $F_i$ ; The Q. 192. fault]  $F_i$ ; Father Q. 193. arm'd] armed Q 2. 196. my]  $Q_i$ ; our F. his] this F 4. 202. more, more] any more more Q 2; any more Q 3. 204. Hearing of this] not in Q 2, 3. 204-21. This ... slave]  $Q_i$ ; not in F. 208. in]  $Q_i$ ; not in Theobald. 209. worst estate] worser state Theobald.

189. rings] sockets, without the jewels which were his eyes.

192. fault] mistake. Delius suggests it here means 'misfortune.' Cf. Per. rv. ii. 79.

194. success] result of an action, either good or bad.

196. flaw'd] cracked, damaged by flaw. See Introduction, p. xxxviii.
203. dissolve] melt in tears. Cf. A.C. v. ii. 302.

204. period] highest point, limit. 205. but] only.

205. another] i.e. sorrow. Some think it means "another man," others that it means "another period."

206. To . . . much] if I were to describe it in detail. Shakespeare is using the terms of rhetoric. Cf. Baldwin, op. cit. ii. 228.

207. top extremity] go beyond the extreme limit.

208. big] loud.

He fasten'd on my neck, and bellow'd out
As he'd burst heaven; threw him on my father;
Told the most piteous tale of Lear and him
That ever ear receiv'd; which in recounting
His grief grew puissant, and the strings of life
Began to crack: twice then the trumpets sounded,
And there I left him tranc'd.

Alb. But who was this?

Edg. Kent, sir, the banish'd Kent; who in disguise Follow'd his enemy king, and did him service 1220 Improper for a slave.

Enter a Gentleman, with a bloody knife.

Gent. Help, help! O, help!

Edg. What kind of help?

Alb. Speak, man.

Edg. What means this bloody knife?

Gent. 'Tis hot, it smokes;

It came even from the heart of—O! she's dead.

Alb. Who dead? speak, man.

225

Gent. Your lady, sir, your lady: and her sister By her is poison'd; she confesses it.

Edm. I was contracted to them both: all three Now marry in an instant.

Edg. Here comes Kent.

213. him] Theobald; me Q. 214. Told the most] Q I; And told the Q 2, 3. 221. S.D.] Camb.; Enter a Gentleman F; Enter one with a bloudic knife Q. 222. O, help!] F; not in Q. Edg.] F; Alb. Q. 223. Edg.] F; speech continued to Alb. Q. this] F; that Q. 'Tis] F; Its Q. 224. It] not in F 2, 3, 4. O, she's dead!] not in Q. 225. Who...man] F; Who man, speake? Q. 227. confesses] F; hath confest Q I; has confest Q 2, 3. 229. Here... Kent] F; Here... Kent sir (after pity 232) Q. S.D.] F; after pity 232 Q 2, 3.

213. As] as if.

216. puissant] powerful.

216. the . . . life] heartstrings. Kent is dying.

218. tranc'd] senseless.

220. enemy] hostile. Cf. Cor. IV. iv.

223. smokes] steams.

220. S.D.] F marks Kent's entrance here, Q three lines later. He comes slowly down the stage while Albany is speaking.

### Enter KENT.

Alb. Produce the bodies, be they alive or dead:

230 Exit Gentleman.

This judgment of the heavens, that makes us tremble, Touches us not with pity.

[To Kent.] O! is this he?

The time will not allow the compliment Which very manners urges.

Kent.

I am come

To bid my King and master aye good night; 235 Is he not here?

Alb.

Great thing of us forgot!

Speak, Edmund, where's the King? and where's Cordelia?

Seest thou this object, Kent?

[The bodies of Goneril and Regan are brought in.

Kent. Alack! why thus? Edm.

Yet Edmund was belov'd:

230. the] F; their Q. Exit Gent (after pity) Malone. is this F; tis Q. 236. thing] things Q 2, 3. after] not in Q 3.

alive live F 3, 4. S.D.] Camb.; not in Q, F; 231. judgment] Iustice Q. 232. us] not in he] she F 2, g, g. 234. Which] F; that Q. 238. S.D.] Q; after 230, subst. F.

230. dead] According to F the bodies are brought in here; it seems more natural to leave a short time, as Q does, for Albany's order to be obeyed. Kirschbaum, who argues for the F arrangement, says that it is significant that Kent makes no comment on the bodies; but he does later (239).

233. compliment] ceremony.

234. manners] singular. Cf. R.J. v. iii. 213.

236. Great . . . forgot | Kittredge remarks that "this amnesia on everybody's part is necessary for the climax that follows." But, after all, there is no reason why Albany should suspect that Lear and Cordelia were in danger; and he had had plenty to occupy his mind during the wasted ten minutes.

238. object] sight. Kirschbaum, defending the Folio through thick and thin, takes this to refer to Edmund, lying wounded. It is more natural for it to refer to the bodies of Goneril and Regan, especially when one takes Edmund's next speech into consideration. really answering Kent's question. The bodies are brought on the stage so that Lear can be confronted with his three daughters, as in the first scene of the play.

239. Yet . . . belov'd] Heilman, op. cit. p. 234, remarks that Edmund's sole thought is of himself. But it is a brilliant stroke to reveal here that Edmund's career of crime was caused by his feeling that he was not loved.

241. after] afterwards.

The one the other poison'd for my sake, And after slew herself.

240

Alb. Even so. Cover their faces.

Edm. I pant for life; some good I mean to do
Despite of mine own nature. Quickly send,
Be brief in it, to th' castle; for my writ
Is on the life of Lear and on Cordelia.

245

Nay, send in time.

Alb.

Run, run! O, run!

Edg. To who, my Lord? Who has the office? send Thy token of reprieve.

Edm. Well thought on: take my sword,

250

Give it the captain.

Edg. Haste thee, for thy life. [Exit Officer.

Edm. He hath commission from thy wife and me To hang Cordelia in the prison, and To lay the blame upon her own despair, That she fordid herself.

Alb.

The Gods defend her! 2
[Edmund is borne off.

Bear him hence awhile.

Re-enter LEAR, with CORDELIA dead in his arms; Officer.

Lear. Howl, howl! O! you are men of stones: Had I your tongues and eyes, I'd use them so

244. mine] F; my Q. 245. in it to th'] F; int toth' Q I; into the Q 2, 3. castle] Chastle F 2. 246. Is] tis Q 2, 3. 248. who] whom F 2, 3, 4. has] F; hath Q. 250-1. sword, Give] sword the Captaine, Giue Q I. 251. Edg.] F; Duke Q I; Alb. Q 2, 3. S.D.] Exit a Captain Schmidt; Exit Messenger Theobald; Exit Edgar Malone; Exeunt Edgar and others Capell; not in Q, F. 255. That . . . herself] not in Q 2, 3. 256. S.D. Edmund . . . off] Theobald; not in Q, F. Re-enter] Dyce; Enter Q, F. dead] Rowe; not in Q. F. officer] not in Q, F; Edgar, Officer and Others Malone. 257. Howl, howl, howl] F; four times Q. you] your F 1, 2.

251. Haste . . . life] This speech is given to Albany in Q.

251. S.D.] Capell, Malone and many editors assume that Edgar goes out; but if we give the line to Edgar, someone else has to run to the castle.

255. fordid destroyed. Cordelia

255. fordid] destroyed. Cordelia committed suicide in most of Shakespeare's sources. See Introduction, p. xxxvii and Appendix, p. 237.

255. The ... her] They do not. 257. men of stones] Cf. Rich. III. III. vii. 25. Pope thought Shakespeare wrote 'stone.' But Walker compares M.V. IV. i. 31: "hearts of flints"; and Rich. III. III. vii. 224: "I am not made of stones." Shakespeare may have been thinking of the story of Deucalion as told by Ovid in Metamorphoses, i.

That heaven's vault should crack. She's gone for ever. I know when one is dead, and when one lives; 26c She's dead as earth. Lend me a looking-glass; If that her breath will mist or stain the stone, Why, then she lives.

Kent. Is this the promis'd end?

Edg. Or image of that horror?

Alb. Fall and cease.

Lear. This feather stirs; she lives! if it be so,

It is a chance which does redeem all sorrows

That ever I have felt.

Kent. [Kneeling.] O my good master!

Lear. Prithee, away.

Edg. 'Tis noble Kent, your friend.

Lear. A plague upon you, murderers, traitors all!

I might have sav'd her; now she's gone for ever! 270
Cordelia, Cordelia! stay a little. Ha!
What is't thou say'st? Her voice was ever soft,
Gentle and low, an excellent thing in woman.
I kill'd the slave that was a-hanging thee.

Offi. 'Tis true, my lords, he did.

Lear. Did I not, fellow? 275

I have seen the day, with my good biting falchion
I would have made them skip: I am old now,

259. She's] O, she is Q 2, 3. 258. I'd] F; I would Q. 262. or] and Q 2, 3. 263. Why, then she] she then Q 2, 3. 266. Which] that Q 2, 3. 267. S.D.] Theobald; not in Q, F. O] F; A Q. 269. you murderers] F; your murderous  $Q_{1}$ ; you murdrous  $Q_{2}$ , g; you murtherers  $F_{2}$ , g, g. 271. Ha!] not in Q 2, 3. 272. say'st] sayest Q 1; stay Q 3. 273. woman] F; 275. Offi.] Capell; Cap. 274. a-hanging] hyphened Dyce. women Q. 276. have] ha Q 2, 3. with my good] that with my Q 2, 3. Q; Gent. F. 277. them Q; him F.

259. heaven's vault] Cf. Temp. v. i. 43. The term is used by Florio, op. cit. iii. 373.

262. stone] a mirror of polished stone or crystal.

263. promis'd end] the Last Judgment, the end of the world. Cf. rv. vi. 136.

264. Fall . . . cease] Let the heavens fall, and everything come to an end. Delius takes the words as sub-

stantives, in opposition to "that horror."

276. I... day] J. M. Nosworthy, R.E.S., 1951, pp. 259-61, compares Porter, The Two Angry Women of Abingdon, 2382; "Ha, I have seen the day I could have danced in my fight"; and the following Shakespearian passages: R.J. I. v. 23; M.W. II. i. 235; Oth. v. ii. 261.

276. falchion] a light sword, with the point a little bent inwards.

And these same crosses spoil me. Who are you? Mine eyes are not o' th' best: I'll tell you straight.

Kent. If Fortune brag of two she lov'd and hated,
One of them we behold.

Lear. This is a dull sight. Are you not Kent?

Kent. The same;

Your servant Kent. Where is your servant Caius? Lear. He's a good fellow, I can tell you that;

He'll strike, and quickly too. He's dead and rotten.

Kent. No, my good Lord; I am the very man,— 286 Lear. I'll see that straight.

Kent. That from your first of difference and decay, Have follow'd your sad steps,—

Lear. You are welcome hither. 289

Kent. Nor no man else. All's cheerless, dark, and deadly: Your eldest daughters have fordone themselves,

279. not] none Q 2, 3. 280. brag] bragd Q. and] F; or Q. 282. This . . . sight] not in Q. This is] F; this Schmidt (conj. S. Walker). you not] F; not you Q. 284. He's a] He's F 2. you] F; not in Q. 288. first] F; life Q. 289. Have] Hane F 2. You are! Q 2, F 2, 3, 4; Your are F 1; You'r Q 1. 291. fordone] F; foredoome Q 1; fore-doom'd Q 2, 3.

278. crosses] troubles.

278. spoil me] i.e. as a swordsman. 280-1. If . . . behold] "If Fortune ... should brag of two persons, one of whom she had highly elevated, and the other she had woefully depressed, we now behold the latter." (Mason.) Some think Kent is referring to himself; others think he is referring to Lear and himself. In N.Q. 18 Oct. 1890, p. 305, the passage is paraphrased: "If Fortune. in the history of the world, preeminently loved and then hated two persons, here in the miserable example of my king we have one of them." Jennens who emended we to you (ye Furness) explains that Kent is answering Lear's question (278). We may here have an example of a change of thought in the middle of a sentence, Kent meaning: "If Fortune brag of two people, one of whom she loved and one hatedbut no, Lear, who was thrown down from great prosperity, can serve as an example of both."

282. dull sight] melancholy spectacle; but some critics think that Lear is referring to his own failing eyesight.

287. I'll . . . straight] I'll attend to that in a moment.

288. first] beginning.

288. difference and decay] change and decline of fortunes.

290. Nor...else] This may mean: "No, neither I, nor any man, is welcome." Or it may mean: "And there was no one else followed you in the days of your misfortunes" (though the Fool was also there). But I think it probably refers back to "I am the very man" (286) and that it means simply "I am really him, and no one else."

291. fordone] destroyed.

And desperately are dead.

Lear

Ay, so I think.

Alb. He knows not what he says, and vain is it That we present us to him.

Edg.

Very bootless.

294

## Enter an Officer.

Offi. Edmund is dead, my Lord.

Alb.

That's but a trifle here.

You lords and noble friends, know our intent;
What comfort to this great decay may come
Shall be appli'd: for us, we will resign,
During the life of this old Majesty,
To him our absolute power:

[To Edgar and Kent.]

[ I o Eagar and

you, to your rights,

With boot and such addition as your honours Have more than merited. All friends shall taste The wages of their virtue, and all foes The cup of their deservings. O! see, see!

Lear. And my poor fool is hang'd! No, no, no life! 30

305

292. Ay . . . think] F; So think I too Q 1; So I think too Q 2, 3. 293. says] F; sees Q. is it] F; it is Q. 294. S.D.] Capell; Enter Captaine Q; Enter Messenger (after him) F. 295. Off.] Capell; Capt. Q; Mess. F. 297. great] F; not in Q. 300. S.D.] Malone; To Edm. Rowe; not in Q, F. 301. honours] F; honor Q 1. 305. No, no, no] F; no, no Q.

292. desperately] from despair. 297. great decay] the ruined piece of nature, Lear.

298. resign] Lear, then, dies a king (R. W. Chambers).

301. With . . . addition] with such additional titles and rights.

301. honours] noble deeds.

305. fool] Cordelia, a term of endearment. Sir Joshua Reynolds thought Lear was referring to the Fool. Brandl, Quiller-Couch and Edith Sitwell have argued that the two parts of Cordelia and the Fool were taken by the same actor; but Thaler, T.L.S. 13 Feb. 1930, shows that the parts could not have been doubled. Perrett points out that "when Cordelia is away her place

as the representative of utter truthfulness is taken by the Fool. In this respect the two characters are one." And Empson, op. cit. p. 152, while pointing out that the assumption that Lear is referring to the Fool must be wrong because in the rest of the speech he is obviously talking about Cordelia, remarks, following Bradley, "that his mind has wandered so far that he no longer distinguishes the two. . . . Lear is now thrown back into something like the storm phase of his madness, the effect of immediate shock, and the Fool seems to him part of it. The only affectionate dependent he had recently has been hanged, and the only one he had then was the Fool."

Why should a dog, a horse, a rat, have life, And thou no breath at all? Thou'lt come no more, Never, never, never, never! Pray you, undo this button: thank you, Sir. Do you see this? Look on her look her lips

Do you see this? Look on her, look, her lips, 210 Look there, look there! [Dies.

Edg. He faints! My Lord, my Lord!

Kent. Break, heart; I prithee, break!

Edg. Look up, my Lord.

Kent. Vex not his ghost: O! let him pass; he hates him That would upon the rack of this tough world Stretch him out longer.

Edg. He is gone, indeed. 315

Kent. The wonder is he hath endur'd so long:

He but usurp'd his life.

Albi Bear them from hence. Our present business
Is general woe. [To Kent and Edgar.] Friends of
my soul, you twain

Rule in this realm, and the gor'd state sustain. 320 Kent. I have a journey, sir, shortly to go;

My master calls me, I must not say no.

306. have] of *Q 1*. 307. Thou'lt ]F; O thou wilt Q. 308. Never] five 309. Pray you] pray Q 2, 3. times F; thrice Q. Sir] F; sir, O, o, o, 310-11. Do . . . there!] F; not in Q. o(o) Q. look, her lips,] Johnson; Looke her lips F 1; look on her lips, F 2, 3, 4. 311. S.D.] He dies F; not in Q. My Lord, my Lord!] my Lord. F 4. 312. Kent.] F; Lear. Q. up] to F 2, 313. hates him] hates him much Q 2, 3. 314. rack] F 4; wracke Q, 3, 4. 315. He] F; O he Q. tough] rough Q 3; Pope, Capell. 319. Is] F; Is to Q. S.D.] Johnson; not in Q, F. 320. realm] F; kingdome Q. gor'd] good Q 2, 3. state] not in Q 3. 322. calls me] F; (Dyes F 2, 3, 4; not in Q,  $\overline{F}$  1). cals, and Q.

309. button] Lear feels a sense of suffocation, and imagines it is caused by the tightness of his clothes. J. W. Harvey suggests to me that Lear is referring to one of Cordelia's buttons; but I think this is unlikely.

310. look] Lear dies of joy, believing Cordelia to be alive (Bradley).

312. Break . . . break] Bradley suggests that Kent may be speaking of his own heart. Q, impossibly, gives

the words to Lear who is already bevond speech.

313. ghost] departing spirit.

314. tough] obdurate, rigid, referring perhaps to the rack as well as to the world. Cf. Appendix, p. 254. 315. longer] syllepsis (a) for a longer time, (b) with his body extended further by the rack.

320. gor'd state] See Appendix, p. 251.

321. journey] to another world.

Edg. The weight of this sad time we must obey;

Speak what we feel, not what we ought to say.

The oldest hath borne most: we that are young

Shall never see so much, nor live so long.

[Exeunt, with a dead march.]

323. Edg.] F; Duke. Q. 325. hath] F; haue Q. borne] bornue Q 3. 326. S.D.] F; not in Q.

323-6. The...long] These lines are given to Albany by Q; and critics have argued that the last speech should be given to the person of highest rank who survives. But

Edgar has to reply to Albany's speech, and the words "We that are young" come somewhat more naturally from his mouth than from that of Albany.

FINIS.

## **APPENDICES**

- 1. Three Scenes from King Leir
- 2. Extract from Holinshed's Chronicles
- 3. Passage from Spenser's Faerie Queene
- 4. Passage from The Mirror for Magistrates
- 5. Extract from Sidney's Arcadia
- 6. Florio and King Lear
- 7. Samuel Harsnett and King Lear

## 1. The True Chronicle History of King Leir

This play, of over 2,500 lines, is too long to print in full. But most of it has little connection with Shakespeare's play, and all the significant parallels are given in the introduction or the notes. The three scenes given here relate to the division of the kingdom and to the reconciliation of Leir and Cordella.

### SCENE III

## Enter LEIR and PERILLUS

Leir. Perillus, go seeke my daughters,

Will them immediately come and speak with me.

Per. I will, my gracious Lord.

[Exit.

Leir. Oh, what a combat feeles my panting heart,

'Twixt childrens loue, and care of Common weale!

How deare my daughters are vnto my soule,

None knowes, but he, that knowes my thoghts and secret deeds.

Ah, little do they know the deare regard,
Wherein I hold their future state to come:
When they securely sleepe on beds of downe,
These aged eyes do watch for their behalfe:
While they like wantons sport in youthfull toyes,
This throbbing heart is pearst with dire annoyes.
As doth the Sun exceed the smallest Starre;
So much the fathers loue exceeds the childs.
Yet my complaynts are causelesse: for the world
Affords not children more conformable:
And yet, me thinks, my mind presageth still
I know not what: and yet I feare some ill.

## Enter Perillus, with the three daughters.

Well, here my daughters come: I have found out A present meanes to rid me of this doubt.

Gon. Our royall Lord and father, in all duty, We come to know the tenour of your will, Why you so hastily haue sent for vs?

Leir. Deare Gonorill, kind Ragan, sweet Cordella,
Ye florishing branches of a Kingly stocke,
Sprung from a tree that once did flourish greene,
Whose blossoms now are nipt with Winters frost,
And pale grym death doth wayt vpon my steps,
And summons me vnto his next Assizes.
Therefore, deare daughters, as ye tender the safety
Of him that was the cause of your first being,
Resolue a doubt which much molests my mind,
Which of you three to me would proue most kind;
Which loues me most, and which at my request
Will soonest yeeld vnto their fathers hest.

Gon. I hope my gracious father makes no doubt Of any of his daughters loue to him: Yet for my part, to shew my zeale to you, Which cannot be in windy words rehearst, I prize my loue to you at such a rate, I thinke my life inferiour to my loue. Should you iniovne me for to tye a milstone About my neck and leape into the Sea, At your commaund I willingly would doe it: Yea, for to doe you good, I would ascend The highest Turret in all Brittany, And from the top leape headlong to the ground: Nay, more, should you appoynt me for to marry The meanest vassayle in the spacious world, Without reply I would accomplish it: In briefe, commaund what euer you desire, And if I fayle, no fauour I require.

Leir. O, how thy words reuiue my dying soule! Cor. O, how I doe abhorre this flattery!

Leir. But what sayth Ragan to her fathers will?

Rag. O, that my simple vtterance could suffice,
To tell the true intention of my heart,
Which burnes in zeale of duty to your grace,
And neuer can be quench'd, but by desire
To shew the same in outward forwardnesse.

Oh, that there were some other mayd that durst But make a challenge of her loue with me; Ide make her soone confesse she neuer loued Her father halfe so well as I doe you. I then, my deeds should proue in playner case, How much my zeale aboundeth to your grace: But for them all, let this one meane suffice, To ratify my loue before your eyes: I haue right noble Suters to my loue, No worse then Kings, and happely I loue one: Yet, would you haue me make my choyce anew, Ide bridle fancy, and be rulde by you.

Leir. Did neuer Philomel sing so sweet a note Cord. Did neuer flatterer tell so false a tale.

Leir. Speak now, Cordella, make my ioyes at full, And drop downe Nectar from thy hony lips.

Cor. I cannot paynt my duty forth in words,
I hope my deede shall make report for me:
But looke what loue the child doth owe the father,
The same to you I beare, my gracious Lord.

Gon. Here is an answere answerlesse indeed:

Were you my daughter, I should scarcely brooke it.

Rag. Dost thou not blush, proud Peacock as thou art, To make our father such a slight reply?

Leir. Why how now, Minion, are you growne so proud?

Doth our deare loue make you thus peremptory?

What, is your loue become so small to vs,
As that you scorne to tell vs what it is?

Do you loue vs, as euery child doth loue
Their father? True indeed, as some,
Who by disobedience short their fathers dayes,
And so would you; some are so father-sick,
That they make meanes to rid them from the world;
And so would you: some are indifferent,
Whether their aged parents liue or dye;
And so are you. But, didst thou know, proud gyrle,
What care I had to foster thee to this,
Ah, then thou wouldst say as thy sisters do:
Our life is lesse, then loue we owe to you.

Cord. Deare father, do not so mistake my words,
Nor my playne meaning be misconstrued;
My toung was neuer vsde to flattery.

Gon. You were not best say I flatter: if you do,

My deeds shall shew, I flatter not with you. I loue my father better then thou canst.

Cor. The prayse were great, spoke from anothers mouth: But it should seeme your neighbours dwell far off.

Rag. Nay, here is one, that will confirme as much As she hath sayd, both for my selfe and her. I say, thou dost not wish my fathers good.

Cord. Deare father ....

Leir. Peace, bastard Impe, no issue of King Leir,
I will not heare thee speake one tittle more.
Call not me father, if thou loue thy life,
Nor these thy sisters once presume to name:
Looke for no helpe henceforth from me nor mine;
Shift as thou wilt, and trust vnto thy selfe:
My Kingdome will I equally deuide
'Txist thy two sisters to their royall dowre,
And will bestow them worthy their deserts:
This done, because thou shalt not haue the hope,
To haue a childs part in the time to come,
I presently will dispossesse my selfe,
And set vp these vpon my princely throne.

Gon. I euer thought that pride would haue a fall.

Rag. Plaine dealing, sister: your beauty is so sheene, You need no dowry, to make you be a Queene.

## [Exeunt LEIR, GONORILL, RAGAN.

Cord. Now whither, poore forsaken shall I goe,
When mine own sisters tryumph in my woe?
But vnto him which doth protect the iust,
In him will poore Cordella put her trust.
These hands shall labour, for to get my spending;
And so ile liue vntill my dayes haue ending.

Per. Oh, how I grieue, to see my Lord thus fond,
To dote so much vpon vayne flattering words.
Ah, if he but with good aduice had weyghed,
The hidden tenure of her humble speech,
Reason to rage should not haue giuen place,
Nor poore Cordella suffer such disgrace.

Exit.

#### SCENE VI

#### Enter GONORILL and RAGAN

Gon. Sister, when did you see Cordella last,
That pretty piece, that thinks none good ynough
To speake to her, because (sir-reuerence)
She hath a little beauty extraordinary?

Rag. Since time my father warnd her from his presence,
I neuer saw her, that I can remember.
God giue her ioy of her surpassing beauty;
I thinke, her dowry will be small ynough.

Gon. I haue incenst my father so against her, As he will neuer be reclaymed agayne.

Rag. I was not much behind to do the like.

Gon. Faith, sister, what moues you to beare her such good will?

Rag. In truth I thinke, the same that moueth you; Because she doth surpasse vs both in beauty.

Gon. Beshrew your fingers, how right you can gesse: I tell you true, it cuts me to the heart.

Rag. But we will keepe her low enough, I warrant, And clip her wings for mounting vp too hye.

Gon. Who euer hath her, shall haue a rich marriage of her.

Rag. She were right fit to make a Parsons wife:

For they, men say, do loue faire women well,

And many times doe marry them with nothing.

Gon. With nothing! marry God forbid: why, are there any such!

Rag. I meane, no money.

Gon. I cry you mercy, I mistooke you much: And she is far too stately for the Church; Sheele lay her husbands Benefice on her back, Euen in one gowne, if she may haue her will.

Rag. In faith, poore soule, I pitty her a little.
Would she were lesse fayre, or more fortunate.
Well, I thinke long vntill I see my Morgan,
The gallant Prince of Cambria, here arriue.

Gon. And so do I, vntill the Cornwall King Present himselfe, to consummate my ioyes. Peace, here commeth my father.

# Enter LEIR, PERILLUS and others.

Leir. Cease, good my Lords, and sue not to reuerse Our censure, which is now irreuocable. We have dispatched letters of contract Vnto the Kings of Cambria and of Cornwall; Our hand and seale will iustify no lesse: Then do not so dishonour me, my Lords, As to make shipwrack of our kingly word. I am as kind as is the Pellican, That kils it selfe, to saue her young ones lives: And yet as ielous as the princely Eagle, That kils her young ones, if they do but dazell Vpon the radiant splendor of the Sunne. Within this two dayes I expect their comming.

### Enter Kings of Cornwall and Cambria.

But in good time, they are arriu'd already. This haste of yours, my Lords, doth testify The feruent loue you beare vnto my daughters. And think your selues as welcome to King Leir, As euer Pryams children were to him.

Corn. My gracious Lord, and father too, I hope, Pardon, for that I made no greater haste:
But were my horse as swift as was my will,
I long ere this had seene your Maiesty.

Cam. No other scuse of absence can I frame,
Then what my brother hath inform'd your Grace:
For our vndeserued welcome, we do vowe,
Perpetually to rest at your commaund.

Corn. But you, sweet Loue, illustrious Gonorill,
The Regent, and the Soueraigne of my soule,
Is Cornwall welcome to your Excellency?

Gon. As welcome, as Leander was to Hero,
Or braue Aeneas to the Carthage Queene:
So and more welcome is your Grace to me.

Cam. O, may my fortune proue no worse than his, Since heavens do know, my fancy is as much. Deare Ragan, say, if welcome vnto thee, All welcomes else will little comfort me.

Rag. As gold is welcome to the couetous eye,
As sleepe is welcome to the Traueller,
As is fresh water to sea-beaten men,
Or moystned showres vnto the parched ground,
Or any thing more welcomer then this,
So and more welcome louely Morgan is.

Leir. What resteth then, but that we consummate,
The celebration of these nuptiall Rites?
My Kingdome I do equally deuide.
Princes, draw lots, and take your chaunce as falles.

## Then they draw lots.

These I resigne as freely vnto you,
As earst by true succession they were mine.
And here I do freely dispossesse my selfe,
And make you two my true adopted heyres:
My selfe will soiorne with my sonne of Cornwall,
And take me to my prayers and my beades.
I know, my daughter Ragan will be sorry,
Because I do not spend my dayes with her:
Would I were able to be with both at once;
They are the kindest Gyrles in Christendome.

- Per. I haue bin silent all this while, my Lord,
  To see if any worthyer then my selfe,
  Would once haue spoke in poore Cordellaes cause:
  But loue or feare tyes silence to their toungs.
  Oh, heare me speake for her, my gracious Lord,
  Whose deeds haue not deseru'd this ruthlesse doome,
  As thus to disinherit her of all.
- Leir. Vrge this no more, and if thou loue thy life:
  I say, she is no daughter, that doth scorne
  To tell her father how she loueth him.
  Who euer speaketh hereof to mee agayne,
  I will esteeme him for my mortall foe.
  Come, let vs in, to celebrate with ioy,
  The happy Nuptialls of these louely payres.

## Exeunt omnes, manet PERILLUS.

Per. Ah, who so blind, as they that will not see
The neere approach of their owne misery?
Poore Lady, I extremely pitty her:
And whilest I liue, eche drop of my heart blood,
Will I strayne forth, to do her any good.

[Exit.

#### SCENE XXIV

Enter the Gallian King and Queene, and Mumford, with a basket, disguised like Country folke.

King. This tedious iourney all on foot, sweet Loue, Cannot be pleasing to your tender ioynts, Which ne're were vsed to these toylesome walks.

Cord. I neuer in my life tooke more delight
In any iourney, then I do in this:
It did me good, when as we hapt to light
Amongst the merry crue of country folke,
To see what industry and paynes they tooke,
To win them commendations 'mongst their friends.
Lord, how they labour to bestir themselues,
And in their quirks to go beyond the Moone,
And so take on them with such antike fits,
That one would think they were beside their wits!
Come away, Roger, with your basket.

Mum. Soft, Dame, here comes a couple of old youthes,

I must needs make my selfe fat with iesting at them.

Cor. Nay, prithy do not, they do seeme to be Men much o'regone with griefe and misery. Let's stand aside, and harken what they say.

[Enter Leir and Perillus very faintly.

Leir. Ah, my Perillus, now I see we both
Shall end our dayes in this vnfruitfull soyle.
Oh, I do faint for want of sustenance:
And thou, I know, in little better case.
No gentle tree affords one taste of fruit,
To comfort vs, vntill we meet with men:
No lucky path conducts our luckless steps
Vnto a place where any comfort dwels.
Sweet rest betyde vnto our happy soules;
For here I see our bodies must haue end.

Per. Ah, my deare Lord, how doth my heart lament,
To see you brought to this extremity!
O, if you loue me, as you do professe,
Or euer thought well of me in my life,

[He strips up his arme.

Feed on this flesh, whose veynes are not so dry. But there is vertue left to comfort you. O, feed on this, if this will do you good, Ile smile for ioy, to see you suck my bloud.

- Leir. I am no Caniball, that I should delight
  To slake my hungry iawes with humane flesh:
  I am no deuill, or ten times worse then so,
  To suck the bloud of such a peerelesse friend.
  O, do not think that I respect my life
  So dearely, as I do thy loyall loue.
  Ah, Brittayne, I shall neuer see thee more,
  That hast vnkindly banished thy King:
  And yet thou dost not make me to complayne,
  But they which were more neere to me than thou.
- Cor. What do I heare? this lamentable voyce, Me thinks, ere now I oftentimes haue heard.
- Leir. Ah, Gonorill, was halfe my Kingdomes gift The cause that thou didst seeke to have my life? Ah, cruell Ragan, did I giue thee all, And all could not suffice without my bloud? Ah, poore Cordella, did I giue thee nought, Nor neuer shall be able for to give? O, let me warne all ages that insueth, How they trust flattery, and reject the trueth. Well, vnkind Girles, I here forgiue you both, Yet the just heavens will hardly do the like; And only craue forgiuenesse at the end Of good Cordella, and of thee, my friend; Of God, whose Maiesty I have offended, By my transgression many thousand wayes: Of her, deare heart, whom I for no occasion Turn'd out of all, through flatterers perswasion: Of thee, kind friend, who but for me, I know, Hadst neuer come vnto this place of wo.
- Cor. Alack, that euer I should liue to see My noble father in this misery.
- King. Sweet Loue, reueale not what thou art as yet, Vntill we know the ground of all this ill.
- Cor. O, but some meat, some meat: do you not see, How neere they are to death for want of food?
- Per. Lord, which didst help thy seruants at their need.
  Or now or neuer send vs helpe with speed.
  Oh comfort, comfort! yonder is a banquet,
  And men and women, my Lord: be of good cheare;
  For I see comfort comming very neere.
  O my Lord, a banquet, and men and women!

Leir. O, let kind pity mollify their hearts,

That they may helpe vs in our great extreames.

Per. God saue you, friends; & if this blessed banquet Affordeth any food or sustenance, Euen for his sake that saued vs all from death, Vouchsafe to saue vs from the gripe of famine.

[She bringeth him to the table.

Cor. Here father, sit and eat, here sit and drink: And would it were far better for your sakes.

PERILLUS takes LEIR by the hand to the table.

Per. Ile giue you thanks anon: my friend doth faynt,
And needeth present comfort. [Leir drinks.

Mum. I warrant, he ne're stayes to say grace:
O, theres no sauce to a good stomake.

Per. The blessed God of heaven hath thought vpon vs.

Leir. The thanks be his, and these kind courteous folke, By whose humanity we are preserued.

They eat hungerly, Leir drinkes.

Cor. And may that draught be vnto him, as was
That which old Eson dranke, which did renue
His withered age, and made him young againe.
And may that meat be vnto him, as was
That which Elias ate, in strength whereof
He walked fourty dayes, and neuer faynted.
Shall I conceale me longer from my father?
Or shall I manifest my selfe to him?

King. Forbeare a while, vntill his strength returne, Lest being ouer ioyed with seeing thee, His poore weak sences should forsake their office, And so our cause of ioy be turnd to sorrow.

Per. What chere, my Lord? how do you feele your selfe?

Leir. Me thinks, I neuer ate such sauory meat:
It is as pleasant as the blessed Manna,
That raynd from heauen amongst the Israelities:
It hath recall'd my spirits home agayne,
And made me fresh, as earst I was before.
But how shall we congratulate their kindnesse?

Per. Infayth, I know not how sufficiently;
But the best meane that I can think on, is this:
Ile offer them my dublet in requitall;
For we have nothing else to spare.

Leir. Nay, stay, Perillus, for they shall have mine.

- Per. Pardon, my Lord, I sweare they shall have mine.

  Perillus proffers his dublet: they will not take it.
- Leir. Ah, who would think such kindnes should remayne Among such strange and vnacquainted men: And that such hate should harbour in the brest Of those, which haue occasion to be best?
- Cor. Ah, good old father, tell to me thy griefe, Ile sorrow with thee, if not adde reliefe.
- Leir. Ah, good young daughter, I may call thee so; For thou art like a daughter I did owe.
- Cor. Do you not owe her still? what, is she dead?
- Leir. No, God forbid: but all my interest's gone, By shewing my selfe too much vnnaturall: So haue I lost the title of a father, And may be call'd a stranger to her rather.
- Cor. Your title's good still; for tis alwayes knowne, A man may do as him list with his owne. But haue you but one daughter then in all?
- Leir. Yes, I have more by two, then would I had.
- Cor. O, say not so, but rather see the end:

  They that are bad, may have the grace to mend:
  But how have they offended you so much?
- Leir. If from the first I should relate the cause, Twould make a heart of Adamant to weepe; And thou, poore soule, kind-hearted as thou art, Dost weepe already, ere I do begin.
- Cor. For Gods loue tell it, and when you have done, Ile tell the reason why I weepe so soone.
- Leir. Then know this first, I am a Brittayne borne,
  And had three daughters by one louing wife;
  And though I say it, of beauty they were sped;
  Especially the youngest of the three,
  For her perfections hardly matcht could be:
  On these I doted with a ielous loue,
  And thought to try which of them lou'd me best,
  By asking them, which would do most for me?
  The first and second flattred me with words,
  And vow'd they lou'd me better then their liues:
  The youngest sayd, she loued me as a child
  Might do: her answere I esteem'd most vild,
  And presently in an outragious mood,
  I turned her from me to go sinke or swym:
  And all I had, euen to the very clothes,

I gaue in dowry with the other two: And she that best deseru'd the greatest share, I gaue her nothing, but disgrace and care. Now mark the sequell: When I had done thus, I soiournd in my eldest daughters house, Where for a time I was intreated well, And liu'd in state sufficing my content: But euery day her kindnesse did grow cold, Which I with patience put vp well ynough, And seemed not to see the things I saw: But at the last she grew so far incenst With moody fury, and with causelesse hate, That in most vild and contumelious termes, She bade me pack, and harbour somewhere else. Then was I fayne for refuge to repayre Vnto my other daughter for reliefe, Who gaue me pleasing and most courteous words; But in her actions shewed her selfe so sore. As neuer any daughter did before: She prayd me in a morning out betime, To go to a thicket two miles from the Court, Poynting that there she would come talke with me: There she had set a shaghayrd murdring wretch, To massacre my honest friend and me. Then iudge your selfe, although my tale be briefe, If euer man had greater cause of griefe.

King. Nor neuer like impiety was done, Since the creation of the world begun.

Leir. And now I am constraind to seeke reliefe
Of her, to whom I haue bin so vnkind;
Whose censure, if it do award me death,
I must confesse she payes me but my due:
But if she shew a louing daughters part,
It comes of God and her, not my desert.

Cor. No doubt she will, I dare be sworne she will.

Leir. How know you that, not knowing what she is?

Cor. My selfe a father haue a great way hence, Vsde me as ill as euer you did her; Yet, that his reuerend age I once might see, Ide creepe along, to meet him on my knee.

Leir. O, no mens children are vnkind but mine.

Cor. Condemne not all, because of others crime:

But looke, deare father, looke, behold and see Thy louing daughter speaketh vnto thee.

She kneeles.

Leir. O, stand thou vp, it is my part to kneele, And aske forgiuenesse for my former faults.

[he kneeles.

Cor. O, if you wish I should inioy my breath, Deare father rise, or I receive my death.

[he riseth.

Leir. Then I will rise, to satisfy your mind, But kneele againe, til pardon be resigned.

[he kneeles.

Cor. I pardon you: the word beseemes not me:
But I do say so, for to ease your knee.
You gaue me life, you were the cause that I
Am what I am, who else had neuer bin.

Leir. But you gaue life to me and to my friend,
Whose dayes had else, had an vntimely end.

Cor. You brought me vp, when as I was but young, And far vnable for to helpe my selfe.

Leir. I cast thee forth, when as thou wast but young, And far vnable for to helpe thy selfe.

Cor. God, world and nature say I do you wrong, That can indure to see you kneele so long.

King. Let me breake off this louing controuersy,
Which doth reioyce my very soule to see.
Good father, rise, she is your louing daughter,
And honours you with as respective duty.
As if you were the Monarch of the world.

[He riseth.

Cor. But I will neuer rise from off my knee,
Vntill I haue your blessing, and your pardon
Of all my faults committed any way,
From my first birth vnto this present day.

Leir. The blessing, which the God of Abraham gaue
Vnto the trybe of Iuda, light on thee,
And multiply thy dayes, that thou mayst see
Thy childrens children prosper after thee.
Thy faults, which are just none that I do know,
God pardon on high, and I forgiue below.

[she riseth.

Cor. Now is my heart at quiet, and doth leape
Within my brest, for ioy of this good hap:
And now (deare father) welcome to our Court,
And welcome (kind Perillus) vnto me,
Myrrour of vertue and true honesty.

Leir. O, he hath bin the kindest friend to me, That euer man had in aduersity. Per. My toung doth faile, to say what heart doth think, I am so rauisht with exceeding joy.

King. All you have spoke: now let me speak my mind,

And in few words much matter here conclude: [he kneeles.

If ere my heart do harbour any ioy,

Or true content repose within my brest, Till I haue rooted out this viperous sect,

And repossest my father of his Crowne,

Let me be counted for the periurdst man,

That euer spake word since the world began.

an. [rise.

Mum. Let me pray too, that neuer pray'd before;

[Mumford kneeles.

If ere I resalute the Brittish earth,
(As (ere't be long) I do presume I shall)
And do returne from thence without my wench,
Let me be gelded for my recompence.

King. Come, let's to armes for to redresse this wrong?
Till I am there, me thinks, the time seemes long.

[Exeunt.]

#### 2. HOLINSHED

Leir the sonne of Baldud was admitted ruler ouer the Britaines in the yeare of the world 3105, at what time Joas reigned in Juda. This Leir was a prince of right noble demeanor, gouerning his land and subjects in great wealth. He made the towne of Caerleir now called Leicester, which standeth vpon the riuer of Sore. It is written that he had by his wife three daughters without other issue, whose names were Gonorilla, Regan, and Cordeilla, which daughters he greatly loued, but specially Cordeilla the voongest farre aboue the two elder. When this Leir therefore was come to great yeres, & began to waxe vnweldie through age, he thought to vnderstand the affections of his daughters towards him, and preferre hir whome he best loued, to the succession ouer the kingdome. Whervpon he first asked Gonorilla the eldest, how well she loued him: who calling hir gods to record, protested that she loued him more than hir owne life, which by right reason should be most deere vnto hir. With which answer the father being well pleased, turned to the second, and demanded of hir how well she loued him: who answered (confirming hir saiengs with great othes) that she loued him more than toong could expresse, and farre aboue all other creatures of the world.

Then called he his yoongest daughter Cordeilla before him,

and asked of hir what account she made of him, vnto whome she made this answer as followeth: "Knowing the great loue and fatherlie zeale that you have alwaies borne towards me (for the which I maie not answere you otherwise than I thinke, and as my conscience leadeth me) I protest vnto you, that I haue loued you euer, and will continuallie (while I liue) loue you as my naturall father. And if you would more vnderstand of the loue that I beare you, assertaine your selfe, that so much as you haue, so much you are worth, and so much I loue you, and no more." The father being nothing content with this answer, married his two eldest daughters, the one vnto Henninus the duke of Cornewall, and the other vnto Maglanus the duke of Albania, betwixt whome he willed and ordeined that his land should be divided after his death, and the one halfe thereof immediatlie should be assigned to them in hand: but for the third daughter Cordeilla he reserved nothing.

Neuertheless it fortuned that one of the princes of Gallia (which now is called France) whose name was Aganippus, hearing of the beautie, womanhood, and good conditions of the said Cordeilla, desired to haue hir in mariage, and sent ouer to hir father, requiring that he might haue hir to wife; to whome answer was made, that he might haue his daughter, but as for anie dower he could haue none, for all was promised and assured to hir other sisters alreadie. Aganippus notwithstanding this answer of deniall to receive anie thing by way of dower with Cordeilla, tooke hir to wife, onlie moved thereto (I saie) for respect of hir person and amiable vertues. This Aganippus was one of the twelve kings that ruled Gallia in those daies, as in the British historie it is recorded. But to proceed.

After that Leir was fallen into age, the two dukes that had married his two eldest daughters, thinking it long yer the gouernment of the land did come to their hands, arose against him in armour, and reft from him the gouernance of the land, vpon conditions to be continued for terme of life: by the which he was put to his portion, that is, to liue after a rate assigned to him for the maintenance of his estate, which in processe of time was diminished as well by Maglanus as by Henninus. But the greatest griefe that Leir tooke, was to see the vnkindnesse of his daughters, which seemed to thinke that all was too much which their father had, the same being neuer so little: in so much that going from the one to the other, he was brought to that miserie, that scarslie they would allow him one seruant to wait vpon him.

In the end, such was the vnkindnesse, or (as I maie saie) the vnnaturalnesse which he found in his two daughters, notwithstanding their faire and pleasant words vttered in time past, that being constreined of necessitie, he fled the land, & sailed into Gallia, there to seeke some comfort of his yongest daughter Cordeilla, whom before time he hated. The ladie Cordeilla hearing that he was arrived in poore estate, she first sent to him priuilie a certeine summe of monie to apparell himselfe withall, and to reteine a certeine number of servants that might attend vpon him in honorable wise, as apperteined to the estate which he had borne: and then so accompanied, she appointed him to come to the court, which he did, and was so ioifullie, honorablie, and louinglie received, both by his sonne in law Aganippus, and also by his daughter Cordeilla, that his hart was greatlie comforted: for he was no lesse honored, than if he had beene king of the whole countrie himselfe.

Now when he had informed his sonne in law and his daughter in what sort he had been vsed by his other daughters, Aganippus caused a mightie armie to be put in a readinesse, and likewise a great nauie of ships to be rigged, to passe ouer into Britaine with Leir his father in law, to see him againe restored to his kingdome. It was accorded, that Cordeilla should also go with him to take possession of the land, the which he promised to leaue vnto hir, as the rightfull inheritour after his decesse, notwithstanding any former grant made to hir sisters or to their husbands in anie maner of wise.

Herevpon, when this armie and nauie of ships were readie, Leir and his daughter Cordeilla with hir husband tooke the sea, and arriving in Britaine, fought with their enimies, and discomfited them in battell, in the which Maglanus and Henninus were slaine; and then was Leir restored to his kingdome, which he ruled after this by the space of two yeeres, and then died, fortie yeeres after he first began to reigne. His bodie was buried at Leicester in a vaut vnder the chanell of the river of Sore beneath the towne.

Cordeilla the yoongest daughter of Leir was admitted Q. and supreme gouernesse of Britaine, in the yeere of the world 3155, before the bylding of Rome 54, Vzia was then reigning in Juda, and Jeroboam ouer Israell. This Cordeilla after hir father's decease ruled the land of Britaine right worthilie during the space of fiue yeeres, in which meane time hir husband died, and then about the end of those fiue yeeres, hir two nephewes Margan and Cunedag, sonnes to hir aforesaid sisters, disdaining

to be vnder the gouernment of a woman, leuied warre against hir, and destroied a great part of the land, and finallie tooke hir prisoner, and laid hir fast in ward, wherewith she tooke suche griefe, being a woman of a manlie courage, and despairing to recouer libertie, there she slue hirselfe.

### 3. EDMUND SPENSER

The Faerie Queene, Book Two, Canto X.

27

Next him king Leyr in happie peace long raind,
But had no issue male him to succeed,
But three faire daughters, which were well vptraind,
In all that seemed fit for kingly seed:
Mongst whom his realme he equally decreed
To haue diuided Tho when feeble age
Nigh to his vtmost date he saw proceed,
He cald his daughters; and with speeches sage
Inquyrd, which of them most did loue her parentage.

28

The eldest Gonorill gan to protest,

That she much more then her owne life him lou'd:
And Regan greater loue to him profest,
Then all the world, when euer it were proou'd;
But Cordeill said she lou'd him, as behoou'd:
Whose simple answere, wanting colours faire
To paint it forth, him to displeasance moou'd,
That in his crowne he counted her no haire,
But twixt the other twaine his kingdome whole did shaire.

29

So wedded th'one to Maglan king of Scots,
And th'other to the king of Cambria,
And twixt them shayrd his realme by equall lots:
But without dowre the wise Cordelia
Was sent to Aganip of Celtica.
Their aged Syre, thus eased of his crowne,
A private life led in Albania,
With Gonorill, long had in great renowne,
That nought him grieu'd to bene from rule deposed downe.

30

But true it is, that when the oyle is spent,

The light goes out, and weeke is throwne away;
So when he had resigned his regiment,
His daughter gan despise his drouping day,
And wearie waxe of his continuall stay.
Tho to his daughter Regan he repayrd,
Who him at first well vsed euery way;
But when of his departure she despayrd,
Her bountie she abated, and his cheare empayrd.

31

The wretched man gan then auise too late,
That loue is not, where most it is profest,
Too truely tryde in his extreamest state;
At last resolu'd likewise to proue the rest,
He to Cordelia him selfe addrest,
Who with entire affection him receau'd,
As for her Syre and king she seemed best;
And after all an army strong she leau'd,
To war on those, which him had of his realme bereau'd.

32

So to his crowne she him restor'd againe,
In which he dyde, made ripe for death by eld,
And after wild, it should to her remaine:
Who peaceably the same long time did weld:
And all mens harts in dew obedience held:
Till that her sisters children, woxen strong
Through proud ambition, against her rebeld,
And ouercommen kept in prison long,
Till wearie of that wretched life, her selfe she hong.

# 4. JOHN HIGGINS

Cordila shewes how by despaire when she was in prison she slue herselfe.

the yeare before Christe. 800.

My grandsyre Bladud hight that found the Bathes by skill, [36 A fethered king that practisde for to flye and soare: Whereby he felt the fall God wot against his will, And neuer went, roode, raignde nor spake, nor flew no more.

Who dead his sonne my father Leire therefore, Was chosen kinge, by right apparent heyre, Which after built the towne of Leircestere.

He had three daughters, first and eldest hight Gonerell: Next after hir, my sister Ragan was begote:
The thirde and last was, I the yongest namde Cordell, And of vs all, our father Leire in age did dote.
So minding hir that loude him best to note,
Because he had no sonne t'enioye his lande:
He thought to giue, where fauoure most he fande.

What though I yongest were, yet men me iudgde more wise Then either Gonorell, or Ragan had more age, And fayrer farre: wherefore my sisters did despise My grace, and giftes, and sought my praise t'swage: But yet though vice gainst vertue die with rage, It cannot keepe her vnderneth to drowne, But still she flittes aboue, and reapes renowne.

Yet nathelesse, my father did me not mislike:
But age so simple is, and easye to subdue:
As childhode weake, thats voide of wit and reason quite:
They thincke thers nought, you flater fainde, but all is true:
Once olde and twice a childe, tis said with you,
Which I affirme by proofe, that was definde:
In age my father had a childishe minde.

[63]

He thought to wed vs vnto nobles three, or Peres: And vnto them and theirs, deuide and part the lande: For both my sisters first he sent as first their yeares Requirde their mindes, and loue, and fauour t'understand. (Quod he) all doubtes of duty to abande, I must assaye and eke your friendships proue: Now tell me eche how much you do me loue.

Which when they aunswered, they loude him wel and more Then they themselues did loue, or any wordly wight: He praised them and said he would againe therefore, They louing kindnes they descrude in fine requite: So found my sisters fauour in his sight, By flatery fayre they won their fathers hart: Which after turned, him and mee to smart.

But not content with this he minded me to proue, For why he wonted was to loue me wonders well: How much dost thou (quoth he) Cordile thy father loue? I will (said I) at once my loue declare and tell: I loude you euer as my father well, No otherwise, if more to know you craue: We loue you chiefly for the goodes you haue.

Thus much I said, the more their flattery to detect, But he me answerd thereunto again with Ire, Because thou dost thy fathers aged yeares neglect, That loude the more of late then thy desertes require, Thou neuer shalt, to any part aspire Of this my realme, emong thy sisters twayne, But euer shalt vndotid ay remayne.

Then to the king of Albany for wife he gaue My sister Gonerell, the eldest of vs all: And eke my sister Ragan for Hinnine to haue, Which then was Prince of Camber and Cornwall: These after him should haue his kingdome all Betwene them both, he gaue it franke and free: But nought at all, he gaue of dowry mee.

At last it chaunst the king of Fraunce to here my fame, My beutie braue, was blazed all abrode eche where: And eke my vertues praisde me to my fathers blame Did for my sisters flattery me less fauoure beare. Which when this worthy king my wrongs did heare, He sent ambassage likte me more then life, T'intreate he might me haue to be his wife.

My father was content withall his harte, and sayde, He gladly should obtaine his whole request at will Concerning me, if nothing I herein denayde: But yet he kept by their intisment hatred still, (quoth he) your prince his pleasure to fulfill, I graunt and give my daughter as you craue: But nought of me for dowry can she haue.

King Aganippus well agreed to take me so, He deemde that vertue was of dowries all the best: And I contentid was to Fraunce my father fro For to depart, & hoapte t'enioye some greater rest. I maried was, and then my ioyes encreaste, I gate more fauoure in this prince his sight, Then euer princesse of a princely wight.

But while that I these ioyes enioyd, at home in Fraunce
My father Leire in Britayne waxed aged olde,
My sisters yet them selues the more aloft t'aduance,
Thought well they might, be by his leaue, or sans so bolde:
To take the realme & rule it as they wold.
They rose as rebels voyde of reason quite,
Ans they deprived him of his crowne and right.

Then they agreed, it should be into partes equall Deuided: and my father threscore knightes & squires Should alwayes haue, attending on him still at cal. But in six monthes so much increasid hateful Ires, That Gonerell denyde all his desires, So halfe his garde she and her husband refte: And scarce alowde the other halfe they lefte.

Eke as in Scotlande thus he lay lamenting fates, When as his daughter so, sought all his vtter spoyle: The meaner vpstarte gentiles, thought themselues his mates And betters eke, see here an aged prince his foyle. Then was he faine for succoure his, to toyle. With all his knightes, to Cornewall there to lye: In greatest nede, his Raganes loue to trye.

And when he came to Cornwall, Ragan then with ioye, Received him and eke hir husbande did the lyke: There he abode a yeare and liude without a noy, But then they tooke, all his retinue from him quite Saue only ten, and shewde him dayly spite, Which he bewailde complayning durst not striue, Though in disdayne they laste alowde but fiue.

On this he deemde him, selfe was far that tyme vnwyse, When from his doughter Gonerell to Ragan hee:

Departed erste yet eache did him poore king despise,

Wherfore to Scotlande once againe with hir to bee

And bide he went: but beastly cruell shee,

Bereaude him of his seruantes all saue one,

Bad him content him selfe with that or none.

Eke at what time he askte of eache to haue his garde, To garde his grace where so he walkte or wente: They calde him doting foole and all his hestes debarde, Demaunded if with life he could not be contente. Then he to late his rigour did repente, Gainst me and sayde, Cordila now adieu: I finde the wordes thou toldste mee to to true.

And to be short, to Fraunce he came alone to mee, And tolde me how my sisters him our father vsde: Then I besought my king with teares vpon my knee, That he would aide my father thus by them misusde Who nought at all my humble heste refusde: But sent to euery coste of Fraunce for ayde, Wherwith my father home might be conueide.

The soldiers gathered from eche quarter of the land,
Came at the length to know the king his mind & will:
Who did commit them to my fathers aged hand,
And I likewise of loue and reuerent mere goodwill
Desirde my king, he would not take it ill,
If I departed for a space withall:
To take a parte, or ease my fathers thrall.

This had: I parted with my father from my fere,
We came to Britagne with our royall campe to fight:
And manly fought so long our enmies vanquisht were
By martiall feates, and force by subjectes sword and might.
The Britishe kinges were fayne to yelde our right,
And so my father well this realme did guide,
Three yeares in peace and after that he dide.

(Cordila reigns as queen of Britain for five years, and then
on the death of her husband she is dethroned and imprisoned by her nephews, Morgan and Conidagus.)

Was euer lady in such wofull wreckfull wo:
Depriude of princely powre, berefte of libertie,
Depriud in all these wordly pompes, hir pleasures fro,
And brought from welthe, to nede, distresse, and misery?
From palace proude, in prison poore to lye:
From kingdomes twayne, to dungion one no more:
From Ladies wayting, vnto vermine store.

From light to darke, from holsom ayre to lothsom smell:
From odewr swete, to sweate: from ease, to grieuous payne:
From sight of princely wights, to place where theues do dwell:
From deinty beddes of downe, to be of strawe full fayne:
From bowres of heauenly hewe, to dennes of dayne:
From greatest haps, that worldly wightes atchieue:
To more distresse then any wretche aliue.

(Despair appears to her in prison and offers her various means of suicide, including the knife with which Dido slew herself. Cordila prays for vengeance on her nephews, and stabs herself, or is stabbed by Despair.)

# 5. SIR PHILIP SIDNEY

Arcadia, II. 10

The pitifull state, and storie of the Paphlagonian vnkinde King, and his kind sonne, first related by the son, then by the blind father.

It was in the kingdome of Galacia, the season being (as in the depth of winter) very cold, and as then sodainely growne to so extreame and foule a storme, that neuer any winter (I thinke) brought foorth a fowler child: so that the Princes were euen compelled by the haile, that the pride of the winde blew into their faces, to seeke some shrowding place within a certaine hollow rocke offering it vnto them, they made it their shield against the tempests furie. And so staying there, till the violence thereof was passed, they heard the speach of a couple, who not perceiuing them (being hidde within that rude canapy) helde a straunge and pitifull disputation which made them steppe out; yet in such sort, as they might see vnseene. There they perceaued an aged man, and a young, scarcely come to the age of a man, both poorely arayed, extreamely weather-beaten; the olde man blinde, the young man leading him: and yet through all those miseries, in both these seemed to appeare a kind of noblenesse, not sutable to that affliction. But the first words they heard, were these of the old man. Well Leonatus (said he) since I cannot perswade thee to lead me to that which should end my griese, & thy trouble, let me now entreat thee to leaue me: feare not, my miserie cannot be greater then it is, & nothing doth become me but miserie; feare not the danger of my blind steps, I cannot fall worse then I am. And doo not I pray thee, doo not obstinately continue to infect thee with my wretchednes. But flie, flie from this region, onely worthy of me. Deare father

(answered he) doo not take away from me the onely remnant of my happinesse: while I have power to doo you seruice, I am not wholly miserable. Ah my sonne (said he, and with that he groned, as if sorrow straue to breake his harte,) how euill fits it me to haue such a sonne, and how much doth thy kindnesse vpbraide my wickednesse? These doleful speeches, and some others to like purpose (well shewing they had not bene borne to the fortune they were in,) moued the Princes to goe out vnto them, and aske the younger what they were? Sirs (answered he, with a good grace, and made the more agreeable by a certaine noble kinde of pitiousness) I see well you are straungers, that know not our miserie so well here knowne, that no man dare know, but that we must be miserable. deede our state is such, as though nothing is so needfull vnto vs as pittie, yet nothing is more daungerous vnto vs, then to make our selues so knowne as may stirre pittie. But your presence promiseth, that cruelty shall not ouer-runne hate. And if it did, in truth our state is soncke below the degree of feare.

This old man (whom I leade) was lately rightfull Prince of this countrie of Paphlagonia, by the hard-harted vngratefulnes of a sonne of his, depriued, not onely of his kingdome (whereof no forraine forces were euer able to spoyle him) but of his sight, the riches which Nature graunts to the poorest creatures. Whereby, & by other his vnnaturall dealings, he hath bin driuen to such griefe, as euen now he would have had me to haue led him to the toppe of this rocke, thence to cast himselfe headlong to death: and so would have made me (who received my life of him) to be the worker of his destruction. But noble Gentlemen (said he) if either of you have a father, and feele what duetifull affection is engraffed in a sonnes hart, let me intreate you to conuey this afflicted Prince to some place of rest & securitie. Amongst your worthie actes it shall be none of the least, that a King, of such might and fame, and so vniustly oppressed, is in any sort by you relieued.

But before they could make him answere, his father began to speake, Ah my sonne (said he) how euill an Historian are you, that leaue out the chiefe knotte of all the discourse? my wickednes, my wickednes. And if thou doest it to spare my eares, (the onely sense nowe left me proper for knowledge) assure thy selfe thou dost mistake me. And I take witnesse of that Sunne which you see (with that he cast vp his blinde eyes, as if he would hunt for light,) and wish my selfe in worse case then I do wish my selfe, which is as euill as may be, if I speake vntruely; that

nothing is so welcome to my thoughts, as the publishing of my shame. Therefore know you Gentlemen (to whom from my harte I wish that it may not proue ominous foretoken of misfortune to haue mette with such a miser as I am) that whatsouer my sonne (ô God, that trueth binds me to reproch him with the name of my sonne) hath said, is true. But besides those truthes this also is true, that having had in lawful mariage, of a mother fitte to beare royall children, this sonne (such one as partly you see, and better shall knowe by my shorte declaration) and so enioyed the expectations in the world of him, till he was growen to iustifie their expectations (so as I needed enuie no father for the chiefe comfort of mortalitie, to leave an other ones-selfe after me) I was caried by a bastarde sonne of mine (if at least I be bounde to beleeue the words of that base woman my concubine, his mother) first to mislike, then to hate, lastly to destroy, to doo my best to destroy, this sonne (I thinke you thinke) vndeseruing destruction. What waies he used to bring me to it, if I should tell you, I should tediously trouble you with as much poysonous hypocrisie, desperate fraude, smoothe malice, hidden ambition, & smiling enuie, as in any liuing person could be harbored. But I list it not, no remembrance, (no, of naughtines) delights me, but mine own; & me thinks the accusing his traines might in some manner excuse my fault, which certainly I loth to doo. But the conclusion is, that I, gaue order to some seruants of mine, whom I thought as apte for such charities as my selfe, to leade him out into a forrest, & there to kill him.

But those theeues (better natured to my sonne then my selfe) spared his life, letting him goe, to learne to liue poorely: which he did, giuing himselfe to be a private souldier, in a countrie here by. But as he was redy to be greatly advanced for some noble peeces of seruice which he did, he hearde newes of me: who (dronke in my affection to that vnlawfull and vnnaturall sonne of mine) suffered my self so to be gouerned by him, that all fauours and punishments passed by him, all offices, and places of importance, distributed to his fauourites; so that ere I was aware, I had left my self nothing but the name of a King: which he shortly wearie of too, with many indignities (if any thing may be called an indignity, which was laid vpon me) threw me out of my seat, and put out my eies; and then (proud in his tyrannie) let me goe, nether imprisoning, nor killing me: but rather delighting to make me feele my miserie; miserie indeed, if euer there were any; full of wretchednes, fuller of disgrace,

and fullest of guiltines. And as he came to the crowne by so vniust meanes, as vniustlie he kept it, by force of stranger souldiers in Cittadels, the nestes of tyranny, & murderers of libertie; disarming all his own countrimen, that no man durst shew himself a wel-willer of mine: to say the trueth (I think) few of them being so (considering my cruell follie to my good sonne, and foolish kindness to my vnkinde bastard:) but if there were any who fell to pitie of so great a fall, and had yet any sparkes of vnstained duety lefte in them towardes me, yet durst they not shewe it, scarcely with giving me almes at their doores; which vet was the onelie sustenaunce of my distressed life, no bodie daring to shewe so much charitie, as to lende me a hande to guide my darke steppes: Till this sonne of mine (God knowes, woorthie of a more vertuous, and more fortunate father) forgetting my abhominable wrongs, not recking danger, & neglecting the present good way he was in doing himselfe good, came hether to doo this kind office you see him performe towards me, to my vnspeakable griefe; not onely because his kindness is a glasse even to my blind eyes, of my naughtines, but that above all griefes, it greeues me he should desperatly aduenture the losse of his soul-deseruing life for mine, that yet owe more to fortune for my deserts, as if he would cary mudde in a chest of christall. For well I know, he that now raigneth, how much soeuer (and with good reason) he despiseth me, of all men despised; yet he will not let slippe any advantage to make away him, whose just title (ennobled by courage and goodnes) may one day shake the seate of a neuer secure tyrannie. And for this cause I craued of him to leade me to the toppe of this rocke, indeede I must confesse, with meaning to free him from so Serpentine a companion as I am. But he finding what I purposed onely therein since he was borne, shewed himselfe disobedient vnto me. And now Gentlemen, you have the true storie, which I pray you publish to the world, that my mischieuous proceedinges may be the glorie of his filiall pietie, the onely reward now left for so great a merite. And if it may be, let me obtaine that of you, which my sonne denies me: for neuer was there more pity in sauing any, then in ending me; both because therein my agonies shall ende, and so shall you preserve this excellent young man, who els wilfully folowes his owne ruine.

The matter in it self lamentable, lamentably expressed by the old Prince (which needed not take to himselfe the gestures of pitie, since his face could not put of the markes thereof)

greatly moued the two Princes to compassion, which could not stay in such harts as theirs without seeking remedie. But by and by the occasion was presented: for Plexirtus (so was the bastard called) came thether with fortie horse, onely of purpose to murder this brother; of whose comming he had soone aduertisement, and thought no eyes of sufficient credite in such a matter, but his owne; and therefore came him selfe to be actor, and spectator. And as soone as he came, not regarding the weake (as he thought) garde of but two men, commaunded some of his followers to set their handes to his, in the killing of Leonatus. But the young Prince (though not otherwise armed but with a sworde) how falsely socuer he was dealt with by others, would not betray him selfe: but braucly drawing it out, made the death of the first that assaulted him, warne his fellowes to come more warily after him. But then Pyrocles and Musidorus were quickly become parties (so iust a defence deseruing as much as old friendship) and so did behaue them among that companie (more iniurious, then valiant) that many of them lost their liues for their wicked maister.

Yet perhaps had the number of them at last preuailed, if the King of *Pontus* (lately by them made so) had not come vnlooked for to their succour. Who (hauing had a dreame which had fixt his imagination vehemently vpon some great daunger, presently to follow those two Princes whom he most deerely loued) was come in all hast, following as well as he could their tracke with a hundreth horses in that countrie, which he thought (considering who then raigned) a fit place inough to make the stage of any Tragedie.

But then the match had ben so ill made for *Plexirtus*, that his ill-led life, & worse gotten honour should haue tumbled together to destruction; had there not come in *Tydeus & Telenor*, with fortie or fiftie in their suit, to the defence of *Plexirtus*. These two were brothers, of the noblest house of that country, brought vp from their infancie with *Plexirtus*: men of such prowesse, as not to know feare in themselues, and yet to teach it others that should deale with them: for they had often made their liues triumph ouer most terrible daungers; neuer dismayed and euer fortunate; and truely no more setled in their valure, then disposed to goodnesse and iustice, if either they had lighted on a better friend, or could haue learned to make friendship a child, and not the father of Vertue. But bringing vp (rather then choise) hauing first knit their minds vnto him, (indeed craftie inough, eyther to hide his faultes, or neuer to shew them,

but when they might pay home) they willingly held out the course, rather to satisfie him, then al the world; and rather to be good friendes, then good men: so as though they did not like the euill he did, yet they liked him that did the euill; and though not councellors of the offence, yet protectors of the offender. Now they having heard of this sodaine going out, with so small a company, in a country full of euill-wishing minds toward him (though they knew not the cause) followed him; till they found him in such case as they were to venture their liues, or else he to loose his: which they did with such force of minde and bodie, that truly I may justly say, Pyrocles & Musidorus had neuer till then found any, that could make them so well repeate their hardest lesson in the feates of armes. And briefly so they did, that if they ouercame not; yet were they not ouercome, but caried away that vngratefull maister of theirs to a place of securitie; howsoeuer the Princes laboured to the contrary. But this matter being thus far begun, it became not the constancie of the Princes so to leave it: but in all hast making forces both in Pontus and Phrygia, they had in fewe dayes, lefte him but only that one strong place where he was. For feare having bene the onely knot that had fastned his people vnto him, that once vntied by a greater force, they all scattered from him; like so many birdes, whose cage had bene broken.

In which season the blind King (hauing in the chief cittie of his Realme, set the crowne vpon his sonne Leonatus head) with many teares (both of ioy and sorrow) setting forth to the whole people, his owne fault & his sonnes vertue, after he had kist him, and forst his sonne to accept honour of him (as of his newe-become subject) euen in a moment died, as it should seeme: his hart broken with vnkindnes & affliction, stretched so farre beyond his limits with this excesse of comfort, as it was able no longer to keep safe his roial spirits. But the new King (hauing no lesse louingly performed all duties to him dead, then aliue) pursued on the siege of his vnnatural brother, asmuch for the reuenge of his father, as for the establishing of his owne quiet. In which siege truly I cannot but acknowledge the prowesse of those two brothers, then whom the Princes neuer found in all their trauell two men of greater habilitie to performe, nor of habler skill for conduct.

But *Plexirtus* finding, that if nothing els, famin would at last bring him to destruction, thought better by humblenes to creepe, where by pride he could not march. For certainely so had nature formed him, & the exercise of craft conformed him to

all turnings of sleights, that though no man had lesse goodnes in his soule then he, no man could better find the places whence arguments might grow of goodnesse to another: though no man felt lesse pitie, no man could tel better how to stir pitie: no man more impudent to deny, where proofes were not manifest; no man more ready to confesse with a repenting manner of aggravating his owne euil, where denial would but make the fault fowler. Now he tooke this way, that having gotten a pasport for one (that pretended he would put Plexirtus aliue into his hands) to speak with the King his brother, he him selfe (though much against the minds of the valiant brothers, who rather wished to die in braue defence) with a rope about his necke, barefooted, came to offer himselfe to the discretion of Leonatus. Where what submission he vsed, how cunningly in making greater the faulte he made the faultines the lesse, how artificially he could set out the torments of his owne conscience, with the burdensome comber he had found of his ambitious desires, how finely seeming to desire nothing but death, as ashamed to liue, he begd life, in the refusing it, I am not cunning inough to be able to expresse: but so fell out of it, that though at first sight Leonatus saw him with no other eie, then as the murderer of his father; & anger already began to paint reuenge in many colours, ere long he had not only gotten pitie, but pardon, and if not an excuse of the fault past, yet an opinion of future amendment: while the poore villaines (chiefe ministers of his wickedness, now betraied by the author thereof,) were deliuered to many cruell sorts of death; he so handling it, that it rather seemed, he had rather come into the defence of an vnremediable mischiefe already committed, then that they had done it at first by his consent.

#### 6. FLORIO AND KING LEAR

There have been numerous books and articles dealing with the influence of Florio's translation of Montaigne on Shakespeare, including J. M. Robertson's Montaigne and Shakespeare (1897), Elizabeth Robins Hooker's article (P.M.L.A. 1902), and A. H. Upham's The French Influence in English Literature (1911). The best treatment of the subject is that by George Coffin Taylor in Shakespeare's Debt to Montaigne (1925), and there is a later essay, dealing only with King Lear, by W. B. Drayton Henderson (S.A.B. Oct. 1939, Jan. 1940).

According to Taylor, there are 23 Montaigne passages

echoed in King Lear, and 116 words used by Shakespeare in that play, and not used by him before 1603, which are to be found in Florio's translation. I have not been able to trace all these words, but the following list, which includes words used in a different sense before 1603, will give an idea of the extent of Florio's influence on the vocabulary of the play.

Affectionate	Exist	Mongrel
Allowance	Exposed	Mutation
Amplify	•	
Assaulted	Fitly	Numbed
Auricular	Flawed	
Avouched	Flay	Parricide
	Ford	Pilferings
Bastardizing	Frustrate	Plaited
Bellyful		Planetary
Brim	Goatish	Ponder
	Gored	Portable
	Gratitude	Precipitating
Catastrophe		·
Changed	Handy-dandy	Rake up
Clap	Hafted	Rarity
Cock	Hereditary	Reciprocal
Compeer	Herctofore	Ripeness
Contentious		Roguish
Creaking		Roughness
Curiosity	Imperfect	Rumble
<b>,</b>	Impertinency	
Depositaries	Impetuous	Sectary
Debauched	Improper	Sharpness
Depraved	Incestuous	Smilingly
Deride	Intelligent	Soliciting
Derogate	Interessed	Sophisticated
Descent		Sprigs
Disaster	Jovial	Sterility
Discommend	Justicer	Sumpter
Dislocate	Justification	Syllable
Disnatured	Ü	•
Dissipation	Lowness	Trilled
Distribution		
Divisions	Marble-hearted	Unquietly
	Marjoram	
Eminence	Menaces	Visible
Enormous	Milky	
Epicurism	Monopoly	Waywardness
Evasion	Mortar	Windowed

This list should be received with caution. Taylor gives 125 words that Shakespeare used in *Hamlet*, and not before; yet it is probable that that play was on the stage a year or two before the publication of Florio's translation. He may, of

course, have read it in MS. Then one has to reckon with the fact that every play of Shakespeare's contains a number of words he does not use elsewhere; and many of the words in the above list he could have seen in other books, or heard in conversation. Yet as there is no doubt that he did read Florio's translation, it is reasonable to assume that he enlarged his vocabulary by a study of it, especially as some of these words seem to be Florio's coinages.

Taylor also gives a list of phrases used by Florio and in King Lear. Some of these are too commonplace to be significant—" essay of virtue" (Temple ed. ii. 131), "heaven's vault" (iii. 373), "felled him dead" (i. 11) and "furred gown" (iii. 22). Another, "court holy water" (ii. 140), is to be found in John Eliot. More interesting are those parallels in which the words juxtaposed are significant only from their juxtaposition. "Depositary and guardian" (vi. 40) may be compared with "my guardians, my depositaries"; "Necessitic must first pinch you by the throat" (ii. 143) may have suggested "Necessity's sharp pinch"; "Frustrate the Tyrants cruelty" (ii. 65) may have suggested the lines—

When misery could beguile the tyrant's rage And frustrate his proud will;

"The breath of a Lawyer" (iii. 86) resembles "the breath of an unfee'd lawyer"; and "Mangled estate," closely followed by "Gored" (iii. 5-6) may be compared with "gor'd state." A few longer passages are quoted in the notes. These include Edgar's alleged views on fathers (I. ii. 47 ff.), Lear's remarks on "unaccommodated man" (III. iv. 109), and some passages on justice in IV. vi.

Several critics have argued that Shakespeare was also influenced by Montaigne's philosophy, and Henderson claims that Shakespeare, in writing King Lear, made particular use of the Apology for Raymond Sebonde. Montaigne mentions that once "some articles of their religion be made doubtfull and questionable," people will "immediately reject (as a tyrannicall yoke) all impressions they had in former times received by the authoritie of Lawes, or reverence of ancient custome"—as Edmund repudiates custom (iii. 185. Cf. I. ii. 3). Montaigne wishes to trample human pride under foot

to make them feele the emptinesse, vacuitie, and no worth of man; and violently to pull out of their hands the silly weapons of their reason (iii. 201); and in many passages he exposes the weakness of unaccommodated man,

man alone without other help, armed but with his owne weapons, and unprovided of the grace and knowledge of God (iii. 203. Cf. pp. 215, 250, 268, 309).

He considers "the power and domination" of the stars,

not onely upon our lives, and condition of our fortune . . . but also over our dispositions and inclinations, our discourses and wils, which they rule (iii. 205. Cf. IV. iii. 33, 1. ii. 124 ff.)

It is the stars that make

sonnes kill fathers, fathers sonnes destroy, Brothers for mutuall wounds their armes do beare (iii. 207).

Montaigne mentions that "there are Nations, who receive and admit a Dogge to be their King" (iii. 210. Cf. IV. vi. 161). He refers to the speaking looks of lovers (iii. 211), the habits of ants (iii. 217. Cf. II. iv. 67) and to the fact that

we must be besotted ere we can become wise, and dazled before we can be led (iii. 284).

The weaknesse of our judgement helps us more than our strength to compasse the same, and our blindnesse more than our cleare-sighted eyes (iii. 298). Our wisedome is lesse wise, then our folly (iv. 19).

These three passages link up with the theme of "reason in madness" discussed in the Introduction (p. lvii). Montaigne mentions that the Stoics supposed the soul to be situated "within and about the heart" (iii. 377. Cf. III. vi. 78). He discusses the effect of dizzy heights in a passage which may have contributed something to the description of Dover Cliff, and he says that

if but a tree, a shrub, or any out-butting crag of a Rock presented it selfe unto our eyes, upon those steepie and high Alpes, somewhat to uphold the sight, and divide the same, it doth somewhat ease and assure us from feare (iv. 68).

Shortly afterwards, he declares that "our senses are...many times dulled by the passions of the mind" (iv. 70)—an idea that occurs twice in the play (III. iv. 8, IV. vi. 6).

There are also several parallels with other essays. Montaigne declares that

one same magistrate doth lay the penalty of his change on such as cannot do withal . . . and the guide striketh the blinde man he leadeth. A horrible image of justice (v. 21. Cf. iv. vi. 160).

He mentions that we are all sinners:

I say not, that none should accuse, except hee bee spotlesse in himselfe: For then none might accuse (v. 245).

A judge who condemns an adulterer will write a love-letter to his fellow-judge's wife—" Thus goes the world, and so goe men" (vi. 85. Cf. IV. vi. 149). He quotes Catullus to the effect that women are as lustful as pigeons (v. 116). He declares that ladies "blush, onely by hearing that named, which they nothing feare to doe" (iv. 131); and that

the same woman from whom you came lately . . . will soone after even in your presence, raile and scold more bitterly against the same fault in her neighbour, than ever Portia or Lucrece could (vi. 85. Cf. IV. vi. 115 ff.).

Some of these ideas, perhaps all of them, Shakespeare might have derived from other sources or invented on his own; but it seems to me that it would be unreasonable to deny that Montaigne had a substantial influence on the thought of King Lear. On the other hand, it is difficult to go all the way with Henderson, some of whose views are rather fanciful.

### 7. SAMUEL HARSNETT AND KING LEAR

I have discussed elsewhere Shakespeare's use of A Declaration of Egregious Popishe Impostures (R.E.S. 1951, pp. 11-21). Here it will be sufficient to print the relevant extracts with line references to the corresponding passages in the play.

- Sig. A 3. These lighter superfluities, whom they disgorge amongst you . . . in the fashion of great Potentates, vntill Gods reuengefull arme doth vncase them to the view of the world, and then they suffer the mild stroke of justice with a glorious ostentation (III. iv. 28 ff.).
  - p. 1. The names of the Actors in this holy Comedie were these, Edmunds . . .
  - p. 12. the harbinger . . . the steward, the vauntcourrier, . . . and the Pandar (III. ii. 5).
  - p. 18. so violent, boystrous, and bigge, as that he will ruffle, rage, and hurle in the ayre . . . and blow downe steeples, trees, may-poles (III. ii. I).
  - p. 19. with all conspirants in any badde practice (v. iii. 135).
    marred the play (III. vi. 60-1).
  - p. 22. spoyle the play (III. vi. 60-1).
  - p. 23. an old corkie woman (III. vii. 31).
  - p. 24. Marwood... being pinched with penurie (II. vi. 213)
    and hunger, did lie but a night, or two, abroad in the fieldes, and
    beeing a melancholicke person, was scared with lightning, and
    thunder, that happened in the night, & loe, an euident signe that the
    man was possessed... this pittifull creature... (III. iv.).
  - p. 25. Ma: Maynie had a spice of the Hysterica passio, as seems from his youth, hee himselfe termes it the Moother (II. iv. 56-8).
  - p. 38. to frame themselues iumpe and fit vnto the Priests humors, to mop, mow, iest, raile, raue, (IV. i. 61)
    roare, commend, & discommend, and as the (II. ii. 110)
    priests would haue them, vpon fitting occasions . . . in all things to play the deuils accordinglie . . .

- p. 41. brimstone (IV. vi. 130).
- p. 41. mortified patience (111. 11. 37; 11. 111. 15).
- p. 42. there were two needles thrust into her legge . . . and she wist it not (II. iii. 15-16).
- p. 43. she attempted to runne from the house, and to wade through a brooke (III. iv. 52).
- p. 45. our stygian Imposters goe farre beyond that stygian lake (III. vi. 7).
- p. 46. Captaine Maho, Saras deuil, Captaine Modu, Maymes deuil . . . (III. IV. 147).
- p. 47. and therefore like a melancholick *Privado*, he affects *Marwood* to lie in the fields, and to gape at the Moone, and so of a *Cæsars* humor, he raignes in *Marwood* alone (III. vi. 6).

Trayfords deuill, was a Centurion . . . and had a hundred vnder his charge (III. vi. 80). Smolkin (III. iv. 144).

Hiaclito, a Prince, & Monarch of the world...he said that hee had no fellowes, but two men, and an vrchin boy. It was little beseeming his state (I wis) beeing so mighty a Monarch, to come into our coasts so skutuily attended, except hee came to see fashions in England (III. iv. 146-7; III. vi. 81).

- p. 48. hell was cleere, and had not a dettill to cast at a mad dogge (III. vi. 64).
- p. 49. fiddle . . . (111. vi. 6).

except he allow theyr Commission that tenders him his oath: . . . (III. vi. 39).

Frateretto, Fliberdigibbet, Hoberdidance . . . (III. vi. 6, III. iv. 118, III. vi. 31) And least you should conceiue, that the deuils had no musicke in hell, especially that they would goe a maying without theyr musicke, the Fidler comes in with his Taber, & Pipe, and a whole Morice after hime, with motly visards for theyr better grace (III. vi. 6).

- p. 50. now the many, rascality, or black-guard of (11. iv. 35)
  - hell, were God knows how many in her: for all were there tag, and ragge, cut and long-tayle (III. vi. 68 ff.).
  - ... Puffe, and Purre, the two fat deuils, ... (III. vi. 46).

These were all in poore Sara at a chop... shee poore wench had all hell in her belly (iv. i. 58).

- p. 52. a shelter against what wind or weather so euer (III. ii. 62).
  - ... Sara Williams was furnished with all the devils in hell, at a clap (I. iv. 303).
- p. 54. Maynie . . . comes mute vpon the stage, with his haire curled vp. Loe heere . . . comes vp the spirit (III. iv. 86)

of pride . . . auarice . . . Enuie . . . Sloth . . . the seauen deadly sinnes . . . (III. iv. 94; iv. i. 58 ff.).

- p. 55. hee slinkes closely away, like a dogge at the sight of a whip . . . (III. vi. 65).
- p. 58. couch them as a curre at the sound of his Maisters whippe . . . (1. iv. 120).
- p. 59. his lodge in a homely place (III. ii. 61).
- p. 61. the bottomlesse pit of hell . . . (III. vi. 7) to play bo-peepe (I. iv. 184).
- p. 62. a pad in the straw (III. iv. 43).

  vnsauorie smels . . . in a peculiar part or the body, but onely in the wenches (IV. vi. 131).
- p. 63. lodging the deuil . . . in the inferiour parts (IV. vi. 131).
- p. 66. afflicted, and tormented . . . tough weatherbeaten spirit (v. iii. 314-6).

- p. 68. scalded (IV. vi. 130).
- p. 73. launces, swords, and kniues dash through me . . . lightning from heauen denoure mee, . . . rent with a thousand nayles . . . (II. III. 16). Prometheus with his Vulture . . . Ixion with his wheele (II. IV. 136; IV. vii. 47).
  - How doost thou vexe, how dost thou wring me? (III. iv. 61).
- p. 74. thou art neuer but plaguing me with torment and fire:...so cunningly to act, & feigne the passions, and agonies of the deuil, that the whole companie of spectators shall by his false illusions be brought into such commiserations, and compassion, as they shall all weepe, crie, and exclaime, as loud as the counterfet deuil ... (III. vi. 60).
- p. 76. your dogges being curres (III. vi. 65).
- p. 77. pue-fellow (III. vi. 38).
- p. 80. sparrow-blasting, or sprite-blasting (III. IV. 59).
- p. 89. In a wel sorted cry of hounds, the dogs are not all of a qualitie, and sise: some be great, some of a midle, some of a low pitch: some good at a hot chase, some at a cold sent: some swift, and shalow, some slow and sure: some deepe and hollow-mounted, some very pleasant, and merrie at traile . . . (III. vi. 66 ff.).
- p. 93. and how would he winch, skip, and curuet, having so many fiery needles in his skin at once? (II. iii. 6 ff.).
- p. 94. thicke smoake, & vapour of hell; the swords, darts, and speares of fire, pointed with grisly death... the Furies, and tormentors of hell, with black vgly visages, grisly with smoake, with whips of blood, and fire in theyr hands, theyr armes gored with blood: and a huge bunch of a thousand snakes crawling down theyr haire... (III. vi. 15-16).
- p. 95. streamers of scorching smoke . . . breathing out fire, and brimstone . . . burning (IV. VI. 130).
- p. 97. fire him out of his hold, as men smoke out a Foxe out of his burrow.
  ... (v. iii. 23) certaine deuils in the likenes of dogges (III. vi. 68).
- p. 100. neather-stockes (II. iv. 11).
- p. 101. in the likenes of a Toade . . . (III. vi. 32).
- p. 106. as men leade Beares by the nose, or Iack an Apes (II. iv. 8) in a string . . . deuil-blasting . . . (III. iv. 59).
- p. 108. in steede of thunder, and lightning to bring (III. ii. 49)

  \*\*Iupiter\* vpon the stage . . . thundring, clapping, and flashing out hearing the huge thunder cracke of adiuration . . .
- p. 109. Brimstone . . . vgly blacknes, smoake, scorching, broyling, and heate . . . (IV. vi. 130).
- p. 113. hunger-bitten (v. iii. 122).
- p. 114. foule-mouthed fiend (III. iv. 61).
- p. 115. vice-bitten (v. iii. 122).
- p. 116. Bedlam . . . hunger-bitten . . . whips, scourges, serpents, scorpions, brimstone, coales, flames . . . bottomlesse burning pit . . . (II. iii. 14; v. iii. 122; IV. vi. 130).
- p. 119. The Prince of hel . . . Hoberdicut . . . (III. iv. 147) the poore deuil chattered his teeth (Iv. i. 59; IV. vi. 103).
- p. 120. on the racke (v. iii. 314).
- p. 128. To disguise, difforme, and monster-like to mishape the nature (IV. ii. 60).
- p. 136. against hayle, thunder, lightning, (III. ii) biting of mad dogges . . . (III. vi. 65).

  sparrow-blasting . . . (III. iv. 59).

and she haue a little help of the Mother, Epilepsie, or Cramp, to teach her role her eyes, wrie her mouth, gnash her teeth, startle with her body, hold her armes and hands stiffe, make antick faces, girne, mow, and mop like an Ape, tumble like a Hedgehogge (IV. i. 61).

- p. 137. Owle-blasted (111. iv. 59).
- p. 139. a dog of two colours . . . a Spaniell (III. vi. 66, 69).
- p. 140. a whirlewind (III. iv. 59). Smolkin . . . whom Sara espied . . . to goe out at Trayfords right eare in the forme of a Mouse (III. iv 144).
- p. 141. his deuils went out in the forme of those creatures, that have neerest resemblance vnto those sinnes: as for example: the spirit of Pride went out in the forme of a Peacocke (forsooth): the spirit of Sloth in the likeness of an Asse; the spirit of Enuy in the similitude of a Dog; the spirit of Gluttony in the forme of a Woolfe . . . Luxury (III. iv. 94 ff.).
- p. 146. pined (1. iv. 78).
- p. 159. that all the sensible accidents should be made pendulous in the ayre, like Archimedes doue . . . (III. iv. 67).
- p. 166. a Sisternity of mimpes, mops, and idle holy women, that shal grace *Modu* the deuil, with their idle holy presence and be as ready to cry out, at the mowing of an apish wench . . . (1. iv. 176).
- p. 168. Prince of darkness (III. iv. 147).
- p. 195. if they heard any croaking in her belly, (a thing whereunto many women are subject, especially when they are fasting) then they would make a wonderful matter of that. One time shee remembreth, that shee hauing the said croaking in her belly, or making of herselfe some such noyse in her bed, they said it was the deuill that was about the bedde, that spake with the voyce of a Toade (III. vi. 34).
- p. 214. did thrust a pinne into her shoulder (11. iii. 16).
- p. 219. one Alexander... having brought with him... a new halter, and two blades of kniues, did leave the same vpon the gallerie floare in her Maisters house (III. iv. 50 ff.).
- p. 225. Nightingale (111. vil 31).
- p. 228. to drowne or kill themselues (III. iv. 50. ff.).

It should be added that the following words and phrases are used in King Lear and also by Harsnett: carpe (A3), intelligences (6), pestilent, pernicious (8), auricular (9), fashioned (24), frame (38), asquint (96), currish (98), allay (121), gaster (135), propinquitie (143), at a clap (164), what a good year (165), fellow Iustice (223), counterfeit Demoniack (252). Waltham Forest is mentioned on p. 166 (cf. note on III. iv. 56-7). See also K. Muir, N.Q. (1952), pp. 555-6.

#### ADDITIONAL NOTES

- p. xv. A. S. Cairncross, R.E.S. (1955), pp. 252-8, has neatly demonstrated that the compositor of F 1 used a copy of Q 2 as well as one of Q 1.

  This means that on certain pages some errors of Q2 were probably carried over into the Folio text.
- p. xxiv. Professor Leo Kirschbaum has called my attention to another link between King Lear and Sejanus. Shakespeare, who acted in Jonson's play, remembered a description of two flatterers in the first scene:

  There be two.

Know more, then honest councells: whose close brests Were they rip'd up to light, it would be found A poore, and idle sinne, to which their trunkes Had not been made fit organs. These can lye, Flatter, and sweare, forsweare, deprave, informe, Smile, and betray; make guilty men; then beg The forfeit lives, to get the livings; cut Mens throats with whisperings; sell to gaping sutors The emptie smoake, that flies about the Palace; Laugh, when their patron laughes; sweat, when he sweates; Be hot, and cold with him; change every moode, Habit, and garbe, as often as he varies; Observe him, as his watch observes his clock; And true as turkise in the dear lords ring, Looke well, or ill with him...

There can be little doubt that these lines contributed to Kent's attack on Oswald (II. ii. 76 ff.) and possibly to other lines in the same scene (98, 104) and to Kent's account of himself (I. iv. 34 "honest counsel"). Lear later uses the word "deprav'd" of Goneril's conduct (II. iv. 138).

p. xxxvi. S. Musgrove, R.E.S. (1956), pp. 294-8, suggests that Shakespeare took the names of some of his characters from Camden's Remaines. Camden mentions that Oswald means "House-ruler or Steward"; that Eadgar is derived from "Eadig-ar, Happy, or blessed honor, or power"; and that Edmund is derived from "Eadmund, Happy, or blessed, peace". Musgrove suggests that Shakespeare's eye may have been caught by the next sentence and that this would explain why Edmund does not live up to his name: "Our Lawyers yet doe acknowledge Mund for Peace in their word Mundbrech, for breach of Peace." Musgrove shows too that Hakluyt in his early pages refers to Edgar as "Pacificus", and as one who conceived the idea "' of the whole and onely one mysticall citie universall' under the protection of British peace and justice" (p. 6). There are references to two Edmunds, another Edgar, and an Oswald on neighbouring pages (pp. 8-9). The names of various earls of Kent and Gloucester are to be found in the early pages of Hakluyt and in Camden. Camden mentions Caius with the words on his monument, FVI CAIVS (cf. v. iii. 281-90). In the section on Impresas Camden quotes "Ex nihilo nihil" (cf. 1. i. 90, 1. iv. 138).

- p. xlii. I have shown, Shakespeare's Sources (1957), that the episode of Dove Cliff and Edgar's description of the imaginary fiend were suggested b the account of Corineus's fight with Gogmagog, told by Holinshec. two pages before the story of Lear.
- p. 13. 1. i. 149. Reverse thy doome Q] Cf. T.A. 111. i. 24.
- p. 14. I. i. 164. Revoke thy gift] Cf. with Q reading 3 Hen. VI, II. vi. 46.
- p. 46. 1. iv. 197. frontlet Cf. 'frontier', I. Hen. IV, 1. iii. 19 (Wright).
- p. 68. II. ii. 8. Lipsbury pinfold] Possibly a quibble on the two senses of lip, 'to kiss' and 'to shear (a sheep)' (Hilda M. Hulme).
- p. 69. II. ii. 15. knave] Possibly a pun on knave which could mean 'a contrivance in which a spool or spindle revolves' (Hulme citing N.E.D.).
- p. 74. II. ii. 84. Sarum plain] Hulme cites Udall's translation of Erasmus' Apophthegemes where "his malaparte tongue' is linked with "Thom Trouthe, or plain Sarisburie."
- p. 85. II. iv. 46. wild-geese] Cf. Lady Wildgoose (Introduction, p. xliii).
- pp. 89-90. II. iv. 122-7. "Lear's heart has been as foolishly tender towards his daughters, but it is too late now to cry 'down' to it and play the stern father" (New Camb.).
- p. 91. II. iv. 134. Kent's exit here was suggested by Ringler, S.Q. (1960), 311-17. So in S.D. l. 288 Gentlemen is substituted for Kent.
- pp. 96-7. II. iv. 223-7. But...blood.] Clifford Leech compares the following passage from Elyot's The Gouernour, II. iv. 'for the bloode in our bodies beinge in youthe warme, pure, and lustie, it is the occasion of beautie, whiche is euery where commended and loued; but if in age it be putrified, it leseth his praise. And the goutes, carbuncles, lepries, and other lyke sores and sickenesses, whiche do procede of bloode corrupted, be to all men detestable.' Leech suggests that Lear may be seeing Goneril, as she is now behaving, as a disease incident to his age.
- p. 98. II. iv. 268. nature . . nature] The first nature is "human nature", the second "animal nature" (G. K. Hunter).
- pp. 98-9. II. iv. 270-2. If ... need] Even the little clothing worn by a lady is superfluous to the needs of man the animal; but the needs of man the spiritual being—they are quite different (G. K. Hunter).
- p. 115. II. iv. 37. Fathom and half] Edgar "pretends to be one of the freshwater mariners of whipjacks who 'run about the country with a counterfeit licence . . . feigning either shipwreck or spoiled by pirates'", as described in Harman's Caveat (New Camb.).
- p. 117. III. iv. 58. Bless . . . a-cold) F. P. Wilson, Sh. Sur. 13, p. 107, quotes from Orlando Gibbons' 'The London Cry': "Poor naked Bedlam, Tom's a cold, a small cut of thy bacon or a piece of thy sow's side, good Bess, God Almighty bless thy wits".
- pp. 119-20. III. iv. 85-9. Davenoirtm N.Q. (1953, p. 21, compares Donne, Elegies, 1v. 46 ff.
- p. 131. m. vi. 9-14. Davenport, op. cit., compares J. Hall, Virgidemiae, 1-2, 77-80.
- p. 136. III. vi. 88. And . . . noon] Hulme cites from John Heywood a wife's complaint of her young husband's infidelity "It semeth ye wolde make me go to bed at noone"; and she suggests that Shakespeare intended the Fool's last words "to indicate Lear's decision—conscious or half-conscious—to withdraw from the actual world into the world of hallucination".

- f 147. rv. i. 10. poorly led] In support of my conjecture, it may be mentioned that Tottel has "poorly rayd" (ed. Arber, p. 108) (J. C. Maxwell).
- t 158. IV. ii. 60. proper] one's own (J. C. Maxwell).
  - 173. IV. vi. 73. clearest Gods] Possibly, as G. K. Hunter suggests, an anglicisation of candidissimi dei.
- that Edgar is referring not to Lear but to his father: "Gloucester's newly-recovered and precarious mental balance—his resolution to endure affliction until death—will never be able to maintain itself against the shock and horror of encountering Lear as he now is."
- p. 179. rv. vi. 155. handy-dandy] In Langland (B. iv. 75) this is a term for bribery (G. K. Hunter).
- p. 181. IV. vi. 185 block] Empson, T.L.S., 19 Dec. 1952, suggested that this means a boot-block. Muir, T.L.S., 30 Jan. 1953, supported the suggestion by reference to the first scene of J.C. where the sequence of ideas (cobbler, surgeon, shoes, blocks, shout, weep) probably suggested the sequence here. Perhaps the scaffold suggested the executioner's block, and thence the boot block, the mounting block, and the hat block, the last three suggesting ll. 186-7.
- p. 202. v. iii. 39.  $I \dots oats$  G. K. Hunter suggests that the contrast is between man as a moral being and a horse as amoral.
- p. 216. v. iii. 280-1. If ... behold] "The two objects of fortune's love and her hate are—himself and his master" (Capell, cited New Camb.).
- p. 218. v. iii. 309. button] Cf. correspondence in T.L.S., 14 Nov. 1952 et seq.

#### THE DUTHIE-WILSON TEXT

The following are among the readings accepted in the New (Cambridge) Shakespeare King Lear, edited by G. I. Duthie and J. Dover Wilson (1960). The reading of the present edition is followed by the Duthie-Wilson reading and its source. Those marked with an asterisk are, I think, improvements.

```
I. i. 74. square] spirit (Hanmer)*
```

- 1. i. 149. falls] stoops (Q)
- i. 163. thy fee] the fee (Q)
- 1. i. 168. vows] vow (Q)\*
- 1. i. 195. less] less? (Q, F)
- I. i. 206. in] on (Q)
- 1. i. 237. intends to do] intends (A. Walker)
- 1. i. 281. covers] covert (Mason conj.)
- 1. ii. 67. his?] his (F)\*
- 1. iv. 118. Lady Lady's (Letherland conj.)\*
- I. iv. 240-3. I... daughters] verse, ending at marks, reason, daughters. But the first two of these lines are unmetrical. Alice Walker proposes for the middle of these lines 'Of sovereignty, of knowledge, and of reason'.
- I. iv. 266. Sir] omitted, on the grounds that the metre would be better without it, and that the two sirs in 266-7 are ill-suited to Lear's anger.
- 1. iv. 281. S.D. 'Knights and Kent go'.\*
- I. v. l. Gloucester] Cornwall (Granville-Barker, Greg conj.)
- n. ii. 78. Being] Bring (Q)\*
- II. ii. 83. Smoile] Smile (F4)\*
- II. iv. 20. Yes] Yes, yes. (J. C. Maxwell conj.)\*

```
II. iv. 55. for from (Singer)
II. iv. 7., have . . . follow] ha' . . . use (J. C. Maxwell conj.)
II. iv. 102. commands, tends] commands her (Q corr.) (I prefer 'commands their'
       (Alexander, Gould conj.))
II. iv. 171. mood is on] mood— (Q)* (O the blest Gods! completes 1, 169)
11. iv. 188. fickle] sickly (F3)
III. i. 48. that] your (Q)
III. ii. 85-94. Duthie, largely following Warburton, rearranges in the following
       order 91-2, 85-90, 93-4.
III. iv. 46. winds | cold winds (J.D.W.)*
III. iv. 81. word's justice] word justly (Pope)*
III. iv. 101. no] nonny (J.D.W.)
III. vi. 54. store] stone Theobald conj.)
III. vii. 3. S.D.] omit, as Cornwall is "laying his plans".
III. vii. 58. bare] loved (Q uncorr.)
IV. i. 10. led?] eyed! (Q corr.)
IV. i. 60. dumbness] darkness (J.D.W.)
IV. i. 61. mopping] mocking (G.I.D.)
IV. ii. 28. My . . . body] A . . . bed (Q corr.)*
IV. ii. 29. whistle] whistling (Q corr.)
IV. iii. 30. not be believ'd] ne'er believe it (Pope)*
tv. iii. 32. And] That (J.D.W.)*
IV. vi. 166. small great (F)
IV. vi. 252. English] British (Q)*
IV. vii. 49. where] when (Q2)
v. i. 21. heard | hear (Q)*
v. iii. 184. lives'] life's (J. C. Maxwell)
v. iii. 196. my] our (F)
v. iii. 250. Edg.] Alb. (Q.)
v. iii. 250. S.D. Exit Officer] Edgar hurries forth (J.D.W.)
v. iii. 300. you, to] to you (Pope)
```

## RECENT CRITICISM (1962)

There are nine articles on King Lear in Shakespeare Survey 13 (1960). Barbara Heliodora Carneiro de Mendonça argues that Shakespeare was influenced by Gorboduc; Leo Kirschbaum writes on the character of Albany; J. K. Walton and J. Stampfer comment on Lear's last speech; Winifred M. T. Nowottny discusses the style of the play; and in an article on "Madness in King Lear", I point out that between Act I and Act IV Scene vii Lear makes no reference to Cordelia.

Barbara Everett in "The New King Lear" (Critical Quarterly, II, 1960, pp. 325-39) complains that modern critics have tried to turn the play into a partial, or a total, Christian allegory, and she claims that the play is grimmer than they pretend. There were replies by William Empson, John F. Danby and Kenneth Muir (III, 1961, pp. 67-72).

John Holloway devotes a chapter of *The Story of the Night* (1961) to the play. He stresses a number of parallels with the book of Job and discusses Lear as a scapegoat.

Russell A. Fraser in Shakespeare's Poetics in Relation to King Lear (1962) discusses the iconology of the play and the way Shakespeare deals with Elizabethan commonplaces on providence, order, fortune, anarchy, reason and will. His evidence is drawn partly from books, but mainly from pictures.

